

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



## CAMBRIOLAGES

### Malfrats du soir

Les fins de journée deviennent sombres et les « cambrioleurs du crépuscule » vont passer à l'action, dès cette semaine. ■ page 3



## LA BÉROCHE

### Tunnels rouverts

Les tunnels sous la Béroche ont rouvert hier. La circulation s'effectue sur une seule voie dans chaque tube et à vitesse réduite. ■ page 12



## THÉÂTRE

### Gare au gourou!

Un sectaire met en péril une famille: la thématique de « Tartuffe » reste d'actualité, comme on pourra le vérifier à Neuchâtel. ■ page 20

## Large opposition aux brevets sur le vivant

La nouvelle loi sur les brevets fait la part trop belle à l'industrie au détriment des aspects éthiques et sociaux de la recherche, selon 35 organisations qui montent au créneau. La coalition regroupe des associations écologistes, de paysans, de consommateurs, de médecins, de chercheurs et des œuvres sociales. Elle a adopté une déclaration baptisée « Contre les brevets sur

le vivant - Pour une loi sur les brevets plus équitable » et a présenté, hier à Berne, un texte qui demande que les plantes, les animaux et le corps humain, y compris les cellules et les gènes, ne puissent pas être brevetés. Les brevets constituent une protection adaptée pour l'industrie, mais pas pour les innovations dans le domaine biologique, estime-t-elle. ■ page 22

# « Rambos » s'abstenir

**Défense** ■ *L'armée aura bientôt son unité de commandos professionnels. Le recrutement a démarré. Instruction en 2005*



La Suisse devrait avoir son commando spécial, c'est du moins la volonté du Conseil fédéral. En avril dernier, la délégation de sécurité composée des chefs du DDPS, des Affaires étrangères et de Justice et Police, a donné son aval à la mise sur pied d'une troupe spéciale: le Détachement

de reconnaissance de l'armée, ou DRA, qui devrait être composé de 91 officiers et sous-officiers professionnels chargés des opérations spéciales. La formation du commando devrait débuter en juillet 2005. PHOTO KEYSTONE

■ page 21

## Un Etat mort-né

Le Parlement israélien devrait se prononcer aujourd'hui sur le plan d'évacuation de la bande de Gaza présenté par Ariel Sharon. Sauf surprise peu probable, ce plan devrait être accepté grâce au soutien de l'opposition, alors que la moitié des députés du propre parti de Sharon, le Likoud, devrait voter contre lui.

Après 37 ans à Gaza, 8000 colons israéliens, assurés de très larges indemnités, devraient ainsi avoir quitté à fin 2005 les établissements fortifiés qu'ils occupaient au milieu de plus d'un million de Palestiniens. Une mesure présentée hier par Ariel Sharon comme un sacrifice majeur en faveur de la paix.

Cette phraséologie convenue ne parvient cependant pas à dissimuler une réalité très différente. Car ce retrait, plusieurs officiels israéliens ne s'en cachent pas, est destiné avant tout à empêcher la création d'un Etat palestinien, ou du moins à vider par avance cette improbable instance de tout contenu. Gaza n'est qu'une étroite bande de terre totalement enclavée, surpeuplée, dont la situation humanitaire est

catastrophique. Israël a en outre pris prétexte de son prochain retrait pour y lancer des opérations particulièrement dévastatrices. Gaza, de plus, est irrémédiablement coupée de la Cisjordanie, dans laquelle vit une autre partie de cette communauté palestinienne éclatée.

En Cisjordanie, Israël a déjà, en profitant notamment de la construction du mur dit « de sécurité », largement empiété sur les territoires palestiniens pour assurer le développement de ses implantations.

La stratégie du gouvernement Sharon est donc limpide. En morcelant les territoires, en les étouffant économiquement et en s'emparant d'une partie d'entre eux, Israël signe, avec la bénédiction de l'administration Bush, l'arrêt de mort d'un Etat palestinien dont la création est pourtant prévue en 2005 par le plan de paix international... patronné par les Etats-Unis. Pour accélérer le pourrissement de la situation au Proche-Orient, on ne pouvait guère faire mieux... Jacques Girard

OPINION

## SOMMAIRE

Télévision	18
Cinés-loisirs	19
Feuilleton	25
Bourse	29
Dessin d'Elzingre	30
Sports	31-37
Adresses pratiques	38
Carnet	39

## RETRAIT DE GAZA

### Sharon fait pression

Le premier ministre israélien Ariel Sharon a exhorté hier le Parlement à accepter son plan de retrait de Gaza, assurant qu'il représentait le seul espoir de paix avec les Palestiniens. Chahuté par les députés de droite, Sharon devrait l'emporter aujourd'hui, alors que sur le terrain, la violence ne cesse pas. ■ page 27

## Le héros vous salue bien

**Aventure** ■ *Mike Horn retrouve la Suisse après son tour du cercle polaire arctique*



Mike Horn est arrivé hier en fin de matinée à l'aéroport de Genève. A 36 ans, le Sud-Africain domicilié à Château-d'Oex (VD) est le premier homme à avoir bouclé en solo les 20.000 kilomètres du cercle polaire arctique. PHOTO KEYSTONE

■ page 30

## À LA UNE

### SYNDICATS

**Nouvel Unia fin prêt**

■ page 2

### NEUCHÂTEL

**Rions ensemble!**

■ page 5

### PESEUX

**Jeune femme agressée**

■ page 12

### LA CHAUX-DE-FONDS

**Bavure démentie**

■ page 15

### TENNIS

**Roger Federer archifavori**

■ page 35



SOINS PALLIATIFS

De la vie à la mort

Pour la cinquième fois, les Maisons francophones de soins palliatifs ont tenu séance, la semaine dernière à Tête-de-Ran. Venues de France, de Belgique, du Québec et de Suisse, elles ont été reçues par La Chrysalide, organisatrice de la manifestation. Bilan avec Michel von Wyss, responsable administratif et social à la Chrysalide.

**Michel von Wyss, cette rencontre a-t-elle permis d'identifier des problématiques différentes en soins palliatifs suivant les pays?**

**M. v. W.:** Les aspects psychologiques et spirituels, par exemple, ne sont pas envisagés partout de la même manière. La religion tient une place importante en Belgique et, dans une moindre mesure, au Québec. Et dans certaines maisons, le psychologue a un rôle à jouer dans le processus de soins, alors que dans d'autres endroits, il intervient uniquement dans l'accompagnement de l'équipe. Reste encore la question de la médicalisation, qui prend parfois une place secondaire.

**Quelle est la position de La Chrysalide à ce sujet?**

**M. v. W.:** Nous partons de l'idée qu'il faut d'abord assurer un certain confort au corps physique, par une médicalisation adéquate. Ainsi, d'autres dimensions de l'accompagnement peuvent accroître cette qualité. Nous proposons aussi un accompagnement spirituel au sens large, plus que religieux. C'est une ouverture sur le sens de la vie, qui ne doit pas forcément être en lien avec une pratique religieuse.

**Les soins palliatifs trouvent-ils petit à petit une vraie reconnaissance?**

**M. v. W.:** Oui, la situation évolue. Il n'est plus question de pionniers isolés, mais bien de réseau de soins, une dimension essentielle à cette discipline. Nous travaillons également à une reconnaissance universitaire, pour effectuer des recherches pointues en soins palliatifs. La société suisse de médecine et soins palliatifs est en tractation avec l'Office de la santé publique et le secrétariat d'Etat à la science et à la recherche. Des projets démarrent, mais nous en sommes encore aux balbutiements. /FLH

# Le nouvel Unia fin prêt pour l'envol

**Syndicats neuchâtelois ■ Ultimes séances constitutives avant une assemblée qui fera date, le 27 novembre prochain. Et craintes liées au dumping salarial**

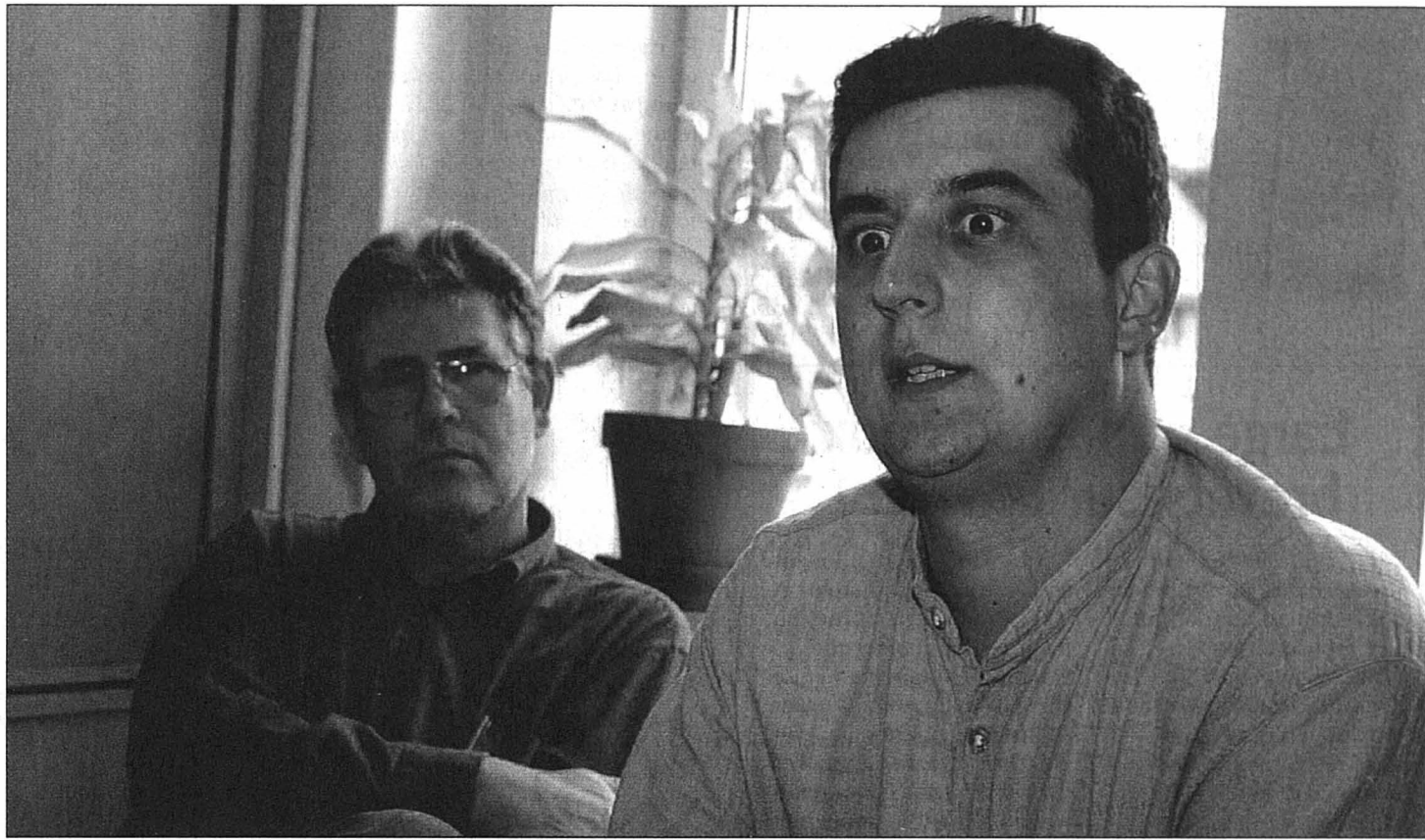
Par **Françoise Kuenzi**

Le 27 novembre sera une date mémorable dans l'histoire des syndicats neuchâtelois: c'est en effet ce jour-là qu'une assemblée générale, qui sera réunie à Polyexpo, à La Chaux-de-Fonds, va entériner la constitution du nouveau grand syndicat Unia, issu de la fusion entre la FTMH (industrie et horlogerie), le SIB (industrie et bâtiment) et la FCTA (tabac et alimentation). Unia comptera plus de 11.000 salariés.

Les 15 et 16 octobre derniers, la création d'Unia a été acceptée sur le plan suisse lors du congrès national qui s'est tenu à Bâle. C'est désormais aux régions de poser les jalons, avant le lancement officiel du nouveau syndicat le 1er janvier 2005.

**Avec une grande fête**

«Il y aura en fait deux dates importantes dans le canton de Neuchâtel», expliquait hier devant la presse Eric Thévenaz, qui présidera aux destinées d'Unia avec Raphaël Fehlmann. Le 27 octobre (réd: demain), les comités des trois syndicats constitutifs doivent donner leur accord. Alors que le 27 novembre, il s'agira de l'assemblée générale constitutive, qui se terminera par une grande fête. Nous en profiterons pour présenter les nouveaux éléments



Eric Thévenaz (à gauche) et Raphaël Fehlmann: les deux coresponsables d'Unia espèrent réunir entre 400 et 500 Neuchâtelois à la grande manifestation de samedi à Berne.

PHOTO LEUENBERGER

de politique syndicale.»

Avec ses quatre secrétariats interprofessionnels à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Le Locle et Fleurier, Unia veut rester «une organisation proche de ses membres et souple dans ses structures», dont le but est d'offrir au moins les mêmes prestations qu'apara-

vant. Voire davantage: «A la FCTA, par exemple, nous serons désormais présents dans tout le canton, alors que nous n'avions jusqu'ici qu'un seul secrétariat», se réjouit Eric Rawlyer, secrétaire d'un syndicat fort de 1250 membres. Quant aux membres de la FTMH (près de 6500), poids

lourd de ce nouvel Unia, leurs ultimes réticences semblent être totalement tombées, au vu du score soviétique enregistré lors du dernier congrès. «Mais c'est vrai que dans la région, on était très réticent, au début, à cette fusion», se souvient Eric Thévenaz.

Les partenaires aux conven-

tions collectives ont été informés de ces changements. «Mais les interlocuteurs, globalement, resteront les mêmes», indique Eric Rawlyer. Jusqu'ici, mis à part le cas Migros, mais c'est sur le plan national, aucun partenaire n'a remis en question l'une ou l'autre des CCT existantes.» /FRK

## D'une manif à l'autre

Les responsables du nouvel Unia espèrent bien réunir, ce samedi à Berne, entre 400 et 500 Neuchâtelois pour la manifestation organisée sur le plan national avec le slogan «Augmentez nos salaires, non au dumping salarial». Des cars spéciaux partiront de toutes les régions du canton de Neuchâtel un peu avant midi pour rejoindre la capitale fédérale. Il s'agira notamment de réclamer une augmentation de salaire de quelque 120 francs dans la construction.

Par contre, le SIB neuchâtelois n'ira pas manifester le 6 novembre à Berne pour dénoncer les coupes budgétaires dans les routes nationales. Raphaël Fehlmann est catégorique: «Nous avons été sollicités, mais nous n'allons pas jouer les ambulances: les associations qui appellent à la manifestation sont au premier rang lorsqu'il s'agit de couper dans les budgets, et en particulier dans les prestations sociales». Le SIB du canton du Jura sera, lui de la partie. «Mais la Transjurane, c'est vraiment un autre enjeu.» /frk

## Un monteur payé huit euros

L'entrée en vigueur du deuxième volet de la libre-circulation des personnes, au 1er juin dernier, entre la Suisse et l'Union européenne a-t-elle entraîné, dans le canton de Neuchâtel, des pratiques de dumping salarial?

Oui, répondent sans hésiter les leaders syndicaux, qui exhibent un document officiel mentionnant l'embauche, par une entreprise européenne de l'est du canton, d'un monteur-électricien pour la somme de... 8,23 euros de

l'heure! Soit environ 12 fr.50. «A peu près la moitié du salaire en vigueur dans la branche», note Raphaël Fehlmann. Comme il s'agissait de personnel détaché, employé durant moins de 90 jours en Suisse, l'ouvrier en question avait déjà terminé son mandat lorsque l'affaire est arrivée aux oreilles du syndicat, via l'inspecteur ayant découvert par hasard ce cas. «C'est la preuve que Neuchâtel n'échappe pas à certains scandales», ajoute le secrétaire syndical. Selon nous, le canton s'est doté d'instruments qui produiront

leurs effets à long terme! surtout. Mais il faudra aussi régler au sein de la commission tripartite un règlement plus rapide des cas qui sont découverts.»

La libre-circulation ne crée pas, dans le canton de Neuchâtel, des tensions aussi importantes qu'à Genève. Néanmoins, constate Eric Thévenaz, «elle suscite certains sentiments d'injustice, notamment dans le haut du canton, où des ouvriers ont le sentiment que la plupart des nouveaux emplois temporaires créés sont occupés par des frontaliers.» /frk

PUBLICITÉ

# Le festival des vins dégustation et vente

du 25 octobre au 13 novembre

Une sélection de 150 vins des principales régions viticoles du monde entier en vente au rez et au 1er étage du Centre.

Promotions sur l'ensemble de la sélection.

**CENTRE  
MANOR-MARIN**



à vivre chaque jour!

www.les-centres.ch



# Il est bientôt l'heure du crime

**Sécurité ■ Auteurs de 235 effractions ces trois derniers hivers, les « cambrioleurs du crépuscule » sont sur le point de lancer une nouvelle vague de méfaits. Panique inutile, mais prudence de mise**

Par  
Nicolas Huber

Journées plus sombres, nuits plus longues: l'hiver frappe à nos portes. Les cambrioleurs n'ont pas la même politesse. Certaines bandes attendent justement les ombres de la mauvaise saison pour se glisser dans les villas et les petits immeubles. Les policiers leur ont donné un nom: les cambrioleurs du crépuscule. Comme chaque année, la fin de l'heure d'été – le dernier dimanche du mois d'octobre – sonnera le début de leurs razzias. Parce qu'à cette période-là, la nuit arrive sur les quartiers souvent avant leurs habitants.

## Six villas en une heure

Cela fait une dizaine d'années que ces malfrats font bondir en cette saison la courbe annuelle des cambriolages. Un pic en novembre et décembre, dont la base s'étire jusqu'en mars. Pas moins de 45 cambriolages du crépuscule ont été dénombrés dans le canton de Neuchâtel en hiver 2001-2002, 117 l'année suivante et 73 l'hiver dernier.

Ces vagues de cambriolages frappent surtout le Bas, « parce qu'il est desservi par de plus grands axes de communication », précise André Duvillard, adjoint au commandant de la police cantonale. Le Val-de-Ruz a quand même été visé. Les malfrats tiennent logiquement à être le plus mobile possible, mais ce n'est pas la seule raison. « Ils s'en servent peut-être aussi comme repère: venant surtout des pays de l'Est et n'étant que de passage, ils ne connaissent pas bien notre géographie... »

Leur « boulot », par contre, ils connaissent. Dès 18h30, un homme dans la voiture, un autre pour faire le guet, un ou deux hommes à l'intérieur de l'habitation: la configuration la plus courante, qui leur permet de cambrioler jusqu'à cinq ou six villas en moins d'une heure. « Ils vont à l'essentiel, relève André Duvillard. Argent liquide, bijoux, sacs. Pratiquement rien d'autre. »

Pas besoin de sombrer dans la paranoïa. Statistiquement, le risque de se faire cambrioler est très, très faible. Quelques précautions permettent de rassurer les plus inquiets et,

le cas échéant, de limiter la casse. La première, « évidente mais pas toujours prise » étant de fermer sa porte à clé en sortant de chez soi. « Simuler la présence de quelqu'un dans la maison, par exemple avec des éclairages sur minuterie, est un bon moyen de prévention. » Vu la vitesse à laquelle doivent opérer les voleurs, cacher ses valeurs – ne pas laisser l'argent et les montres dans le tiroir à l'entrée – s'avère payant.

## Action ciblée

Une vague de cambriolages du crépuscule est parfois si régulière que les polices la voient littéralement avancer le long d'un axe routier, sautant les frontières cantonales. Ce qui permet de l'anticiper. Mais, par manque de moyens, il n'est pas possible de multiplier les rondes dans tout le canton: les agents doivent attendre que les tout premiers cambriolages soient signalés pour cibler leur action. Ils ne sont pas les seuls: les vendeurs de matériel de sécurité en font autant, trouvant dans les mêmes quartiers un public bien plus attentif à leurs boniments. /NHU

## Hors Schengen, la Suisse est attractive

La Suisse souffre de son image de pays de cocaïne. Les malfrats roumains, moldaves ou ceux des Balkans ont souvent l'impression qu'au pays des banques « l'argent coule à flots et tout le monde est riche ». Mais l'attrait de la Suisse pour ce type de criminalité est aussi affaire de frontières.

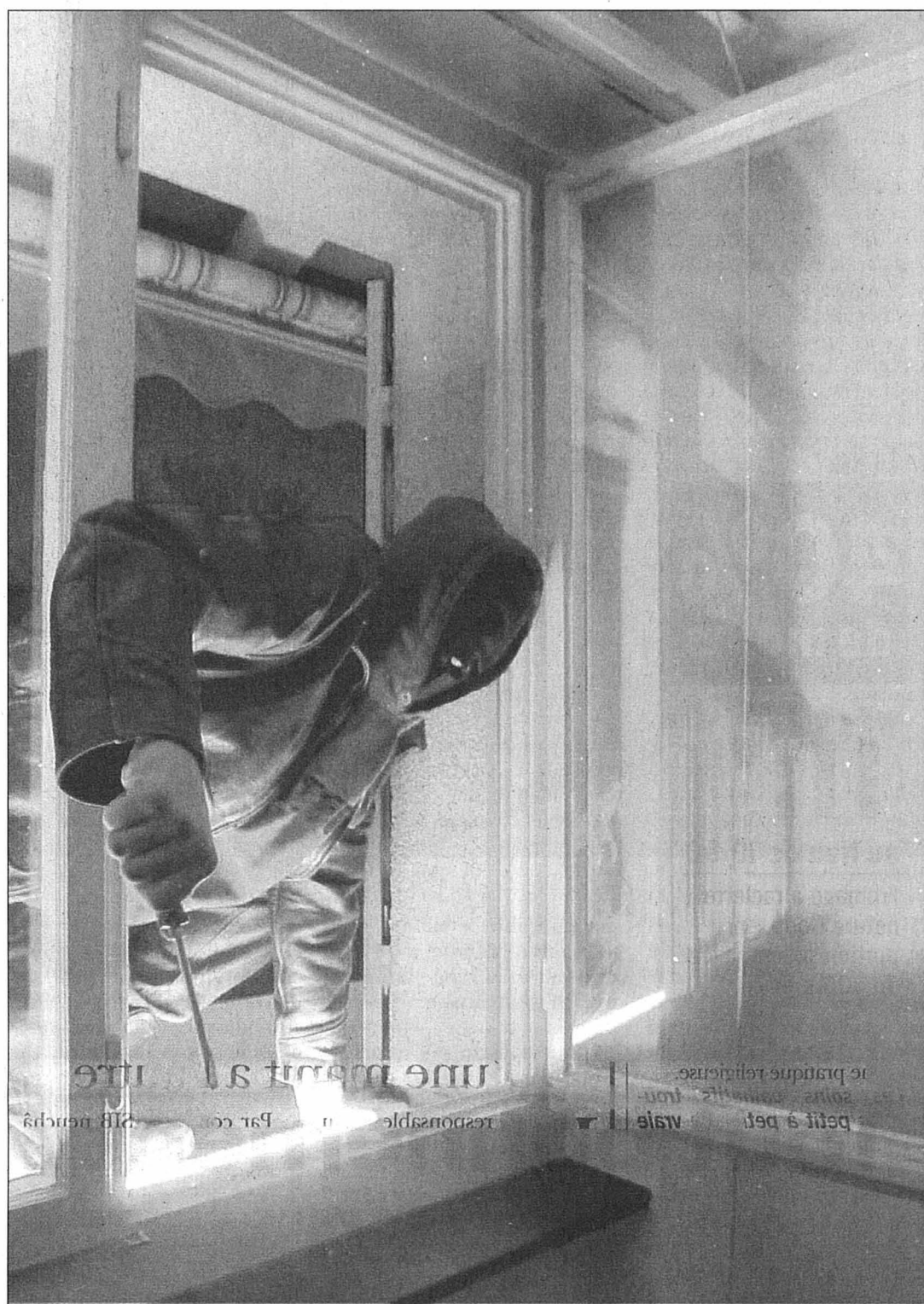
Celles des pays de l'Est d'abord. André Duvillard fait

remonter le phénomène « cambrioleurs du crépuscule » aux années 1996-1997. « Cela correspond à l'ouverture des frontières dans les pays de l'Est: leurs citoyens bénéficient de bien plus de mobilité qu'avant. »

## Antécédents inconnus

Du côté de la Suisse, c'est plutôt la fermeture des frontières qui attire les cambrioleurs. Un paradoxe? Non: « Ils

savent que nous ne sommes pas dans Schengen et donc que nous ignorons les éventuelles poursuites menées contre eux dans des pays non limitrophes. En fait, ils risquent moins en venant agir chez nous! » La police suisse relâchera en effet un suspect contre lequel elle ne peut rien prouver, alors qu'il serait arrêté et extradé si elle savait qu'il était poursuivi ailleurs. /nhu



Chaque année au passage à l'heure d'hiver, les « cambrioleurs du crépuscule » débarquent. Truc à savoir: pressés, ils se contentent de ce qu'ils trouvent rapidement... PHOTO KEYSTONE

## Nouveau succès pour «La Salamandre»

**Festival ■ Le public curieux est venu, malgré le beau temps**

Pour la deuxième année d'affilée, «La Salamandre» a attiré des foules de «curieux de nature» – comme elle définit son lectorat – le temps d'un week-end à Morges. La revue naturaliste, éditée à Neuchâtel, avait placé son festival 2004 sous le thème de la forêt.

L'entrée étant libre, difficile de dénombrer les visiteurs. Julien Perrot, créateur et rédacteur en chef de «La Salamandre» l'estime à environ 6000 personnes. Soit un peu moins que l'an dernier, quand un premier festival avait célébré les 20 ans de sa revue. « Vu le beau temps, on ne peut pas en vouloir aux gens qui ont profité d'aller dans la vraie forêt plutôt que dans celle que nous proposons! » Plus de 3000 badges de soutien à cinq francs ont été vendus. Pas sûr encore que la fête ait tenu son budget, mais l'organisation d'une édition 2005 est déjà promise. Son thème? « La nature en ville! »

Les responsables, aidés notamment par «une bonne cam-

pagne de pub», ont à nouveau tenu leur improbable pari: remplir une salle de 850 places pendant un jour et demi en ne proposant que des documentaires et des conférences. « Un succès étonnant, magique! », glisse Julien Perrot. Et ce n'était pas un repaire d'écologistes: les gens sont venus en famille, des enfants aux grands-parents! L'exposition de photos et dessins, l'atelier de vulgarisation scientifique, la garderie et le petit marché ont aussi connu les faveurs du public.

## Action ciblée

Bénéficiant d'un beau capital sympathie, la revue a pu compter sur une centaine de bénévoles, « dont des lecteurs qui se sont spontanément proposés. » Pour Julien Perrot et sa bande, « le sourire des visiteurs » justifie le boulot consenti.

«La Salamandre», dont la rédaction est sise au centre-ville de Neuchâtel, compte 20.500 abonnés et 13.000 pour «La Petite salamandre», sa version junior. /NHU

## L'Eglise évangélique apostolique a refait un chemin long de 50 ans

**Neuchâtel ■ Jubilé fêté dans le centre de vie de cette Eglise protestante indépendante**

L'Eglise évangélique apostolique est active depuis un demi-siècle dans le canton de Neuchâtel. Un jubilé que cette Eglise protestante indépendante a fêté ce week-end dans son centre de vie de Neuchâtel, établi dans l'ancienne centrale laitière de la rue des Mille-Boilles.

De tendance charismatique, l'Eglise évangélique apostolique dit privilégier dans ses cultes « une forme d'adoration rythmée, mélodieuse, tantôt exubérante, tantôt profonde, accompagnée d'instruments de musique modernes ». Chants et musique ont donc eu la part belle lors de la manifestation de samedi soir, qui a aussi permis, comme le relève le pasteur Olivier Favre, d'évoquer le chemin parcouru depuis 1954. Soit depuis la fondation, par le pasteur Fritz de Rougemont – frère du philosophe –, d'un nouveau cadre pour des chrétiens qui vivaient alors un temps de réveil religieux très fort.

Aujourd'hui, l'Eglise évangé-

lique apostolique (500 membres dans le canton, environ 8000 en Suisse) développe en priorité des actions d'entraide et de soutien aux jeunes et aux familles, dans une optique intégrant évidemment une composante spirituelle chrétienne. Plusieurs de ses collaborateurs exercent un travail social et missionnaire dans les pays du tiers monde.

Ne disposant d'aucun soutien financier de l'Etat, elle assume ses frais et les salaires de pasteurs grâce à l'engagement des membres des Eglises locales. Lesquelles sont perçues comme « une famille au sens large ». Et pour cause, « loin d'être un rassemblement de gens parfaits, l'Eglise se veut lieu de partage et atelier d'apprentissage de la vie. » /SDX



L'Eglise évangélique apostolique développe des actions de soutien aux jeunes et à la famille. PHOTO LEUENBERGER

## EN BREF

**ÉLECTIONS ■ Soirée cantonale du PDC neuchâtelois.** La soirée cantonale d'information du PDC neuchâtelois se tiendra jeudi à 20 heures au restaurant de la Croisée, à Malvilliers, en présence de la présidente du PDC suisse, Doris Leuthard. Celle-ci s'exprimera sur des sujets d'actualité et répondra aux questions des participants. La nouvelle présidente se donne pour objectif de concentrer l'effort du parti sur trois piliers: l'économie, la famille et la sécurité sociale. Les dirigeants du PDC neuchâtelois dévoileront pour leur part leurs ambitions en vue des élections cantonales du printemps prochain. /comm-cpa

## PUBLICITÉ

OPTIQUE des Arcades

PATRICK ET MARIE-ANNE  
**LAMBOLEY**  
OPTICIEN DIPL. SSOO

Parce que vos yeux  
sont un bien précieux

Tél. 032 725 11 38

Faubourg de l'Hôpital 3 • Neuchâtel



Offres valables du mardi 26 octobre au samedi 30 octobre 2004, dans la limite des stocks disponibles.

coop



le kg

**40%**  
de moins

**11.70**  
au lieu de 19.50

Fromage à raclette nature Coop, en portion préemballée de 800 g env.

6 x 114 g

**1/2**  
prix

**3.30**  
au lieu de 6.60

Champignons de Paris émincés Coop

Confiture de cerises noires Coop, 3 x 450 g, 5.30 au lieu de 9.30

Confiture de fraises Coop, 3 x 450 g, 3.95 au lieu de 6.90

3 x 450 g

**40%**  
de moins

**3.95**  
au lieu de 6.60

Confiture d'abricots Coop



# Tout bonnement moins cher!



4 x 180 g

**20%**  
de moins

**1.95**  
au lieu de 2.45

Yogourts Coop



2 x 1,5 litre

**40%**  
de moins

**15.45**  
au lieu de 25.80

Ariel Liquide normal ou Color, flacon et recharge



265 g

**1.90**  
au lieu de 2.40

Mayonnaise à la française Thomy



9 rouleaux

**11.90**  
au lieu de 14.90

Essuie-tout Bounty Fantasy



les 2 paquets de 10

**2**  
pour 1

**9.90**  
au lieu de 19.80

Chewing-gums Stimorol sans sucre, 5 sortes

**Avec la Supercard**

Bien informé grâce à la newsletter: [www.coop.ch/newsletter](http://www.coop.ch/newsletter)



VILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgences et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 145.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie de service: Vausseyon, 8-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Médecin de garde: 144.
- Permanence ophtalmique: 032 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- Violences: centre de consultations Lavi - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la Main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femme 032 968 60 10.

PISCINES

- Piscines du Nid-du-Crô. Luve, 8-22h; sa 8-21h; di 9-20h.

PATINOIRES

- Piste principale: lu-ma 9-11h45/13h45-15h30; me 9-11h45(avec hockey libre)/14h15-16h15(hockey libre 14h15-16h15); je 9-11h45/13h45-15h45 (avec hockey libre); ve 9-11h45/13h45-15h45/20-22h; sa-di 13h45-16h avec hockey libre.
- Halle couverte. ma 9-11h45/13h45-16h30; me-je 9-11h45/13h45-16h15; sa 13h45-16h30; di 10h15-11h45/13h45-16h30, hockey libre de 12h à 13h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Histoire De 12h15 à 13h15, au Musée d'art et d'histoire: «L'Histoire c'est moi: 555 versions de l'histoire suisse 1939-1945», visite commentée. Dans le cadre des «Mardis du musée».
- Conférence De 14h15 à 16h, à l'aula des Jeunes-Rives, «Des musulmans au service des juifs et des chrétiens: les mudéjars», par Pierre Gresser, professeur d'histoire. Dans le cadre de l'U3A.
- Salon expo De 14h à minuit, sur la place du Port, Salon expo.
- Jazz A 20h30, au bar King, Seyon 38, concert du pianiste Colin Vallon.

DEMAIN

- Salon expo De 14h à minuit, sur la place du Port, Salon expo.
- Cinéma A 14 et à 16 heures, au cinéma Les Arcades, La Lanterne Magique.
- Propreté Dès 14 heures, au centre ville, après-midi «Clean up Day», stand avec exposition sur le tri des déchets.
- Antiquité De 17h15 à 18h15, à la salle RN 02 de la Faculté des lettres, espace Louis-Agassiz, cours public «Les couleurs dans l'Antiquité», conférence: «La couleur et l'historien: une histoire des couleurs est-possible?», par Michel Pastoureau.
- Théâtre A 19 heures, à la Maison du concert: «Le Bavarde», de Louis-René Des Forêts, par le Théâtre des gens. Mise en scène: Patrice de Montmolin.
- Piano A 19h30, au Centre Dürenmatt, concert de piano par Marilyn Crispell, pianiste, dans le cadre de «Résonances».
- Conférence A 20 heures, au Musée d'histoire naturelle «Lumière... sur les plantes» par Felix Kessler, physiologie végétale, Université de Neuchâtel.
- Humour A 20h30, au théâtre du Pommier, Thierry Romanens dans «Les saisons du paradis».

# Le rire, un concurrent du jogging

**Bien-être ■ Première séance d'un nouveau club, où l'on se fait du bien dans la bonne humeur. L'organisateur se dit surpris par le succès rencontré**

Par  
Louis Nardin

«**T**rente personnes, alors que j'en attendais tout au plus une dizaine! Je devrais penser à changer de salle: si ça continue comme ça, celle-ci sera trop petite», s'exclame Georges Gailloud, l'animateur du nouveau Club de rire de Neuchâtel. Et de poursuivre, les yeux encore lumineux après une séance qui aura dépassé l'heure prévue: «Il faudra maintenir un peu plus d'ordre la prochaine fois. Les gens avaient tendance à trop parler.»

Il est vrai qu'une douce confusion régnait lors de la première séance, qui s'est déroulée jeudi passé dans une salle d'un établissement public de Neuchâtel. Parmi les femmes, venues en force ce soir-là, les anecdotes allaient bon train entre les explications. Les éclats de rire fusaient spontanément, tant il est vrai que, pour certaines, c'était visiblement l'occasion d'une sortie entre amies. Quelques représentants masculins, curieux mais réservés, ainsi que deux couples, sont aussi venus voir de quoi il retournait.

**Pas une thérapie**

Dans son allocution de bienvenue, Georges Gailloud a donné une information inattendue: comme facteur de diminution du stress, cinq minutes de rire équivalent à une heure de jogging. Une recette miracle? Presque, car le rire se pare de vertus à faire pâlir les divinités les plus cotées: il combat l'anxiété et la déprime, diminue les rhumes et les angines comme il aide à retrouver la confiance en soi.

Mais Georges Gailloud veut être clair: le rire n'est pas une thérapie. Il s'adresse à des personnes bien portantes et ne peut être comparé à des soins. L'animateur reconnaît néanmoins employer parfois cette technique comme outil dans sa profession d'énergéticien thérapeute.

**Les déclinaisons du rire**

Pour commencer, il faut taper dans les mains en réci-



Le rire a, entre autres vertus, celle d'aider à retrouver la confiance en soi.

PHOTO MARCHON

tant les onomatopées «ha-ha, ho-ho-ho». L'incongruité de cette pratique est vite suivie des effets escomptés: les premiers sourires apparaissent, et on glousse timidement parfois. La séance se déroulera au fil d'exercices aux titres saugrenus, dont voici les

plus originaux: «Le rire de la diarrhée verbale», «Le rire du natel» ou «Le rire du fauché». Il ne faut pas attendre trop longtemps pour voir les premiers yeux commencer à briller, les visages s'illuminer.

Une fois la séance termi-

née, la salle se vide sans tarder. Mais avant de partir, tout le monde aura laissé les trois francs demandés pour couvrir les frais.

Parmi les participants venus en curieux, Concha Gonzales, psychothérapeute et sexologue à La Neuveville, dit

être restée sur sa faim: «J'ai trouvé cela trop court, un peu mou». Face à quoi Georges Gailloud respire de bonheur et reste philosophe: par manque de place, il n'a pu faire tous les exercices prévus. En outre, c'était une première pour lui aussi. /LNA

## A partir de l'observation des enfants

**E**n ce premier soir, Georges Gailloud était un peu nerveux: il tenait pour la première fois le rôle d'animateur de club de rire. «Au mois de février de cette année, j'ai eu l'occasion de suivre une formation pour devenir animateur de club de rire. Celle-ci terminée, il était hors de question que je laisse mon diplôme dans l'armoire. Comme la route est maintenant meilleure entre Grandson, localité où je réside, et Neuchâtel, je me suis dit que ce serait une bonne

idée que de créer un club à Neuchâtel», explique-t-il.

Cela fait deux ans qu'il participe au Club de rire de Lausanne, car «cela fait du bien à la santé et au moral. Rire provoque la création d'endorphine, une sorte de morphine naturelle. Grâce au rire, on se détend. On se crée aussi des amitiés», raconte-t-il.

Avant de poursuivre: «Quand on rit avec des amis, cela dure quelques minutes, parfois un peu plus longtemps. Mais l'avantage du yoga du rire, c'est que l'on

peut faire durer le plaisir. Cette nouvelle pratique a été spécifiquement mise au point pour déclencher et entretenir le rire. Son créateur, le docteur indien Madan Kataria, avait pris l'habitude de se retrouver régulièrement avec des amis pour se raconter des histoires drôles. Après quelques semaines, ils avaient épuisé leurs stocks de gags. C'est là que le Dr Kataria a mis au point cette technique, en se basant sur l'observation des enfants, des enfants qui rient le plus souvent sans raison.» A titre de compa-

raison, un adulte rit dix fois par jour pour 400 fois chez un enfant.

Pour Georges Gailloud, «rire empêche de penser à quoi que ce soit d'autre. Tout le monde abandonne sa charge quand il rit». Une recette simple et qui porte apparemment ses fruits, puisqu'il existe plus de 1000 clubs à travers le monde. Georges Gailloud ignore en revanche s'il en existait un à Neuchâtel. La méthode a été mise au point en 1995. /lna

## Entre jubilation et fausses notes

**Temple du Bas ■ Le quintette à cordes de Schumann conquiert le public**

**Q**uatre accords impérieux envahissent le temple du Bas, comble. Le thème du quintette de Schumann retentit, conquérant et lumineux. Marc Pantillon au piano et le quatuor formé de Marc Paquin et Elisabeth Grimm, violons, Anna Barbara Dütschler, alto, et Orfilia Saiz Vega, violoncelle, étaient ce dimanche au temple du Bas les invités des Amis du Conservatoire.

Répondant à la clarté du premier mouvement, une marche funèbre traverse la brume, sombre et tragique. L'interlude dissipe momentanément cette froideur. Apporte une pâle lueur. Mais l'alto veille, scandant le thème funèbre qui s'impose, inexora-

blement. Résonne dans les graves du piano. Emportée par l'obscurité, la procession passe. Le scherzo qui suit le mouvement lent est comme une fuite. Il en a l'empressement et la tension, et ses instants de jubilation.

Au milieu de la chevauchée, une corde de violon casse, interrompant le mouvement. Les cinq musiciens reprennent, imperturbables. Il enchaînent passion conquérante et désespoir dans une homogénéité parfaite. On aurait aimé n'entendre qu'eux.

**Image atemporelle**

On aimerait admirer sans retenue Paul Badura-Skoda, son titre de «grand maître viennois», son élégance, sa sympa-

thie. Mais dès les premiers accords de la «Pathétique» de Beethoven, on s'étonne du son irrégulier, des accords compacts. Puis des trop nombreuses fausses notes. On espère encore un mouvement lent émouvant. A la fin du rondo, on se dit que Schubert sera simple et touchant. Il l'est en effet, par instants. Epuré de toute afféterie, de toute fulgurance. Mais la main gauche est trop présente, étouffant le chant. Les imperfections irritent, puis attristent.

Heureusement, le grand maître a autrefois enregistré quelques disques sublimes. L'image atemporelle du musicien en queue de pie ne vieillit pas. Ses enregistrements non plus. /SAG



**E**ntre dimanche à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à quatorze reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés une fois pour une alarme automatique, sans intervention sur place, à la gare de Neuchâtel, hier à 6h20.

– Les ambulances ont été sollicitées à treize reprises, notamment pour: une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue Denis-de-Rougemont, à Neuchâtel, hier à 8h15; une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue de l'Ecluse, à Neuchâtel, hier à 14h05; une urgence psy-

chiatricque, en collaboration avec la police cantonale, rue du Château, à Neuchâtel, hier à 15h40. /comm-réd

**AVIS TARDIFS**

Délai: la veille de parution jusqu'à 21h

Remise des textes  
Du lundi au vendredi  
jusqu'à 17 heures

de 17 heures à 21 heures  
du lundi au vendredi et de 16h30 à 21h00 les dimanches et jours fériés

PUBLICITAS

tél. 032 729 42 42  
fax. 032 729 42 43  
e-mail neuchatel@publicitas.ch

L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 01  
fax 032 723 53 09  
e-mail redaction@lexpress.ch

**Restaurant «Le Banneret»**  
**Truffes blanches d'Alba**  
Tél. 032 725 28 61  
028-460497



ENVIRONNEMENT

## Un stand pour promouvoir le nettoyage et le rangement

Le jour national de nettoyage et de rangement, ou si vous préférez le Clean up Switzerland Day, sera relayé demain par un stand d'information, rue de l'Hôpital, à Neuchâtel. Cette initiative a été prise par McDonald's, en collaboration avec le Service de la voirie de la Ville et la société Rolog, de La Neuveville.

Une exposition de produits divers fabriqués avec des bouteilles en PET récupérées et une sensibilisation afin de ne pas jeter n'importe où les déchets seront notamment proposées.

Ce jour de nettoyage et rangement fait partie de la campagne nationale «trash-question de culture» lancée par la Fondation pour la pratique environnementale en Suisse (Pusch) et soutenue par des offices fédéraux, des partenaires privés, des autorités communales et cantonales. /comm-réd

### EN BREF

**JAZZ ■ Les Dizzy Bats au Clos-de-Serrières.** Les Dizzy Bats se produiront jeudi à 20h30 au restaurant du Clos-de-Serrières dans le cadre d'une «jazzerie». Ce quartet est entouré d'une nouvelle chanteuse, Valérie Genoud, et est toujours formé de Michel Marthe (vibraphone), Philippe Boyet (piano), Michel Guillemain (contrebasse), et Lucien Boyet (batterie). Cette formation de jazz moderne interprète également des morceaux de sa propre composition. /comm-réd

### Rubrique ville de Neuchâtel

Pascal Hofer  
Alexandre Caldara  
Jean-Michel Pauchard  
Brigitte Rebetez

Tél. 032 723 53 20  
Fax 032 723 53 09  
e-mail: ville.neuchatel@lexpress.ch

# D'abord, l'acte politique

## Economie ■ Extension de Philip Morris: le Conseil général se prononcera lundi sur la vente d'une parcelle à Serrières et la construction d'un stade à Pierre-à-Bot

Par  
Pascal Hofer

À l'heure actuelle, le centre de recherche et développement de Philip Morris International (PMI) est réparti sur sept si-

tes, dont celui, principalement, de Neuchâtel. Il compte 330 employés, nombre que le cigarettier aimerait faire passer à 500 d'ici 2007. Où travaillera tout ce monde? A Serrières si le Conseil général, lundi pro-

chain, autorise le Conseil communal à vendre une parcelle correspondant grosso modo au terrain de football situé à l'ouest du site actuel.

### Cent millions de francs

Cette demande de l'exécutif fait suite à l'information diffusée dans nos colonnes le 3 septembre: si le calendrier prévu est tenu, PMI disposera d'un nouveau bâtiment à la fin de 2007. «On peut estimer que l'investissement consenti se chiffrera à une centaine de millions de francs environ», indique le Conseil communal dans son rapport. Il faut dire qu'«il s'avère nécessaire de prévoir encore une centaine de postes supplémentaires. C'est donc un effectif total de 600 postes de travail à forte qualification dans le secteur tertiaire qui, à terme, devrait être concentré à Serrières».

L'exécutif ajoute à l'intention de qui en douterait que, dans ce genre de dossier – les choix de localisation des multinationales –, «nous ne saurions nous croire trop facilement le centre du monde». Dès lors, s'il propose aux conseillers généraux de vendre ce terrain, c'est «afin de rendre ce projet rapidement réalisable et d'éviter qu'il ne s'envole vers une autre contrée». Par ailleurs, «il s'agit de développer le secteur de pointe de la recherche liée à la problématique posée par le tabac, afin de réduire ses effets nocifs. Ce projet comporte à l'évidence une portée internationale et soulève des enjeux majeurs».

### Chimie et biologie

Concrètement, le nouveau bâtiment de recherche et développement (R&D) sera édifié sur une surface totale de 13.000 mètres carrés. Les locaux projetés abriteront des bureaux, des laboratoires de chimie et de biologie, ainsi que des surfaces industrielles. La nouvelle construction accueillera également des auditoriums, des

salles de conférence, des bibliothèques et une cafétéria, sans oublier les locaux techniques.

### Nouvelles recettes fiscales

En francs: PMI versera 2,1 millions de francs à la Ville. Mais, précise le Conseil communal, «il s'agit également de tenir compte des effets positifs du nouvel investissement considérable de PMI à Serrières, ainsi que de l'arrivée de nombreux contribuables dans la ville et la région durant ces prochaines années. Les recettes fiscales liées au centre de R&D sont également à prendre en compte. A titre d'exemple, en ad-

mettant 200 emplois supplémentaires hautement qualifiés par rapport à aujourd'hui, cela représenterait en termes d'entrées fiscales dans la région une somme de dix millions de francs par année.»

Quand il parle de «nouvel investissement», l'exécutif fait notamment allusion au bâtiment inauguré en 1998 (préparation du tabac), dont la construction avait coûté 120 millions de francs.

En résumé, les conseillers généraux sont invités à saisir «une chance considérable pour notre région» et à favoriser «un progrès réel pour Neuchâtel». /PHO



Après avoir inauguré un bâtiment en 1998, Philip Morris souhaite s'étendre sur l'actuel terrain de football. PHOTO GALLEY

## Une tribune de 400 places

Si l'exécutif, dans son rapport, mentionne les futures nouvelles recettes fiscales, c'est parce que le potentiel est réel. Mais c'est aussi parce que la démolition du stade de football de Serrières sera compensée: lundi prochain, le Conseil général se prononcera également sur une demande de crédit de 5,4 millions de francs pour la construction d'un nouveau stade à Pierre-à-Bot, en contrebas des deux terrains existants.

L'endroit accueille déjà quelque 200 juniors du FC Serrières et de l'ASI Audax, clubs dont les équipes fanion évoluent actuellement à Serrières.

Le stade projeté comprendra, notamment, «une tribune d'environ 400 places, des gradins autour du terrain, des vestiaires et des locaux d'arbitres, ainsi qu'une buvette qui constitue une condition indispensable à la survie économique des clubs». Les travaux devraient être terminés au printemps 2006.

Afin de «limiter les coûts à l'essentiel», le projet a été élaboré «de manière sobre» et en

tenant compte des équipements actuels.

Or, ces équipements, les vestiaires en particulier, «sont déjà suroccupés compte tenu des nombreuses équipes évoluant à cet endroit». Ce qui explique que quatre vestiaires (et non deux) seront réalisés dans le cadre de la nouvelle infrastructure. En outre, «compte tenu de la nouvelle configuration des lieux et de l'objectif de regroupement des installations, nous envisageons également de mettre ces vestiaires à disposition d'utilisateurs du terrain de Puits-Godet». Les clubs de rugby et de rink-hockey sont plus particulièrement concernés.

### Report pour le Chanet

Si le devis est devisé à 5,4 millions de francs, le Conseil communal table sur une subvention cantonale de 700.000 francs, au minimum, dans le cadre du fonds cantonal des sports et du Sport-Toto. Au vu de la situation financière de la Ville, cette subvention n'empêchera cependant pas le report du réaménagement du site de football du Chanet, devisé à près de quatre millions de francs. /pho

PUBLICITÉ

Fin de bail Léopold-Robert Meubles TOUT DOIT DISPARAÎTRE

# LIQUIDATION TOTALE

SALONS—MEUBLES—LITERIE

Les meilleures marques aux meilleurs prix

Les meilleures affaires ..... c'est maintenant !

Avenue Léopold-Robert 73 — 2300 LA CHAUX-DE-FONDS — Tél. 032 914 54 04 (Parking derrière le magasin)  
Ouverture : tous les jours (sauf le lundi) de 10h00 à 19h00 non stop (jeudi nocturne jusqu'à 20h00). Samedi 9h00-17h00

Votre partenaire pour le recyclage

HALTER  
Recycling

0323 440 490

SOUPE DU COEUR

"Nous avons besoin de vous"  
CCP 20-946-8



BUTTES

## Délégué à nommer

Le Conseil général de Buttes se retrouvera réuni vendredi soir. A l'ordre du jour figure la nomination du représentant de la commune au sein de la commission régionale chargée de la rédaction de la convention de fusion entre les communes du Val-de-Travers.

Avant de désigner la personne qui sera à même de défendre les intérêts de la commune, le Conseil général se penchera sur différentes demandes de crédit. Le Conseil communal sollicite en premier lieu un montant de 125.000 francs pour la réfection de la rue de Couatanne. Cette route dessert la petite zone industrielle située au sud du Buttes (Ancienne Verisia) et la déchetterie communale. Elle n'est que partiellement goudronnée. A l'époque, des querelles de personnes avaient débouché sur cette situation particulière.

### Rectifier le profil

L'exécutif propose aujourd'hui de faire fi du passé et d'entreprendre des travaux pour rectifier le profil de la route, résoudre l'évacuation des eaux de ruissellement, goudronner cette route et mettre en ordre l'alimentation en eau potable des bâtiments riverains. A l'exception de ces derniers frais, les propriétaires riverains prendront à charge près du quart de la dépense.

Le Conseil communal sollicite encore des crédits de 15.000 francs pour renouveler l'informatique communale, d'une part, et de 8500 francs pour remettre en état le terrain de jeu situé à côté de l'abri communal, d'autre part. Les jeux posés voici quelques années se sont dégradés. Il s'agit notamment d'installer de nouvelles balançoires, de nouveaux jeux sur ressort et de poser des dalles antichocs pour sécuriser la sortie du toboggan existant. /mdc

# Un porte-à-porte qui paie encore

## Scouts ■ La troupe Durandal trouve son intérêt à récolter le papier à Fontainemelon, à Cernier et aux Hauts-Geneveys

Par Philippe Chopard

Le temps des «cassons» est bel et bien révolu à Fontainemelon, et la population a le choix, pour l'évacuation de son vieux papier, de porter ses stocks à la déchetterie ou d'attendre que les scouts de Durandal viennent les récolter selon la méthode du porte-à-porte. Seulement, la seconde formule permet un recyclage, alors que la première solution est un passeport tout trouvé pour l'incinération à Cottendart. L'acte de civisme de la communauté scout du Val-de-Ruz prend alors un sens nouveau, cela d'autant plus qu'il lui rapporte quelques sous, grâce aussi à l'appui financier de la commune garanti depuis 1984.

Cela fait cinquante ans que les scouts récoltent le vieux papier à Fontainemelon, deux fois par an. «Avant 1954, tout finissait dans l'ancienne décharge de la combe du Châtelard, et les papiers avaient tendance à voler jusqu'aux villages alentour», a expliqué le conseiller communal et ancien chef du groupe scout Patrick Lardon. Ce dernier a reçu samedi ses quatre collègues de l'exécutif pour célébrer symboliquement ce jubilé et constater avec eux que les efforts de tri des déchets entrepris par les Bornicains n'étaient finalement pas vains.

**Récolte par tonnes**  
L'ouverture de la déchetterie a certes réduit le tonnage de vieux papiers récoltés par les scouts une fois par semestre. «Nous pouvons en acheminer chaque fois une quinzaine de tonnes à la gare des Hauts-Geneveys», a encore expliqué Patrick Lardon. Là, les stocks rejoignent ceux collectés par les Mésanges, pour être ensuite acheminés par train dans une usine de recyclage en Suisse. «Cela pour fabriquer du papier d'emballage», a précisé le conseiller communal. Depuis l'ouverture de la déchetterie, les récoltes sont plus maigres, mais toujours suffisantes pour que les scouts puissent encore faire un passage semestriel au village. «Pour la première fois, nous avons aussi récolté le vieux papier de Cernier samedi», a encore indiqué Patrick Lardon. Avec succès, même si les habitudes adoptées pour la confection des paquets diffèrent d'une localité à l'autre.



Récolter le vieux papier à Fontainemelon pour l'acheminer par train depuis Les Hauts-Geneveys jusqu'à son recyclage fait le bonheur des scouts du Val-de-Ruz. PHOTO CHOPARD

Les scouts peuvent aussi compter sur l'aide de quelques agriculteurs pour le transport du papier depuis les habitations jusqu'à la gare. Samedi, la récolte a souffert un moment de la récente fermeture des guichets CFF. «L'entrepôt habituel était fermé», a souri Patrick Lardon. Tout a fini par s'arranger, avec les wagons prévus par le transport.

### Tri dynamisé

«La commune nous soutient davantage pour cette action que les instances qui recyclent le papier», a précisé le responsable de Durandal Joseph Beuret. «Une telle opération sensibilise encore davantage les habitants à la question du tri utile des déchets», lui a ré-

pondu le président de commune Pierre-André Stoudmann. Ainsi, tout le monde est content!

Les scouts de Durandal mènent ainsi une activité en faveur de la population tout en tirant des revenus suffisants pour leurs activités. Outre un troc de printemps organisé au collège de La Fontenelle, la communauté mène actuellement le chantier de rénovation de son local de Cernier, attaqué par un parasite mystérieux. Les travaux vont se terminer tantôt. Par ailleurs, les scouts s'adonnent à diverses activités le samedi et partent en camp en été et à Noël. Le groupe se porte bien, avec ses 70 actifs répartis dès l'âge de 6 ans. /PHC

BUTTES

## Important abattage

La route cantonale entre Buttes et Fleurier prendra bientôt un nouveau visage. Pour des raisons de sécurité, l'allée d'arbres située entre le ruban de bitume et la voie ferrée sera prochainement abattue. Vingt et un arbres disparaîtront.

La route cantonale est bordée de deux allées d'arbres, côté rivière, de jeunes plants se développent. Sains pour la plupart, ils ont été plantés lors de l'élargissement de la chaussée voici deux décennies. Il va autre autrement pour l'autre allée.

«Ces arbres sont vieillissants. Des boîvrasses de vent arrachent régulièrement des branches, parfois grosses, qui tombent sur la route ou sur la ligne de chemin de fer. Les Transports régionaux neuchâtelois ont interpellé récemment l'Etat de Neuchâtel. L'état sanitaire de ces arbres compromet la sécurité et la fiabilité de l'exploitation de la ligne Fleurier-Buttes. Ces arbres devront être abattus», communique la commune de Buttes.

Les travaux seront menés à bien entre le 8 et le 12 novembre prochain. La circulation sera sporadiquement interrompue, pour de courtes durées de 5 minutes au maximum. /mdc-comm

## EN BREF

**FLEURIER ■ Sosie de Coluche.** Joël, sosie de Coluche, se produira au Poney Express, à Fleurier, vendredi 29 octobre dès 22 heures (souper-spectacle dès 19h30). L'artiste français proposera son spectacle-hommage «Je reste au rang du cœur». Entre sketches et chansons, Joël emmènera le public revisiter quelques souvenirs. Réservations au tél. 079 690 02 01. /comm-mdc

**VAL-DE-TRAVERS ■ Opéra au Centre sportif.** Le Centre culturel du Val-de-Travers fête, l'an prochain, son 25e anniversaire. Au programme des réjouissances figure notamment «Tango mon amour», un opéra de chambre qui sera donné au Centre sportif régional à Couvet le 29 janvier. Et non le 5 janvier comme indiqué précédemment. /mdc

**Rubrique Val-de-Travers**  
Mariano De Cristofano  
Tél. 032 861 38 77  
Fax 032 861 36 82  
e-mail: mdccristofano@lexpress.ch

## RÉGION PRATIQUE

### URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.
- Intoxication: 145.

### VAL-DE-RUZ

- Pharmacie de service: pharmacie du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, 032 857 10 09, jusqu'au 29.10. En dehors des heures d'ouverture, le poste de police 032 888 90 00 renseigne.
- Médecin de garde: Dr J. Raetz, Cernier, 032 853 21 24, jusqu'au 29.10.
- Dentiste de garde: 144. Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.
- Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Calame 8, 3e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.

### VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde: 032 888 90 00.
- Pharmacie de service: 032 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Sage-femme: 032 863 17 27.
- Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91. ■ Permanence médicale: votre médecin habituel.
- Dentiste de garde: 144.

### CENTRE SPORTIF VDT

- Piscine de Couvet: lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h.

# En l'honneur de l'artiste-peintre

## Montmollin ■ La nouvelle place du village a été inaugurée samedi, tout en étant baptisée du nom de Claude Loewer

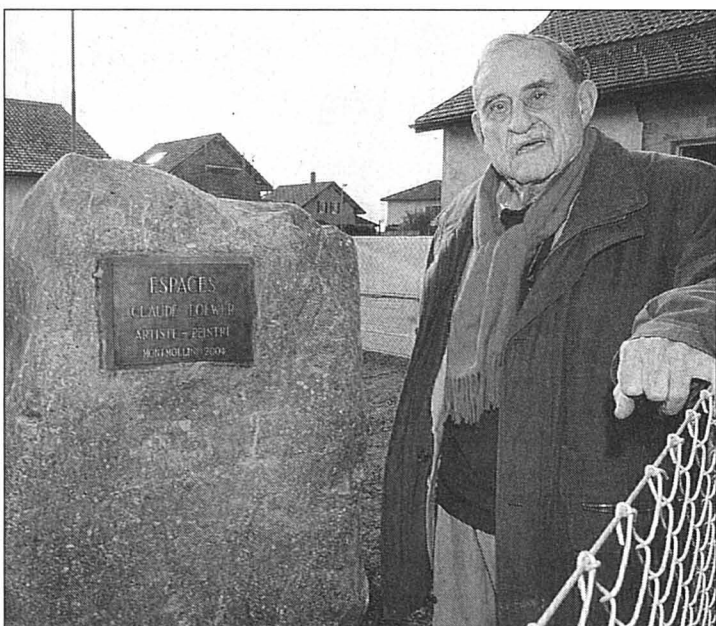
Près de 300 personnes ont participé samedi à l'inauguration de la nouvelle place du village de Montmollin, baptisée espace Loewer, du nom de l'artiste peintre de la localité. Ce dernier a pu découvrir avec ses concitoyens la magnifique bloc erratique portant une plaque l'honorant, avant de recevoir les éloges du président de commune Daniel Jeanneret. Claude Loewer s'est dit flatté par l'honneur qui lui était fait, lui qui, par le passé, a exercé pendant douze ans la fonction de président de l'exécutif du village. Il s'est plu à remarquer que cette magnifique place de rencontres allait faire la joie des enfants et des adultes à l'avenir. Son épouse a également été fleu-

rie par la commune et la manifestation a été agrémentée de la prestation de la fanfare L'Harmonie des Geneveys-sur-Coffrane et des chants des enfants de l'école primaire de Montmollin.

C'est en 1999 que la commune a acquis un terrain de près de 1300 mètres carrés, contigu à ses bâtiments administratifs et scolaires. Dans une première étape, elle a fait aménager un parking pour la poste et la Maison de commune. Par la suite, les autorités ont lancé un concours d'idées pour la future place du village, recueillant ainsi neuf projets différents. Quatre propositions ayant été primées, c'est de leur fusion qu'est né cet espace ludique.

D'une superficie de 800 mètres carrés, cette place figurera parmi les plus modernes de la région. Dotée de jeux originaux pour les enfants, d'une piste de boccia, de bancs et d'un couvert qui doit encore être équipé de tables forestières, elle servira de lieu de rencontre privilégié pour une population qui s'est souvent plainte du manque d'un véritable cœur de village. Daniel

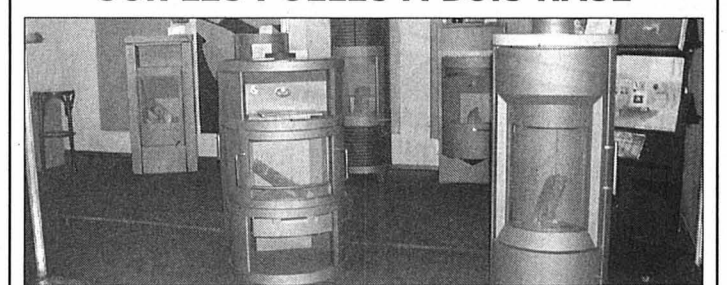
Jeanneret a expliqué que l'ensemble avait coûté comme prévu près de 80.000 fr. à la collectivité, et qu'il s'inscrivait bien dans le développement remarquable que connaît actuellement Montmollin. /agl



Claude Loewer devant le bloc erratique érigé en son honneur. PHOTO GALLEY

## QUOI DE NEUF AU SALON EXPO?

### SAMBIAGIO STYLE SA, PLEIN FEU SUR LES POÊLES À BOIS HASE



Implantée à Lignières, Sambiagio Style SA est en constant développement. Mieux encore, elle vient de décrocher un contrat d'exclusivité pour tout le canton de Neuchâtel avec la marque de poêles à bois Hase qui sera effectif dès le 1er novembre prochain. Au Salon Expo à son stand No 134, elle présente justement sept poêles Hase qui allient fonctionnalité et esthétisme. Tout en restant dans la tradition, ils jouent la carte de la modernité sans être trop provocateurs et apportent une agréable chaleur dans tout intérieur, appartement ou villa. Et comme le feu ne va pas sans l'eau, Sambiagio Style SA propose également deux spas (bassins d'hydrothérapie). A Lignières, une exposition permanente absolument impressionnante met en vedette une soixantaine de cheminées, de poêles et de spas toujours en eau prêts à être essayés. Il est vivement conseillé de prendre rendez-vous afin de bénéficier du conseil du spécialiste.


SAMBIAGIO STYLE SA - 2523 Lignières - Tél. 032 751 28 56  
www.sambiagio-style.ch



# Colombier Auvernier

**COLOMBIER**  
028-456039

**FITNESS PROFIL**  
A. Locatelli



Centre Fitness 7/7  
Plaine 15  
2013 Colombier  
Tél. 032 841 67 00

- fitness
- sauna
- diététique
- programme personnalisé

**COLOMBIER QUINCAILLERIE**  
**du Château**  
René Krummenacher

**INVERTER**  
Chauffage électronique à pétrole

Modèle Alpha 5710  
Fr. 1178.- Fr. 948.-

2 ans de garantie  
Capacité: 120 m<sup>3</sup>  
Puissance: 800 à 3000 W  
Autonomie: 80 h par remplissage  
Multiples sécurités: thermostat, programmeur, sécurité enfant

**GRATIS** 2 bidons de pétrole valeur Fr. 80.-

Rue du Château 18 • 2013 Colombier  
Tél. 032 841 33 54 • Fax 032 841 14 89  
E-mail: quinquillerie-chateau@mcnet.ch

**COLOMBIER**

**MEIER**  
GARDEN CENTER  
2013 COLOMBIER  
Tél. 032 843 41 00

Ouvert également le samedi. 028-456040



Publireportage

«Olympiada» est le premier spectacle présenté par L'avant-scène opéra.

## L'avant-scène opéra fête son vingtième anniversaire

L'avant-scène opéra, dont le siège est à Colombier, souffle cette année ses vingt bougies. A l'occasion de cet anniversaire, elle propose huit spectacles exceptionnels avec la collaboration du Musée olympique de Lausanne, le Théâtre Entr'acte, l'Orchestre Symphonique Neuchâtelois et le Théâtre de la ville de Coire. Etant donné que la salle de spectacle de la localité est en complète rénovation jusqu'en septembre 2005, la compagnie est, pour cette saison 2004-2005 et par la force des choses, itinérante; un mode de fonctionnement qui lui est habituel, puisque déjà fort prisé par le passé avant de trouver un point d'attache à Colombier. Si bien que les spectacles se dérouleront notamment au Temple du Bas et au Théâtre du Passage à Neuchâtel, à l'Heure Bleue à La Chaux-de-Fonds, au Théâtre de la Passade à Boudry, ainsi que dans plusieurs salles de concert hors du canton. Le programme est riche en créations et en découvertes tout à fait étonnantes. Cela va du classique opéra «Cosi fan tutte» de Mozart ou «Orphée aux enfers» d'Offenbach, à des partitions plus originales telles que «Olympiada» de Petros Yannidis, «La reine et le fou» et «Pierre le Vingle» de Claude Jean. Ajoutons à cette liste le concert de gala du vingtième, une soirée consacrée à l'opérette avec l'Académie de L'avant-scène opéra et, en prime, la création d'un opéra par les juniors de la compagnie. Informations et réservations: 032 841 44 11 ou 078 913 56 96. / paf-

**BEVAIX**

**Entreprise de nettoyages**

Appartements, villas, bureaux  
Shampouinage de moquettes  
Tapis de centre  
Meubles rembourrés  
Interventions suite sinistres, dégâts d'eau ou incendie

Chapons-des-Prés 7  
**2022 BEVAIX**  
032 846 40 70



**AUVERNIER**

«Le problème des cheveux traités à la racine»

RENE FURTERER PARIS

*Coiffure Catherine*

2012 Auvernier - Grand-Rue 13  
Tél. 032 731 22 77 028-459818

**COLOMBIER**  
028-456037

**pharmacie TOSALLI**  
CH-2013 Colombier  
votre équipe de confiance

Nouveau n° d'appel gratuit  
**0800 800 841**

pour renseignements et commandes  
Livraisons gratuites à domicile  
Tél. 032 841 22 63 Fax 032 841 47 09

Prochaine manifestation:  
• Le show Hallyday avec dix musiciens sur scène, le 27 novembre à la Salle polyvalente d'Auvernier

**COLOMBIER**

**TOSALLI**  
entretien réparation



ski - snowboard - skis De fond  
achat, achat réfléchi, achat TOSALLI

**ROSSIGNOL**  
PURE MOUNTAIN COMPANY  
Avenue de la Gare 9a Colombier  
Tél 032 841 23 12 Parking devant le magasin  
www.tosalli.ch INTERSPORT

Nouvelle collection de casques... pensez à protéger votre tête



EN BREF

**BEVAIX** ■ Notes de lecture au salon des Quatre-Saisons. Deux membres des Baladins, Geneviève Camélique et Yves Pauchard, accompagnés par Gabriel Merz, un guitariste bevaixan interpréteront, demain soir à 20 heures au Moulin de Bevaix, «La grammaire est une chanson douce», selon un texte d'Erik Orsenna. A travers une lecture et quelques notes musicales, les trois artistes vont tenter d'emmener le public dans l'univers magique des mots. Ceci par le biais d'un conte fantastique où la grammaire scolaire se fait solaire. /comm-flv

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 145.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâtoise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: le n° 0844 843 842 renseigne.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- **Auvernier** Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- **Bevaix** Bibliothèque communale: ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h.
- **Bôle** Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15.
- **Boudry** Bibliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h.
- **Ludothèque de la Basse-Areuse**: ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30.
- **Gorgier** Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h.
- **Le Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h.
- **Marin** Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h.
- **Peseux** bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h.
- Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h.
- **Saint-Aubin** Ludothèque ZigZag-Zoug, je 15h-17h, sa 9h-11h.
- **La Neuveville** Bibliothèque: lu-je 16h-18h. Ludothèque: ma/je 16h-18h, sa 9h30-11h30.

AGENDA

DEMAIN

- **Peseux** A 20 heures, à l'Ecole des parents de la Côte, rue des Granges 8, discussion sur le thème «Etre parents d'adolescents dans une société qui change».
- **Moulin de Bevaix** A 20 heures, L'Aristoloche propose un salon littéraire avec lectures de pages choisies.

# Nouveau concept pour détenus

**Champion** ■ *Le pénitencier de Witzwil innove en lançant un projet original d'occupation permettant aux détenus de travailler dans la nature pour la nature*

Par Florence Veya

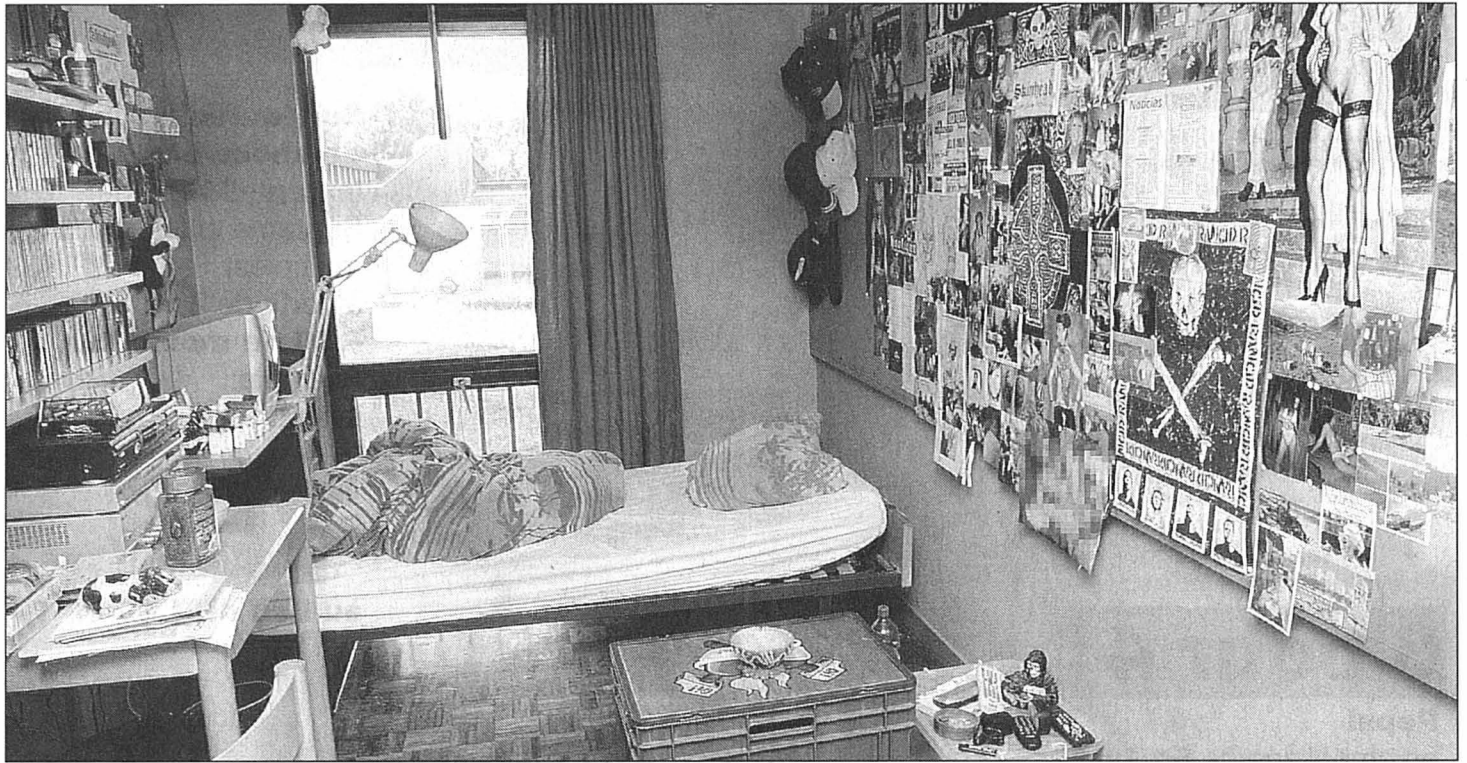
«Les Etablissements de Witzwil connaissent une longue tradition dans l'exécution des peines en Suisse. En 1895 déjà, Witzwil était le premier établissement pénitentiaire au monde à proposer un régime ouvert, axé sur la production agricole.» Conseillère d'Etat, directrice de la police et des affaires militaires du canton de Berne, Dora Andres est venue, vendredi à Witzwil, sur le territoire de Champion (Gampelen), pour présenter un nouveau concept, «unique en son genre dans le domaine de l'exécution des peines en Suisse».

Baptisé «Extenso», ce nouveau projet de gestion et d'occupation est animé par la philosophie de travailler dans la nature pour la nature. Ainsi, le travail quotidien des détenus sera axé non plus sur la production et le produit, mais sur le développement des compétences sociales, nécessaires à leur réinsertion. Cette innovation sera mise en place d'ici fin 2006.

L'être humain, d'abord

«L'être humain est, pour nous, le plus important, a relevé Dora Andres. Notre objectif consiste à ce que les compétences sociales qu'il aura acquises dans les établissements de Witzwil lui permette, lorsqu'il les quittera, de mener à nouveau une vie indépendante et, si possible, sans récidive.»

Chef de l'Office de la privation de liberté et des mesures d'encadrement dans le canton de Berne, Martin Kraemer a dépeint la situation actuelle dans le pénitencier de Witzwil. «Il faut noter une évolution clairement négative, ces dernières années, dans



Witzwil est un établissement ouvert. Les détenus y travaillent sous surveillance durant la journée et passent leur temps libre au sein de l'établissement. Ils ne sont enfermés dans leur cellule (ci-dessus) que la nuit. PHOTO GALLEY

l'endurance psychique et physique de la moyenne des détenus, a-t-il souligné. C'est ce qu'indique, du reste, dans le secteur de l'exécution des peines, la tendance aux places de travail d'occupation ou aux postes de bas niveau de compétence plutôt qu'à l'industrie et à la production. Or, par le biais du projet «Extenso», les détenus se formeront dans des domaines de la nature, tels que l'élevage, la culture extensive et l'entretien du paysage, qui offrent de nombreuses possibilités d'engagements appropriés.»

Adieu la pression

Le but de ce nouveau concept d'occupation consiste, en effet, à engager 80% des détenus dans des travaux relatifs à la nature. «Ceci permettra d'atteindre un plus haut niveau de prise en charge autonome et d'assurer un

volume de travail optimal pour les exploitations et les ateliers», a remarqué Martin Kraemer. Avant de préciser que seuls 20% à 30% des détenus étaient capables, à Witzwil, d'assurer un travail productif.

«Tous les autres prisonniers doivent d'abord acquérir des comportements essentiels comme la ponctualité, l'ordre, la fiabilité, la propreté, l'endurance ou encore le sens de la coopération. Ces quelque 80% de personnes se verront donc inculquer des principes pédagogiques en travaillant dans trois domaines soit, les produits naturels, la détention d'animaux, ainsi que l'entretien de la nature et du paysage», a expliqué Martin Kraemer. Ainsi, tout en prenant soin des 770 hectares du domaine agricole de Witzwil – la plus grande exploitation agricole de Suisse – les

détenus effectueront un travail valorisant, mais dénué de toute pression de productivité.

«Le maintien de la valeur du sol, l'écologie, la protection des animaux et de la nature et, en définitive, le maintien d'une réserve naturelle sont des buts qui s'harmonisent parfaitement avec un type d'exécution des peines, axé sur des mesures éducatives» a encore précisé Martin Kraemer.

Troubles de la personnalité

Président de la commission spécialisée de Witzwil, Willi Nafzger a, pour sa part, cité Henri Pestalozzi: «Eduquer, c'est dire mille fois la même chose. Or, le

travail dans la nature, contrairement à la vie en cellule, permet d'exercer et de répéter des comportements au développement plus long. Il ne faut pas oublier que la plupart des personnes détenues présentent des lacunes sur le plan social. Toutes, ou presque, souffrent en outre de troubles de la personnalité. Dans une telle situation, il est capital que les contremaitres les dirigent et les conseillent de manière ferme, correcte et professionnelle. Un travail exécuté de cette façon devient porteur de sens et le détenu, qui apprend à ne plus travailler de manière approximative, en récoltera les fruits lors de sa sortie de prison.» /FLV

## Une démarche toute écologique

«Le passage à une exploitation extensive procède d'une extension importante des surfaces de compensation écologiques, a expliqué Rolf König, directeur des Etablissements de Witzwil. Les cultures intensives, comme celles des pommes de terre ou des betteraves sucrières seront réduites, voire supprimées. Le travail sera ainsi moins lié à des délais. Mais, pour renforcer la résistance des détenus, une partie du travail agricole sera encore soumis à une pression productive.»

Et Rolf König de poursuivre: «L'exploitation extensive influen-

cera de manière positive le domaine et le potentiel écologique de la région sera mieux utilisé.» Sur cet immense domaine agricole, en effet, l'affaissement des tourbes, résultat de l'actuel type d'exploitation, fait perdre au sol ses substances organiques, ce qui le rend peu à peu infertile. La qualité du sol est également altérée à cause de la Ville de Berne qui a utilisé cet endroit comme décharge d'ordures de 1913 à 1954.

«L'utilisation de surfaces importantes en mode extensif ralentit l'affaissement du sol et donc la perte en sol fertile, a également

souligné Martin Kraemer. Quant au Grand Marais, il est, selon le plan de développement cantonal, une région à mettre en valeur. Aussi le domaine protégé du Fanel verra-t-il ses frontières redéfinies pour qu'y soit intégrée toute la surface du domaine agricole en tant que zone à protection maximale, soit interdite de morcellement et utilisée à des fins exclusivement agricoles. En renonçant ainsi à l'aliénation du terrain ou à son utilisation par des tiers, le canton s'assure une grande réserve de terrain et garde une influence prépondérante sur le développement du Grand Marais.» /flv

## Les chiffres du pénitencier

Les 630 hectares de terre cultivable (770 au total) du domaine de Witzwil en font la plus grande exploitation agricole de Suisse. Celle-ci n'est pas subventionnée et ne perçoit aucun versement direct. L'établissement compte 112 collaborateurs pour 155 places de détention. Actuellement, 146 personnes y sont détenues, dont 97 de nationalité suisse et 49 de nationalité étrangère. En outre, le pénitencier dispose de 36 places pour l'exécution de détention préventive ou en vue de refolement. Pour cette année, le budget des Etablissements de Witzwil prévoit environ 15,1 millions de francs de charges pour un revenu estimé à 14,1 millions

(dont 5,5 millions proviennent de l'agriculture). Le nouveau mode d'exploitation «Extenso» aura, bien sûr, des conséquences financières. «Elles devraient être négatives d'environ 300.000 francs par an sur le solde du compte d'exploitation. Ce qui n'est pas exagéré au vu de l'ensemble des charges de l'Etat», note Dora Andres. La mise en œuvre de ce nouveau concept nécessitera, en outre, la construction de deux salles collectives et d'un atelier de mécanique, ainsi que la transformation de l'écurie, afin de ne pas devoir interrompre les travaux agricoles lors d'intempéries et de permettre aux détenus de poursuivre leur travail à l'abri. Tout cela représentera un investissement de 570.000 francs. /flv

## Modifications et adaptations au menu

**Thielle-Wavre** ■ *Règlement de construction, réseau d'eau et autres taxes, autant de points qui attendent le Conseil général*

Les élus de Thielle-Wavre auront à se pencher, ce soir à 20 heures, sur diverses adaptations ou modifications de règlements dont certains articles ne sont plus adaptés

Ainsi, le Conseil général se verra soumettre une révision complète du règlement communal de construction. «Notre

actuel règlement date de 1976, note l'exécutif dans son rapport. Certains de ses articles ne sont plus adaptés et surtout, il ne tient pas compte de la nouvelle législation cantonale sur l'aménagement du territoire et sur les constructions.»

Dépassement de crédit

Une modification de taxes de drainage et des chemins du

remaniement parcellaire seront également soumises à l'approbation du Conseil général. Qui devra encore se prononcer sur l'adoption du règlement relatif à la fourniture d'eau potable à la suite du rachat du réseau d'eau à la commune de Saint-Blaise.

Les élus auront enfin à se pencher sur le rapport financier relatif à la première étape

de la réalisation du Plan général d'évacuation des eaux (PGEE).

Ce rapport met en évidence un dépassement total du crédit initial de 488.558 francs, élevant ainsi le coût global à quelque 3,3 millions de francs contre les 2,8 millions initialement prévus. Ce rapport financier présente chiffres et explications aux conseillers généraux. /flv

PUBLICITÉ

Et ça marche!

- ~ Gymnastique individuelle
- ~ Sauna, bain turc, lits solaires
- ~ Pumping, body forming

**FITNESS-CENTRE MAX BOEGLI**

Beaux-Arts 4 - Neuchâtel - Tél. 032 / 724 76 36  
Abonnements au mois (sans contrat) pour dames et messieurs  
Première séance gratuite sans engagement  
Parking à proximité immédiate.



# A saisir illico.

JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK!

**Ananas Del Monte**  
le lot de 6 x 220 g

**570**

au lieu de 7.20

**Valable du  
26.10 au 1.11**

**Sur toutes les tablettes  
de chocolat de 100 g**  
(excepté M-Budget,  
Suprême et les emballages  
multiples)  
à partir de 2 produits  
**-.30 de moins l'un**  
Exemple:  
lait extra fin



**110**

au lieu de 1.40

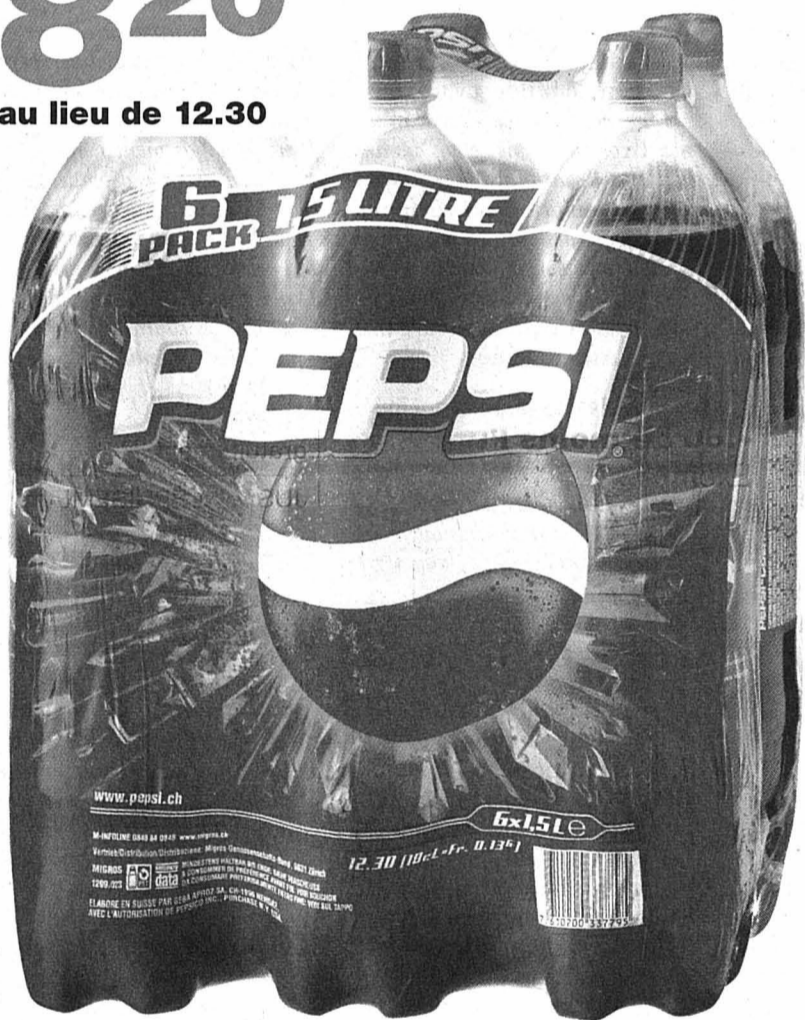


**6 pour 4**

**Pepsi**  
en emballage de 6 x 1,5 l

**820**

au lieu de 12.30



**34%**

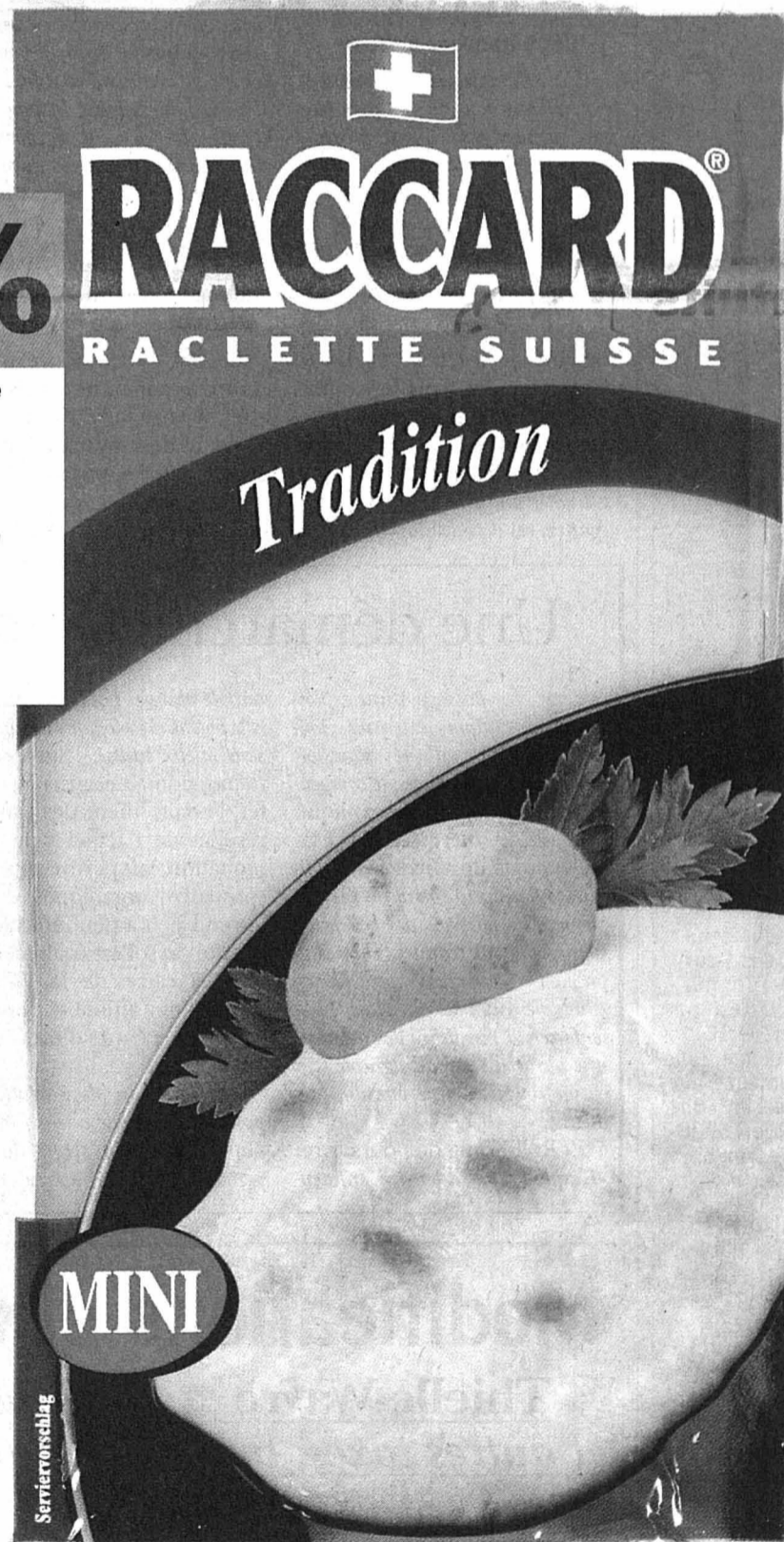
**RACCARD®**

RACLETTE SUISSE

**Fromage à raclette  
Raccard Tradition  
en bloc  
les 100 g**

**125**

au lieu de 1.90

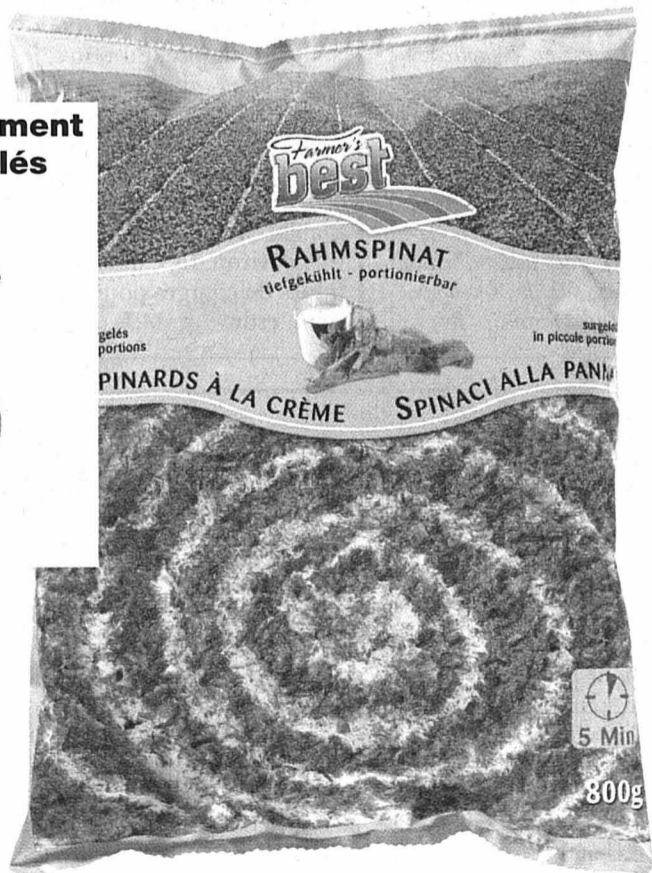


**Sur tout l'assortiment  
d'épinards surgelés  
-.80 de moins**

Exemple:  
épinards à la crème  
en portions  
800 g

**290**

au lieu de 3.70







Azalées  
la plante

**580**

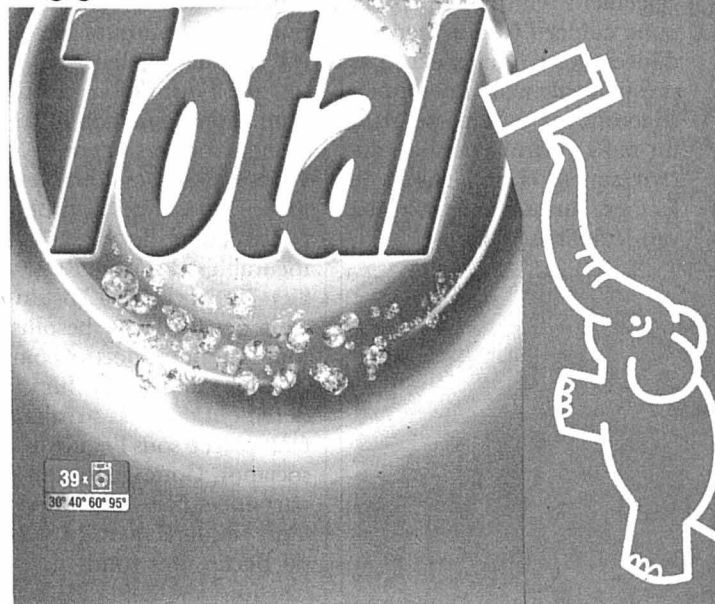
**Davantage  
de contenu  
+30% gratuits**

JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK!

**Lessive en poudre Total**  
boîte de 4,5 kg

**1280**

Vous payez 3,45 kg et  
recevez 1,05 kg gratuitement.



**+30%  
gratis  
gratuit**

**Épicer/Apprêter**

**Huile de tournesol**

1 l  
**2.90** au lieu de 3.60

**Garnitures/Potages**

**Sur tous les riz en  
sachet de 1 kg**  
(excepté M-Budget)  
à partir de 2 produits  
**-.40 de moins l'un**

Exemple:  
Carolina Parboiled  
**1.60** au lieu de 2.-

**Gibier**

JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK!

**Davantage de contenu  
+33% gratuits**

**Civet de cerf  
prêt à l'emploi**  
élaboré en Suisse avec  
de la viande de cerf  
de Nouvelle-Zélande  
800 g

**15.-**  
Vous payez 600 g  
et recevez 200 g  
gratuitement.

**Produits laitiers**

JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK!

**Davantage de contenu  
+50% gratuits**

**Yogourts au moka ou  
au chocolat**  
le lot de 6 pots  
(6 x 180 g)

**2.40**  
Vous payez 4 pots  
et recevez 2 pots  
gratuitement.

JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK!

**Davantage de contenu  
+50% gratuits**

**Petits Suisses**  
le lot de 2 x 6 portions  
(2 x 300 g)

**3.20**  
Vous payez 8 portions  
et recevez 4 portions  
gratuitement.

**Hygiène/Cosmétiques**

JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK!

**3 pour 2**

**Brosses à dents  
Candida: Antiplaque  
soft ou medium**  
le lot de 3

**6.-** au lieu de 9.-

JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK!

**Davantage de contenu  
+33% gratuits**

**Papier hygiénique  
Soft Comfort**  
l'emballage  
de 16 rouleaux

**8.-**  
Vous payez 12 rouleaux  
et recevez 4 rouleaux  
gratuitement.



**+37%**  
(+3 STÜCK  
PIÈCES  
PEZZI)  
**gratis  
gratuit**

**Davantage  
de contenu  
+37% gratuits**

JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK!

**Cordons-bleus de  
poulet Don Pollo,  
surgelés**

élaborés en Suisse avec  
de la viande de poulet  
de Hongrie et de Pologne  
l'emballage de 11 pièces  
1,375 kg

**18.-**

Vous payez 8 pièces  
et recevez 3 pièces  
gratuitement.



JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK!

**Selina Classic**  
l'emballage de 12 x 100 g

**670**

au lieu de 8.40

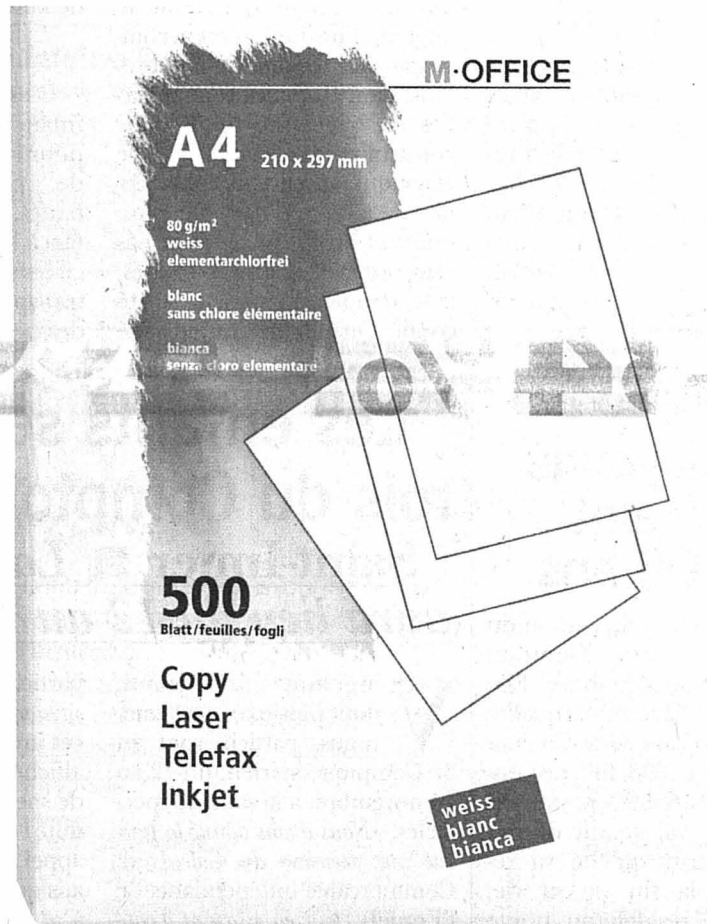
**Selina Ragout**  
l'emballage de 12 x 100 g  
**6.20** au lieu de 7.80

**Sur le papier à photocopier**

500 feuilles **2.- de moins**  
2500 feuilles **10.- de moins**  
Exemple:  
M-Office blanc, 500 feuilles

**550**

au lieu de 7.50



M-OFFICE

**A4** 210 x 297 mm

80 g/m<sup>2</sup>  
weiss  
elementarchlorfrei  
blanc  
sans chlore élémentaire  
bianca  
senza cloro elementare

**500**  
Blatt/feuilles/fogli

Copy  
Laser  
Telefax  
Inkjet

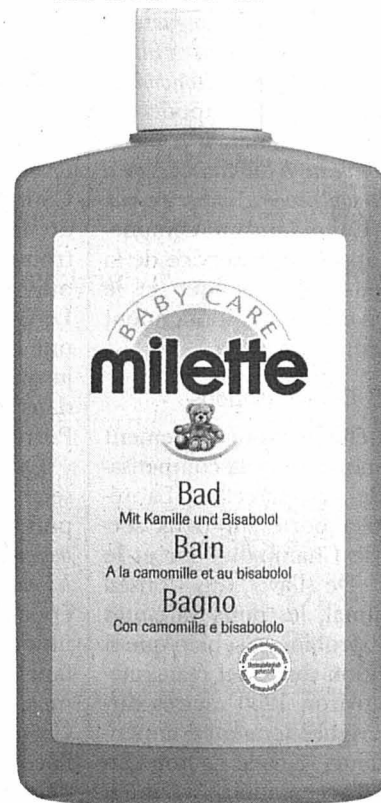
weiss  
blanc  
bianca

**Sur tout l'assortiment  
de soins pour bébé  
Milette**

(excepté les protège-  
couches et articles  
Milette Kids)  
à partir de 2 produits  
**-.60 de moins l'un**  
Exemple:  
bain, 500 ml

**440**

au lieu de 5.-



**3 pour 2**

JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK!

**Dentifrices Candida  
Fresh Gel**

le lot de 3 x 125 ml

**6.-**

au lieu de 9.-

**White ou Herbs**  
le lot de 3 x 75 ml  
**7.40** au lieu de 11.10

**MIGROS**  
**ÉVIDEMMENT**



## Tunnels rouverts

**La Béroche ■ La circulation s'effectue sur une seule voie**

Annoncée pour la fin de la semaine écoulée, la réouverture des tunnels sous la Béroche est finalement intervenue hier, en fin d'après-midi. Les travaux minimum de sécurité à réaliser avant de laisser les colonnes de véhicules s'y engouffrer ont été plus longs que prévu. Cela a notamment été le cas lors de la remise en état des niches SOS. Et, d'autre part, parce qu'il a finalement été décidé d'éviter des dépenses sur l'installation de matériel provisoire. «Grâce à ce petit délai supplémentaire, nous avons pu récupérer les armoires

électriques qui alimentent ces niches. Elles sont nettoyées!», remarque Pierre Schneider, de la section électromécanique au Service des ponts et chaussées.

L'ingénieur en chef précise que des simulations de microcoupures de courant ont été réalisées. Par ailleurs, le délai a également été mis à profit pour valider l'éclairage en cas d'incendie, ce qui n'était pas prévu initialement. Les tunnels resteront en travaux pendant un mois environ, période durant laquelle la circulation s'effectuera sur une seule voie et à vitesse limitée. /ste



Les tunnels sous la Béroche resteront encore en travaux pendant un mois environ. PHOTO MARCHON

## Haute joaillerie et grappes de raisin

**Auvernier ■ Dézonage d'un parchet pour Swatch Group**

Les conseillers généraux d'Auvernier décideront ce soir (dès 20h, à la grande salle du collège) s'il convient de dézoner une zone viticole cantonale et d'autoriser la construction d'un centre de compétence joaillière de Swatch Group. L'entreprise horlogère prévoit de s'installer dans l'ancienne usine Meseltron, à Corcelles-Cormondrèche, et de loger sa filiale Dress Your Body (DYB) dans le nouveau centre qui serait construit de l'autre côté de l'avenue de Beauregard, commune d'Auvernier, sur des terrains qui lui appartiennent déjà.

Tout en rappelant son attachement au vignoble, l'exécutif de la plus grande commune viticole du canton voit d'un bon œil cette modification de l'affectation de son sol. Dans la plus optimiste des projections, DYB pourrait créer jusqu'à 500 emplois sur ce site. L'impact des recettes fiscales n'est pas mesuré par l'exécutif perchette, mais, déjà, il met en

avant les retombées indirectes qui ne manqueraient pas de profiter aux commerces et à l'immobilier locaux. «Après de profondes réflexions et longues discussions animées, dans l'intérêt d'un développement économique durable, indique le rapport du Conseil communal, il a finalement convenu, à l'unanimité, qu'il était de son devoir d'entrer en matière». Ce qu'auront certainement apprécié le Service de la promotion économique et le Conseil d'Etat, qui soutiennent vivement ce projet.

### Compensations

Les élus devront également se prononcer sur la compensation de ces parcelles. La réflexion a porté sur deux secteurs: le Champ-du-Four et le Vanel. De l'avis du Conseil communal, les deux variantes posent problème, si bien que si la solution du Vanel était retenue, environ 1200 mètres carrés de vignes seraient compensés ailleurs dans le canton. En cas d'acceptation, Swatch Group disposerait de dix ans pour bâtir à sa convenance la nouvelle zone artisanale et de petite industrie.

Lors de cette même soirée, les conseillers généraux d'Auvernier débattront également d'une demande de crédit de 173.000 francs pour l'achat d'un véhicule polyvalent destiné aux Travaux publics. Puis, ils traiteront d'une motion de Frédérique Henrioud. L'élue socialiste demande une organisation de soutien aux autorités communales en matière d'urbanisme et pour les dossiers liés aux travaux publics. /ste

## Un siècle de générosité

**La Neuveville ■ Le comité des Dames de Mon Repos n'a ménagé ni son temps ni ses efforts en faveur de l'institution**

Par  
**Annette Thorens**

Le comité des Dames de Mon Repos célèbre demain ses 100 ans. Ce comité a fourni un travail considérable durant toutes ces années en accompagnant l'institution, d'abord dans sa création (c'est pourquoi le comité est centenaire deux ans plus tôt que l'institution du même nom!), puis dans son fonctionnement à divers degrés.

Ses actions ont débuté en octobre 1904, avec le projet de construction de «l'asile pour incurables de Mon Repos», à La Neuveville. L'institution était destinée aux besoins de tout le Jura bernois (y compris l'actuel canton du Jura, évidemment) et sa réalisation était placée sous l'égide de l'association Gottesgnad, qui était parrainée par l'Eglise protestante évangélique du canton de Berne. Les fonds de construction avaient été réunis, mais l'équipement faisait défaut!

### Lits, draps, baignoires...

Ainsi, les femmes du Jura bernois ont-elles été sollicitées pour collecter les fonds nécessaires à l'achat de lits et de mobilier divers, et aussi à l'achat du linge dont l'institution aurait besoin. Des collectrices furent recrutées dans tous les villages. Mon Repos s'ouvrit deux ans plus tard, en 1906.



A l'occasion du 100e anniversaire du comité des Dames de Mon Repos, l'institution inaugure aujourd'hui une nouvelle bibliothèque. PHOTO THORENS

Cette inauguration n'a pas ralenti les bénévoles. Les dames ont notamment entretenu le linge de l'institution en accomplissant les travaux de couture. Puis, en 1910, elles sont reparties en quête de fonds pour construire une terrasse au 3e étage qui permettrait aux malades de prendre l'air. De plus, draps et linges ne pouvant pas être éternellement ravaudés, leur remplacement leur a été confié. Quand l'institution a été

### Actions multiples

C'est ainsi que ce dernier a financé l'achat de chariots-lits pour le transport des malades, de chaises roulantes, de bancs, de fauteuils, de lits électriques, de baignoires spéciales ainsi qu'un bus pour le transport et les promenades des pensionnaires.

Actuellement, le comité des dames est présidé par Béatrice Wippermann, secondée par Marie-Thérèse Grossenbacher, secrétaire. Il compte toujours une quarantaine de membres et poursuit les collectes en faveur des pensionnaires qui proviennent essentiellement du district de La Neuveville, de la partie romande de Bienne et des villages alémaniques du bord du lac. /ATH

CANTON DU JURA

## La doyenne s'éteint à 106 ans

La doyenne du canton du Jura, Clara Girardin, vient de s'éteindre. Elle avait atteint l'âge remarquable de 106 ans. Clara Girardin était née le 2 août 1898, fille de Gustave et Zéraphine, paysans à Courgenay, village du district de Porrentruy qu'elle va retrouver à la fin de sa vie, puisqu'elle résidait au home Le Genevrier. La défunte était une centenaire alerte et a vécu jusqu'à ces dernières années dans son petit appartement de Porrentruy.

Quand on lui demandait le secret de sa longévité, elle répondait: «Je ne fais pas d'excès. Je bois un verre de jus d'orange tous les matins». Clara Girardin avait épousé Jules Girardin. De cette union étaient nés deux enfants, dont René Girardin, l'actuel maire de Saignelégier. Croyante, elle aimait suivre l'actualité et était attachée à la défense des ouvriers.

### La nouvelle doyenne est aussi Ajoulote

Suite au décès de Clara Girardin, c'est une autre Ajoulote, Lucie Bugnon-Piegay, née le 14 septembre 1899, qui devient la doyenne du canton. Elle coule des jours paisibles au home de Boncourt.

On notera que si vous désirez devenir centenaire, il est préférable d'habiter en Ajoie. Les trois quarts d'entre eux proviennent en effet du district de Porrentruy. Il est prouvé que le climat, entre mer et montagne, joue un rôle. /mgo

## Les enfants seront les rois du Comptoir imérien Saint-Imier ■ La 3e édition aura lieu du 12 au 14 novembre

Vingt-huit exposants, dont plusieurs nouveaux venus, participeront au 3e Comptoir imérien, du 12 au 14 novembre, à la salle de spectacles. «Nous avons donné la priorité aux membres du Cide (ré: Commerçants indépendants de l'Erguël), tout en essayant d'obtenir un maximum de diversité dans les produits présentés», indique la nouvelle présidente, Maruska Verardo, à qui Mario Melon, initiateur du premier comptoir, en 2002, a passé le relais en avril. Celle-ci a d'ailleurs salué «l'engagement et le dynamisme de l'ancien président, qui a eu le courage de reprendre le flambeau de feu Saint-Expo et sans qui ce comptoir n'aurait pas vu le jour.»

Cette année, les enfants sont à l'honneur. Les jeunes des écoles primaires ont notamment

participé à un concours de dessins, sur le thème des commerces imériens. Les œuvres seront affichées dans le hall de la salle de spectacles. Par ailleurs, le comité d'organisation lance un appel aux enfants entre 3 et 10 ans qui souhaiteraient s'inscrire à «L'Ecole des fans», qui sera animée par Mario Melon le dimanche, à 15 heures (inscriptions au restaurant du Peuple, chez Croisitur Voyages, à la bijouterie Migliori et à la quincaillerie Küng).

Le comptoir imérien, qui dispose cette année d'un budget de 50.000 fr., est une manifestation qui s'autofinance et ses organisateurs ne souhaitent pas forcément voir cet événement s'agrandir, même si cela implique de refuser des exposants. /vka



«L'Ecole des fans» sera le clou de cette nouvelle édition du Comptoir imérien (ici en 2002). PHOTO ARCH-MARCHON

PESEUX

## Agression ciblée

Dimanche soir vers 22h30, deux ou plusieurs individus ont agressé une femme devant son domicile, à la rue Boubin, à Pesieux. Il ne s'agissait pas d'une simple tentative de vol d'un sac à l'arraché, mais bel et bien d'une agression planifiée visant précisément la victime, dans le but de réaliser ensuite un cambriolage.

Selon le communiqué de police, les agresseurs attendaient cette jeune femme, âgée d'une trentaine d'années, lorsque celle-ci est arrivée sur sa place de parc. Deux individus au moins ont alors sauté dans la voiture et aspergé la conductrice avec du spray au poivre. Les malfrats ont alors tenté d'obtenir les clés de l'endroit où travaille cette femme. «Choquée, elle a tout de même pu mettre en déroute ses agresseurs en criant et en s'agrippant au klaxon du véhicule», indique l'officier de service.

Avec un maigre butin en poche, les agresseurs ont alors pris la fuite au volant d'une grosse voiture grise, éventuellement une BMW X3 ou X5 (modèle tout-terrain), stationnée sur la rue du Chasselas. Un témoin a pris en chasse les voleurs, précise la police. Une course-poursuite s'est engagée dans les rues de Pesieux. Puis la trace des brigands a été perdue sur l'autoroute, vers Boudevilliers.

Les éventuels témoins sont priés de contacter la police cantonale au tél. 032 888 9000. /ste

PUBLICITÉ

**WORLD DIDAC 2004**  
**BASEL**  
27-29|10|2004

Salon international des matériels d'enseignement et de la formation professionnelle. Foire de Bâle

www.worlddidacbasel.com



## PRO JUVENTUTE

Les enfants des Ecoles primaires de la Ville, munis de bordereaux, passeront à domicile dès mercredi 27 octobre 2004 pour prendre les commandes de timbres et de cartes.

Le public est prié de bien vouloir les recevoir, même s'il arrive que de petits vendeurs frappent plusieurs fois à la même porte.

Le plus grande politesse a été recommandée à tous les écoliers et l'ordre leur a été donné de ne pas offrir les timbres dans la rue, les magasins, les restaurants, les banques, les hôpitaux, les maisons de commerce.

Cette année, la date d'émission des timbres PRO JUVENTUTE a été fixée au 23 novembre. Leur validité est illimitée.

PRO JUVENTUTE, NEUCHÂTEL

## Contrôle gratuit de l'audition

Essais d'appareils acoustiques  
Réparation toutes marques  
Nettoyages

Mercredi 27 octobre 2004

de 14 h à 17 h à la

## PHARMACIE DU VAL-DE-RUZ

C. Piergiovanni • 2052 Fontainemelon  
Tél. 032 853 22 56 • Fax 032 853 65 07

Judi 28 octobre 2004

de 14 h à 17 h à la

## PHARMACIE DU LANDERON

Dr G. & C. Touzeau • 2525 Le Landeron  
Tél. 032 752 35 35 • Fax 032 752 35 36

Pour vous servir

Centrale d'appareillage acoustique s.r.l.s.

Rue Saint-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 724 10 20

# Centre de 美 Médecine Naturelle

## UNIQUE POUR VOUS

Dès le 03.11.04 à Neuchâtel

### Révolutionnez votre silhouette avec

Le Système Haute Technologie "ALICE"  
(Sous contrôle médical)

Une alternative à la lipo-aspiration  
sans chirurgie!

Venez le découvrir en avant-première  
au cours d'une porte ouverte qui aura lieu  
le 3 novembre 2004 de 14h00 à 19h00

Adresse:

Rue du Trésor 9 • 3ème étage • 2000 Neuchâtel

Renseignements au: 032 710 09 36 • 032 710 09 38

196-066568

#### Madeleine Bürgi-Müller

Homéopathe/psychologue Dr phil.

a le plaisir d'annoncer l'ouverture de son cabinet  
de consultations homéopathiques  
le 1er novembre 2004

Faubourg du Lac 2, 2000 Neuchâtel

Consultations (français, allemand, anglais)  
sur rendez-vous au 032 841 52 24

028-460240/44 plus

#### Placements financiers

Nouvelles perspectives  
pour des rendements  
élevés et sûrs.

Tél. 079 532 19 28

N'hésitez pas à nous contacter  
pour un premier entretien, nous  
nous déplaçons volontiers

#### Mot caché

Solution: Le mot à former de la  
grille avec les lettres inutilisées est:

GONELLE

26/10/04

Editeur:  
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions  
et rédacteur en chef:  
Mario Sessa

Tirage contrôle: 28.491 exemplaires  
(REMP, mars 2003)

Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

#### RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 00

Ouverture: du lundi au vendredi,  
8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30  
(vendredi: 17 h).

#### ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel

Tél. 032 723 53 90

Fax 032 723 53 99

Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse

3 mois 6 mois 12 mois

Fr. 88.- Fr. 166.- Fr. 312.-

Y compris TVA 2,4%

#### PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel

Tél. 032 729 42 42

Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.

Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:

Du lundi au vendredi, les avis

susmentionnés sont à remettre

à la réception de Publicitas.

En dehors des heures d'ouverture

(jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches

et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h),

ces avis sont à déposer rue de la

Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer

par téléphone au 032 723 53 00, par

fax au 032 723 53 09 ou par e-mail

à l'adresse [redaction@lexpress.ch](mailto:redaction@lexpress.ch)

903240

#### Vous déménagez?

Bulletin de changement d'adresse sur

[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) rubrique abonnés

## marchethon CF samedi 30 octobre 2004 La Chaux-de-Fonds stade de la Charrière

### Journée nationale de la mucoviscidose Ne manquez pas de venir y participer

en courant/marchant, ou en parrainant! Vous contribuerez ainsi à donner courage financièrement et moralement aux personnes atteintes de **mucoviscidose (fibrose kystique), maladie génétique la plus fréquente.**

La mucoviscidose est une maladie héréditaire du métabolisme des glandes productrices de mucus: au lieu d'avoir une consistance normale, le mucus produit est trop visqueux. Il entraîne la perte progressive d'organes vitaux, tels les poumons et le pancréas qui sont particulièrement touchés.

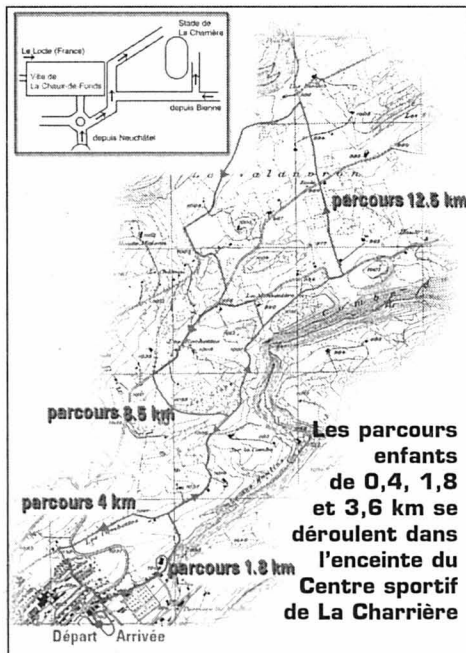
Catégorie	Départ	Dernier délai inscriptions	Remise des prix
<b>1,8 KM</b>			
(F2) Filles 1993 - 1996	10 h 00	9 h 15	14 h 30
(G2) Garçons 1993 - 1996	10 h 00	9 h 15	14 h 30
<b>0,4 KM</b>			
(F2) Filles jusqu'à 6 ans 1997 - 2003	10 h 30	9 h 45	14 h 30
(G2) Garçons 1997 - 2003	10 h 30	9 h 45	14 h 30
<b>3,6 KM</b>			
(F4) Filles 1988 - 1992	10 h 45	10 h 00	14 h 30
(G4) Garçons 1988 - 1992	10 h 45	10 h 00	14 h 30
<b>4 KM</b>			
(D4) Dames 12 h 00	11 h 15	14 h 30	
(H4) Hommes 12 h 00	11 h 15	14 h 30	
(M4) Marcheurs sans classement 12 h 00	11 h 15	14 h 30	
<b>8,5 KM</b>			
(D8) Dames 12 h 00	11 h 15	14 h 30	
(H8) Hommes 12 h 00	11 h 15	14 h 30	
(M8) Marcheurs sans classement 12 h 00	11 h 15	14 h 30	
<b>12,5 KM</b>			
(D12) Dames 12 h 00	11 h 15	14 h 30	
(H12) Hommes 12 h 00	11 h 15	14 h 30	

#### Programme:

Dès 8 h 00 Inscriptions  
10 h 00 Course 1,8 km enfants  
10 h 30 Course 0,4 km enfants  
11 h 00 Course 3,6 km enfants  
12 h 00 Courses des 4 km /8,5 km/  
12,5 km adultes + marcheurs  
14 h 30 Remise des prix

#### Buvette dans le pavillon des sports, restauration chaude et froide.

- Club d'accordéonistes Patria
- Le Chariot Magique: maquillage, pêche miraculeuse
- Atelier Rapunzel: bricolages
- TIM: Les infirmières à la maison
- Physiothérapie pédiatrique
- Massages
- Physic Club Wellness:échauffement



° Vous choisissez votre parcours (voir catégories)

° Vous cherchez vos parrains qui vous paieront minimum Fr.1.- par km parcouru ou par tour de stade pour les moins de six ans (vous pouvez bien sûr vous parrainer vous-même).

Dès dix parrains trouvés, vous recevrez un magnifique T-shirt

#### Retrait des dossards et inscriptions

Stade de la Charrière, La Chaux-de-Fonds

Vendredi soir 29 octobre 2004

de 17 h 30 à 20 h 30

Samedi matin 30 octobre 2004 dès 8 h 00

Pour toutes les catégories,  
au plus tard 45 minutes avant le départ.

N'oubliez pas votre liste de parrainages dûment complétée.



L'organisation décline toute responsabilité en cas d'accident, de chute, de perte ou de vol. Chaque participant est tenu d'être assuré personnellement.

### Liste des parrainages

(cette liste peut être photocopiée si nécessaire)

Dossard N°.....

Ne pas remplir!

Nom: ..... Prénom: .....

Rue: ..... Localité: □□□□ .....

Date de naissance: □□ □□ □□□□

Catégorie: .....

Nb de parrains: ..... Total Fr.: .....

#### Nom des parrains

#### Nom des parrains

1. ....	Fr. ....	21. ....	Fr. ....
2. ....	Fr. ....	22. ....	Fr. ....
3. ....	Fr. ....	23. ....	Fr. ....
4. ....	Fr. ....	24. ....	Fr. ....
5. ....	Fr. ....	25. ....	Fr. ....
6. ....	Fr. ....	26. ....	Fr. ....
7. ....	Fr. ....	27. ....	Fr. ....
8. ....	Fr. ....	28. ....	Fr. ....
9. ....	Fr. ....	29. ....	Fr. ....
10. ....	Fr. ....	30. ....	Fr. ....
11. ....	Fr. ....	31. ....	Fr. ....
12. ....	Fr. ....	32. ....	Fr. ....
13. ....	Fr. ....	33. ....	Fr. ....
14. ....	Fr. ....	34. ....	Fr. ....
15. ....	Fr. ....	35. ....	Fr. ....
16. ....	Fr. ....	36. ....	Fr. ....
17. ....	Fr. ....	37. ....	Fr. ....
18. ....	Fr. ....	38. ....	Fr. ....
19. ....	Fr. ....	39. ....	Fr. ....
20. ....	Fr. ....	40. ....	Fr. ....

Sans liste de parrainages, frais de participation min. Fr. 25.-

Liste à nous remettre impérativement lors de votre enregistrement.

A partir de 10 parrains vous recevrez gratuitement le T-shirt du MARCHETHON (valeur 20.-)

La liste des résultats sera disponible uniquement sur internet à l'adresse: [www.marchethon.ch](http://www.marchethon.ch)



# Des prix imbu- vables pour la concurrence.

# 50%

Action jusqu'au  
30.11.2004



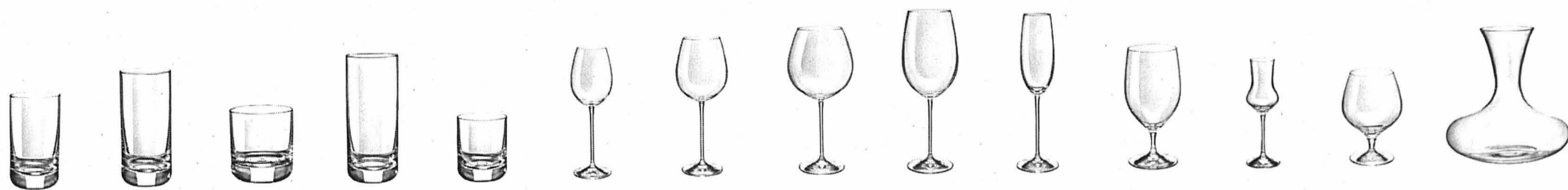
SCHOTT  
ZWIESEL

- Verre de cristal Tritan
- extrêmement dur
  - ultra brillant
  - plus solide
  - lavable en machine

Flûtes à champagne  
CASTELLO  
en lot de 2

# 8.-

au lieu de 16.-



MGB www.migros.ch



50% de réduction sur tous les verres de qualité Schott Zwiessel. Les séries FRESH (p.ex. verres à long drinks en lot de 3, 5.- au lieu de 10.-) et CASTELLO en Tritan, le verre le plus résistant du monde, sont en vente en exclusivité dans les plus grands magasins Migros.

# MIGROS

ÉVIDEMMENT



## La ville a la cote

### La Chaux-de-Fonds ■ Ses habitants aiment y vivre

«**C**ontrairement à ce que je pouvais penser, l'indice est bon»: Nicolas Babey, professeur à la Haute Ecole de gestion (HEG-Arc) et chef de projet, était le premier surpris des résultats, présentés hier, d'une enquête portant sur «L'évaluation de l'image de La Chaux-de-Fonds». Cette même enquête a été menée parallèlement dans trois autres villes – Fribourg, Renens et Sierre – et la région LIM de Sierre.

A La Chaux-de-Fonds, 711 réponses d'habitants récents (sur 2000 questionnaires envoyés) et 186 d'anciens habitants (sur 500 questionnaires) révèlent une cote d'amour de bonne à très bonne, démentant le déficit d'image largement répandu.

#### Cinq grands thèmes

Le questionnaire portait sur cinq grands chapitres, soit les accords marchand, esthétique, fonctionnel, culturel et de renom, évalués sur une échelle de 1 à 5 (meilleur), selon un outil mis au point par Nicolas Babey. Le rapport intermédiaire est riche de données passionnantes, dont nous retenons quelques points.

Le grand hit est au chapitre de l'esthétique et la beauté du paysage fait un carton. Les sondés apprécient l'environnement naturel, l'espace en ville et sont sensibles à la valeur patrimoniale. Ils sont critiques par contre quant à la valeur esthétique du bâti, accordant toutefois une bonne note au critère rénovation.

La fiscalité est jugée trop lourde (1,85 sur 5), mais elle n'est pas invoquée comme cause de départ. C'est le travail qui conduit à quitter la ville. Par contre, l'attractivité des loyers est jugée satisfaisante.

Côté fonctionnel, les réponses données intiment quasi aux autorités d'améliorer la mobilité cycliste et, avis très net, de créer des zones piétonnes.

L'offre culturelle, la qualité de l'enseignement, l'encadrement médical et les infrastructures publiques sont bien no-

tées. En particulier, plus les parents ont d'enfants, plus ils sont satisfaits. Par contre, les jeunes et les étudiants n'y trouvent pas leur compte. De même, les offres d'emploi, insuffisantes, tempèrent ce tableau.

Dans l'accord culturel, la convivialité de la ville est bien cotée, soulignant un lien social fort.

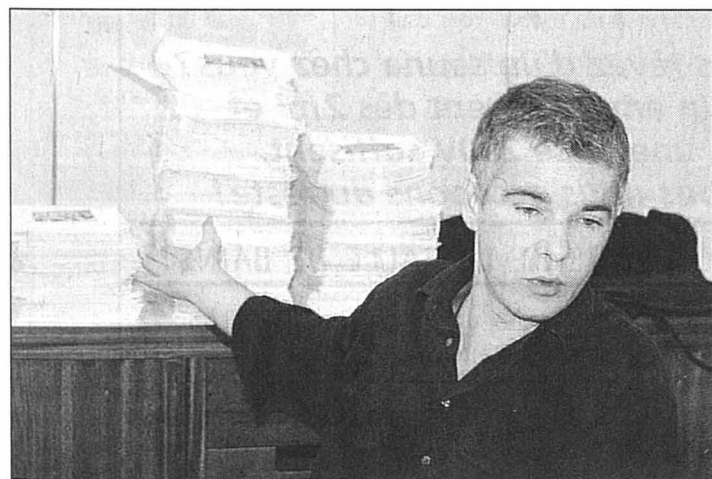
Sur le plan du renom, la ville apparaît moyennement connue et de réputation médiocre. Une analyse englobant les autres points mène à penser que les difficultés économiques, l'absence de projets dynamiques et l'esthétique de l'environnement bâti contribuent à entacher cette réputation. Néanmoins, les habitants récents avancent nombre d'arguments pour s'y attacher.

#### La démarche

Cette enquête de marketing urbain a été menée sous l'égide de la HES-SO, avec les écoles de gestion de Vaud, Valais et Neuchâtel.

A l'époque d'une concurrence entre villes et régions, le marketing territorial devient crucial pour les villes dites périphériques et qui veulent attirer des habitants, des visiteurs et des entreprises. Dans un premier temps, il s'agissait donc de mesurer les atouts et les faiblesses de chaque cité, en s'appuyant sur le ressenti des habitants, jamais pris en compte dans les classements habituels.

Le taux de retour est le meilleur résultat parmi les villes consultées. Cela démontre «que l'image et la qualité de vie reflètent un intérêt fort chez les habitants», relèvent les auteurs du rapport intermédiaire, les professeurs Nicolas Babey (HEG-NE), chef de projet, David Giauque (HEG-VS), Jean-Claude Perret-Gentil (HEG-VD) et Thierry Theurillat, collaborateur scientifique. Mais aussi, ajoutent-ils, les habitants font ainsi peser une contrainte sur les autorités et attendent une traduction concrète. Le Conseil communal en a pris acte. /IBR



Le bon taux de retour des questionnaires, présentés par Nicolas Babey, donne une image crédible. PHOTO LEUENBERGER

## Travailler avec les gens!

La Ville de La Chaux-de-Fonds a apporté son appui à l'enquête de marketing urbain menée par trois écoles de la HES-SO. Présente hier pour la présentation des résultats, la conseillère communale Claudine Stähli-Wolf a déjà tiré quelques enseignements. Ainsi, après l'échec cuisant de la zone de rencontre sur le Pod, elle relevait que «tout le monde est favorable aux zones piétonnes, mais pour le Pod, nous n'avons pas travaillé dans le bon ordre. Nous aurions dû com-

mencer avec les gens d'abord, nous avons fait une erreur».

Le processus participatif prôné par Nicolas Babey lui paraît indispensable, même s'il est difficile de fédérer les multiples avis, souvent individuels. Quant à la fiscalité, son lien avec les prestations fournies doit être mieux mis en évidence, soulignait le trio de présentateurs. La conseillère communale relevait qu'elle pèse effectivement lourdement sur les bas salaires et que «beaucoup de gens ont des petits salaires». /ibr

# Bavure formellement démentie

## La Chaux-de-Fonds ■ Accusés d'avoir tabassé un sans-papiers retenu au poste, les agents mis en cause ont été blanchis hier

Par  
Léo Bysaeth

Que s'est-il passé au poste de police de La Chaux-de-Fonds dans la nuit de vendredi à samedi derniers? Les agents de service ont-ils tabassé sans raison un clandestin incarcéré pour la nuit après un contrôle d'identité? Ou se sont-ils précipités dans la cellule pour le maîtriser alors qu'il tentait de s'automutiler?

En tout cas, alertés par un scénario à la «Midnight Express», de nombreux journalistes ont répondu, hier matin, à l'invitation de la pasteur chaux-de-fonnière Karin Philidius Barry: «Il s'agit d'un cas de bavure policière. La victime témoignera à visage découvert».

De fait, Parc 23, les journalistes ont recueilli le témoignage de la victime présumée. En résumé, celle-ci accusait la police de l'avoir passée à tabac, samedi dernier vers 1h du matin, dans la cellule où elle était retenue pour la nuit, par sept ou huit agents de police. Résultat le plus visible de ces violences: la minerve entourant le coup de la victime présumée et un certificat médical attestant d'une incapacité de travail temporaire.

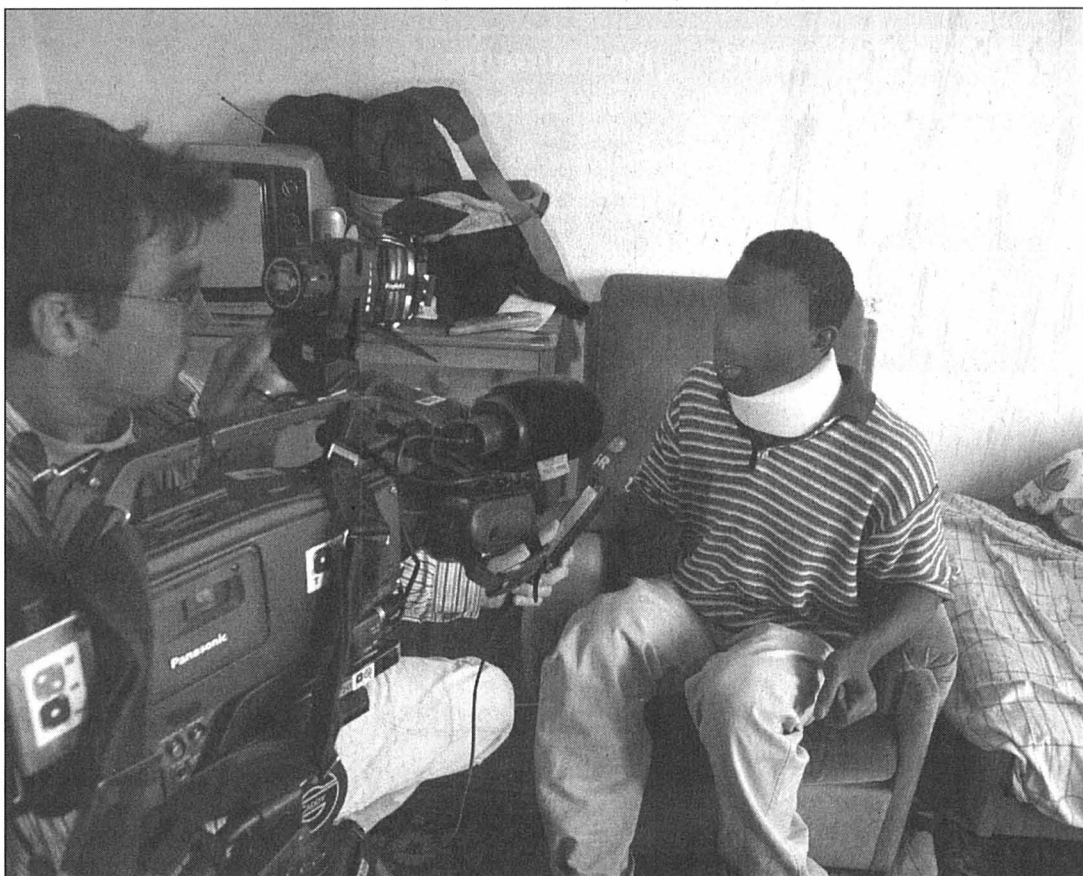
#### Aucune violence

Hier soir, sur le coup de 18h, un communiqué du Conseil communal de La Chaux-de-Fonds apportait un démenti formel aux assertions de la victime présumée:

«Vendredi 22 octobre 2004, entre 21h et 22h, un contrôle conjoint mené par la police cantonale et la police locale de La Chaux-de-Fonds a été conduit à la rue du Parc 23, à La Chaux-de-Fonds. La police a procédé à l'interpellation de trois personnes, soupçonnées d'infractions à la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers.

«Ces personnes ont été conduites au poste de police de la Ville, où elles ont été mises en garde à vue.

«Le lendemain, samedi 23 octobre vers 8h, les agents de service ont été alertés par les agissements, dans



Face à la caméra de la TSR, hier matin, la victime présumée dit sa vérité. Des propos formellement démentis hier soir par la police et le Conseil communal de La Chaux-de-Fonds.

PHOTO BYSAETH

sa cellule, de l'une des personnes interpellées, un ressortissant guinéen âgé de 28 ans. Ils ont constaté que l'homme tentait de s'automutiler en se cognant la tête contre les murs. Au vu de ce comportement, les agents ont été contraints de faire usage de la force pour maîtriser l'homme, afin de préserver son intégrité physique.»

Au cours d'une conférence de presse tenue dès 18h30 dans une salle de l'Hôtel de ville, le directeur de police Michel Barben et le commandant Pierre-Alain Gyger ont confirmé la teneur du communiqué officiel.

«Des vérifications claires ont été faites durant toute la journée. Cette enquête a prouvé qu'à aucun moment cette personne n'a été victime de violences de la part d'agents», a affirmé Michel Barben. Le directeur de police a expliqué le relativement long délai mis à apporter un démenti par la nécessité d'écarter tout doute,

face à «des accusations d'une telle gravité».

La version de la police, c'est incontestable, diffère énormément de celle qui ressort du témoignage. Le témoin prétend ainsi être monté à l'hôpital à 8h du matin, après avoir été relâché par la police locale. Les autorités, elles, précisent que la victime présumée a été remise après 8h à la police cantonale et qu'elle a été relâchée entre 9h et 10 heures.

Au-delà du démenti, des mesures sont-elles envisagées contre les personnes qui ont jeté le discrédit sur la police? «Cette question se posera dans un deuxième temps. Nous sommes sérieux. Nous ne voulons pas entamer des démarches juridiques qui pourraient faire penser à ces personnes que nous cherchons à les intimider», répond Michel Barben.

Sur les faits eux-mêmes, la hiérarchie indique que si au-

cun médecin n'a été appelé au chevet du détenu, c'est que rien ne pouvait laisser supposer que la personne avait besoin d'un médecin, aucune blessure apparente n'ayant été constatée. «La meilleure preuve, c'est que l'hôpital ne l'a pas gardée», estime Pierre-Alain Gyger. Cependant, ajoute Michel Barben, «toute personne qui se sent lésée peut faire appel à la justice».

Tard hier soir, face au démenti formel des autorités politiques et policières, la pasteur Karin Philidius Barry s'est dite «surprise qu'il faille toute une journée pour répondre à de telles accusations». Elle a dit «prendre acte» du démenti, ajoutant que «la seule manière de connaître la vérité sur une éventuelle automutilation, c'est d'avoir accès au rapport médical. Nous réfléchissons encore à la suite à donner à cette histoire», a-t-elle conclu. /LBY

## Il ne fournissait «que» des bras

### Tribunal ■ Epilogue triste mais réaliste de la filière des ouvriers clandestins polonais

Igor\* n'a pas hésité à rouler 1700 kilomètres – un kilométrage à doubler pour retourner chez lui –, afin de se présenter, hier, devant le Tribunal correctionnel du Locle. Un bon point auquel les juges ont été sensibles.

Ce Polonais, arrivé comme clandestin par une filière, a vite compris que ce schéma était à reproduire à son compte. Il a alors travaillé avec des «amis» installés en Suisse.

#### Pour aider ses compatriotes

Vraisemblablement avec l'espoir de se faire du fric, même s'il assure que c'était vouloir aider ses compatriotes. L'essentiel de cette affaire avait déjà été jugé il y a un mois par la même instance (Boris\* avait écopé de deux ans et demi ferme, alors qu'Yvan\* s'en était

sorti avec 18 mois avec sursis).

Avec l'espoir de s'enrichir, Igor s'est acoquiné avec Yvan. Etant venu par une filière de travailleurs clandestins en Suisse, il a donc reproduit ce schéma. Sachant toutefois que c'était interdit, «mais pour aider mes compatriotes qui étaient au chômage en Pologne», a-t-il assuré.

Au total, ce sont entre 80 et 100 Polonais qu'il aura placés en Suisse. D'abord avec Yvan, avec qui les affaires semblaient «correctes», puis avec Boris, qui l'obligeait, sous la menace, d'agir pour son compte. Triste réalité d'une Pologne qui se cherche une place européenne: Igor explique la façon avec laquelle on monnaye de faux certificats de l'école d'agriculture pour obtenir un titre. Afin de faire ensuite croire que l'ou-

vrier débarqué en Suisse, par des passeurs ou des autocaristes qui ferment yeux et oreilles, est qualifié pour travailler la terre.

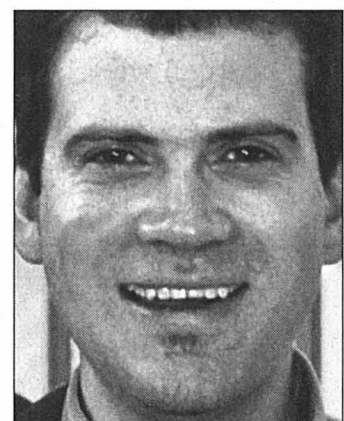
#### Menaces

Igor, mineur de fond alors qu'il n'avait que 16 ans, boulanger par la suite grâce à un cours de formation accéléré, jeune papa né en 1975 qui a une fillette de 12 ans, admet ses torts. Oui, il a recruté 80 personnes pour Yvan et une trentaine pour Boris. Un type épouvantable qui a terrorisé Igor.

Il n'en reste pas moins que celui-ci a tenté de profiter, financièrement, de ce «trafic des travailleurs clandestins polonais». En jouant le rôle de recruteur. Huit mois avec sursis, 3240 francs d'amende et l'interdiction de revenir en Suisse durant trois ans. Tel est le verdict. /jcp

\* prénoms d'emprunt

#### PUBLICITÉ



«Pour que la recherche, porteuse d'espoirs pour les malades, puisse progresser, je voterai Oui à la loi sur les cellules souches.»

Damien Cottier, député PRD, Neuchâtel

Le 28 novembre

**Oui** à la recherche sur les cellules souches au progrès de la médecine



# SALON EXPO

Entrée gratuite  
du 22 au 31 octobre Place du Port Neuchâtel

Animations  
dans l'espace restaurants  
Podium Optic 2000



Heures d'ouverture:		Restaurants:	
du lundi au vendredi	14h - 22h	du lundi au vendredi	14h - 24h
samedi	11h - 22h	samedi	11h - 01h
dimanche 24	11h - 21h	dimanche 24	11h - 01h
dimanche 31	11h - 18h	dimanche 31	11h - 18h

Mardi 26 octobre

Dès 21h00 La voix d'Elvis: Eryl Prayer  
Soirée Rock & Roll

Dès 18h00 Tous les soirs, Piano-Bar avec Philippe Befort

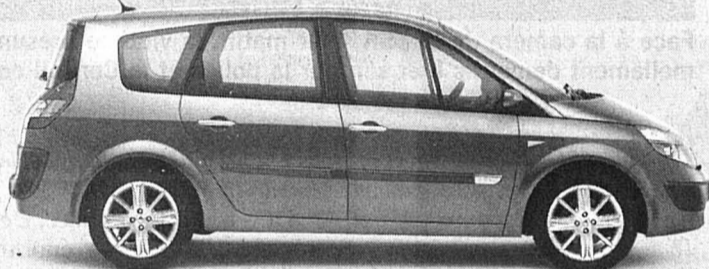
Au Stand L'Express/Scrabble®, l'après-midi, jouez avec les animateurs ou entre vous. En soirée, le club de Neuchâtel vous fait découvrir les facettes du jeu de compétition. Le Stand accueille Eryl Prayer (la voix d'Elvis) avant son passage sur le Podium.

SHOW tous les soirs



## RENAULT

Le Garage Robert présente au Salon Expo du Port  
les nouvelles stars de Renault.



RENAULT SCENIC Nouveau: aussi en 7 places

Venez nous rendre visite au stand Renault et  
profitez maintenant de nos alléchantes offres de reprise!  
Grand concours: une Renault Modus à gagner.



RENAULT MODUS

Nos modèles ayant obtenu les meilleures notes  
aux crash tests Euro NCAP:

- Renault Modus
- Renault Scenic
- Renault Laguna
- Renault Espace
- Renault Vel Satis
- Renault Megane
- Renault Megane Coupé-Cabriolet



### RENAULT, GARAGE ROBERT SA NEUCHÂTEL

Quai Max Petitpierre 36 · Neuchâtel · Tél. 032 730 40 40

028-459443

Les 34<sup>e</sup> championnats du monde  
de Scrabble® se présentent  
sur le stand de L'Express

Découvrez  
L'EXPRESS  
pendant 3 mois  
au prix exceptionnel de  
Fr. 39.-

34<sup>e</sup> CHAMPIONNATS DU MONDE de  
**SCRABBLE** FRANCOPHONE  
du 15-22 juillet 2005  
NEUCHÂTEL / SUISSE

Stand n° 214

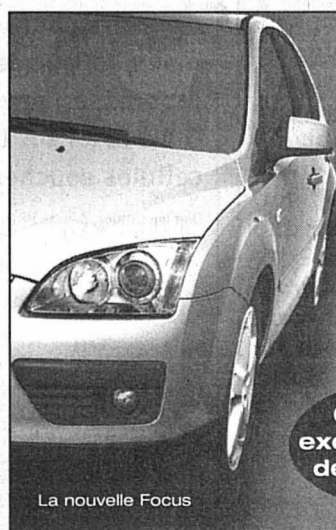
## IDEA import

Vous rêvez d'un sauna chez vous?  
Un emplacement dès 2m<sup>2</sup> et  
une prise 220V suffisent,  
nous nous occupons du reste!

LA BOUTIQUE DE LA SALLE DE BAINS!

Charles-Naine 45 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 927 30 72  
www.deaimport.ch

132-156602



## AVANT-PREMIÈRE SUISSE...

Nous avons le grand plaisir de vous inviter à venir découvrir la nouvelle...

### FordFocus

du 22 au 31 octobre au Salon Expo 2004

Place du Port à Neuchâtel (Stand N° 139) GARAGE DES 3 ROIS SA

Conditions  
exceptionnelles  
de lancement

Vous pourrez tenter votre chance de  
gagner 2 billets d'entrée pour assister à la  
finale de la **Champions League** à Istanbul  
avec arrangement vol-hôtel ou l'un des  
nombreux prix en participant à notre  
concours.



Notre équipe de vente se  
fera un plaisir de vous offrir  
le verre de l'amitié

à bientôt...

La technologie en mouvement



La nouvelle Focus

132-156604



# SALON EXPO

Entrée gratuite

du 22 au 31 octobre  
Place du Port Neuchâtel



Plus de 100 exposants, 1 halle des fêtes avec animation musicale tous les soirs ainsi que de nombreuses spécialités culinaires qui flatteront votre palais!

Heures d'ouverture:		Restaurants:	
du lundi au vendredi	14h - 22h	du lundi au vendredi	14h - 24h
samedi	11h - 22h	samedi	11h - 01h
dimanche 24	11h - 21h	dimanche 24	11h - 01h
dimanche 31	11h - 18h	dimanche 31	11h - 18h

## SHOW tous les soirs

**Leasing Frs 188.-**

**Des prix Hallucinants!**

**Echangez votre véhicule!**  
Du 22 au 31 octobre 2004, pendant le Salon Expo, profitez de conditions hallucinantes!

**Leasing Corsa Linea Fresca dès Frs 188.- par mois (15000 km x 4)**

**Les Garages Lanthemann**  
Cortailod Tél. 032 / 842 42 20 Saint-Blaise Tél. 032 / 753 11 53  
028-459502

Ouvrez la porte des bonnes affaires!

LES SEMAINES ZOOM-ZOOM

Du 15 septembre au 30 octobre 2004

**Garage Hauterive**  
Rouges-Terres 57 - 2068 Hauterive  
www.hauterivesa.ch

Soyez raisonnable : faites-vous plaisir!  
\*offres non cumulables entre elles.

à découvrir à notre stand

**SAMBIAGIO STYLE S.A.**  
2523 LIGNIÈRES • TÉL. 032/751 28 56  
Exposition permanente sur rendez-vous

**Les nouveautés 2004-2005 sont arrivées!**

**Le grand spectacle du feu**

- Cheminées de salon
- Poêles à bois
- Poêles à pellets

**HASE**  
IDÉES DE FEU  
028-459239

### avis divers

**FUST**  
De bons conseils et la garantie de prix bas  
Commande directe par [www.fust.ch](http://www.fust.ch) avec droit d'échange de 30 jours

**Des rabais sur tous les appareils électroménagers!**  
Prenez avec vous les prix de la concurrence!

**Le plus grand choix de lave-linge et de sèche-linge!**

TAR = Taxe anticipée de recyclage

Standard	Niveau de confort	Haut de gamme
<p>seul. <b>499.-</b> avant 920.- Vous économisez 45%</p> <p><b>L'affaire du mois!</b> PRIMOTECQ WA 14.2 • Capacité 5 kg • 14 programmes • Classe d'énergie C No art. 105007 (+ TAR 25.- / Total 524.-)</p>	<p>seul. <b>1399.-</b> avant 2120.- Vous écon. 721.-</p> <p><b>Lave-linge</b> Bauknecht WA 75751 • Programme court, seul. 30 minutes • Capacité 5 kg • Programme de lavage à la main • Démarrage différé 20 heures No art. 126232 (+ TAR 25.- / Total 1424.-)</p>	<p>seul. <b>2890.-</b> avant 3790.- Vous écon. 900.-</p> <p><b>Maintenant Imprégnant vous-même.</b> NOVAMATIC par SCHULTHESS WA 6085 • 3 progr. 30°C complément. avec Easy-Clean • 2 progr. de lavage à la main pour soie etc. No art. 107747 (+ TAR 25.- / Total 2915.-)</p>
<p>seul. <b>349.-</b> avant 580.- Vous écon. 231.-</p> <p>*Location 21.- par mois. Prolongation de garantie incl.!</p> <p><b>Séchoir idéal pour la salle de bains.</b> NOVAMATIC T 34 • Ne prend que peu de place, hauteur 67 cm • Capacité 3 kg • Classe d'énergie D No art. 103206 (+ TAR 15.- / Total 364.-)</p>	<p>seul. <b>1299.-</b> avant 1790.- Vous écon. 491.-</p> <p>*Location 68.- par mois. Prolongation de garantie incl.!</p> <p><b>Séchoir à condensation.</b> Bauknecht TRK 67201 • Capacité 5 kg • Mesure électr. du taux d'humidité • Utilisation aisée par bouton unique • Classe d'énergie C No art. 126057 (+ TAR 25.- / Total 1324.-)</p>	<p>seul. <b>2290.-</b> avant 3220.- Vous écon. 930.-</p> <p>*Location 114.- par mois. Prolongation de garantie incl.!</p> <p><b>Séchoir à condensation excellent</b> NOVAMATIC par SCHULTHESS TK 6095 • Séchage préservant les tissus délicats • Démarrage différé 20 heures • Indication durée restante • Classe d'énergie C No art. 107755 (+ TAR 25.- / Total 2315.-)</p>

LES RÈGLES FUST: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèles d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

Commandez par fax 071/955 55 05 ou Internet [www.fust.ch](http://www.fust.ch) avec droit d'échange

**BONUS CARD** Achetez sans argent liquide et collectionnez des points!

Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 00 • Bienne, Zentralstrasse 36, 032/328 73 40 • La Chaux-de-Fonds, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 24 • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 40 • Montagny-près-Yverdon, En Chamard, 024/447 40 70 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 30 • Yverdon, Rue de la Plaine 9, 024/424 24 60 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 55 05 • Emplacement de notre 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

**FUST**  
Et ça fonctionne.

028-460373

Votre "conseiller" pour un équipement adapté,

**MARTI sports**  
NEUCHÂTEL

Faites PRÉPARER & CONTROLER vos skis pour le DÉBUT de la SAISON!

Fausses-Brayes 3 - 2000 Neuchâtel / 032 724.51.41

Caravanes du Château  
1450 Sainte-Croix  
Tél. 024 454 43 28

**Caravanes d'occasion disponibles**  
de Fr. 4500.- à Fr. 13 000.-.  
[www.caravanes-vaud.ch](http://www.caravanes-vaud.ch)

**Kayaks pour tous Dag**

Représentation pour la Suisse chez Caravanes du Château  
1450 Sainte-Croix  
Tél. 024 454 43 28  
[www.canoe-kayak.ch](http://www.canoe-kayak.ch)

**Société de Crémation de Neuchâtel**

Dès sa fondation en 1911, elle a fait la preuve de son utilité et de sa vitalité. Adhérez vous aussi à cette association forte de plus de 2000 membres.

**Pour tous renseignements, veuillez téléphoner au 032 725 33 32, ou nous renvoyer le bulletin ci-dessous: rue Ed.-de-Reynier 22, 2000 Neuchâtel.**

✂

**Veillez m'envoyer votre documentation**

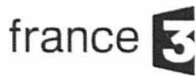
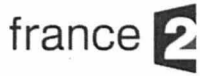
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NPA: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

028-439792





**6.45** Le Zap. **8.20** La Beauté du diable. **8.50** Top Models. **9.10** Antoina. Film TV. Drame. All. 2001. Réal: Jörg Grönlér. 1 h 35. 1/2. Avec: Alexandra Kamp, Kai Wiesinger, Maren Gingeleit, Benjamin Sadler. Une étudiante en droit, qui joue les paparazzi sur la Côte d'Azur, croise le chemin d'un comte fortuné et se met en tête de le séduire en provoquant une rencontre qui n'a rien d'un hasard. **10.45** Euronews. **11.15** Les Feux de l'amour. **11.55** Telescoop. **12.15** Les Craquantes. L'envol de Rose. **12.45** Le 12:45. **13.10** Zig Zag café. Mike Horn, le retour: Traversée de la Sibérie, 8000 km dans le froid, la glace et l'inconnu... **14.05** Inspecteur Derrick. Risque. **15.05** Washington Police. Pétrole et cocaïne. (2/2). **15.55** Le Caméléon. Coup double. **16.45** Charmed. Choix final. **17.30** JAG. Sables mouvants. **18.20** Top Models. **18.55** Le 19:00 des régions. **19.10** Télé la question! **19.30** Le 19:30. **20.05** A bon entendre. L'amour en un click, en 40 mots ou en 7 minutes? ABE teste les nouvelles méthodes de rencontre.

**7.00** Euronews. **8.00** Quel temps fait-il? **9.00** Euronews. **9.50** Mise au point. USA, elles veulent tout... sauf Bush! - Le poids des mots, le choc des affiches. - Profession: vigneron suisse... et international. **10.40** Sang d'encre. Peter Stamm. Rencontre avec Peter Stamm pour d'«Etranges jardins» (Bourgeois) et présentation de la sélection du Prix TSR du roman. **10.50** Les grands entretiens. Invités: Catherine Moret, infirmière; Rémy Moret, biologiste. **11.30** Les Zap. **12.30** Euronews. **12.50** Telescoop. **13.15** Le 12:45. **13.35** TSR Dialogue. **13.45** Euronews. **14.25** Mise au point. USA, elles veulent tout... sauf Bush! - Le poids des mots, le choc des affiches. - Profession: vigneron suisse... et international. **15.15** Sang d'encre. Rencontre avec Peter Stamm. **15.25** Les grands entretiens. Invités: Catherine Moret, infirmière; Rémy Moret, biologiste. **16.00** Les Zap. «Bonjour». - «Tom». - «Pokémon». - «Zap». - «Amandine Malabul». **17.45** Tournoi messieurs de Bâle (Suisse). Sport. Tennis. 2e jour. En direct. **20.05** Bigoudi. La pub.

**6.20** Reportages. **6.45** TF1 info. **6.50** TF1 jeunesse. **8.30** Téléshopping. **9.05** TF1 jeunesse. **11.15** Star Academy. **12.05** Attention à la marche!. **12.50** Julie cuisine. **13.00** Journal. **14.00** Les Feux de l'amour. Victoria souhaite que Neil dissimule le prêt de trente-cinq millions de dollars qui repose sur des documents falsifiés. Warton utilise la carte bancaire de Nick à son insu. **14.50** Libre d'aimer. Film TV. Sentimental. EU. 2002. Réal: Richard Friedman. 1 h 35. Avec: Gene Bicknell, Scott Terra, Nicolette Little, Alexandra Paul. Deux petits enfants, orphelins de père, découvrent un prisonnier évadé et blessé dans une grange. Ils décident aussitôt de prendre soin de lui. **16.25** Alerte Cobra. La mariée était en retard. **17.20** Dawson. La nuit la plus longue. **18.10** Zone rouge. **19.00** Star Academy. **20.00** Journal.

**6.30** Télématin. **8.35** Des jours et des vies. **9.05** Amour, gloire et beauté. **9.30** KD2A. **10.50** Flash info. **10.55** Motus. **11.35** Les z'amours. **12.10** La cible. Spéciale infirmières. **13.00** Journal. **13.55** Inspecteur Derrick. L'assassin en cavale (1/2). Un homme condamné pour le meurtre de son épouse prend le docteur Sloan en otage. Celui-ci écoute son histoire et décide de l'aider à prouver son innocence. **15.55** En quête de preuves. Erreur judiciaire. **16.50** Des chiffres et des lettres. **17.20** Tout vu, tout lu. **18.05** Le grand zapping de l'humour. **18.55** On a tout essayé. **19.50** 40 ans à 2. **20.00** Journal.

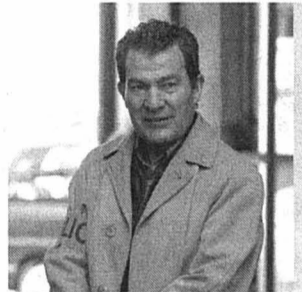
**6.00** Euronews. **7.00** France Truc. **10.25** Les Vertiges de la passion. **11.10** Plus belle la vie. Feuilleton. **11.35** Bon appétit, bien sûr. Crème de brocoli. Invité: Frédéric Simonin, chef cuisinier. **12.10** Journal régional. **12.25** 12/14. **12.55** Edition régionale. **13.55** J'y vais... J'y vais pas?. **14.50** Le magazine du Sénat. **15.00** Questions au gouvernement. **16.00** Outremers. Abdou et son camion-brousse. **16.35** France Truc. **17.30** C'est pas sorcier. Les avions de chasse. **18.00** Un livre, un jour. «Sept Mers et treize Rivières» de Monica Ali (Belfond). **18.05** Questions pour un champion. **18.40** Edition régionale. **19.30** 19/20. **19.55** Supplément régional. **20.15** Tout le sport. **20.20** Plus belle la vie. Feuilleton.

**6.00** M6 Music. **7.00** C'est pas trop tôt!. **9.10** M6 boutique. **10.00** Star 6 music. **10.40** Kidtrouille. **11.50** Six'midi/Météo. **12.00** Ma sorcière bien-aimée. Un anniversaire ensorcelé. **12.30** Docteur Quinn, femme médecin. Dames de coeur (1/2). **13.35** Ma petite soeur a disparu. Film TV. Drame. EU. 2002. Réal: Mark Goodman. 1 h 40. **15.15** Le Prix d'une vie. Film TV. Drame. EU. 2001. Réal: Sam Pillsbury. 1 h 45. **17.00** Génération Hit. **17.15** Ma terminale. Yann envisage de quitter le lycée pour rejoindre son père, marin, sur son bateau. **17.55** Stargate SG-1. L'ennemi invisible. **18.50** Le Caméléon. Jeu de piste. **19.40** Caméra café. **19.50** Six'IMétéo. **20.05** Ma famille d'abord. Jeux de mains, jeux de vilains. **20.40** Caméra café/ Décrochages info.

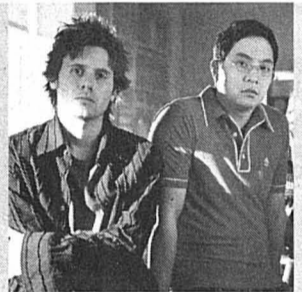
**6.35** Anglais, méthode Victor. **6.52** L'emploi par le Net. **6.55** Debout les zouzous. **9.00** Les maternelles. La grande discussion: Avoir dix ans dans une cité. **10.35** L'atelier de la mode. Invité: Albert Elbaz. **11.10** L'école des chimpanzés. **12.05** Midi les zouzous. **13.40** Le magazine de la santé au quotidien. **14.45** Jaisalmer, entre voiles et pierres. **15.45** L'invention de la cuisine. Pierre Gagnaire. **16.35** Studio 5. Kaolin: «Loin de l'île». **16.45** A la poursuite des pierres précieuses. La perle de Tahiti. **17.50** C dans l'air.

# arte

**19.00** L'habit ne fait pas le moine. Le T-shirt. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.15** Et plus si affinités... Deux mariés, un fiancé. Alain ne sait trop comment évincer les candidates au mariage qu'il a choisi de repousser tandis que deux couples passent devant monsieur le maire. **20.44** Thema. USA? Connais pas!



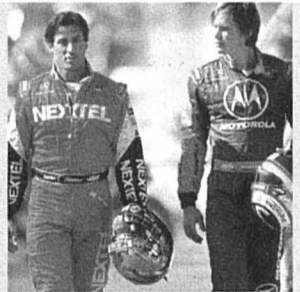
Martin Lamotte.



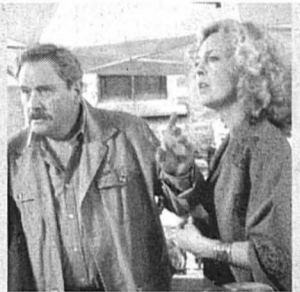
Kris Lemche, Albert Chung.



Princesse Fiona, Shrek.



Sylvester Stallone, Kip Pardue.



Victor Lanoux, Evelyne Buyle.



Véronique Mounier.



Patriotisme à l'américaine.

**20.40** **www.soeur therese.com**. Film TV. Comédie. Fra. 2004. Réal: Didier Grousset. 1 h 40. Inédit. Sang d'encre. Avec: Dominique Lavanant, Martin Lamotte, Edith Scob. Une carte de visite portant le nom de soeur Thérèse est retrouvée sur les lieux du meurtre d'un jeune éditeur de romans policiers. Bien que le sol soit maculé de sang, le cadavre reste introuvable. Le lieutenant Bonaventure et soeur Thérèse mènent leur enquête.

**22.20** **La tête ailleurs**. Magazine. Culturel. Présentation: Massimo Lorenzi. 1 heure. Invités: Christine Arnothy, écrivain; Gonzales, pianiste; Sandra Mudronja, du Cinéma Tout Ecran. **23.20** Karmen. Film. Comédie dramatique. Fra - Gén. 2001. Réalisation: Joseph Gai Ramaka. 1 h 25. Stéréo. **0.45** Prog. câble et satellite uniquement.

**20.35** **La Mise finale**. Film TV. Drame. Can. 2004. Réal: Pierre Gill. 1 h 35. Avec: Charles Martin Smith, Kris Lemche, Albert Chung. Doug Barnes est professeur de mathématiques, joueur invétéré, spécialiste en martingales et combinaisons gagnantes. Mais le casino n'apprécie pas ses manières et le déclare «persona non grata». Dès lors, comment va-t-il rembourser ses dettes? Il décide de former des jeunes joueurs au monde du jeu.

**22.10** **Genève Servette/ Fribourg-Gottéron**. Sport. Hockey sur glace. Championnat de Suisse LNA. 15e tour. L'équipe de Genève de Chris McSorley reçoit Fribourg-Gottéron dans un match d'ores et déjà important pour la formation romande. **22.40** Le 22:30. **23.15** Zig Zag café. **0.05** Réception par câble/satellite.

**20.55** **Shrek**. Film. Animation. EU. 2001. Réal: A. Adamson et V. Jenson. 1 h 40. Inédit en clair. Avec: Avec les voix de: Alain Chabat, Med Hondo, Barbara Tissier. Shrek, un ogre vert aux manières d'ours, vit seul mais heureux dans un marais pestilentiel. Un jour, son territoire est envahi par d'étranges créatures, expulsées du royaume de lord Farquaad. Pour récupérer ses terres, Shrek doit délivrer du dragon la future femme de Farquaad.

**22.35** **Vis ma vie**. Magazine. Société. Présentation: Laurence Ferrari. 1 h 45. «Mère des villes/mère des champs». - «Vis ma vie de chanteur de variétés». **0.20** Vol de nuit. La nuit américaine. Invités: Dominique de Villepin, Douglas Kennedy, Jacques Vergès, Guy Sorman, Didier Van Cauwelaert, Pierre Alexandre. **1.20** Star Academy. **2.10** Reportages.

**20.55** **Driven**. Film. Aventure. EU - Can. 2001. Réal: Renny Harlin. 2 h. Inédit. Avec: Sylvester Stallone, Burt Reynolds, Kip Pardue, Estella Warren. Joe Tanto est un pilote de course qui a abandonné la compétition à la suite d'un grave accident. Il revient malgré tout dans l'ambiance des paddocks à la demande de son vieil ami Carl pour chapeauter son poulain, le brillant mais caractériel Jimmy Bly. Les vieux démons du circuit resurgissent alors.

**23.00** **Piège fatal**. Film. Thriller. EU. 2000. Réalisation: John Frankenheimer. 1 h 45. Inédit. Avec: Ben Affleck, Gary Sinise, Charlize Theron, Clarence Williams. **0.45** Journal de la nuit. **1.10** Histoires courtes. Cycle «Brèves rencontres». Au sommaire: «La femme qui a vu l'ours». - «Mal de mer».

**20.55** **Louis la Brocante**. Film TV. Drame. Fra. 1998. Réal: Alain-Michel Blanc. 1 h 30. Louis et la grande braderie. Avec: Victor Lanoux, Evelyne Buyle, Nadia Barentin. À son arrivée à Lille, où se tient la grande braderie annuelle, Louis découvre un jeune garçon dans le coffre de sa camionnette. Grégoire s'était caché au milieu d'objets confiés par la mère supérieure de son orphelinat. Il a fugué pour retrouver son père. Louis décide de l'aider.

**22.35** Soir 3. **23.00** **Sales mômes**. Documentaire. Société. Fra. 2004. Réal: O. Pighetti. Inédit. Sept jeunes délinquants sont placés par la justice au centre d'éducation renforcé Avanaa, réputé le plus sévère de France. **0.45** Les justes parmi les nations. Ils étaient hors-la-loi. **1.40** Les Envahisseurs. **2.30** Soir 3.

**20.50** **Nouveau look...** Magazine. Société. «Nouveau look pour une nouvelle vie». Présentation: Véronique Mounier. 2 h. Pour changer de vie, cinq femmes acceptent de modifier radicalement leur look. Au sommaire: «Karine». A 32 ans, Karine en paraît quarante. - «Cécile». Cécile, une cuisinière de 19 ans, se cache sous des vêtements amples et sans forme. - «Laetitia». - «Ghislain». Ghislaine, 45 ans. - «Stéphanie».

**22.50** **Rendez-vous avec le mal**. Film TV. Drame. EU. 2003. Réalisation: Bobby Roth. 1 h 39. Stéréo. Inédit. Avec: Jason Gedrick, Marla Sokoloff, Shane Meier, Lisa Edelstein. **0.30** Zone interdite. Femmes, flics et frères de l'être. Sommaire: Nathalie. - Sandrine. - Sabine. - Delphine. **2.20** M6 Music/Les nuits de M6.

**20.45** **Le credo américain**. Documentaire. Société. Fra. 2004. Auteur: Hubert Védrine et Alain Lasfargues. L'incompréhension entre les États-Unis et les pays européens n'a jamais été plus évidente que depuis le 11 septembre. L'attachement au drapeau et le patriotisme, la conviction d'être dépositaire d'une «destinée manifeste» qui conduit à éclairer et diriger le monde, ... autant d'aspects de la conscience américaine mal compris en Europe.

**21.40** USA: le blues des médias. Documentaire. **22.50** **Expérimentations interdites**. Film TV. Drame. All. 2002. Réal: Hartmut Schoen. 1 h 30. 2/2. Avec: Hans-Michael Rehberg, Claudia Michelsen, Henry Hübchen, Tobias Moretti. **0.20** Arte info. **0.35** Die Nacht/La nuit. **1.25** Femmes d'Asie centrale. Documentaire.

## L'essentiel des autres programmes

**TV5**  
**8.00** Journal Radio Canada. **8.30** Chroniques d'en haut. Les grands lacs du Jura. **9.00** TV5 infos. **9.05** Zig Zag café. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Savoir plus santé. Guérir le sang! **11.10** Les carnets du boulingueur. **11.40** Histoires de châteaux. Château de Tanlay, Yonne, région Bourgogne. **12.00** TV5 infos. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Des chiffres et des lettres. **14.00** TV5, le journal. **14.25** Culture et dépendances. Face à la mort. Invités: Philippe Douste-Blazy, Jean Dutourd, Christian Combaz, Marie de Hennezel, Claude Allègre, Patrick Poivre d'Arvor, Christian Authier, Christine Kerdellant. **16.05** TV5, le journal. **16.20** Le journal de l'éco. **16.25** TV5, l'invité. **16.35** Questions pour un champion. **17.00** Reflets Sud. **18.00** TV5, le journal. **18.25** Dieu vomit les tièdes. Film. **20.00** TV5 infos. **20.05** «D» (Design). **20.30** Journal (France 2). **21.00** Le point. **22.00** TV5, le journal. **22.25** Un oeil sur la planète. Comment ça va cow-boy? l'Amérique à l'heure du choix. Invités: Jay Nordlinger, rédacteur en chef de la «National Review»; Joseph Stiglitz, prix Nobel d'économie; Ted Stanger, auteur de «Sacré Français» et «Sacré Américains». **0.10** Journal (TSR). **0.35** TV5, le journal Afrique.

**Eurosport**  
**14.00** Tournoi féminin de Linz (Autriche). Sport. Tennis. 2e jour. En direct. **17.00** Tournoi messieurs de Bâle (Suisse). Sport. Tennis. 2e jour. En direct. **19.30** UEFA Champions League: Happy Hours. **20.30** Vincenzo Rossitto (Ita)/Rogerio Lobo (Bré). Sport. Boxe. Réunion de Grosseto (Italie). Poids lourds-légers. **21.00** Wladimir Sidorenko (Ukr)/Leo Gamez. Sport. Boxe. Réunion de Rostock (Allemagne). Combat international. Poids coq. En direct. **23.00** Watts. **23.30** Eurosport info. **23.45** Subway 500. Sport. Auto-

bile. Nextel Cup 2004. A Martinsville (Virginie). **CANAL+**  
**8.30** Mille Mois. Film. **10.30** Surprises. **10.40** Antwone Fisher. Film. **12.40** Nous ne sommes pas des anges(C). **13.40** Le journal des sorties(C). **14.00** Le Coût de la vie. Film. **15.45** «Birth», le making of. **16.15** Misa et les Loups. Film. **17.35** Les Simpson. **17.55** Bertrand çacom(C). **18.00** GTO(C). **18.25** Bertrand çacom(C). **18.30** Album de la semaine(C). **18.35** Le Train(C). **18.50** Le grand journal de Canal+(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.10** 20h10 pétantes(C). **21.00** 90 minutes. Saddam Hussein, le procès que vous ne verrez pas. - Bagdad parano: la guerre des bombes. - Élections américaines: le scandale des machines à voter. **22.30** National Security. Film. **23.55** Jules et Jim. Film. **RTL 9**  
**12.00** Cas de divorce. **12.30** Super Jaimie. **13.25** Dans la chaleur de la nuit. **14.20** Le Renard. **15.20** Commissaire Lea Sommer. **16.15** Les Condamnés. **17.10** Les Destins du coeur. **18.10** Top Models. **18.35** Le Rebelle. **19.30** Ça va se savoir. **20.15** Friends. **20.45** Powder. Film. **22.40** Ciné 9. **22.50** Universal Soldier 2, frères d'armes. Film TV. **TMC**  
**10.00** TMC cuisine. **10.10** Les oiseaux se cachent pour mourir. **11.45** TMC info tout en images/Météo. **11.55** TMC cuisine. **12.25** Destination monde. Les paradis de l'océan Indien. **13.25** Kojak. **14.20** Arsène Lupin. **15.15** Le Retour de Sherlock Holmes. 2 ép. **17.05** Fréquence crime. **17.55** TMC info tout en images/Météo. **18.05** Mission impossible. **19.00** L'Homme de fer. **19.55** Kojak. **20.45** 50 ans 50 printemps. **20.50** Romulus et Rémus. Film. **22.40** Mutant X. **23.30** En quête de nuit.

**0.00** Glisse n'co. **0.30** TMC Ciné. **Planète**  
**14.25** Dans la nature avec Stéphane Peyron. 2 volets. **16.20** L'odyssée de l'espèce. Les préhumains. - Les premiers hommes. **18.10** L'astéroïde qui dévasta le monde. **19.00** Les dinosaures géants. **19.50** Pris dans la tempête. **20.15** Chroniques du dernier continent. **20.45** Reptiles. Tortues. - Les lézards. **22.35** Pris dans la tempête. 2 volets. **23.25** Fous d'animaux. **23.55** Fous d'animaux III. **TCM**  
**9.00** Lame de fond. Film. **11.05** Chauds, les millions. Film. **12.55** Hantise. Film. **14.50** La Femme aux chimères. Film. **16.35** «Plan(s) rapproché(s)». **16.45** Jeremiah Johnson. Film. **18.30** Making of «Jeremiah Johnson». **18.40** La Loi du milieu. Film. **20.45** L'Arbre de vie. Film. **23.30** «Plan(s) rapproché(s)». **TSI**  
**14.20** Vento di passione. **15.05** Il commissario Rex. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Doc. **16.55** Il commissario Kress. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano Uno. **19.30** Il Quotidiano Due. **20.00** Telegiornale sera. **20.30** Meteo. **20.40** Uno, nessuno, centomila. **21.00** I colori della vittoria. Film. **23.25** Jordan. **SF1**  
**14.20** Reporter. Die verschwundenen Kinder von Charkow. **14.45** Andreas Baer Trio plus One. Concert. Live au der Muba 2003. **15.10** Samt und Seide. **16.00** Telescoop. **16.25** Billy the Cat. **16.50** Karlsson auf dem Dach. **17.15** Irgendwie anders. **17.30** Gutenachtgeschichte. **17.45** Tagesschau. **17.55** Für alle Fälle Stefanie. **18.45** Telesguard. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meteo. **20.00** Siska. **21.05** Kassensturz. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Zischttigclub. **23.45** C.S.I., Tatort Las Vegas. **SWF**  
**15.00** Sag die Wahrheit. Ratespiel mit Spass und Schwindel. **15.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee?. **17.00** Aktuell. **17.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Grünzeug. Orchideen. **18.45** Landes-schau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Ein Sommer im Ried, Naturparadies Bodensee. **21.00** Infomarkt. **21.45** Fahr mal hin. **22.15** Aktuell. **22.30** Schlaflicht.

**ARD**  
**15.00** Tagesschau. **15.15** Abenteuer Wildnis. Tiere der Nacht: Geheimnisse der Savanne. **16.00** Flieger, die Talkshow. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.43** Alle Wetter! **17.45** Tagesschau. **17.55** Verbotene Liebe. **18.25** Marienhof. **18.50** St. Angela. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.48** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Dr. Sommerfeld. Neues vom Bülowbogen. **21.05** In aller Freundschaft. **21.55** Plusminus. **22.30** Tagesthemenn. **22.58** Das Wetter. **23.00** Menschen bei Maischberger. **0.15** Nachtmagazin. **0.35** Träume wachsen nicht auf Bäumen. Film. Drame. Dan. 1996. Réalisation: Stellan Olsson. 1 h 30. **ZDF**  
**15.00** Heute/Sport. **15.15** Discovery, Die Welt entdecken. Millionensraub, Alten Meistern auf der Spur. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Der Landarzt. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.00** SOKO 5113. **19.00** Heute. **19.25** Evelyn Hamanns Geschichten aus dem Leben. **19.50** Typisch Mann! **20.15** Paläste der Macht. Das Weisse Haus. **21.00** Frontal 21. **21.45** Heute-journal. **22.15** Alisons Baby. Die ersten Jahre. **23.00** Johannes B. Kerner. **0.15** Heute nacht. **0.35** 10 Jahre - 37°: Die lange Nacht. **SWF**  
**15.00** Sag die Wahrheit. Ratespiel mit Spass und Schwindel. **15.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee?. **17.00** Aktuell. **17.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Grünzeug. Orchideen. **18.45** Landes-schau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Ein Sommer im Ried, Naturparadies Bodensee. **21.00** Infomarkt. **21.45** Fahr mal hin. **22.15** Aktuell. **22.30** Schlaflicht.

Die Kühe sind ja gar nicht lila! Klassenfahrt zum Ökohof. **23.00** Menschen unter uns. Ein Tag im Kinderzentrum Brezovica. **23.30** Die Lady mit dem Colt. **0.15** Brisant. **0.45** Leute night. **RTL D**  
**15.00** Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Big Boss. **21.15** Im Namen des Gesetzes. **22.15** Ich bin ein Star, Holt mich hier raus!. **23.15** Extra, das RTL Magazin. **0.00** RTL Nachtjournal. **0.30** Single Trend. **TVE**  
**15.00** Telediario 1. **15.45** El tiempo. **15.50** Telesnovele. **17.30** Los Lunis. **18.00** Saber y ganar. **18.30** Telediario internacional. **19.00** Magazine. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.45** El tiempo. **21.50** Talk Show. **23.10** En portada. **23.55** Ventana grandes documentales Hispavision. **RTP**  
**15.15** Entre Nós. **15.45** Portugal no Coração. **18.30** Quisoque. **18.45** Notícias da Madeira. **19.00** Utilidades. **19.30** Canadá contacto. **20.00** Jardins proibidos. **21.00** Telegiornal. **22.00** Contra Informação. **22.15** Não Há Pai. **23.00** Prós e contras. **RAL 1**  
**15.05** La signora in giallo. **15.50** La vita in diretta. **18.40** L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.30** Affari tuoi. **21.00** I Raccomandati. **23.15** TG1. **23.20** Porta a porta. **0.55** TG1-Notte. **RAL 2**  
**15.45** Al posto tuo. **17.10** TG2 Flash. **17.15** Spiderman. **17.35** Finalmente Disney. **18.10** Sportsera. **18.30** TG2. **18.45** Meteo. **18.50** 10

minuti. **19.00** L'isola dei Famosi. **19.45** Warner Show. **20.05** Braccio di ferro. **20.15** Classici Disney. **20.30** TG2. **21.00** Ipotesi di complotto. Film. Thriller. EU. 1996. Réal: Richard Donner. 2 h 30. **23.30** TG2. **23.40** Voyager ai confini della conoscenza. **Mezzo**  
**17.55** Mezzo mag. **18.00** Clip émotion. **18.55** Le top Mezzo: classique. **19.50** Mezzo mag. **20.50** Récital Alain Planès. Concert. **22.25** Alain Planès. **22.55** Le top Mezzo: classique. **23.00** Don Cherry's Multikulti. Concert. **0.00** Mezzo mag. **0.05** Clip émotion. **SAT 1**  
**15.00** Richter Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **16.58** Sat.1 News. **17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. **17.30** Live. **18.00** Lessen & Partner. **18.30** Sat.1 News. **18.50** Blitz. **19.15** K 11, Kommissare im Einsatz. **19.45**



CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

**LE GANG DES REQUINS**  
3<sup>e</sup> semaine.  
Pour tous, suggéré dès 7 ans.  
V.F. MA 16h15.  
De Bibo Bergeron.  
Après «Shrek 1 et 2, Dream Works nous livre sa dernière farce. Oscar, un petit poisson trop bavard, va s'inventer une vie de héros...

APOLLO 1 032 710 10 33

**LES CHORISTES**  
30<sup>e</sup> semaine.  
Pour tous, suggéré dès 10 ans.  
V.F. MA 18h30.  
De C. Barratier. Avec Gérard Jugnot, François Berléand, Jacques Perrin. Musicien raté, Mathieu accepte un emploi dans un internat de rééducation pour mineurs. Une rencontre qui va créer un miracle...  
*Un film magique, émouvant!*  
- DERNIERS JOURS -

APOLLO 1 032 710 10 33

**RESIDENT EVIL: APOCALYPSE**  
2<sup>e</sup> semaine.  
Age légal 16 ans, suggéré dès 16 ans.  
V.F. MA 20h45.  
De Alexander Witt. Avec M. Jovovich, Sienna Guillory, oded Fehr.  
*La suite du thriller d'horreur à succès.* Cette fois, s'échapper ne suffira pas. Il va falloir affronter...  
*Accrochez-vous!*

APOLLO 2 032 710 10 33

**GENESIS**  
1<sup>re</sup> semaine.  
Pour tous, suggéré dès 10 ans.  
V.F. MA 16h15, 18h30.  
De Claude Nuridsany.  
Un griot africain raconte la création du monde, la naissance de l'univers... Une histoire à dormir debout, comme tous les contes.

APOLLO 2 032 710 10 33

**L'ENQUÊTE CORSE**  
4<sup>e</sup> semaine.  
Pour tous, suggéré dès 12 ans.  
V.F. MA 20h15.  
De Alain Berberian. Avec C. Clavier, Jean Reno, Caterina Murino.  
*Comédie de choc!*  
Déflecteur privé, il pensait mener une enquête bien tranquille en Corse. La vie va se... corser sec, pour notre plus grand plaisir!

APOLLO 3 032 710 10 33

**LA FERME SE REBELLE**  
5<sup>e</sup> semaine.  
Pour tous, suggéré dès 7 ans.  
V.F. MA 16h15.  
De Will Finn.  
*Dessin animé!*  
Dans cette ferme toute tranquille, le propriétaire veut la vendre à un individu douteux. Les vaches vont organiser la résistance...

APOLLO 3 032 710 10 33

**THE ETERNAL SUNSHINE OF THE SPOTLESS MIND**  
1<sup>re</sup> semaine.  
Age légal 10 ans, suggéré dès 14 ans.  
V.O. s-t. fr./all. MA 18h, 20h30.  
De Michel Gondry. Avec Jim Carrey, Kate Winslet, Kirsten Dunst.  
*Un Jim Carrey brillant dans cette comédie intelligente et romantique.*  
Un film pour ceux qui ont un passé qu'ils préféreraient oublier...

ARCADES 032 710 10 44

**COLLATERAL**  
4<sup>e</sup> semaine.  
Age légal 14 ans, suggéré dès 16 ans.  
V.O. s-t. fr./all. MA 15h, 20h30.  
De Michael Mann. Avec Tom Cruise, Jamie Foxx, Jada Pinkett Smith.  
Max, chauffeur de taxi, embarque un «businessman» qui a 5 contrats à régler, 5 cibles à éliminer...  
*Un film palpitant!*

ARCADES 032 710 10 44

**COMME UNE IMAGE**  
6<sup>e</sup> semaine.  
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.  
V.F. MA 18h.  
De A. Jaoui. Avec A. Jaoui, M. Berry, J.-P. Bacri.  
*Comédie de caractères affinés à souhait!*  
Ils ont chacun leur petit monde, qu'ils cultivent égoïstement...  
PRIX DU SCÉNARIO À CANNES 2004.

BIO 032 710 10 55

**LES BRODEUSES**  
1<sup>re</sup> semaine.  
Age légal 10 ans, suggéré dès 14 ans.  
V.F. MA 16h15, 18h30, 20h45.  
De Eleonore Faucher. Avec L. Naymark, Ariane Ascaride.  
A 17 ans, elle décide d'accoucher sous X. Une rencontre avec une brodeuse va lui éclairer la vie d'une autre manière...

PALACE 032 710 10 66

**PÉDALE DURE**  
1<sup>re</sup> semaine.  
Age légal 10 ans, suggéré dès 14 ans.  
V.F. MA 16h15, 20h45.  
De Gabriel Aghion. Avec G. Darmon, Michèle Laroque, Dany Boon.  
*Comédie!*  
Loïc et Seb forment un couple heureux, ce d'autant plus que leur copine Marie porte leur bébé. Mais Marie va tomber amoureuse d'un hétéro...

PALACE 032 710 10 66

**LE COU DE LA GIRAFE**  
5<sup>e</sup> semaine.  
Age légal 10 ans, suggéré dès 10 ans.  
V.F. MA 18h30.  
De Safy Nebbou. Avec S. Bonnaire, Claude Rich, Louisa Pili.  
Mathilde, 9 ans n'a jamais connu sa grand-mère. Pour la retrouver, elle va sortir son grand-père du home et le trainer avec elle...  
- DERNIERS JOURS -

REX 032 710 10 77

**UN MARIAGE DE PRINCESSE**  
1<sup>re</sup> semaine.  
Pour tous, suggéré dès 7 ans.  
V.F. MA 15h15.  
De Gary Marshall. Avec A. Hathaway, Julie Andrews, Hector Elizondo.  
*Comédie!*  
Alors qu'elle s'habitue à être princesse, elle doit devenir reine, mais... être mariée avant!  
Le défilé de «parfaits» maris va débiter...

REX 032 710 10 77

**L'HISTOIRE DU CHAMEAU QUI PLEURE**  
4<sup>e</sup> semaine.  
Pour tous, suggéré dès 10 ans.  
V.O. s-t. fr./all. MA 18h, 20h30.  
De Byambasuren Davaa. Avec I. Temea, Botok.  
Aux confins de la Mongolie, un rituel ancestral qui unit l'homme et la nature...  
*Un film magique!*

REX 032 710 10 77

**ARSÈNE LUPIN**  
2<sup>e</sup> semaine.  
Age légal 14 ans, suggéré dès 14 ans.  
V.F. MA 20h15.  
De J.-P. Salomé. Avec Romain Duris, Kristin Scott Thomas, Marie Bunel.  
Lancé à la recherche du trésor des rois de France, il va tomber sous le charme de la vénéreuse comtesse de Cagliostro...

STUDIO 032 710 10 88

**LE TERMINAL**  
7<sup>e</sup> semaine.  
Pour tous, suggéré dès 14 ans.  
V.F. MA 15h, 20h30.  
De Steven Spielberg. Avec Tom Hanks, C. Zeta-Jones, Stanley Tucci.  
Alors qu'il pensait revenir dans son pays, ce dernier ferme ses frontières. Il va rester «prisonnier» dans le transit de JFK. *Une aventure rocambolesque va commencer...*

STUDIO 032 710 10 88

**CARNETS DE VOYAGE**  
6<sup>e</sup> semaine.  
Pour tous, suggéré dès 12 ans.  
V.F. MA 17h45.  
De W. Salles. Avec Gael Garcia Bernal, Rodrigo De la Serna, M. Moran.  
En 1952, 2 jeunes Argentins partent à la découverte de leur continent. L'un d'eux va devenir le Che!  
*Un road-movie passionnant!*  
- DERNIERS JOURS -

**Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.**  
**Merci de votre compréhension.**

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **ABC**  
(032 967 90 42)  
**HEAD-ON (GEGEN DIE WAND).** Lu-ma 20h45. Ve, di 18h30. 16 ans. De F. Akin.  
■ **CORSO**  
(032 916 13 77)  
**L'ENQUÊTE CORSE.** 20h45. 12 ans. De A. Berberian.  
**LE TERMINAL.** 18h. Pour tous, sugg. 14 ans. De St. Spielberg.

■ **EDEN**  
(032 913 13 79)  
**COMME UNE IMAGE.** 18h30. 12 ans. De A. Jaoui.  
**PÉDALE DURE.** 20h45. Je-ma 16h15. 10 ans. De G. Aghion.  
■ **PLAZA**  
(032 916 13 55)  
**GENESIS.** 18h30. Je-ma 16h30. Pour tous. De Cl. Nuridsany.  
**COLLATÉRAL.** 20h30. 14 ans. De M. Mann.

SCALA (032 916 13 66)

**LE GANG DES REQUINS.** 16h. Pour tous. De B. Bergeron.  
**ARSÈNE LUPIN.** 18h. Ve-ma 20h30. 14 ans. De J.-P. Salomé.  
**LA FERME SE REBELLE.** 16h15. Pour tous. De W. Finn.  
**F.B.I. FAUSSES BLONDES INFILTRÉES.** 18h-20h15. 12 ans. De K. I. Wayans.  
**L'HISTOIRE DU CHAMEAU QUI PLEURE.** 16h15. VO. Pour tous. De B. Davaa.  
**KUKUSHKA - LE COUCOU.** 18h15-20h45. VO. 10 ans. De A. Rogozhkin.

COUVET

■ **LE COLISÉE**  
(032 863 16 66)  
Relâche.

LA NEUVEVILLE

■ **LE MUSÉE**  
(032 751 27 50)  
Relâche.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

**BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE.** «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me-sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Époque. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 30.11.04.  
**ESPACE CULTUREL DE LA TOUR DE L'O.F.S.** Exposition «Narcisse», par VISARTE. Me-ve 14-18h. Sa-di 10-17h. Jusqu'au 22.12.  
**JARDIN BOTANIQUE.** «Hommes et plantes au fil du temps». Parcours Alph@ «Les mystères du quotidien», jusqu'au 30.04.05. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h. (17h30 pour l'orangerie et les serres).

FRESENS

**HOME CHANTEVENT.** Exposition des oeuvres de Marianne Schneeberger. Jusqu'au 30.11.

SAINT-SULPICE

**VAPEUR VAL-DE-TRAVERS.** Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

**MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA.** Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: du 21.10. au 31.3: tous les dimanches à 12 et 14h. Café des Mines: ouvert de 9h30 à 17h30. Renseignements/réservations: 032 864 90 64. E-mail: info@gout-region.ch.

BOUDRY

**HOME DES CHARMETTES.** Expositions d'Eliane Devincenti, aquarelles et peinture chinoise. Jusqu'au 12.11.

LA CHAUX-DE-FONDS

**BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU.** Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

**HALLE AUX ENCHÈRES.** (Rue Jaquet-Droz). Exposition pour la jeunesse, la non-violence en jeu: «Ni hérissos, ni paillasons». Tous les jours, sauf dim. de 8-12h. et 13h45-18h30. Sa 10-17h. Jusqu'au 29.10.  
**LIBRAIRIE-GALERIE «IMPRESIONS»** (rue du Veroix 3a). Exposition de «Baladi». Lu après-midi au samedi 9h30-18h30. Sa 10-17h. Jusqu'au 27.11.

BOUDRY

**LA PASSADE.** Exposition de Gilbert Muller, «Du Jura à la Provence», aquarelles et dessins. Du 11.9. au 18.12.

LE LOCLE

**FONDATION LA RÉSIDENCE.** Exposition de photos «Bam avant et après le séisme» par Mansour Amini. Ts les jours 10-20h. Du 16.10. au 15.1.05.

CORCELLES

**FOYER DE LA CÔTE.** Exposition de peinture de Pierre-Alain Troyon, de Lajoux. Du 27.9. au 31.10.

LES PONTS-DE-MARTEL

**FROMAGERIE.** Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

CRESSIER

**SALLE VALLIER.** Exposition collective d'art, peintures, sculptures, céramiques; 6 artistes: Claude-Alix Renaud, Victoria Leonard, Ivan Freymond, Jo-Vanni, De Steven Spielberg. Avec Tom Hanks, C. Zeta-Jones, Stanley Tucci. 11-20h. Je-ve 17-21h. Jusqu'au 6.11.  
**SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR.** 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.

SAINT-IMIER

**ESPACE NOIR.** Exposition de Sabine Oppliger «Rougeurs», acryl, techniques mixtes. Ma-di 10-22h. Jusqu'au 28.11.

TRAMELAN

**CIP.** Exposition de Otto Kohler, peintures et calligraphies. Lu-ve 8-18h, sa-di 14-18h. Jusqu'au 12.11.

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

**CENTRE DÜRRENMATT.** «Friedrich Dürrenmatt, écrivain & peintre». Me-di 11-17h. www.cdn.ch  
**GALERIES DE L'HISTOIRE.** (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Ma-di 13-17h. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.

**MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE.** Exposition multimédia «L'Histoire c'est moi. 555 versions de l'histoire suisse 1939-1945». Jusqu'au 30.01.05. Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre.

**MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE.** Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.

**MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE.** Exposition «Mouches». Ma-di 10-18h. Du 21.3. au 6.3.05.

BOUDRY

**MUSÉE DE L'AREUSE.** Musée ouvert de ma à di 14h-18h.

**MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN.** Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Exposition «Peintures de vigne» de Lucien Schwob. Jusqu'au 30.5.2005. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98.

CERNIER

**MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS.** Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER

**MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU.** Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00.

HAUTERIVE

**LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE.** Exposition «Femmes - déesses». Ma-di 10-17h.

LA NEUVEVILLE

**MUSÉE D'HISTOIRE.** «Les Imer de La Neuveville», 5 siècles d'histoire. Di 14h-30-17h30. Du 25.4. au 31.10.

LE LANDERON

**FONDATION DE L'HÔTEL-DEVILLE.** Exposition de Umberto Maggioni, sculptures, bronzes, terres cuites, dessins et gravures. Ve 17-19h. Sa-di 15h-18h. Jusqu'au 14.11.

MÔTIERS

**MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS.** Ouverture: sa-di-ma et je de 14h. à 17h. Sur rdv pour groupes au 032 861 35 51. Jusqu'à mi-octobre.

**MUSÉE J.-J. ROUSSEAU.** Ma-je-sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS

**MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA.** Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de

machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN

**CHÂTEAU ET MUSÉE.** Exposition «7 jours dans la vie de Julie». Ma-di 10-12h/14-17h. Fermé lundi et ve après-midi. Jusqu'au 15.5.05.

LA CHAUX-DE-FONDS

**MUSÉE DES BEAUX-ARTS.** Exposition «Lisière berlinoise», Cécile Yerro-Straumann et Martin Blum, photographies. Ma-sa 10-17h. Jusqu'au 24.10.

**MUSÉE D'HISTOIRE.** «Ceci est une pipe, collections du Musée du Tabac de Wervik, Belgique». Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h. Jusqu'au 9.01.05.

**MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE.** Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Parc zoologique: 8h-19h été, 17h hiver. Vivarium 9-12h/14-18h, hiver 17h.

**MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE.** Exposition permanente. Ma-di 10-17h.

**MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL.** Exposition «Meuh!». Ma-sa 14-17h. Di 10-12h/14-17h. Du 3.4. au 27.2.05.

LE COL-DES-ROCHES

**MOULINS SOUTERRAINS.** Exposition «Le mangeur neuchâtelois aux XVIIIe et XIXe siècles». Exposition ouverte du 14.6. au 31.12.04.

LE LOCLE

**MUSÉE DES BEAUX-ARTS.** «5<sup>e</sup>me Triennale de l'Estampe». «lelocleprints04». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 28.11.

**MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS.** Exposition temporaire intitulée «Remonter le temps». Ma-di 10-17h. Du 1er mai au 31.10.

LA SAGNE

**MUSÉE RÉGIONAL.** Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ

**MUSÉE RURAL JURASSIEN.** Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

PORRENTROY

**MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU.** Exposition de pendulettes des 19e et 20e siècles. Jusqu'au 21.11. Ma-di 14h-17h.

SAINT-IMIER

**MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6).** Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

**MUSÉE DE LA MONTRE.** Pour les groupes dès 10 personnes; ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

\*Musées affiliés au passeport musées suisses.

MOTS CROISÉS DU JOUR

N° 891

**HORIZONTALEMENT:**  
I- Fait école de bonne heure -II- C'est une image!  
- Existences -III- On y trouve aussi des bières de luxe  
-IV- Brame - Flotte irlandaise  
-V- Chef d'orchestre  
- Initiales princières - Césium  
-VI- Telle une agate  
-VII- Ancien sigle européen - Attendu pour ses beaux jours - Sur le sol  
-VIII- Petits poissons méditerranéens  
-IX- Maladie tropicale - Souverains d'un vaste empire  
-X- Qui a de la peine - A sa clairrette.  
**VERTICALEMENT:**  
A- Il observe les plus petits  
-B- Ses produits sont trempés - Extrait d'un clip  
-C- Fait du volume - N'est pas hors la loi  
-D- Est-Nord-Est - Il ne peut s'empêcher de dormir - Divinement marine  
-E- Retourner sur le champ  
-F- Infinitif - A perdu la tête  
-G- Possibles  
-H- Sera bientôt une espèce disparue en Italie - Garçon de courses  
-I- Très général au sud - Bonne entrée  
-J- Piquent dans le quartier - Des verts célèbres.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
I										
II										
III										
IV										
V										
VI										
VII										
VIII										
IX										
X										

Solution dans la prochaine édition.  
**Solution du No 890**  
**HORIZONTALEMENT:** -I- COUVERTURE -II- SITUERAS -III- TENTE (toile de tente) - MICA -IV- OSEE - CE -V- ESCORTER -VI- NI - SALAS -VII- ESSENTIELS -VIII- TIR - UT -IX- IO - CANETTE -X- ESCALES - HS. **VERTICALEMENT:** -A- COTONNERIE -B- ES - IS (s) - OS -C- USNEE - ST -D- VITESSE (boîte de vitesses) -ÇA -E- ETE - CANTAL -F- RU - COLTINE -G- TEMERAIRES -H- URI - TSE -I- RACLE - LUTH -J- ESA (ase) - RESTES.

Votre programme cinéma sur internet www.lexpress.ch



# Un gourou toujours actuel

**Théâtre ■ Laurent Sandoz interprète Orgon, père de famille fasciné par le dévot Tartuffe. Accueillie à Neuchâtel, la pièce de Molière garde toute sa pertinence**



Orgon-Laurent Sandoz (à gauche), sous la coupe de Tartuffe-Nicolas Rossier. PHOTO SP

Par  
**Dominique Bosshard**

Disimulé derrière le masque de la dévotion, Tartuffe s'immisce dans la famille d'Orgon. Pauvre dupe, celui-ci entretient l'imposteur qui, dans son dos, courtise Elmire, sa jeune épouse. Sous l'emprise de son directeur de conscience, Orgon s'apprête, même, à lui sa-

crifier sa fille, au grand dam de celle-ci. En effet, Mariane est déjà amoureuse, d'un jeune homme de son âge. Alliée des tourtereaux, la servante Dorine, verbe haut et pétrie de bon sens comique, organise la résistance... Depuis sa création en 1664, le «Tartuffe» de Molière a donné lieu à maintes interprétations. Le week-end prochain à Neuchâtel, le Passage ac-

cueille celle de Dominique Pitoiset, qui met en scène les comédiens du Théâtre de Carouge.

«Orgon est un père et un mari en perte d'identité et d'autorité. En Tartuffe, il trouve un outil pour s'imposer, pour retrouver son plein emploi de pater familias», confie l'interprète de ce chef de famille défaillant, le comédien Laurent Sandoz. Derrière le Tartuffe de Molière se profilait,

au XVII<sup>e</sup> siècle, l'intransigeance bigote de l'austère compagnie du Saint-Sacrement. Dominique Pitoiset a, lui, choisi de transposer la pièce dans les années 1940-1950, sans pour autant de modifier le texte d'un iota. «Ce qui est mis en avant dans cette proposition, c'est le phénomène sectaire qui met en péril toute une famille; et ce phénomène se retrouve d'époque en époque», poursuit Laurent Sandoz. La nôtre comprise, où ce sectarisme peut emprunter bien des étiquettes, de la scientologie à mandarom, en passant par un Ordre du temple solaire de sinistre mémoire.

«Le gourou de cet ordre, Jo Di Mambro récoltait le salaire de ses adeptes et intervenait dans leur vie privée. Orgon est une victime, au même titre que tous ceux qui se laissent embrigader par les charlatans de toutes sortes». Projetée sur scène à l'heure des rappels, une liste de récentes expériences tragiques se permet d'enfoncer quelque peu le clou de la contemporanéité. «C'est une petite insolence de notre part, elle suscite parfois des réactions, voire la polémique», commente le comédien.

#### Accessible aux jeunes

Indémoudables, la pertinence et l'acuité d'observation de Molière sont ici rendues avec une grande économie de moyens: «Laissons les décors dans la réserve, les costumes historiques au vestiaire. Une histoire forte, de bons acteurs, un espace vide, quelques lumières, quelques sons, et un public en alerte et vigilant», telles sont les premières nécessités d'une entreprise artistique, écrit pour sa part Dominique Pitoiset dans ses notes d'intention.

«La force de la mise en scène, l'extrême simplicité du décor, facilitent l'accès du public, et notamment des adolescents, à cette problématique, fait écho Laurent Sandoz. Et cela en dépit des alexandrins et des tournures de la langue classique. Nous avons pu le vérifier au cours de quelques scolaires».

Il n'y a que de mauvaises raisons à ne pas écouter Molière... /DBO

**Neuchâtel, Théâtre du Passage, vendredi 29, samedi 30 octobre à 20h, dimanche 31 à 17h**

#### Vite parcouru

«Si je n'avais pas interprété Molière, il y aurait eu une énorme lacune dans ma vie d'acteur!», avoue Laurent Sandoz, qui a fréquenté maints personnages du grand auteur classique.

Depuis peu directeur du Centre dramatique national Bordeaux Aquitaine, Dominique Pitoiset figure parmi les autres compagnons de route du comédien d'origine neuchâteloise, que son rôle d'Arlequin, à la Fête des vigneron, a fait connaître du grand public. Formé à l'école du Théâtre national de Strasbourg, Laurent Sandoz entretient aussi des liens très étroits avec le Théâtre de Carouge: «J'ai rejoint François Rochaix à mes débuts; ces quatre années passées à Genève m'ont inscrit dans le paysage théâtral romand. Depuis deux ans, je collabore à nouveau régulièrement avec ce théâtre». /dbo

#### CLASSIQUE Jeunes musiciens en tournée

L'Orchestre suisse des jeunes s'installera avec armes et bagages vendredi à La Chaux-de-Fonds, afin d'offrir aux abonnés de la Société de musique un concert en compagnie du violoniste Piotr Plawner. Né en 1969, cet orchestre réunit chaque année une centaine de jeunes musiciens pour une tournée helvétique. Distingué à plusieurs reprises, l'orchestre a même été reconnu «d'utilité publique» en 1982. Au programme de cette soirée: l'Ouverture de «Coriolan» de Beethoven, le Concerto pour violon «A la mémoire d'un ange» d'Alban Berg et la Symphonie No 3 en fa majeur op. 90, de Brahms.

Beethoven composa «Coriolan» en 1807, pour servir d'introduction musicale à la tragédie d'un poète aujourd'hui oublié, Heinrich-Joseph von Collin. Le Concerto «A la mémoire d'un ange» est sans doute l'œuvre la plus célèbre d'Alban Berg. Il fut composé en 1935, au moment où Berg apprenait la mort de la jeune Manon Gropius, fille en secondes noces d'Alma Mahler. C'est alors à elle que Berg dédia son œuvre, qui devint une sorte d'éloge évoquant la personnalité de Manon, sa vie trop brève, sa maladie et sa mort. Si le langage du concerto est dodécaphonique et sa structure d'une extrême rigueur, l'œuvre déborde de lyrisme et touche au plus profond. Il s'agit de l'un des plus purs chefs-d'œuvre de la littérature pour violon. Quant à la Troisième Symphonie de Brahms, elle connaît depuis 120 ans un succès qui ne se dément pas. /sp-réd

**La Chaux-de-Fonds, L'Heure bleue - salle de musique, vendredi 29 octobre, à 20h15**

## Des chansons pour toutes les humeurs

**Scène ■ Thierry Romanens sème ses notes à Neuchâtel**

Avec sa houppette à la Tintin, sa guitare et ses chansons cueillies ici et là, au gré des «Saisons du paradis», Thierry Romanens met le cœur du public dans sa poche. Il le prouvera une fois de plus demain soir à Neuchâtel, au cours d'une petite halte sur les planches du théâtre du Pommier, en compagnie de Walter Veronesi à la guitare et de Patricia Bosshard au violon.

En reprenant la guitare, Thierry Romanens est revenu à ses premières amours: la musi-

que et la scène. Extraites de son album «Les saisons du paradis», ses chansons – il en a une pour chaque humeur – se déclinent, intimes ou quotidiennes, colorées et joyeuses. Une bouffée de fraîcheur et de désinvolture savamment dosées, une pincée de poésie en toute simplicité, sur un solide fond d'humour et de sensibilité: il est irrésistible. /sab

**Neuchâtel, théâtre du Pommier, mercredi 27 octobre, à 20h30**



La chanson, pour Thierry Romanens, c'est une vocation, le moyen de s'épanouir pleinement. PHOTO SP

## Hauts et bas de Jean-Louis Murat

**Concert ■ Le beau gosse tourmenté posera son baluchon d'histoires d'amour effleurées samedi soir à La Chaux-de-Fonds**

Par  
**Alexandre Caldara**

On se fâche souvent très fort avec les personnes que l'on aime le plus. Les mots giclent, cognent, blessent beaucoup plus facilement qu'avec les gens à qui l'on ne fait pas attention. Violence de l'amour. Voilà sans doute pourquoi je n'ai pas compris «A bird on a poire», dernier opus de Jean-Louis Murat, musique pop dégonflante, instrumentation sans sens, ritournelles décevantes. Du pur sucre dans mon tourne-disque et de l'indignation. Mon rejet a été à la hauteur de mon exigence. Murat posera son baluchon d'histoires d'amour effleurées à L'Heure bleue, samedi à La Chaux-de-Fonds. L'occasion sans doute de se réconcilier avec un poète brut d'une rare exigence.

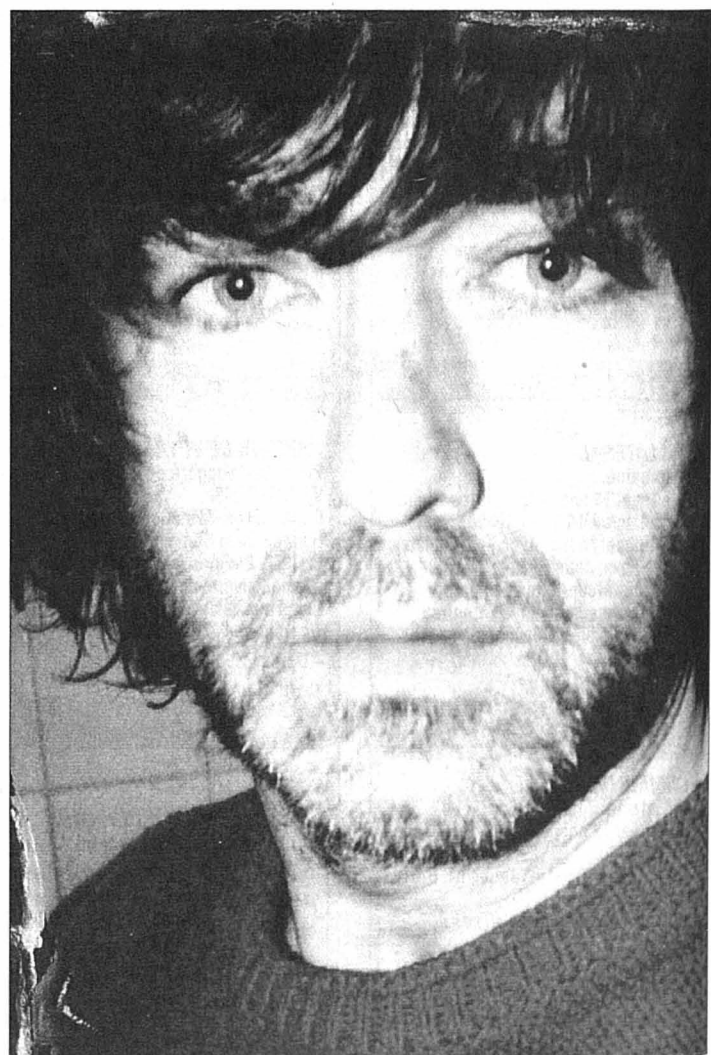
#### Bande-son d'un amour

Jusque là, Jean-Louis Murat ne m'avait jamais déçu. J'ai admiré cette figure de grand mélancolique attaché au Massif central depuis toujours et ces Polaroids autoportraits réalisés chaque matin et rehaussés de

peinture: «Le dragon a cent visages». J'ai adoré les rires complices avec Isabelle Huppert qui ponctuent la chanson «Soyez inexorable» sur les poèmes du XVII<sup>e</sup> siècle de Madame Deshoulières. Penser que ce même disque serait la bande-son d'un amour fragile, mais entendre résonner très fort en moi ces mots-là: «Mais le cœur de l'inhumaine se taisait obstinément.» J'ai admiré la charpente délirante de ces phrases: «D'un pleur/elle assomme une fourmi qui débitait un spaghetti/c'est une autre façon de passer/Sa vie lui semble...»

Ce beau gosse tourmenté raconte les filles comme j'ai envie qu'elles soient, absentes juste ce qu'il faut, érotomanes juste ce qu'il faut, tristes juste ce qu'il faut, battantes juste ce qu'il faut. En écoutant «Lilith», je perçois la même buée nécessaire et incandescente que sur les vitres cinématographiques de Truffaut et de Rohmer. Cette façon si nécessaire d'exister, justement parce que ce n'est pas possible, «tant la vie demande à mourir.» /ACA

**La Chaux-de-Fonds, L'Heure bleue-théâtre, samedi 30 octobre, 20h30**



Jean-Louis Murat, poète brut. PHOTO SP



# Des commandos professionnels

*L'armée a commencé la sélection de 91 hommes. L'instruction débutera en 2005. Une ordonnance doit encore préciser les missions de cette troupe spéciale*

LE DOSSIER

Par Erik Reumann

Politique fiction: dans un pays lointain, les choses tournent à l'aigre. Manifestations, pillages et attentats se succèdent, la sécurité des étrangers n'est plus assurée. Les pays occidentaux décident d'évacuer leurs ressortissants, la plupart réfugiés dans leurs ambassades respectives. Un pont aérien est créé, des troupes sont envoyées pour couvrir l'opération. Et ces organisateurs s'adressent à la Suisse: «Nous évacuons aussi vos citoyens à condition qu'ils soient à l'aéroport à telle heure.» Problème: il faut traverser plusieurs quartiers particulièrement dangereux. Et la Suisse ne dispose pour l'heure d'aucune force à même d'assurer le transfert.

Un scénario fantaisiste? Pas tout à fait, si l'on se remémore la polémique sur la protection de l'ambassade de Suisse à Bagdad du printemps dernier. Après avoir évoqué la possibilité d'y envoyer un détachement de professionnels de la sécurité militaire (ex-garde fortifications), le Département de la défense (DDPS) a finalement dû déclarer forfait. Les mercenaires sud-africains qui avaient suscité l'inquiétude des parlementaires ont gardé leur emploi.

## Pas des «rambos»

La situation devrait changer à partir de 2010. C'est du moins la volonté du Conseil fédéral. En avril dernier, la délégation de sécurité (chefs du DDPS, des Affaires étrangères et de Justice et police) a donné son aval à la mise sur pied d'une troupe spéciale, le Détachement de reconnaissance de



L'armée suisse a déjà reçu des requêtes pour participer à la recherche de renseignements au profit de la KFOR au Kosovo, où est engagée la Swisscoy. PHOTO KEYSTONE

l'armée ou DRA: 91 officiers et sous-officiers professionnels, chargés des opérations spéciales. La Suisse aura donc ses «Bérets verts»!

Le détachement était prévu dans le plan directeur d'Armée XXI. Sa réalisation est désormais lancée: les sélections commencent déjà, et les premiers élus sont censés débiter leur formation le 1er juillet 2005. Le DRA devrait être complet en 2011, explique le colonel d'état-major Daniel Berger, responsable du projet. Selon les plans initiaux, un premier groupe pourrait même être opérationnel à partir de 2007. Mais le chef adjoint des opéra-

tions et des plans de l'état-major de conduite reste prudent: il se sait engagé dans un travail de longue haleine où il n'y a pas de place pour l'erreur. Ni pour les idées reçues, d'ailleurs. Le colonel ne souhaite pas que l'on imagine le DRA comme une bande de guerriers «ninja» bardés d'armes et déboulant de tous les côtés pour sauver des otages.

## Seulement à l'étranger

«Il peut s'agir d'hommes en civil - jeans et pull - simplement équipés d'un pistolet et de moyens de communication modernes qui assistent et conseillent l'ambassadeur dans un pays difficile», explique Da-

niel Berger. Outre le type de mission déjà évoqué, ces hommes pourront également se charger de protection de personnes. De plus, l'armée suisse a déjà reçu des requêtes pour participer la recherche de renseignements au profit de la KFOR au Kosovo, où est engagée la Swisscoy. Le DRA serait l'instrument parfait pour cette mission.

Mais avant d'en arriver là, de nombreuses questions restent à régler. Où le DRA sera-t-il engagé, par exemple? «Uniquement pour des opérations à l'étranger», souligne Daniel Berger. L'officier sait que la couche de glace sous ses pieds est assez

mince. Pour l'heure, il n'est donc pas prévu que les «cracks» du DRA se chargent des prises d'otages qui pourraient se produire sur territoire helvétique.

Cela restera exclusivement du domaine des polices cantonales, bien que seules quatre d'entre elles - Genève, Berne, Zurich et Bâle-Ville - disposent d'unités anti-terroristes dignes de ce nom. Curieusement, ce sont en particulier les cantons les plus dépourvus dans ce domaine qui se sont montrés les plus réticents face au projet de «commandos», relève-t-on au DDPS.

Plus délicat, le problème des règles d'engagement. Qui décide de quoi et à quel moment? C'est la sempiternelle question lorsqu'il s'agit d'opérations militaires.

Dans la plupart des pays étrangers, la décision d'engagement de forces spéciales est réservée au président ou au chef du gouvernement. Mais que faire quand le pouvoir exécutif est incarné par un organe collégial comme le Conseil fédéral?

## Le ministre concerné

Les juristes des départements concernés planchent actuellement sur une ordonnance qui doit régler notamment ce problème. Pour l'heure, il est prévu qu'en opération, le DRA soit subordonné directement au chef de l'armée. En ce qui concerne la responsabilité politique, on s'achemine vers une solution où le Conseil fédéral délègue la décision politique d'engager ou non le DRA au ministre le plus directement concerné. «Si l'affaire implique une ambassade, ce pourrait être le chef des Affaires étrangères. En cas de détournement

d'avion, son collègue des Transports», explique Daniel Berger.

Tout cela doit être réglé d'ici la fin de l'année.

## «L'erreur serait fatale»

La Suisse devra aussi chercher une partie du savoir-faire à l'étranger. Ce sont avant tout des pays européens qui seront contactés. Il s'agit d'éviter des coopérations avec des pays aux politiques contestées. Israël, qui vient immédiatement à l'esprit quand on parle de forces spéciales, est hors jeu.

Pour l'heure, les choses avancent sans trop de difficultés. «Quand j'ai présenté le projet aux commissions de sécurité des Chambres au printemps dernier, j'ai cru que nous allions avoir une vague de critiques», se souvient Daniel Berger. «A ma grande surprise, cela n'a pas été le cas. Les parlementaires sont conscients que l'armée a besoin d'un outil plus précis pour certaines interventions», explique-t-il. Le principe de la constitution du DRA et le budget de 16 millions de francs par an (tout compris) a passé sans problème. Ce qui n'empêche pas le colonel Berger de s'inquiéter du sort très discuté que les chambres réserveront aux deux avions de transport militaire que la Confédération souhaite acheter. Car on voit mal le DRA attendre le prochain avion de ligne pour aller remplir ses missions à l'étranger.

## Dix ans

Mais le colonel le sait: le test définitif viendra lors de la première opération réelle. «Il nous faudra jusqu'à 10 ans pour être à 100% opérationnels et nous allons dépenser 160 millions de francs pour atteindre ce but. Si on se plante ce jour là, il ne restera plus qu'à rédiger le communiqué final et à fermer boutique.» /ERE

## Les forces spéciales

Le nouveau Détachement de reconnaissance de l'armée n'est pas la seule unité d'opérations spéciales de l'armée suisse, même s'il sera la seule à être professionnelle. Les grenadiers de milice ont survécu à la réforme Armée XXI. Par le biais de leur association, l'Asog, les officiers grenadiers ont d'ailleurs réussi à influencer assez largement les décisions qui ont finalement été prises.

Au lieu d'être dispersés à raison d'une compagnie par régiment d'infanterie où ils servaient d'unité de choc dans le combat de localité, ils sont désormais regroupés dans le régiment de grenadiers 1, directement subordonné au chef de l'armée.

Le régiment comprend les bataillons de grenadiers 10 et 20. La formation a été améliorée et les exigences revues: le grenadier perd peu à peu sa réputation de «petite tête, gros sou-

liers». En cas de service actif, les grenadiers doivent «agir dans la profondeur, derrière les lignes ennemies», explique le colonel EMG Daniel Berger. Ils sont des spécialistes de l'infiltration, de la reconnaissance et du sabotage.

S'ajoute à cela, la compagnie d'éclaireurs parachutistes 17. Au service des Forces aériennes, cette unité est spécialisée dans la reconnaissance derrière les lignes et chargée de guider les pilotes vers leurs cibles.

## Un nom à trouver

Ces unités sont regroupées sous l'égide des Forces d'opérations spéciales, rebaptisées en avril dernier «Formations de grenadiers et d'exploration» à la demande de Christoph Blocher qui n'aime pas le terme de «forces spéciales». Cela ne reste qu'un titre de travail en attendant de trouver une désignation qui satisfasse tout le monde, précise Berger. /ERE

## Quand l'élite recrute

N'est pas membre du DRA qui veut. «Nous avons déjà une liste de personnes intéressées», explique le chef de projet, le colonel EMG Daniel Berger. Ce sont en majorité des gens qui ont effectué leur service militaire à l'école de grenadiers de Losone, même si le DRA ne leur est pas exclusivement réservé. Ils devront d'abord passer les examens de sélection. Les examens psychologiques auront autant d'importance que les tests d'aptitude physique: les Rambos n'auront pas leur place au DRA. Il y aura vraisemblablement 5 à 6 fois plus de demandeurs que d'élus, estime Daniel Berger.

Ceux qui passeront l'épreuve suivront une formation qui durera 18 mois. Les différents membres du groupe seront polyvalents, mais recevront aussi une formation de spécialiste: transmissions, explosifs, tireurs d'élite, sanitaire,

plongeur etc. Une fois la formation terminée, ils pourront s'engager pour deux périodes de 5 ans, la limite d'âge supérieure étant fixée à 35 ans. Les membres du DRA auront le même salaire que leurs collègues de la Sécurité militaire, augmenté d'une prime de risque. «Il faut aussi régler la question du soutien financier aux proches en cas de malheur», explique le colonel.

Il a aussi fallu mettre sur pied un cycle pour ces soldats professionnels, car ils ne sont évidemment pas constamment engagés.

Après un engagement dans une opération ou une mission, ils traverseront d'abord une période de rétablissement, puis d'instruction personnelle. Ils consacreront le reste de leur temps à former d'autres militaires, parfois même des recrues. C'est une bonne occasion pour repérer ceux qui pourraient un jour servir au DRA. /ERE

## Dans d'autres petits pays

Quand on pense Forces spéciales, on pense aux Bérets verts ou aux Navy SEAL's américains, au Special Air Service et au Special Boat Service britanniques ou au Grenschutzgruppe 9 allemands. Pourtant la plupart des petits pays européens ont des unités équivalentes.

**SUÈDE:** Särskilda Skydds Gruppen. (Groupe spécial de protection). Cette unité professionnelle comprendrait entre 60 et 80 membres. Ces membres suivent une formation de 15 mois.

**AUTRICHE:** Jägerkommando. Ses membres proviennent soit d'autres branches de l'armée, ou sont recrutés directement parmi les civils volontaires. La formation s'étend sur 27 semaines.

**IRLANDE:** Sciathán Fianóglach an Airm ou Army Ranger Wing. Les Forces de défense irlandaise organisent chaque année une sélection. Les militai-

res qui passent le cap suivent une formation de six mois.

**FINLANDE:** Osasto Karhu (Bear Force). L'armée finlandaise n'a pas d'unité de forces spéciales. Bear Force dépend de la police. Les policiers sélectionnés suivent un cours de 15 semaines. La force est composée de 40 policiers répartis en trois équipes. /ERE

## PUBLICITÉ

**AUBERGE D'AUVERNIER**  
Jacques Besse

**Menu chasse**

Route de la Gare 36  
2012 Auvernier  
Tél. 032 731 50 50



**EN BREF**

**PASCAL COUCHEPIN** ■ Système de l'AI britannique intéressant. En visite à Londres, Pascal Couchepin a estimé hier que dans le domaine de l'AI, les Britanniques avaient un système intéressant. Parallèlement, le secrétaire d'Etat britannique au Travail et à la Prévoyance sociale a dit apprécier la notion suisse de deuxième pilier. «Les Anglais sont arrivés à maîtriser les nouvelles rentes de leur assurance invalidité (AI) grâce à un système très souple», a déclaré Benno Bätig, collaborateur personnel du chef du Département fédéral de l'intérieur. Pascal Couchepin a eu des discussions générales dans une «atmosphère chaleureuse» avec le secrétaire d'Etat britannique Alan Johnson sur la question de l'AI ainsi que sur celle de la prévoyance vieillesse. Concernant l'invalidité, les Britanniques cherchent à réintégrer les gens avec des mesures spécifiques: les bénéficiaires de la rente sont obligés de suivre des cours, doivent chercher de nouveaux emplois. De plus, ils sont obligés de se présenter à un médecin spécialisé chargé de vérifier l'évolution de leur état de santé. /ats

**MORITZ LEUENBERGER** ■ Plaidoyer pour des transports harmonisés. Moritz Leuenberger a plaidé hier à Milan pour une harmonisation des règles dans le domaine des transports. Afin de laisser les mêmes chances au rail et à la route, le conseiller fédéral a réclamé une redevance poids lourds européenne et des contrôles accrues aux frontières. De tels contrôles empêcheraient que le transport des marchandises par la route ne prenne le pas sur le trafic ferroviaire au mépris des règles de la concurrence, a ajouté le chef du Département fédéral des transports, dans le cadre d'un forum italo-suisse sur la politique des transports. De son côté, le trafic par rail doit encore améliorer sa ponctualité et son efficacité. Et dans cette perspective, la libéralisation du transport des marchandises par le rail est un pas important, a déclaré Moritz Leuenberger. «Le développement du trafic nord-sud doit se faire sur le rail, c'est une réalité que nous devons accepter», a-t-il expliqué. /ats

# Breveter l'humain: c'est absurde!

## Recherche ■ Trente-cinq organisations annoncent leur rejet absolu de brevets sur les gènes humains, animaux et végétaux

De Berne  
**François Nussbaum**

La révision de la loi sur les brevets fait problème. Le Conseil fédéral a mis en consultation, jusqu'à fin octobre, un second projet après avoir dû corriger une première version. Hier, 35 organisations ont exposé les correctifs qu'elles jugent indispensables. On y trouve les œuvres d'entraide et les principales associations de petits paysans, de consommateurs, de défense de la nature et des animaux, de médecine alternative.

### Invention et découverte

Principale critique: si un brevet sur le corps humain est interdit, tel n'est pas le cas de ses «éléments» (organes, cellules, gènes) s'ils sont isolés techniquement du corps. Pour ces organisations, c'est un «faux-fuyant juridique» et une «absurdité» à plusieurs titres. D'abord, c'est remettre en question une distinction fondamentale: le droit des brevets ne doit s'appliquer qu'aux inventions, pas aux découvertes.

Or, s'il paraît évident qu'on n'«invente» pas un foie ou un cœur, il devrait en aller de même pour un gène, même s'il est prélevé sur un embryon et mis en culture ou congelé. Selon les organisations, le prétexte invoqué, c'est le fait qu'on a pu croire qu'un gène déterminait une fonction: la détermination de cette fonction devait donc pouvoir être brevetée par une entreprise. «C'est aujourd'hui «scientifiquement faux», disent-elles.

### Monopole sur la santé

Les 30.000 à 40.000 gènes humains servent à coder plus de 250.000 protéines. C'est dire qu'à chaque gène correspond une dizaine de fonctions possibles, selon son environnement immédiat dans le corps humain. On ne peut donc pas découvrir «la» fonction d'un gène: elle dépend de sa place dans un ensemble. Et on ignore encore largement les processus en jeu. La justification du brevet repose, là, sur une fiction théorique.

Cela n'a pas empêché l'Office européen des brevets d'ac-



Florianne Koechlin de l'Institut Blauen, Suzanne Braga de l'association pour la médecine génétique et Ruedi Spoendlin de la société suisse pour la santé sociale (de gauche à droite) ont présenté hier à Berne leurs arguments contre le brevet humain. PHOTO KEYSTONE

order quatre brevets à Myriad Genetics (USA) sur des gènes liés au cancer du sein. L'entreprise a ainsi le monopole sur tous les tests effectués avec ces gènes, y compris les diagnostics, vaccins et autres applications potentielles. Ce qui lui permet, en empêchant toute recherche concurrentielle, d'imposer des prix très élevés pour «son» test de dépistage du cancer du sein. Les organisations s'en prennent également au brevetage possible de cellu-

les souches d'embryon «modifiées».

### Des trucs juridiques

Des cellules non modifiées auraient droit à un certain traitement éthique, qu'elles perdraient après manipulation. Comme une souris à laquelle on aurait inoculé un cancer. En outre, disent-elle, le brevetage de cellules souches d'embryons contrevient à leur gratuité, garantie par la Constitution fédérale. /FNU

Enfin, les organisations dénoncent le fait que le projet cherche à contourner l'interdiction actuelle de tout brevet sur des espèces animales et végétales. Des «trucs juridiques» qui favorisent des monopoles au détriment de la recherche et de l'alimentation au niveau mondial.

Des correctifs importants doivent donc être apportés par le Conseil fédéral ou par le Parlement. Voire par le peuple, si un référendum doit être lancé. /FNU

## Une exigence éthique satisfaite

Le Centre patronal vaudois (CPV) estime aussi que les manipulations de la matière vivante doivent être accompagnées d'une «mûre réflexion morale et éthique», à côté de la garantie qu'il faut donner à la recherche – par la protection qu'apportent les brevets – pour permettre des investissements suffisants.

Mais, dit-il, pour l'essentiel, le projet de révision répond de manière «satisfaisante» à ces deux préoccupations. Le projet mis en consultation amène

un «bon équilibre», notamment pour ce qui concerne le secteur de biotechnologie, «si important aujourd'hui pour de nombreuses entreprises suisses de toutes tailles».

Le CPV regrette toutefois la limite trop sévère apportée à la protection par brevet de séquences de gènes, ainsi que l'obligation, pour le demandeur, de donner autant d'informations sur l'élaboration de son invention.

Le CPV salue l'introduction d'une licence d'exportation

en matière pharmaceutique: on pourra confectionner des produits brevetés et les exporter dans des pays du tiers-monde confrontés à des problèmes de santé publique.

### Pas de tribunal

En revanche, il s'oppose fermement à la création d'un Tribunal fédéral de brevets, de première instance: une «violation de la Constitution» qui confie aux cantons l'organisation judiciaire en matière civile. /FNU

AFFAIRE BEHRING

## Nouveau suspect arrêté

Un troisième suspect a été placé en prison préventive dans le cadre de l'enquête sur le financier Dieter Behring. Le juge des détentions de Bâle-Ville a fixé à deux semaines la durée de la détention.

L'homme a été incarcéré pour éviter des risques de collusion, a indiqué hier, Markus Melzl, porte-parole du Ministère public de Bâle-Ville. Il s'est présenté de son propre chef jeudi aux autorités. Vu l'importance du dossier, il a immédiatement été arrêté.

### Des millions de francs

L'homme d'affaires Dieter Behring a quant à lui été écroué le 19 octobre à son domicile à Bâle dans le cadre d'une opération intercantonale contre la criminalité économique. Les enquêteurs soupçonnent une escroquerie portant sur plusieurs centaines de millions de francs. L'enquête pourrait également avoir des ramifications avec l'étranger.

Le Ministère public de la Confédération (MPC) soupçonne aussi le financier de «blanchiment d'argent transfrontalier». Le MPC a ouvert une procédure il y a plus d'une semaine. Plusieurs personnes seraient concernées.

L'opération intercantonale du 19 octobre a permis d'arrêter aussi trois autres personnes de l'entourage de Dieter Behring à Bâle. Deux d'entre elles ont été relâchées après avoir passé un jour derrière les barreaux.

Les investisseurs ont été attirés par la promesse de gains importants et sûrs grâce à un programme informatique d'analyse boursière développé par Dieter Behring. Le MPC a mis en place un numéro de téléphone spécial pour les investisseurs.

L'ensemble de l'affaire pourrait être confié au MPC. La décision doit tomber tout prochainement, a indiqué Markus Melzl.

L'enquête nécessitera notamment des demandes d'entraide judiciaire avec plusieurs pays. /ats

PUBLICITÉ

# Certificats Bonus: un double avantage pour un même placement

Les Certificats Bonus sur le Swiss Market Index (SMI) vous permettent de conserver une marge de sécurité en cas d'évolution à la baisse du marché suisse des actions, et vous rapportent un bonus intéressant en cas de performance neutre ou positive.

Si vous souhaitez en savoir plus, nous nous ferons un plaisir de vous présenter notre gamme de produits.

Nos conseillers vous répondront volontiers au 022 392 25 26.

**CREDIT SUISSE**



## APPRENTISSAGE

Les étrangers  
tirent  
la langue

À fin août, plus de neuf places d'apprentissage sur dix étaient attribuées. Quelque 7000 places environ étaient encore vacantes. Pour la première fois, le baromètre s'alarme de l'écart qui se creuse entre Suisses et étrangers quant aux chances d'obtenir une place.

Plus de 20.000 jeunes  
sur le carreau

Parmi les places d'apprentissage, 91% avaient trouvé preneur fin août, a indiqué hier l'Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie (OFFT). Cela veut dire que 66.000 jeunes ont trouvé un apprentissage contre 64.500 en 2003. Mais 21.000 sont restés sur le carreau, soit 500 de plus que l'an passé.

L'enquête de l'OFFT montre aussi que l'écart se creuse entre jeunes Suisses et étrangers. Près de 83% des jeunes Helvètes qui cherchaient une place d'apprentissage en ont trouvé une cette année, contre 56% des jeunes étrangers. En 2003, les chiffres étaient respectivement de 80% et de 65%. Les mesures pour remédier à cette situation sont du ressort des cantons.

## «Situation dramatique»

Ces chiffres alarment les syndicats. L'Union syndicale suisse (USS) qualifie ainsi la situation de «dramatique» et appelle dans un communiqué à former un pacte pour l'emploi des jeunes. Selon la centrale syndicale, des offres de formation scolaire doivent compenser l'offre défaillante des entreprises. /ats

## Les raccords TGV plébiscités

Rail ■ La commission des transports du National rétablit le crédit initial de 1,3 milliard de francs que le gouvernement avait amputé de moitié

De Berne

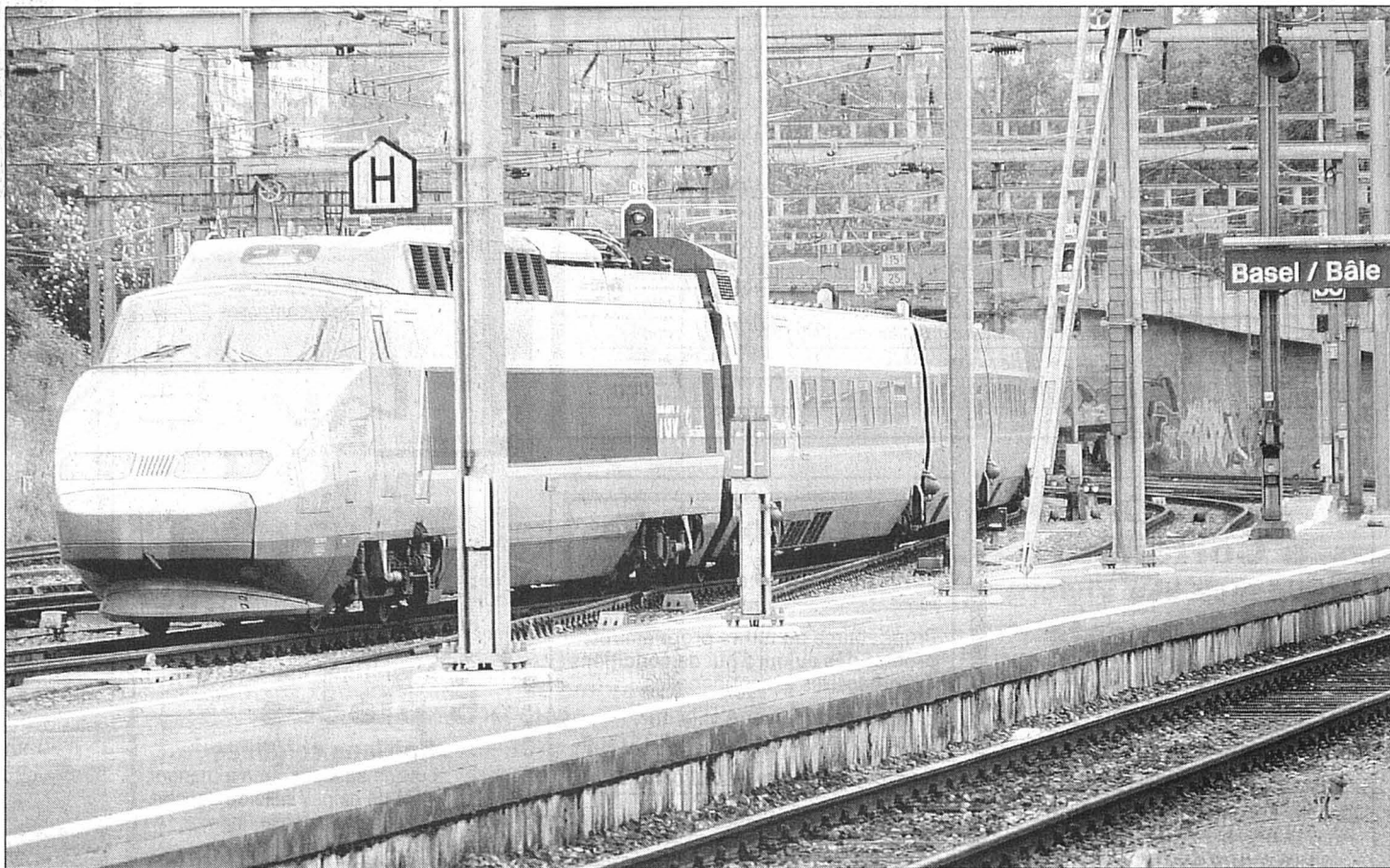
François Nussbaum

C'est à une écrasante majorité que la commission des transports du Conseil national a rétabli, hier, le crédit de 1,3 milliard que le peuple avait voté en 1998 pour les raccords de la Suisse au réseau TGV européen. Non seulement elle a rejeté la proposition du Conseil fédéral de ne débloquer que 640 millions, mais elle est allée plus loin que les 990 millions que réclamaient prudemment les 18 cantons concernés par cette coupe.

## Report «temporaire»

En 1998, le vote portait sur l'ensemble des «grands projets ferroviaires» (NLFA, rail-2000, lutte contre le bruit et raccords TGV). Sur le coût global de 30 milliards, la part TGV était de 1,3 milliard. Ce printemps, le Conseil fédéral a proposé de couper les projets en deux étapes, pour des raisons financières. Le volet TGV était ainsi ramené à 640 millions, sacrifiant «temporairement» les raccords transjurassiens.

Mais ce sont 18 cantons (ouest, nord et est) qui ont vivement réagi. Car on éliminait aussi des projets à Zurich, Schaffhouse, Saint-Gall. Ils ont alors mené un intense lobbying auprès des parlementaires pour obtenir au moins le déblocage, en une fois, de 990 millions, quitte à maintenir un échelonnement annuel des sommes suffisamment large. Consultée à ce sujet, la commission des finances du National avait accepté.



La commission des transports du Conseil national a remis en selle le crédit de 1,3 milliard, considérant qu'il s'agissait d'investissements d'avenir et que les raccords principaux, comme ceux passant par Bâle et Genève en direction de Paris, étaient insuffisants.

PHOTO KEYSTONE

Le vote déterminant revenait toutefois à la commission des transports. Celle-ci a commencé, mi-août, par reporter sa décision.

Maintien de la ligne  
Berne-Paris par Neuchâtel

Hier, elle a remis en selle le crédit initial (1,3 milliard), considérant qu'il s'agissait d'investissements d'avenir (engagement de la route, voire de l'espace aérien) et que les raccords principaux (comme ceux passant par Bâle

et Genève, en direction de Paris) étaient insuffisants.

Les maillons transjurassiens restent donc en lice: le tronçon entre la frontière du Jura (Boncourt/Delle) et la future gare TGV de Belfort, sur la ligne Rhin-Rhône (40 millions), et le maintien de la ligne Berne-Paris par Neuchâtel, ce qui implique le doublement de la voie entre Berne et Neuchâtel (100 millions). Le conseiller d'Etat neuchâtelois Pierre Hirschy est venu tout exprès défendre ce dernier pro-

jet devant la commission. A noter que le crédit de 1,3 milliard comporte des investissements hors territoire: réhabilitation de la ligne Genève-Bourg-en-Bresse (200 millions), participation au financement de la ligne Rhin-Rhône, entre Strasbourg et Dijon (100 millions); raccordement de l'aéroport de Bâle-Mulhouse (25 millions), puissance électrique augmentée entre Frasnay et Dijon (40 millions), électrification de Delle-Belfort (40 millions). Le Conseil na-

tional devrait se prononcer en décembre et les Etats en mars. Assez rapidement pour pouvoir coordonner les travaux qui, en France, vont débiter sur les tronçons concernés.

Le président de la région Franche-Comté, Raymond Forni, en visite fin août à Berne, avait conjuré les autorités suisses de ne pas rompre leur promesse de participer financièrement à ces projets, vitaux pour sa région comme pour la Suisse. /FNU

## Berne remet l'ouvrage sur le métier

Bilatérales ■ Le secrétaire d'Etat Charles Kleiber évoque à Bruxelles une participation helvétique aux programmes communautaires d'éducation

De Bruxelles

Tanguy Verhooseel

La Suisse ne perd pas de temps. Alors que l'encore des accords bilatéraux II n'est pas encore sèche – la plupart d'entre eux ne seront signés qu'aujourd'hui à Luxembourg –, Berne s'est déjà enquis, auprès de la Commission européenne, des modalités de sa participation aux futurs programmes communautaires d'éducation et de formation professionnelle.

## Echanges de jeunes

Le secrétaire d'Etat à la science et à la recherche, Charles Kleiber, a été reçu hier à Bruxelles par le directeur général à l'éducation et à la culture de la Commission européenne, Nikolaus van der Pas. Leur objectif: préparer le terrain des négociations, qui devraient s'ouvrir en 2006, sur une participation «officielle» de la Suisse à différents programmes communautaires d'éducation, de formation professionnelle et d'échanges de jeunes. Une nouvelle génération de programmes sera lancée en 2007. Une première rencontre consacrée au même



Le secrétaire d'Etat à la science et à la recherche, Charles Kleiber, a annoncé hier la création d'une agence nationale pour promouvoir la mobilité des étudiants suisses au sein de l'Union européenne.

PHOTO KEYSTONE

thème, en 2003, avait été «difficile», se souvient Charles Kleiber. C'est, résume-t-il, comme si Nikolaus van der Pas lui avait dit à l'époque: «Cause toujours, mon lapin», malgré une déclaration d'intention des Quinze favorable à l'ouverture de pourparlers avec Berne.

Le ton a toutefois changé depuis qu'a abouti le second cycle de négociations bilatérales. «La Commission a dit: oui, vous êtes intégrés dans le processus

et nous avons une ambition – tripler le budget des programmes», assure le secrétaire d'Etat. La Suisse a toujours voulu être intégrée dans «l'espace européen de la mobilité» qui se construit, pour les étudiants, les travailleurs ou les jeunes. Suite au rejet de l'Espace économique européen, en 1992, elle a toutefois été réduite à développer un «partenariat silencieux» avec l'Union, sa participation aux programmes euro-

péennes étant réglées au cas par cas. Quoique efficace (quelque 1700 étudiants inscrits dans les universités suisses ont par exemple obtenu, en 2003, une bourse Erasmus qui leur a permis de fréquenter des établissements d'enseignement supérieur étrangers), «la mécanique est très compliquée», souligne un expert. Aussi Berne aspire-t-elle à participer «de manière officielle et à droits égaux garantis», ce qui lui per-

mettrait par exemple de lancer elle-même des projets, aux programmes européens.

La Commission européenne est ambitieuse. En mars, elle a proposé d'allouer 13,6 milliards d'euros, pour la période 2007-2013, à un programme d'action intégré dans le domaine de l'éducation et de la formation tout au long de la vie, ainsi que 915 millions d'euros à son programme d'activités extrascolaires pour la jeunesse. Bruxelles espère ainsi favoriser la mobilité de 45 millions de personnes dans l'UE à l'horizon 2007.

Nouvelle rencontre  
en automne 2005

Charles Kleiber et Nikolaus van der Pas se reverront à l'automne de 2005, après que les Vingt-cinq auront adopté les nouveaux programmes, afin de préparer concrètement les négociations entre la Suisse et l'Union.

Elles porteront notamment sur la contribution financière de Berne aux programmes européens. En attendant, Charles Kleiber a déjà annoncé que la Suisse va créer une agence nationale pour la mobilité. /TVE

## EN BREF

**PRO HELVETIA** ■ **Changement de stratégie.** La Fondation suisse pour la culture Pro Helvetia change de stratégie. D'ici à 2015, elle va ouvrir six bureaux de liaison en Amérique du Sud, en Asie et en Australie. Elle va en revanche en fermer plusieurs en Europe de l'Est. Avec l'intégration des pays de l'Est dans l'Union européenne (UE), Pro Helvetia peut diminuer sa présence dans cette région, ont estimé hier à Berne Pius Knüsel, le directeur de Pro Helvetia, et sa présidente, Yvette Jaggi. Les bureaux à Budapest, Bratislava et Prague seront ainsi fermés d'ici à 2005. /ats

**VOTE ÉLECTRONIQUE** ■ **Bruxelles s'inspire de Genève.** Le Conseil de l'Europe a testé le vote par internet à grande échelle. Il a organisé une consultation électronique dans les écoles d'une vingtaine de pays en s'appuyant sur l'expérience genevoise. L'urne électronique a été ouverte hier à Genève. Plus de 16.000 suffrages ont été recueillis du 11 au 22 octobre. En Europe, le vote électronique en est à ses premiers balbutiements. Même si des expériences sont menées en Grande-Bretagne, en Espagne ou encore en France, la Suisse est à l'avant-garde dans ce domaine, estime le Conseil de l'Europe. /ats



## A vendre

**F. Thorens SA - Saint-Blaise - Tél. 032 756 00 56**  
**Consultez notre site internet <http://www.thorensa.ch>**

Chaux-de-Fonds	(centre-ville) 1100 m <sup>2</sup> pour projet immobilier (DDP)	Fr. 100 000.-/an
Cernier	Terrain 2200 m <sup>2</sup> en zone commerciale (DDP)	Fr. 50 000.-/an
Dombresson	Villa (1997) 6 1/2 pièces, vue étendue	Fr. 650 000.-
Corcelles	(Serroue) ancienne ferme rénovée 5 ha	Fr. 2,4 mio
Vaumarcus	Villa individuelle 6 1/2 pièces, vue	Fr. 750 000.-
Auvernier	Maison familiale	Fr. 995 000.-
Neuchâtel	Imm. industriel et commercial surf. utile 2500 m <sup>2</sup>	Fr. 4,1 mio
Neuchâtel	Petit immeuble de rendement	Fr. 530 000.-
Neuchâtel	Maison d'habitation 5 pièces, terrasse panoramique	Fr. 690 000.-
Saint-Blaise	Très belle maison ancienne 8 pièces, jardin, verger	Fr. 1,3 mio
Marin	Terrain pour habit. commerce artisanat env. 3000 m <sup>2</sup>	Fr. 1,7 mio
Marin	Garden-Center + belle maison	Fr. 1,8 mio
Cornaux	Parcelles pour villas, vue	dès Fr. 120 000.-
Le Landeron	(bord du lac) parcelle 1500 m <sup>2</sup>	Fr. 900 000.-

Neuchâtel

Livit SA,  
 Real Estate Management  
 Rue de l'Hôpital 11, Neuchâtel  
 032 722 31 31  
 agnes.jeannin@livit.ch

Pour le compte de  
 «La Suisse Assurances»

Au cœur de la ville

Magnifique appartement en  
 attique de 3 pièces d'env. 128 m<sup>2</sup>  
 avec cheminée,  
 poutres apparentes.

CHF 2'176.00,  
 charges comprises

**Livit**  
 Real Estate Management

**À LOUER**  
 au cœur de Neuchâtel  
 dans petit immeuble historique  
**VASTE APPARTEMENT  
 DE 3 1/2 PIÈCES**

Mansardé avec terrasse. Cuisine agencée.  
 Libre tout de suite.

Loyer mensuel: Fr. 1500.- + charges.  
**F. THORENS SA - Tél. 032 756 00 56**

Nouveau! Pour recevoir infos et photos  
 par MMS, envoyez **ftimmo cad 1**  
 par SMS au **939** (Fr. 1.-/MMS)

028-460332

**OFFIDUS**

Régie immobilière SA  
 administration@offidus.ch

A louer/Neuchâtel  
 Maillefer 31

**3 pièces**

Comprenant: hall, cuisine agencée,  
 salle de bains-WC, balcon, cave.

Libre tout de suite.

Fr. 1250.- charges comprises.

En Segrin 1 - **2016 Cortaillod**  
 Tél. 032 842 42 92



**FIDIMMOBIL**  
 Agence Immobilière  
 et Commerciale SA

A louer tout de suite  
**A Neuchâtel centre-ville**  
**Magnifique appartement**

**5 pièces**

finitions soignées  
 cuisine agencée, coin à manger,  
 salle de bains / salle de douche.  
 Lave-linge et sèche-linge.  
 Cave.

Fr. 2550.- + charges.

Contact: Mlle Anker  
 Ligne directe: 032 729 09 59

Fbg de l'Hôpital 13 2000 NEUCHÂTEL  
[www.fidimmobil.ch](http://www.fidimmobil.ch)

028-460334

**OFFIDUS**

Régie immobilière SA  
 administration@offidus.ch

A louer/Cornaux  
 Etroits 62

A l'entrée du village, côté Neuchâtel

**4 pièces**

comprenant: cuisine avec frigo, salle de  
 bains, balcon, 1 cave, 1 place de parc.  
 Libre tout de suite.

Fr. 1190.- charges comprises.

Possibilité de louer un garage au prix de  
 Fr. 100.- par mois.

En Segrin 1 - **2016 Cortaillod**  
 Tél. 032 842 42 92

**NEUCHÂTEL**

Rte des Gouttes d'Or

Places de parc  
 extérieures à Fr. 40.-

Places de parc dans  
 garage collectif  
 à Fr. 110.-

- Libre de suite ou à convenir

[www.immovista.ch](http://www.immovista.ch)

**wincasa**

Services Immobiliers  
 Aurélie Schenk  
 Téléphone 032 723 09 08  
 aurelie.schenk@wincasa.ch

[www.wincasa.ch](http://www.wincasa.ch)

USPI

À LOUER AU CENTRE-VILLE

**LOCAUX POUR BUREAUX  
 ENVIRON 300 m<sup>2</sup>**

LOYER TRIMESTRIEL Fr. 14 052.-

A reprendre éventuellement:  
 CANAUX INFORMATIQUES  
 CLIMATISATION  
 PRIX À DISCUTER

LIBRE DÈS LE 1.1.2005 OU À CONVENIR

RENSEIGNEMENTS:

Axima SA  
 Rue St-Honoré 2  
 2000 Neuchâtel  
 032 725 68 21

M. MARIO RIGHETTI

028-459791

028-460328

**OFFIDUS**

Régie immobilière SA  
 administration@offidus.ch

A louer/Neuchâtel  
 Clos-Brochet 37

**Joli 4 1/2 pièces**

Boisé, comprenant cuisine agencée avec  
 vitrocéram, ouverte sur le salon (poêle),  
 salle de bains-WC, cave.

Libre tout de suite.

Fr. 1655.- charges comprises.

En Segrin 1 - **2016 Cortaillod**  
 Tél. 032 842 42 92

**NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22**  
 Tél. 032 725 46 38

A louer  
 centre-ville de  
 La Chaux-de-Fonds

**LOCAUX  
 COMMERCIAUX  
 BUREAUX  
 DE 175 M<sup>2</sup>**

Pour tout de suite  
 ou date à convenir.

028-457663

**immobilier - demandes à louer**

028-457663

Cherche à louer

**Villa**

Entre Neuchâtel et Auvernier.  
 Tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffres U 028-457663, à Publicitas SA,  
 case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

**À VENDRE  
 à Cortaillod**  
**Résidence «Le Vivier»**  
**Appartements**  
**de 4 1/2 et 5 1/2 pièces**  
 Dès Fr. 395 000.-.  
 Disponibles: juin 2005  
**PROMOTION IMMOBILIÈRE**  
**G. Roccarino - Peseux**  
 Tél. 032 731 94 06  
[www.immo-roccarino.ch](http://www.immo-roccarino.ch)

**Taux hypothécaires  
 dès 1,92%**

Propriétaires ou futurs propriétaires,  
 profitez dès aujourd'hui de conditions  
 hypothécaires exceptionnelles.

Financement de votre villa ou  
 appartement jusqu'à 80% en 1<sup>er</sup> rang.

Renseignements au 032 732 99 40

**CIC** Castle Investment Consultants SA  
 Financements hypothécaires  
 Prévoyance - Planification financière  
 Le Château - 2034 Peseux

**TERRAINS À BÂTIR**

Colombier (NE)

6000 m<sup>2</sup>  
 en zone de villas

Ecrire sous chiffres Y 028-460294  
 à Publicitas S.A., case postale 48,  
 1752 Villars-sur-Glâne 1.

**NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22**  
 Tél. 032 725 46 38

À VENDRE  
**TRÈS BEL  
 IMMEUBLE**

À LA CHAUX-DE-FONDS

À RÉNOVER  
 Excellente situation  
 Volume intéressant  
**TRÈS BONNE AFFAIRE**

028-457072/DUO

**A chacun  
 son  
 chez-soi.**

Chercher et trouver un bien  
 immobilier est très facile, et  
 publier une annonce est bon  
 marché - grâce à [homegate.ch](http://homegate.ch),  
 le plus grand portail de l'immobilier  
 de Suisse.

**homegate.ch**  
 Le portail de l'immobilier

143-781789



immobilier  
 demandes à acheter

Famille cherche  
**Terrain**  
**d'environ 700 m<sup>2</sup>**  
 entre Neuchâtel  
 et Bevaix, libre  
 de mandat.  
**Téléphone**  
**079 214 26 66.**

À VENDRE  
 à BOUDRY

**Joli 1 1/2 pièce**

au calme

1 hall, cuisine agencée habitable  
 ouverte sur un grand salon/  
 chambre à coucher.

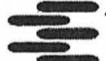
Pouvant aussi faire office de bureau.  
 Salle de bains-WC/balcon/cave.

Libre fin novembre.

Renseignements et visites:

**079 374 72 34**

028-459800



Nous recherchons  
 pour nos clients

**Plusieurs immeubles  
 de rendement**

Prix: entre 1 et 5 millions

Prendre contact avec

**E-Gestion SA, 2012 Auvernier**

032 732 9000

028-460112

**A louer**

028-460335

**OFFIDUS**

Régie immobilière SA  
 administration@offidus.ch

A louer/Bôle  
 Temple 13

Au centre du village de Bôle, à environ  
 10 minutes maximum à pied de la gare,

**Beau 3 1/2 pièces en attique**

comprenant: hall, cuisine agencée  
 ouverte sur salon, 2 chambres,  
 salle de bains, 1 cave.

Libre tout de suite.

Fr. 1450.- charges comprises.

Possibilité de louer 1 place de parc au  
 prix de Fr. 30.- par mois.

En Segrin 1 - **2016 Cortaillod**  
 Tél. 032 842 42 92

Aujourd'hui comme  
 demain, vos annonces  
 dans la presse et sur  
 Internet sont synonymes  
 de succès.

PUBLICITAS

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)



**RIBAUD & VON KESSEL**  
 AGENCE IMMOBILIÈRE

A louer

A l'avenue des Alpes

**4 pièces  
 avec balcon**

Cuisine agencée, 2 chambres à cou-  
 cher et jouissance d'un parc arborisé.  
 Loyer charges comprises Fr. 1675.-.

A la rue de la Cassarde

**3 pièces  
 avec balcon**

Cuisine agencée.  
 Loyer Fr. 1100.- + charges.

AUVERNIER

Au chemin Bosson-Bezard

**4 pièces**

Cuisine agencée, 2 salles d'eau.  
 Loyer Fr. 1500.- + charges.  
 Garage Fr. 80.-.

TEL: +41 (0)32 724 67 41

FAX: +41 (0)32 725 89 69

Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel

info@ribaudvonkessel.ch

[www.ribaudvonkessel.ch](http://www.ribaudvonkessel.ch)

028-459311

028-460311

028-457625

028-459490

028-459800

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO

028-457072/DUO



## A louer

028-460327

**OFFIDUS**  
Régie immobilière SA  
administration@offidus.ch

**A louer/Neuchâtel**  
Coq-d'Inde 20-22

**1 pièce**

Cuisine agencée avec micro-ondes, douche-WC, cave (armoire).  
Libre tout de suite.  
Fr. 660.- charges comprises.

En Segrin 1 - 2016 Cortailod  
Tél. 032 842 42 92

**À LOUER AU-DESSUS DE BEVAIX**  
Dans situation calme avec vue,  
**maison familiale**  
**complètement rénovée**

5 pièces sur 3 niveaux (160 m<sup>2</sup>),  
salle de bains/WC, douche/WC,  
grand jardin, appentis,  
terrasse avec accès au jardin.

Loyer mensuel:  
Fr. 2500.- à Fr. 2800.-  
(finitions au gré du preneur)  
Libre dès 2005.

**Pour renseignements et visites,**  
tél. 032 846 14 89.

028-460329

**OFFIDUS**  
Régie immobilière SA  
administration@offidus.ch

**A louer/Bôle**  
Rue du Lac 6

**Joli 1½ pièce**

compréhant: 1 hall, cuisine agencée  
ouverte sur salon avec cheminée,  
WC/douche, 1 mezzanine, entièrement  
rénové au niveau des peintures.  
Libre tout de suite.  
Fr. 830.- charges comprises.

En Segrin 1 - 2016 Cortailod  
Tél. 032 842 42 92

**A louer**  
**Appartement**  
Tombet 28 - Peseux

**4½ pièces**

- ✓ cuisine agencée
- ✓ balcon, vue
- ✓ mansardé
- ✓ proche écoles et centre
- ✓ Fr. 1200.- + charges
- ✓ place de parc Fr. 40.-

**Libre de suite ou à convenir**

Pour plus d'informations: [www.geco.ch](http://www.geco.ch)

**Groupe GECO SA**  
3, rue Schomard - 2001 Neuchâtel - 032 727 75 00

028-457406 / DUO

**colombier**  
chemin de notre-dame

**5 pièces**  
**renové**

cuisine fermée agencée, bains/lavabo,  
wc séparés, hall, balcon.

entrée à convenir.

[www.regimmob.ch](http://www.regimmob.ch)

028-460318

**neuchâtel**  
rue des Troncs

**appartement de**  
**4½ pièces au 1<sup>er</sup> étage**

cuisine ouverte agencée, bain/WC/lavabo,  
douche/WC/lavabo, hall, balcon.

loyer: fr. 1690.- charges comprises.  
libre dès le 1<sup>er</sup> novembre 2004.

[www.regimmob.ch](http://www.regimmob.ch)

**À LOUER**

**WWW.UNPI.CH**

**À VENDRE**

offres d'emploi

**Vous êtes**  
**CONSEILLER EN PERSONNEL**  
expérimenté et au bénéfice d'un solide  
réseau de candidats et clients.

**Vous avez l'envie de créer votre propre structure**  
**mais vous hésitez.**

Nous pouvons vous aider, en collaborant et en mettant  
à disposition notre expérience, notre administration  
et nos finances.

**Intéressé? Faites vos offres sous chiffre U 156-717 241**  
**à Publicitas S.A., case postale 48,**  
**1752 Villars-sur-Glâne 1.**

028-460314

**colombier**  
chemin des ruaux

**très grand et bel appartement**  
**de 4½ pièces en duplex**

cuisine ouverte agencée, bains/wc/  
lavabo, douche/wc/lavabo, hall, balcon.  
loyer: fr. 2570.- charges comprises.  
entrée à convenir.

[www.regimmob.ch](http://www.regimmob.ch)

028-459999

**neuchâtel**  
rue a.-bachelin

**appartement 3 pièces**  
(avec cachet,  
à 5 minutes du centre-ville)  
cuisine agencée, salle de bains,  
vue sur le lac.

loyer: fr. 1310.- charges comprises.  
disponibilité: de suite.

[www.regimmob.ch](http://www.regimmob.ch)

**MANPOWER**  
[www.manpower.ch](http://www.manpower.ch)

Afin de renforcer le team de vente d'un important garage  
du canton, nous sommes à la recherche de leur futur

**CONSEILLER DE VENTE**

- Vous avez une expérience de minimum 3 ans dans le domaine de la vente, si possible dans la branche de l'automobile.
- Vous êtes un habile négociateur, pro-actif et pragmatique.
- Responsable et autonome, vous développez et maintenez beaucoup de contacts et êtes un leader dans votre domaine.
- Vous avez également de bonnes notions informatiques.
- Age minimum: 25 ans.

Si ce nouveau défi vous intéresse, n'hésitez pas à envoyer  
votre dossier complet, à **M. Enzo Raia**  
**Rue de l'Hôpital 20 - 2000 Neuchâtel**

**Lire, c'est comprendre.**  
**Ecrire, c'est être libre.**  
Osez apprendre!

Trop d'adultes ont des difficultés à lire  
et à écrire. Votre rôle est de les informer,  
le nôtre est de les aider.

**Association Lire et Ecrire**, cours de base  
dispensés dans 26 localités de Romandie

Appelez-nous au **032 914 10 81**

**BATISEC** Av. de la Gare 1 2000 Neuchâtel Tél. 032 722 16 30  
Fax 032 722 16 39 [www.batisec.ch](http://www.batisec.ch) E-Mail [info@batisec.ch](mailto:info@batisec.ch)

BATISEC mit Sitz in Neuchâtel, ist ein Unternehmen aus der Branche  
Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz. Als eine der grössten  
Schweizer Branchenlösungen der Gebäudetechnik bieten wir in allen  
Landessprachen sowohl Sicherheitskonzepte, als auch Sicherheits-  
kurse an. Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir per sofort oder  
nach Vereinbarung eine/n:

**Kontaktverantwortliche/n**  
**Arbeitssicherheit 50%**

- > **Ihr Aufgabenbereich:** Nach interner Einarbeitung und von der BATISEC organisierter Arbeitssicherheitsausbildung sind Sie verantwortlich für die Beratung unserer Kunden und Erstellen Dokumente und Checklisten in Zusammenarbeit mit der Geschäftsführung. Sie erstellen Artikel für unsere Zeitschrift und Homepage.
- > **Was Sie mitbringen sollten:** Muttersprache Schweizerdeutsch mit sehr guten Französischkenntnissen, kaufmännische Ausbildung mit Sicherheit in der Führung der deutschen Korrespondenz, Organisationstalent und Freude am Umgang mit Menschen, Sie übernehmen gerne Verantwortung und arbeiten selbständig.

Und eine/n **Büroangestellte/n 80%**

- > **Ihr Aufgabenbereich:** Telefonischer Empfang und Erstberatung unserer Kursteilnehmer, Erstellung und Versand von Kursunterlagen, Adressverwaltung, Mithilfe bei der Kursorganisation und Organisation des Sekretariates.
- > **Was Sie mitbringen sollten:** Sehr gute Deutsch- und Französischkenntnisse, kaufmännische Grundausbildung mit Sicherheit in der Führung der Korrespondenz, Organisationstalent, Freude am Umgang mit Menschen.

Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (CV, Zeugnisse) an: **BATISEC, Frau A. Signer, Avenue de la Gare 1, 2000 Neuchâtel.** Für Fragen steht Ihnen Frau Signer gerne zur Verfügung, Tel. 032 722 16 30.

Louis Favre

**HUIT JOURS**  
**DANS LA NEIGE**

J'en ai vu qui tombaient évanouies dans les plus mauvais moments, quand je ne savais plus où donner de la tête. Quel sacré commerce! Bien heureux encore quand elles ne prennent pas des crises de nerfs. Mais aussi pourquoi faut-il qu'elles se fourrent partout? Ah! sacrebleu! en voilà encore un qui verse.

Ils se hâtèrent de secourir le véhicule auquel ses patins relevés en l'air donnaient une ressemblance éloignée avec un navire échoué; trois femmes pelotonnées dans la neige cherchaient à reconnaître l'étendue de leur désastre.

«Où est ma montre, disait l'une, et ma pelisse et mon manchon? Ah! l'horreur! mon chapeau est abîmé; un chapeau de soixante francs, un chapeau tout neuf, acheté à Genève; n'est-ce pas affreux! Je demanderai une indemnité à l'administration des postes.»

– En effet, le couvre-chef aplati, écrasé, retroussé, recroquevillé avait pris une forme indescriptible et semblait rétrograder vers les premiers essais d'une civilisation rudimentaire. – Il y avait des manteaux déchirés, des garnitures éraillées, des jupons décrochés, des avaries de toute sorte, mais en somme rien de grave. Tout fut remis en ordre tant bien que mal, et l'on continua à gravir ces interminables lacets qui mènent à *La Vue-des-Alpes*. C'est alors que l'on fut heureux d'avoir mis en réserve un morceau de pain; Henri partagea ce qu'il avait emporté et fit circuler une gourde d'eau de cerises de La Béroche qui fut accueillie avec acclamations.

A *La Vue-des-Alpes*, on donna double ration d'avoine aux chevaux épuisés, et l'on fit une consommation importante de grog chaud et de thé bouillant mêlé de vin rouge; il était plus de trois heures

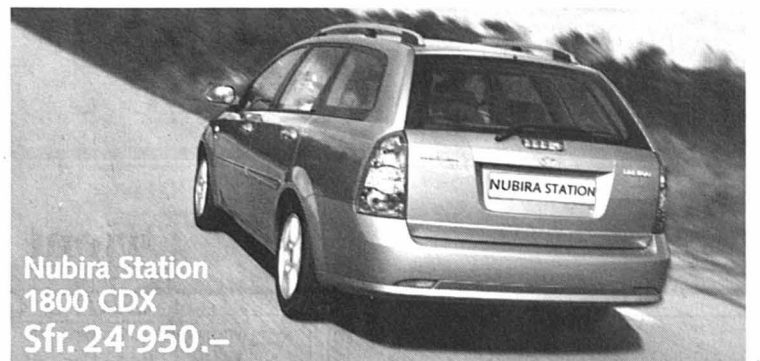
et le jour baissait sensiblement. Il fallut repartir en hâte pour franchir avant la nuit le *Contour de Suze*, où le vent, soufflant de la cime de Tête-de-Ran, transforme la route en un plan incliné où l'on a de la peine à garder l'équilibre. On allait grand train; tout à coup le premier traîneau versa; puis le deuxième, et ainsi de suite les autres, comme les châteaux de cartes élevés par la main des enfants. Cette fois Henri eut la chance de tomber sur ses compagnons; mais il fut bien étonné en voyant le Loclois se dégager prestement et rouler en bas de la pente neigeuse avec une agilité incroyable. – «Faites comme moi, cria-t-il, sinon vous aurez la glisse sur la tête.» –



Promotion  
d'hiver: jantes  
d'été en alu  
et jantes d'hiver en acier!



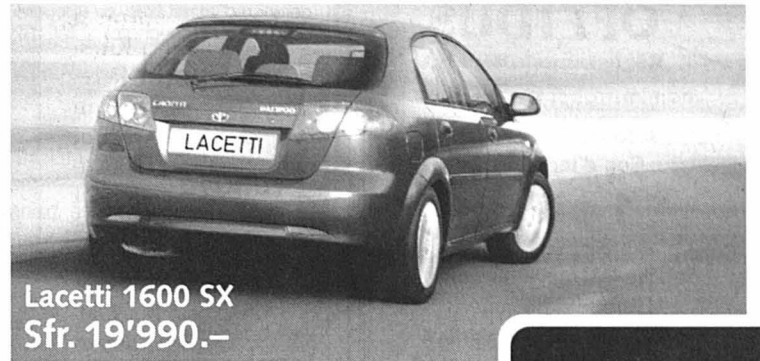
Tacuma 2000 CDX  
Sfr. 24'750.-



Nubira Station  
1800 CDX  
Sfr. 24'950.-



Matiz 1000 SE PLUS  
Sfr. 14'950.-



Lacetti 1600 SX  
Sfr. 19'990.-

Avec nos modèles Matiz 1000, Lacetti, Nubira Station et Tacuma vous serez parfaitement équipés pour rouler dans la neige cet hiver! En vous décidant dès à présent pour l'un de ces modèles, vous recevrez votre voiture neuve avec huit roues complètement équipées. Tous les modèles sont livrés avec climatisation, radio/CD, ABS et airbags pour le conducteur et le passager. La plupart de ces modèles disposent en outre d'airbags latéraux de série.

Promotion valable du 11.10.04 au 31.12.04. Pour toute information contactez votre concessionnaire Daewoo.



**DAEWOO**  
A member of the GM family

142-731756/ROC

Concessionnaires régionaux:

Colombier Garage Le Verny, Onofrio Bongiovanni, Rue de la Côte 18, 032 841 10 41. Le Locle CGR Automobiles S.à.r.l., Giovanni Rustico, Rue de France 59, 032 931 10 90

Concessionnaires locaux:

Couvet Garage Antonio Ciminello, Antonio Ciminello, Rue de la Flamme 64, 032 863 34 78. La Chaux-de-Fonds Garage des Stades, B. Helbling & A. Miche, Rue de la Charrière 85, 032 968 68 13. Le Landeron Garage François Rollier, François Rollier, Condémines 10, 032 751 23 71. St-Aubin Garage du Littoral, Michele Meilillo, Av. de Neuchâtel 91, 032 835 14 57

31,00

**DAEWOO**  
TOP LEASING

**24**  
H ASSISTANCE

**3**  
ANS DE GARANTIE

Daewoo Automobile (Schweiz) AG, Im Langhag 11, 8307 Effretikon, tél. 052 355 15 50, fax 052 355 15 59, www.daewoo.ch

## manifestations

Europe-ENVIROCOM

Vendredi 29 octobre 2004

028-459151

09 h 00 à 17 h 30: 5<sup>e</sup> Forum international sur la communication en environnement (25 intervenants)  
20 h 00 à 22 h 00: Grand débat public (Entrée libre)

# GÉNÉTIQUE: MANIPULATION OU GÉNIE?

Université de Neuchâtel - Aula des Jeunes Rives

ENTREZ DANS LE DÉBAT!

www.envirocom.org

C'est décidé...

# Je m'abonne!

**L'EXPRESS**  
FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738  
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

Je choisis le mode de paiement:

annuel Fr. 312.-  
1 mois gratuit offert  
à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 166.-  trimestriel Fr. 88.-  
 Je désire recevoir la carte CLUB E réservée  
aux abonnés réguliers et profiter de réductions  
pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom:

Rue et no:

NPA/Localité:

Numéro de téléphone:

Date:

Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) - rubrique abonnés ou [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch).

## Action Poulain du Jura

Du mardi 26 au samedi 30 octobre,  
dans la limite des stocks disponibles.

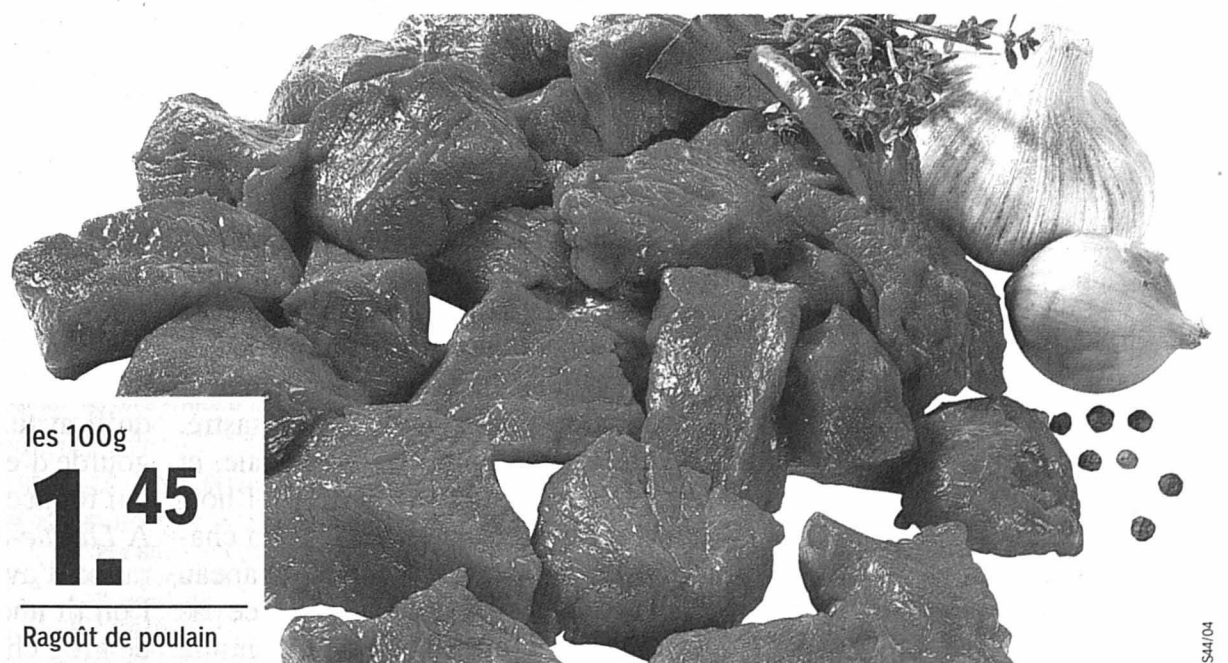
**coop**



les 100g

**3.65**

Entrecôte de poulain



les 100g

**1.45**

Ragoût de poulain

S41/04

022-165819



NUCLÉAIRE

**L'Iran met de l'eau dans son vin**

Le dirigeant iranien en charge du dossier nucléaire, Hassan Rohani, a déclaré hier que l'Iran était prêt à envisager une suspension illimitée des activités liées à l'enrichissement d'uranium. Cette suspension est réclamée par la France, la Grande-Bretagne et l'Allemagne.

**Changement majeur**

«Le plan des Européens pour la suspension illimitée de l'enrichissement de l'uranium, s'il n'est pas en contradiction avec les critères de la République islamique, peut être appliqué», a déclaré Hassan Rohani, qui s'exprimait après une rencontre avec les membres de la commission parlementaire pour la politique étrangère. Il s'agit d'un changement majeur dans la position de l'Iran, deux jours avant la reprise des négociations avec la France, l'Allemagne et la Grande-Bretagne.

Jeudi à Vienne, ces trois pays avaient demandé à Téhéran de suspendre ses activités d'enrichissement d'uranium pour éviter que le dossier du nucléaire ne soit envoyé devant le Conseil de sécurité de l'ONU.

**Arme atomique**

La France, l'Allemagne et la Grande-Bretagne auraient proposé de fournir à Téhéran de la technologie nucléaire civile une fois que l'Iran aura prouvé qu'il ne cherche pas à se doter de l'arme atomique. Au préalable, les trois pays demandent que Téhéran suspende toutes ses activités d'enrichissement, notamment dans l'usine d'Isfahan (centre), et qu'il renonce à la construction d'un réacteur à eau lourde à Arak (200 km au sud-ouest de Téhéran) capable de produire du plutonium. /ats-afp

**La controverse atteint son paroxysme**

**Proche-Orient ■ La Knesset se prononcera aujourd'hui sur le plan de retrait de Gaza alors que quinze Palestiniens ont été abattus par l'armée israélienne**

Le premier ministre israélien Ariel Sharon a présenté hier à la Knesset son plan controversé de retrait de la bande de Gaza, qui doit être soumis aujourd'hui au vote des députés. Il a affirmé sa résolution à aller au bout du processus de séparation d'avec les Palestiniens.

«Je suis convaincu que cette séparation renforcera Israël», a affirmé Ariel Sharon à l'ouverture du débat historique sur son plan de retrait de la bande de Gaza. Cette évacuation mettrait un terme à 37 ans de présence israélienne à Gaza. «Je ferai tout mon possible pour parvenir à la paix avec les Palestiniens», a poursuivi le premier ministre. Il a assuré que son plan de retrait n'était pas destiné à bloquer le processus de négociation avec eux.

**«Décision difficile»**

«Comme combattant, politicien, député et ministre, je n'ai jamais connu une décision aussi difficile de toute ma vie», a ajouté l'ancien général. Celui-ci a été interrompu à plusieurs reprises par des députés en colère qui lui ont reproché de vouloir mettre en œuvre son plan.

«Nous ne pouvons régner éternellement sur des millions de Palestiniens qui, à chaque génération, doublent en nombre», a poursuivi le premier ministre. «Israël, qui se veut un Etat démocratique par excellence, ne pourra supporter une telle situation», a-t-il souligné.

Le plan de désengagement unilatéral prévoit un retrait militaire israélien de la bande de Gaza d'ici à à septembre 2005, le démantèlement des colonies juives de la région et de quatre autres isolées dans le nord de la



Des manifestants d'extrême droite protestent devant le Parlement israélien contre l'évacuation de Gaza. Sur leur calicot, on peut lire: «Non à la déportation des juifs». PHOTO KEYSTONE

Cisjordanie et l'évacuation de 8000 colons. Ariel Sharon était assuré hier d'être soutenu par au moins 65 députés sur 120, grâce au soutien de l'opposition travailliste.

**Nouveau raid à Gaza**

Mais le propre parti du premier ministre, le Likoud, a, lui, catégoriquement désavoué le plan de retrait. En outre, les députés du parti Shass orthodoxe sépharade, de l'Union nationale d'extrême droite, du Parti national religieux et de deux formations arabes devraient s'opposer à ce plan.

L'Etat hébreu a adopté dimanche un projet de loi d'indemnisation des colons appelés à être évacués, que la Knes-

set doit examiner la semaine prochaine. Cinq ministres du Likoud ont voté contre ce texte. Ariel Sharon les a avertis qu'ils seraient limogés s'ils le désapprouvaient au parlement, en vertu du principe de la solidarité ministérielle.

Par ailleurs, le premier ministre a accusé l'Iran de déployer tous les efforts pour se doter d'armes nucléaires. Il a aussi affirmé devant la Knesset que Téhéran mettait en place un vaste réseau terroriste avec la Syrie et le Liban.

Sur le terrain, quinze Palestiniens, dont un enfant, ont péri depuis dimanche soir lors d'une opération israélienne lancée à Khan Younès et son camp de réfugiés. Environ 70

autres ont été blessés, dont douze grièvement, par des tirs israéliens. Côté israélien, deux soldats ont été blessés lors du raid qui visait officiellement à mettre un terme aux tirs de mortier sur les colonies juives du Gouch Katif à partir du camp de réfugiés. Saeb Erakat, ministre palestinien des négociations, a condamné «l'escalade militaire israélienne».

Enfin, dix-huit jours après les attentats du Sinaï, qui avaient fait 34 morts, le ministre égyptien de l'intérieur a annoncé l'arrestation de cinq des neuf auteurs présumés de ces attaques. Selon l'Egypte, ces attentats ont été perpétrés en riposte aux opérations israéliennes dans la bande de Gaza.

Les cinq suspects sont tous des Egyptiens. Selon le ministre, trois des auteurs des attentats sont des bédouins du Sinaï, connus pour leur implication dans des activités illégales. L'un d'entre eux a trouvé la mort dans l'explosion de l'hôtel Hilton et les deux autres sont toujours en fuite. /ats-afp-reuters

**Ziegler dans le collimateur**

Les Nations unies ont reçu une note de protestation de l'ambassadeur israélien à Genève, Yitzhak Levanon. L'Etat hébreu réclame la destitution du Suisse Jean Ziegler, rapporteur de l'ONU pour le droit à l'alimentation.

L'ONU a reçu une protestation d'Israël après que l'intéressé eut donné, le 14 octobre à Genève, une conférence de presse à l'occasion de la Journée mondiale de l'alimentation.

Selon Israël, Jean Ziegler aurait affirmé que l'Union européenne devait mettre en place des sanctions économiques contre l'Etat hébreu pour le contraindre à respecter le droit des Palestiniens à la nourriture.

Le sociologue genevois a pour sa part déclaré que les reproches du gouvernement Sharon étaient absurdes. Jean Ziegler est rapporteur spécial de l'ONU pour le droit à l'alimentation depuis l'an 2000. /ats

ÉTATS-UNIS

**Clinton sur le devant de la scène**

John Kerry a parié hier sur le grand retour de l'ancien président Bill Clinton pour galvaniser ses électeurs et convaincre les derniers indécis. Ceux-ci sont l'objet de toutes les attentions à huit jours du scrutin du 2 novembre.

«J'espère qu'il va amener la force, le talent et l'excitation qu'il apporte toujours aux campagnes», a souhaité John Kerry quelques heures avant de retrouver l'ancien président pour un grand meeting à Philadelphie (Pennsylvanie) dans l'après-midi.

Maintenu loin des podiums par un quadruple pontage coronarien début septembre, Bill Clinton a prédit hier un scrutin «extrêmement serré» comme le montrent les sondages jour après jour. «Il s'agit de l'une des élections les plus difficiles que j'ai jamais vues», a précisé l'ex-président sur la chaîne ABC.

George Bush s'est montré moins prudent. «Je pense que nous allons gagner», a-t-il dit, précisant ne pas avoir «encore» envisagé la possibilité de perdre. Les deux candidats vont continuer à visiter deux à trois Etats par jour d'ici à l'élection, avec la volonté de terminer sur une note «positive» pour Kerry, d'insister sur ses qualités de «commandant-en-chef» pour Bush. /ats-afp

**Une véritable bombe à retardement**

**Irak ■ 400 tonnes d'explosifs extrêmement puissants ont disparu d'un dépôt laissé sans surveillance à proximité de Bagdad**

Près de 400 tonnes de puissants explosifs ont disparu d'un dépôt d'armes laissé sans surveillance par les Américains en Irak, a indiqué l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) hier. Ils pourraient servir à une arme nucléaire et surtout à d'énormes attentats terroristes.

Le «New York Times» a dévoilé hier la disparition de «près de 380 tonnes d'explosifs conventionnels puissants, susceptibles d'être utilisés pour détruire des immeubles, faire des têtes de missiles et détoner des armes nucléaires» dans une «énorme installation», appelée Al Qaaqa, censée être sous contrôle américain, à 50 km au sud de Bagdad.

**Mise en garde**

La porte-parole de l'AIEA a confirmé que le gouvernement provisoire irakien avait contacté l'agence le 10 octobre pour s'inquiéter de cette disparition. Selon cette responsable, le directeur général de l'AIEA, Mohamed ElBaradei, devrait évoquer le problème au Conseil de sécurité de l'ONU.

Ce matériel, qui a commencé à disparaître en avril 2003, peut provoquer l'explo-



Un Irakien présente sa maison, dévastée lors de l'attaque d'un blindé australien par les insurgés. PHOTO KEYSTONE

sion de l'uranium ou du plutonium d'une bombe nucléaire. Mais l'AIEA craint surtout «que ces explosifs puissent (...) servir à commettre des actes terroristes».

L'AIEA aurait d'ailleurs mis les Etats-Unis en garde contre le danger que représentaient ces explosifs avant le déclenchement de l'opération américaine en Irak. Après l'invasion, elle avait signifié aux autorités américaines qu'il fallait les surveiller étroitement. Début oc-

tobre, le directeur de l'AIEA s'était déjà inquiété de la disparition d'équipements et de matériels nucléaires à possible usage militaire. Dans une lettre au Conseil de sécurité, il avait regretté le «démantèlement (...) apparemment systématique qui a eu lieu dans des sites autrefois liés au programme nucléaire» de Saddam Hussein.

Après ces révélations, le candidat démocrate à la Maison-Blanche, John Kerry, a dé-

noncé «l'incroyable incompetence» de l'administration Bush. «Après avoir été averti sur les dangers que représentaient ces importants stocks d'explosifs en Irak, le président Bush n'a pas réussi à les faire garder», a-t-il souligné, évoquant une «grossière erreur».

**Continent australien visé**

Sur le terrain, un attentat à la voiture piégée contre un convoi de soldats australiens, près de leur ambassade de Bagdad, a blessé trois militaires. Cette première attaque contre le contingent australien, revendiquée par le groupe de l'islamiste al-Zarqaoui, a aussi tué trois civils et en a blessé au moins six autres.

A Mossoul, la grande ville du nord, trois personnes – il pourrait s'agir de chefs tribaux – ont été tuées et quatre autres blessées dans deux attentats à la voiture piégée. A Ramadi enfin, trois personnes ont été tuées et 21 autres blessées dans des heurts entre rebelles et soldats américains, alors qu'à Bagdad, un soldat de la Force internationale a été tué et cinq autres ont été blessés dans l'explosion d'une bombe artisanale. /ats-afp-reuters

EN BREF

**BIRMANIE ■ Promesses.** Le chef de la junte birmane Than Shwe, en voyage à New Delhi, s'est engagé hier «à instaurer la démocratie» lors d'entretiens avec les autorités indiennes. Des centaines d'opposants birmanes ont manifesté contre sa visite de six jours en Inde. /ats-afp

**KOSOVO ■ Rugova vainqueur.** La Ligue démocratique du Kosovo (LDK) d'Ibrahim Rugova a remporté les élections législatives de samedi, a annoncé hier l'Organisation pour la sécurité et la sécurité en Europe (OSCE) sur la base de résultats préliminaires. Saluant le bon déroulement du scrutin, l'Otan et l'Union européenne ont regretté le boycott de la minorité serbe. La LDK a remporté 45% des voix, a annoncé Adnan Merovci, haut responsable de la Commission électorale centrale. /ats-afp-reuters

**THAÏLANDE ■ Emeutes.** Les forces de sécurité thaïlandaises ont tiré en l'air et employé des canons à eau ainsi que des gaz lacrymogènes hier dans le sud du pays pour disperser une manifestation de deux milliers de jeunes musulmans. L'affrontement s'est soldé par au moins six morts et 12 blessés, dont un policier, selon les autorités. Le couvre-feu a été décrété dans trois provinces méridionales. /ap



# APRÈS 40 ANS DE PRÉSENCE À NEUCHÂTEL LIQUIDATION TOTALE

**FEMMES**

Tailles 38 - 54

**GROS RABAIS**

# cliza

Prêt-à-porter

Rue de l'Hôpital 4 - Neuchâtel  
Tél. 032 721 27 88

**HOMMES**

Tailles 46 - 64

- 20%  
- 30%

**- 50%**

028-460077

**HONDA**  
The Power of Dreams

Mon loft en ville!

**Habiter**

**Jazz**  
Leasing 3,9%\*  
Dès CHF 217.35/mois

Profitez du leasing exceptionnel de 3,9% ou d'une prime de CHF 700.-. Jazz Joker 1.4i: CHF 17'800.- net\*\*. 1.4i LS: CHF 18'900.- net. 1.4i série spéciale 30<sup>ème</sup>: CHF 19'600.- net. 1.4i ES (iil.): CHF 20'900.- net. Boîte automatique CVT en option. [www.honda.ch](http://www.honda.ch)

\*Leasing valable sur toutes les Jazz 2004 dans la limite des stocks disponibles. Exemple de calcul pour la Jazz Joker 1.4i: prix catalogue CHF 17'800.- net (TVA 7,6% comprise). Valeur de reprise: CHF 7'476.-. Pour un 1<sup>er</sup> loyer facultatif de 10% du prix catalogue, 10'000 km/an et 48 mensualités: leasing CHF 217.35/mois. Coût annuel total: CHF 438.75 (amortissement et assurance de l'objet du leasing exclus) avec un taux d'intérêt effectif de 3,97%. Aucun leasing ne sera accordé s'il occasionne le surendettement de la cliente ou du client. \*\*Consommation mixte (99/100/CE): 5,7 l/100 km. Emission mixte de CO<sub>2</sub>: 134 g/km. Catégorie de rendement énergétique: B.

**HONDA AUTOMOBILES NEUCHÂTEL**  
Garage des Jordils S.A. - Boudry  
Vignoble 13 - 2017 Boudry - 032 843 03 23 - [www.honda-neuchatel.ch](http://www.honda-neuchatel.ch)

Fleurier: Garage Moderne - W. Gattolliat - Tél. 032 861 11 86  
Le Landeron: Garage Claude Fracchetti - Tél. 032 751 23 24

WEEKEND  
MaxMara

**roccobarocco**  
jeans

**Gérard Darel**

**HAUBER**  
jeans

**MaxMara**  
**Georges Rech**

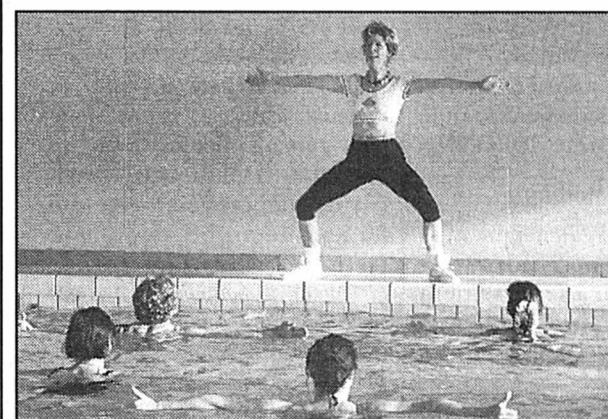
**Boutique Liliane**

Grand-Rue 15 - 2034 Peseux - Tél. 032 731 67 51

028-459767

**aqua building**®

Selon la méthode B. Lebaz, kinésithérapeute



Savoir nager n'est pas nécessaire Pour hommes et femmes

L'eau s'adapte à chacun, muscle rapidement, assouplit les articulations, développe les capacités physiques, combat le stress.

Frais pris en charge par certaines caisses-maladie (Le Progrès - Concordia - Helsana - CSS - Wincare, etc.)

**La forme dans l'eau**  
INVITATION séance gratuite

- **Neuchâtel**  
Foyer Handicap  
Lundi 13 h 45 et 14 h 20\*  
\*AquaStretching eau à 34° C  
Mardi 18 h et 18 h 35
- **Neuchâtel**  
Collège du Mail  
Mardi 17 h 30  
Mercredi 19 h 45 et 20 h 20
- **Hauterive**  
Centre sportif  
Lundi 8 h 45 et 9 h 20  
Jeudi 13 h 45 et 14 h 20  
Jeudi 20 heures
- **Colombier**  
Collège Cescole  
Jeudi 20 h 05 et 20 h 40\*  
\*2 fois par mois aquatonic
- **Boudry**  
Collège Vauvillier  
Vendredi 12 h et 12 h 40
- **La Neuveville**  
SMT  
Mardi 19 h et 19 h 35  
Mercredi 10 h 15 et 10 h 50
- **Les Geneveys-sur-Coffrane**  
Lundi 19 h 30 et 20 h 05  
Mercredi 8 h 15 et 8 h 55
- **Gorgier**  
Collège des Cerisiers  
Lundi 18 h 50
- **Gorgier**  
Piscine Bellevue  
Jeudi 18 h 15

Egalement cours à Saint-Imier et La Chaux-de-Fonds

Renseignements A. Gurnham 032 753 51 00

132-157256



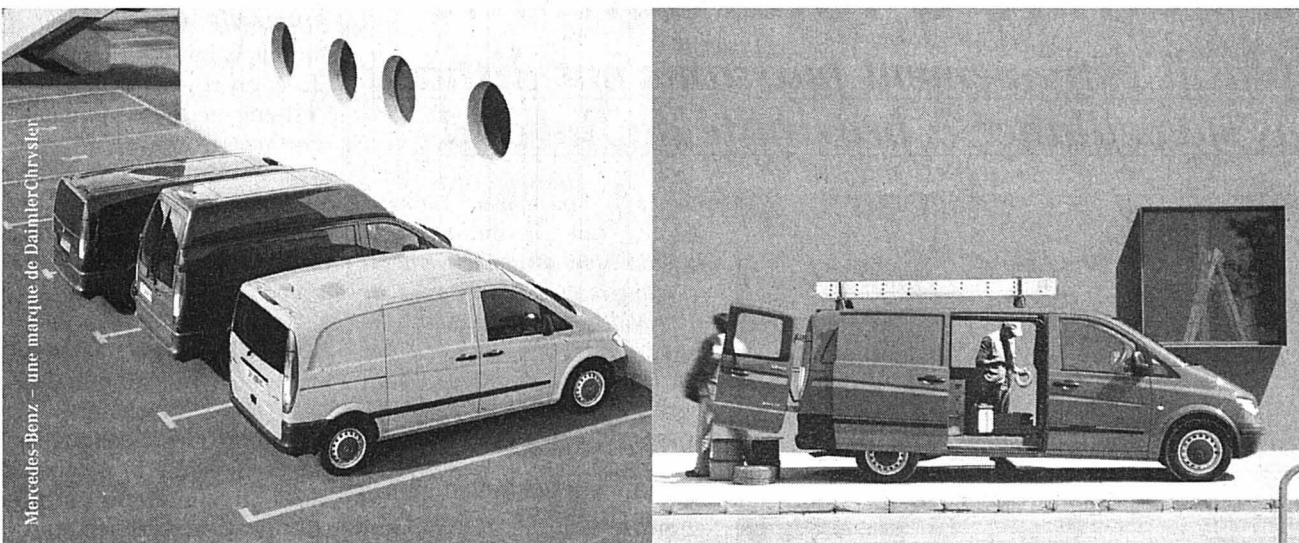
**LA BASE DU SUCCÈS POUR VOTRE ANNONCE!**

L'EXPRESS

L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL



Plus de Vito pour votre commerce.  
Pensez reprise et faites une bonne affaire.

► Le Vito offre toujours la solution appropriée. Vous avez le choix entre combi, fourgon et Mixto en 3 longueurs de carrosserie, de même qu'entre 2 hauteurs de toit pour le fourgon et le Mixto. La charge utile va jusqu'à 950 kg et le volume de chargement jusqu'à 6,49 m<sup>3</sup>, tandis que 3 moteurs diesel CDI et 2 essence

vous donnent encore plus de liberté. Mais quel que soit le Vito choisi, une chose est sûre: le programme de régulation de comportement dynamique ESP\*, l'ABS, l'ASR et le BAS sont de série dans toutes les variantes de véhicules. Pour savoir à quel point il peut être avantageux pour vous d'échanger votre utilitaire léger actuel,

de n'importe quelle marque, contre un Vito neuf, rendez-vous dès à présent dans votre agence Mercedes-Benz.



Mercedes-Benz

TRANSPORTER-SWISS-INTEGRAL (TSI): GRATUITÉ DE TOUTES LES RÉPARATIONS ET DES SERVICES DE MAINTENANCE DURANT 3 ANS OU JUSQU'À 100000 KM. SELON LE PREMIER SEUIL ATTEINT.

Neuchâtel: Garage des Falaises SA, Route des Falaises 94, Tél. 032 729 02 90. Thielle-Neuchâtel: Schweingruber SA, Champ de la Croix 6, Tél. 032 753 88 88.

144-139752/ROC

L'EXPRESS présente

**Neuchâtel**  
au Café-restaurant du Clos-de-Serrières  
Jeudi 28 octobre 2004 à 20 h 30

# Jazzerie

The Dizzy Bats

Philippe Bovet, piano \* Michel Marthe, vibraphone \*  
Michel Guillemain, contrebasse \* Lucien Bovet, batterie \*  
Valérie, chant

• Entrée libre • Collecte • Consommations non-majorées

Organisation: [www.ilovejazz.ch](http://www.ilovejazz.ch)  
Réservations: tél. 032 731 34 98

10011



EN BREF

**REMONTÉES ■ Augmentations en vue.** Après plusieurs années de retenue, 40% des remontées mécaniques suisses vont augmenter leurs tarifs cet hiver. Un renchérissement de 2 à 3% sur les prix des abonnements journaliers et hebdomadaires est attendu, selon un sondage effectué par l'association faîtière des remontées mécaniques suisses. /ats

**OR ■ Au sommet.** Le cours de l'or a bondi hier à Londres à son plus haut niveau depuis seize ans au fixing. Il est dopé par la chute du dollar et, dans une moindre mesure, par le nouvel envol des prix du pétrole. /ats

**BBC ■ 6000 emplois menacés.** La radio-télévision publique britannique BBC envisagerait de supprimer environ 6000 emplois, soit près d'un quart des ses effectifs totaux, selon le quotidien «The Times». /ats-afp

**SWISS METAL CASTING ■ La faillite est ouverte.** Une procédure de faillite a été ouverte contre l'entreprise biennoise de fonderie Swiss Metal Casting. Les 60 emplois seront intégrés dans une nouvelle société créée et dirigée par le fabricant thurgovien de matériel ferroviaire Stadler Rail. La direction de Swiss Metal Casting a déposé le bilan jeudi et le juge responsable a ouvert la faillite hier, ont indiqué dans un communiqué le syndicat Unia et Stadler Rail. /ats

# Une flambée qui coûte cher

## Londres ■ Le brut bat de nouveaux records. La paralysie de la production norvégienne aggrave encore la situation

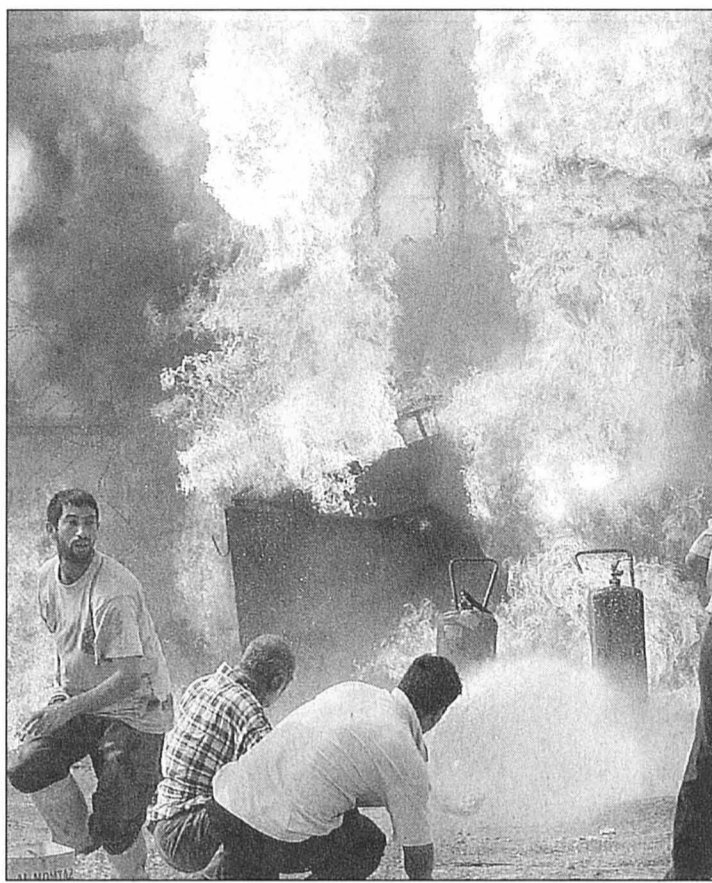
Les prix du pétrole ont atteint hier de nouveaux records. Les risques de paralysie de la production en Norvège, ajoutés à un marché très inquiet de l'approvisionnement à l'approche de l'hiver, font grimper les cours.

Le cours à terme du pétrole brut léger américain (light sweet crude) a inscrit un nouveau record depuis le début de cotation du pétrole à New York en 1983 à 55,67 dollars le baril. Les analystes ont le cap symbolique des 60 dollars dans leur ligne de mire. A Londres, le baril de Brent de la mer du Nord a inscrit un nouveau record historique en séance électronique à 51,90 dollars.

### Tensions en Norvège

Après plus de trois mois de conflits sociaux, la principale fédération des armateurs norvégiens a menacé hier de fermer les terminaux pétroliers et gaziers du pays dès le 8 novembre. Cette mesure pourrait interrompre en moins d'une semaine la production de la Norvège, troisième exportateur mondial. Cette situation, si elle se prolonge, pourrait inciter le gouvernement norvégien à intervenir pour contraindre les employeurs à reprendre le travail.

Pour les courtiers, cependant, les prix du pétrole progressent surtout en raison des



La multiplication des attentats contre des installations pétrolières, comme ici hier en Irak, entretient la nervosité des marchés mondiaux. PHOTO KEYSTONE

inquiétudes sur les produits distillés, qui comprennent le fioul de chauffage, capital pour l'hiver. Le durcissement en Norvège intervient alors que le marché doute déjà de la capacité des producteurs à satisfaire la demande croissante à l'approche de l'hiver. L'annonce la semaine dernière d'une nouvelle baisse des stocks hebdomadaires de produits distillés aux Etats-Unis, portant le déficit des stocks de

fioul domestique à 12% comparé à l'année dernière, soutient toujours la flambée des cours. Le marché craint une pénurie dans le nord-est du pays, notamment en cas d'hiver précoce ou rigoureux.

L'habituelle accumulation de stocks de fioul domestique à l'automne a été freinée par l'impact prolongé du passage de l'ouragan Ivan sur le Golfe du Mexique à la mi-septembre. Plus de 400.000 barils par jour de production continuent à être interrompus.

### Partout des stocks bas

Les stocks d'autres grands pays consommateurs de fioul, comme l'Allemagne et le Japon, sont également bas par rapport à l'année dernière. Les compagnies américaines ne peuvent donc pas importer d'Europe le fioul qui leur manque. En Irak, le sabotage d'un oléoduc ce week-end n'a pas perturbé les exportations du pays dont les infrastructures pétrolières sont régulièrement attaquées.

La flambée des cours commence à peser sur la croissance économique et la demande pétrolière. Mais les observateurs estiment qu'il faudrait qu'ils restent élevés pendant longtemps ou monter encore pour réellement freiner la reprise économique. /ats

## ÉTATS-UNIS L'Europe suspend ses sanctions

L'Union européenne (UE) va suspendre ses représailles commerciales d'un montant de 4 milliards de dollars contre les Etats-Unis. Ce retournement de situation intervient après la signature par George Bush d'une législation abrogeant le régime américain d'exonérations fiscales (FSC). Les Européens ont toutefois demandé des consultations dans le cadre de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), qui leur avait permis d'imposer ces représailles.

### Vérification en cours

Bruxelles veut vérifier si les Etats-Unis se sont bien mis en conformité dans l'affaire des «Foreign Sales Corporation», le plus important différend commercial qui ait jamais éclaté entre Bruxelles et Washington. L'UE se bat depuis 20 ans pour obtenir la fin de ces subventions déguisées à l'exportation. Les mesures de rétorsion seront abandonnées en même temps que l'entrée en vigueur de la nouvelle législation. La hache de guerre n'est cependant pas «tout à fait» enterrée, a dit le commissaire européen au commerce extérieur, Pascal Lamy. «Dans le texte final (...), il subsiste quelques dispositions sur lesquelles nous avons des doutes sur leur compatibilité avec les décisions de l'OMC», selon lui. /ats-reuters

## LA BOURSE

Source: Reuters, Sponsor: SWX, Know Now, Cours sans garantie, P=action au porteur, N=action nominative, BJ=bon de jouissance, d=cours demandé, o=cours offert

SMI 5309.7 -1.50%  
Dow Jones 9749.9 -0.08%  
Euro/CHF 1.5327 -0.17%  
Dollar/CHF 1.1976 -1.14%

www.bcn.ch  
Hypothèques à taux fixe dès 1.90%  
Tout le prêt en premier rang jusqu'à 80% de la valeur de l'objet  
taux valable jusqu'au 30 novembre 2004

**Indices**

	25/10	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	
Swiss Market Index	5309.70	5391.10	5941.70	5264.50
Swiss Performance Index	3950.41	4007.81	4338.37	3900.32
Dow Jones (New York)	9749.99	9757.81	10753.63	9497.72
Nasdaq Comp. (New York)	1914.29	1915.14	2153.83	1750.82
DJ Euro Stoxx 50	2734.37	2788.89	2965.15	2559.88
DAX 30 (Francfort)	3854.41	3935.14	4175.48	3618.58
FTSE 100 (Londres)	4564.50	4615.40	4732.90	4283.00
CAC 40 (Paris)	3609.06	3687.17	3831.54	3452.41
Nikkei 225 (Tokyo)	10659.15	10857.13	12195.66	10299.43

**Marché suisse (cours en CHF)**

SMI	25/10	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	
ABB Ltd N	7.70	7.90	8.22	5.09
Adecco N	57.85	59.05	63.75	42.70
Baloise N	47.55	48.00	63.30	44.65
Ciba SC N	78.60	78.55	97.01	74.50
Clariant N	15.70	15.90	19.99	14.55
CS Group N	39.65	40.20	49.42	37.05
Givaudan N	744.00	749.50	794.00	580.00
Holcim N	63.75	64.00	69.83	52.98
Julius Baer Hold. P	334.00	340.50	485.50	321.50
Kudelski P	36.20	36.85	45.50	32.00
Lonza N	57.75	57.80	75.00	51.50
Nestlé N	285.00	286.50	346.00	276.00
Novartis N	56.35	57.35	60.15	50.10
Richemont P	33.80	34.20	36.35	28.70
Roche BJ	120.60	123.00	141.25	108.75
Serono P	747.00	761.50	974.00	723.00
SGS N	759.00	738.00	803.00	633.00
Swatch N	32.90	33.75	36.50	27.00
Swatch P	159.50	164.30	180.50	130.00
Swiss Life N	148.00	151.10	231.12	126.75
Swiss Ré N	72.15	73.60	97.05	66.35
Swisscom N	433.50	432.50	439.50	378.50
Syngenta N	113.30	115.00	119.75	70.42
Synthès N	129.30	130.50	153.25	110.10
UBS N	84.00	86.05	98.85	79.35
Unaxis N	99.70	100.30	199.75	95.60
Zurich F.S. N	166.90	168.20	216.73	159.21

**AUTRES VALEURS**

Actelion N	118.80	120.00	157.50	104.50
Batigroup N	13.10	13.20	15.00	10.75
Bobst Group N	39.75	40.75	47.50	38.25
Bon Appetit N	58.50d	60.80	65.75	57.00
Charles Voegelé P	43.50	44.80	96.50	34.00
Cicorel N	45.00	44.00	49.85	30.55
Edipresse P	600.00	599.00	715.00	526.00
Ems-Chemie N	99.35	99.50	108.00	96.00
Geberit N	910.00	925.00	975.00	509.00
Georg Fischer N	282.00	287.00	318.00	205.00
Gurit-Heberlein P	875.00	916.50	1124.00	833.00
Helvetia-Patria N	197.00	195.70	237.00	178.00
Logitech N	61.00	60.65	64.20	50.50
Mikron N	14.00	14.10	20.20	11.60
Nextrom P	7.00	7.00	20.05	6.80
Phonak N	35.25	36.00	42.20	23.50
PSP N	47.80	47.75	48.50	40.88
Publigroupe N	352.00	357.50	482.00	315.50
Rieter N	322.00	323.00	350.00	270.50
Saurer N	63.00	65.00	71.50	51.20
Schweiter P	210.00	223.90	246.75	138.18
Straumann N	248.20	247.00	277.50	145.00
Swiss N	7.99	7.89	14.40	6.80
Von Roll P	1.12	1.15	1.55	1.00

**Marchés européens (cours en EUR)**

	25/10	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	
ABN-Amro	18.26	18.45	19.90	16.16
Aegon	8.24	8.39	13.22	8.14
Ahold Kon.	5.22	5.25	7.53	4.96
Alkerm	29.11	29.14	33.79	24.87
Alcatel	11.05	11.22	14.82	8.77
Allianz	78.50	80.07	112.20	72.70
Axa	16.21	16.58	19.36	15.21
Bayer	21.83	22.35	25.82	18.51
Carrefour	33.70	34.67	46.60	33.67
DaimlerChrysler	31.65	32.55	39.53	29.93
Danone	64.60	65.70	73.35	62.20
Deutsche Bank	57.20	58.00	77.60	52.40
Deutsche Telekom	14.66	14.85	16.86	12.70
E.ON AG	61.85	62.20	63.10	41.70
Ericsson LM (en SEK)	19.80	20.80	24.50	12.70
France Telecom	20.77	21.21	25.00	18.01
Heineken	24.64	25.00	28.47	23.02
ING	19.74	20.15	21.83	16.58
KPN	6.20	6.25	7.18	5.75
L'Oréal	52.25	52.90	69.90	51.50
Lufthansa	9.51	9.61	14.90	8.46
L.V.M.H	52.50	53.65	63.45	49.90
Metro	36.40	37.10	41.00	31.55
Nokia	11.80	11.88	19.09	8.83
Philips Elect.	18.10	18.46	26.30	17.79
Reed Elsevier	10.01	10.14	12.24	9.24
Royal Dutch	41.51	42.37	43.94	36.59
Saint-Gobain	42.13	43.25	44.45	33.70
Sanofi-Aventis	55.00	56.60	63.25	49.42
Schneider Electric	52.55	53.20	58.25	47.46
Siemens	57.57	58.50	68.90	53.05
Société Générale	71.20	73.30	75.60	60.05
Telefonica	12.74	13.03	13.58	10.37
Total	162.50	166.40	171.80	130.10
Unilever	44.41	45.40	60.15	44.13
Vivendi Universal	20.74	20.94	23.85	17.46
Vodafone (en GBP)	135.75	138.00	150.25	113.50

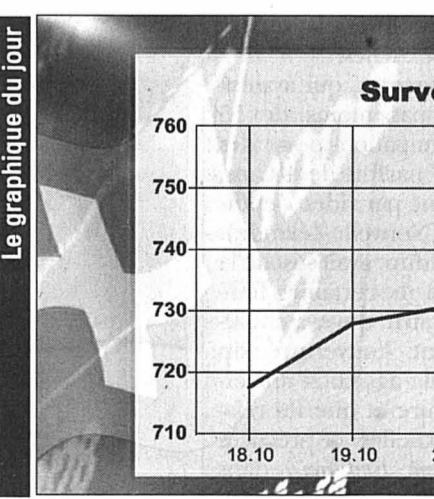
**Matière première**  
(prix indicatif 3000 à 6000 litres)

	dernier	précéd.
Huile de chauffage par 100 litres	66.90	68.10

**Margot Mazout**  
Huile de chauffage  
Numéro unique: 0844 844 644  
E-Mail: info@margotmazout.ch  
Internet: www.margotmazout.ch

**Marchés N-américains (cours en USD)**

	25/10	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	
3M Company	75.57	75.88	90.28	73.45
Alcoa Inc	32.06	31.66	39.20	28.53
Altria Group	46.15	46.80	58.96	44.75
Am. Express Co	51.15	51.73	53.95	43.53
AT & T	16.10	15.89	22.10	13.59
Baxter Intl Inc	29.68	30.01	34.84	26.21
Boeing	49.00	49.51	55.22	35.31
Caterpillar Inc	78.34	77.34	85.44	68.50
ChevronTexaco	53.44	53.34	56.07	35.62
Citigroup Inc	42.58	42.56	52.84	42.50
Coca-Cola Co	38.65	38.90	53.50	38.76
Dell Computer	34.56	35.01	36.88	31.14
Du Pont Co	42.18	42.02	46.25	38.60
Exxon Mobil	48.81	48.70	50.45	35.05
Ford Motor	12.70	12.97	17.34	11.67
General Electric	32.90	32.95	34.56	27.37
General Motors	37.04	37.81	55.55	37.55
Goodyear Co	9.44	9.62	12.00	6.15
Hewlett-Packard	17.91	17.94	26.28	16.10
IBM Corp	88.43	87.39	100.41	81.91
Intel Corp	21.31	21.30	34.60	19.64
Johnson & Johnson	57.08	57.29	58.80	48.10
McDonald's Corp	28.38	28.52	29.98	23.50
Microsoft Corp	27.63	27.75	29.65	24.01
PepsiCo Inc	48.23	48.48	55.71	45.30
Pfizer Inc	27.78	27.74	38.87	27.70
Procter & Gamble	52.33	53.05	56.95	47.27
Time Warner	16.25	16.28	19.30	14.81



**Fonds de placement des banques cantonales (Swissca/Prevista)**

	dem.	préc.	dem.	préc.	dem.	préc.		
Cont. Equity Asia	71.70	71.45	Bond Corp H CHF	106.45	106.50	Green Invest	84.30	84.40
Cont. Eq. Europe	168.75	168.80	Bond Corp EUR	101.65	101.70	Ptf Income A	117.90	117.94
Cont. Eq. N-Am.	185.35	187.15	Bond Corp USD	100.35	100.40	Ptf Income B	121.36	121.40
Cont. Eq. Tiger	59.85	59.65	Bond Conv. Intl	95.85	95.95	Ptf Yield A	134.26	134.38
Count. Eq. Austria	118.70	118.15	Bond Str	95.05	95.15	Ptf Yield B	137.21	137.32
Count. Eq. France	27.60	27.60	Bond Intl	94.80	94.90	Ptf Yield A EUR	97.16	97.26
Count. Eq. Germany	93.45	93.40	Med-Ter Bd CHF B	105.53	105.54	Ptf Yield B EUR	100.85	100.96
Count. Eq. GB	157.75	157.75	Med-Ter Bd EUR B	108.37	108.39	Ptf Balanced A	149.76	



EN BREF

**AFFAIRE DU PONT DE L'AUBONNE** ■ Police blanchie. La police a été mise hors de cause dans l'accident du pont de l'Aubonne, en juin 2003, où un militant anti-G8 avait été grièvement blessé après qu'un gendarme eut coupé la corde à laquelle il était suspendu. Le juge d'instruction cantonal vaudois a annoncé hier qu'il avait clos son enquête par un non-lieu, considérant que c'est la témérité des manifestants qui avait provoqué l'accident. /ap

**SIDA** ■ 236 nouveaux cas. Quelque 236 nouveaux cas de sida ont été enregistrés en Suisse entre le début de l'année et la fin du mois de septembre. Les hétérosexuels sont les plus touchés avec 103 cas, suivis des toxicomanes (70 cas) et des homosexuels (51). Les hommes (156 cas) sont davantage concernés. Par rapport aux neuf premiers mois de 2003, les déclarations sont en hausse de 17 cas, selon les statistiques de l'Office fédéral de la santé publique. /ats

**ENFANT ENLEVÉ** ■ Mère introuvable. Débutée par le Tribunal fédéral, la Suisse qui a enlevé son enfant de 5 ans, le soustrayant à la garde de son père en Italie, ne l'a toujours pas rendu. Elle a disparu et a laissé passer l'échéance fixée à dimanche par la partie adverse. L'affaire avait fait grand bruit en Italie, après la grève de la faim menée par le père du gosse devant l'ambassade de Suisse à Rome. Ce médecin du sport italien de 42 ans avait été hospitalisé après avoir perdu connaissance le 4 septembre dernier. /ats

**PÊCHE** ■ Une bonne année 2003. Les pêcheurs professionnels suisses (photo keystone) ont capturé 1800 tonnes de poissons en 2003, soit 100 tonnes de plus que l'année précédente. Ils ont pris surtout



des perches et des corégones. Seule ombre au tableau, la capture d'écrevisses américaines, de plus en nombreuses dans les lacs et rivières. Les professionnels s'inquiètent, car ces espèces exotiques menacent les indigènes et peuvent transmettre la peste de l'écrevisse. /ats

**INDONÉSIE** ■ L'antrax tue. Des analyses de sang ont confirmé que l'antrax était la cause du décès de six personnes en Indonésie. Les victimes avaient mangé de la viande provenant d'une chèvre malade. Le gouvernement a distribué 300.000 doses de vaccin à travers le pays afin de prévenir une propagation de la maladie. Il a aussi demandé aux habitants de signaler immédiatement aux autorités sanitaires tout symptôme suspect chez les animaux. /ats-afp

# «Seul avec le silence et le froid»

## Aventure ■ Le Sud-Africain Mike Horn est de retour en Suisse après avoir réalisé le tour du cercle polaire arctique en solitaire

Mike Horn, 36 ans, est arrivé à l'aéroport de Genève hier en fin de matinée. Il a été accueilli au son des cloches du Pays d'En-Haut. Premier homme à boucler en solo les 20.000 km du cercle polaire arctique, il «doit maintenant gentiment reprendre sa place dans la civilisation».

«Il va me falloir trois jours pour me remettre dans la vie quotidienne, avec l'aide de ma famille, de mes amis et de mes sponsors», a déclaré Mike Horn. Alors que là-bas, «il n'y avait que le silence et le froid», ici bien des choses ont changé.

### La mort de près

L'aventurier a ainsi eu «un petit choc» à l'aéroport d'Oslo quand on lui a mis un téléphone devant la tête. «Pas pour parler mais pour prendre une photo», s'est-il étonné.

Le Sud-Africain, qui est domicilié à Château-d'Oex (VD), est arrivé au Cap Nord, en Norvège, jeudi dernier, après l'avoir quitté 26 mois plus tôt. «Je l'ai roté vers la fin. L'arrivée, où m'attendait ma femme et mes deux filles, a été bien méritée». Il a enfin pu vraiment dormir, car dans le Grand Nord, entre le gel, les ours et la mer déchaînée, il fallait sans cesse rester aux aguets. Et la vigilance n'a pas toujours suffi à celui qui avait dû inter-



L'aventurier Mike Horn à son arrivée à l'aéroport de Genève, avec un enfant déguisé en ours polaire.

rompre son expédition après deux mois, surpris par de graves gelures aux mains qui l'avaient obligés à regagner

l'Europe. Il lui a aussi fallu une sacrée foi quand il s'est trouvé en pleine tempête par près de moins 50 degrés, avec

un vent de plus de 120 km/h qui donnait une impression de froid de moins 70. «Je marchais pour ne pas geler. Mais par deux fois le vent m'a fait tomber, ma luge avec. La seconde fois, je me suis retrouvé face au sol. J'étais conscient d'être en train de geler. Après cinq minutes, la neige me recouvrait déjà presque entièrement. Mais là, je me suis dit que tous croyaient en moi, en particulier mes deux filles qui me l'ont dit quand je les ai quittées», a déclaré l'aventurier.

### Planète à protéger

A ses deux filles justement, il envoyait tous les 1000 à 2000 kilomètres des messages qu'il a situés au GPS, expliquant pourquoi il était là. «J'espère qu'un jour elle les liront, ou d'autres enfants. Mais je ne suis pas sûr qu'ils verront les mêmes choses que moi dans l'Arctique», craint le Sud-Africain. Celui-ci a pu constater dans le Grand Nord les dégâts de la pollution et du réchauffement de la planète.

La glace fond, entraînant toutes sortes de catastrophes. Ainsi les grizzlis montent plus au nord et rencontrent des ours blancs qui ont perdu leur vigueur et qu'ils tuent, accélérant leur extinction.

«Nous devons faire attention. Chacun de nous doit participer un peu au maintien de notre environnement», a déclaré Mike Horn. S'il reste aventurier dans la peau, il hésite un peu, à son âge, à entreprendre de nouvelles expéditions d'une telle dimension.

### Fête populaire

«C'est aussi avec les enfants qu'il voit l'avenir. Il faut les prendre de derrière leurs gameboys pour les emmener vers la nature, les éduquer à garder le contact avec elle», affirme celui qui a passé près de huit cents jours seul (ou presque) avec cette nature, tantôt à pied, avec son traîneau ou en bateau.

Dans l'immédiat, Mike Horn sera honoré par une fête populaire vendredi à Château-d'Oex. Avec ses sponsors, il parlera ensuite de son expérience. /ats



Le Sud-Africain le 3 avril 2004 près de Chokurdakh (Sibérie russe) lors de son périple vers le Cap Nord, en Norvège, qu'il a rejoint jeudi dernier.

PHOTOS KEYSTONE

LAUSANNE

## Mari meurtrier devant la justice

Le procès du meurtre des Galeries du cinéma s'est ouvert hier à Lausanne. Un Sri Lankais de 42 ans, mari jaloux, comparait pour avoir mortellement poignardé sa femme et blessé une de ses amies nettoyeuses le 1er janvier 2002.

### Caméras de surveillance

Le drame s'est en partie joué sous les caméras de surveillance du cinéma multisalles situé près de la gare de Lausanne. L'homme a débarqué vers 6h30, alors que les deux femmes tamoules s'activaient au nettoyage du complexe, juste après le Réveillon.

En le voyant, les deux femmes ont pris peur et ont voulu s'enfuir. Il a alors rattrapé la collègue de sa femme, la poignardant derrière la nuque. Puis il s'en est pris à son épouse, la frappant à quatre ou cinq reprises, avant de s'acharner à nouveau sur sa première victime, qui l'a supplié en vain: «Laisse-moi, j'ai des enfants».

L'homme est ensuite revenu poignarder son épouse agonisante, puis a frappé une dernière fois la collègue de sa femme, avant de prendre la fuite. La police le retrouvera le 3 janvier, caché dans un réduit, chez des compatriotes qui habitent près de Winterthur.

### Motivations obscures

Le Tribunal criminel de Lausanne a visionné la cassette des caméras de surveillance. L'image noir-blanc est saccadée et de mauvaise qualité, mais elle montre le va-et-vient acharné du meurtrier entre sa femme, hors du champ de la caméra, et la collègue de cette dernière, longuement filmée.

Les motivations de l'agresseur restent difficiles à cerner. A l'audience, il a expliqué qu'il avait «perdu la tête» et ne voulait pas tuer sa femme, mais on comprend mal pourquoi il se promenait ce matin-là avec un couteau de 30 centimètres dans la poche.

Le quadragénaire, qui est accusé d'assassinat, soupçonné sa femme de le tromper avec un compatriote et, surtout, ne supportait pas l'idée qu'elle veuille divorcer. Le couple avait trois enfants. /ats

## L'île de la honte

### Pitcairn ■ Six hommes convaincus de délits sexuels

Six des sept habitants de l'île de Pitcairn qui étaient poursuivis pour de multiples délits sexuels ont été reconnus coupables hier. Ils font l'objet d'un procès controversé dans cette colonie britannique fondée il y a 200 ans par les «révoltés du Bounty».

Un seul prévenu, le juge Jay Warren poursuivi pour agressions sexuelles, a été reconnu non-coupable. Le postier, Dennis Christian, avait pour sa part déjà plaidé coupable.

Au terme de trois semaines d'audience, où comparaissaient la moitié des hommes adultes de cette minuscule île de 47 habitants, c'est le maire, Steve Christian, qui a écopé des plus lourdes peines. Il a no-

tamment été reconnu coupable de cinq chefs d'inculpation liés à des viol sur des jeunes filles, dont la plus jeune avait 12 ans. Son fils, Randy, a pour sa part été reconnu coupable de quatre viols et de quatre agressions sexuelles.

Les plaignantes, qui avaient conduit à pas moins de 55 chefs d'inculpation pour des faits datant parfois de 40 ans, ont témoigné par vidéo depuis Auckland (Nouvelle-Zélande). Cette procédure avait suscité la réprobation de certaines femmes de Pitcairn, qui avaient affirmé, avant l'ouverture du procès, qu'il s'agissait d'une erreur judiciaire et que les relations sexuelles précoces étaient «une tradition» dans cette île recluse. /ats-afp

## LE DESSIN DU JOUR

### MIKE HORN: DIFFICILE RETOUR À LA VIE NORMALE





MARDI  
26 OCTOBRE 2004

## À L'AFFICHE

## LNA

Ce soir  
19.45 Berne - Ambri-Piotta  
Davos - Lausanne  
GE Servette - FR Gottéron  
Lugano - Kloten Flyers  
Rapperswil - Zoug  
ZSC Lions - Langnau Tigers

## Classement

1. Lugano	14	9	3	2	47-27	21
2. Ambri-Piotta	14	9	1	4	46-33	19
3. ZSC Lions	13	8	0	5	46-36	16
4. Rapperswil	14	8	0	6	48-36	16
5. Davos	14	7	2	5	50-37	16
6. Berne	14	5	2	7	34-35	12
7. FR Gottéron	14	5	2	7	38-56	12
8. GE Servette	14	6	0	8	40-45	12
9. Kloten F.	13	5	1	7	34-40	11
10. Zoug	14	4	3	7	41-50	11
11. Langnau T.	14	4	3	7	30-47	11
12. Lausanne	14	4	1	9	42-54	9

## LNB

Ce soir  
20.00 Bâle - Ajoie  
Bienna - Thurgovie  
GCK Lions - Viège  
Langenthal - Coire  
Olten - La Chaux-de-Fonds  
Sierre - Forward Morges.

## Classement

1. Sierre	13	10	1	2	45-26	21
2. F. Morges	13	10	1	2	50-37	21
3. Bâle	13	8	2	3	45-22	18
4. Bienna	13	7	2	4	51-40	16
5. Chx-de-Fds	13	7	1	5	35-33	15
6. Coire	13	7	0	6	43-36	14
7. Viège	13	6	1	6	41-43	13
8. GCK Lions	13	4	2	7	43-38	10
9. Langenthal	13	4	2	7	36-46	10
10. Olten	13	3	2	8	39-62	8
11. Thurgovie	13	4	0	9	42-49	8
12. Ajoie	13	1	0	12	21-59	2

## PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3

Ce soir  
20.00 Guin - Star Chaux-de-Fonds  
20.15 Monthey - Tramelan  
Saas Grund - Neuchâtel YS  
Fr-Montagnes - Moutier  
Star Lausanne - Martigny

## Classement

1. Guin	5	4	1	0	21-13	9
2. Sion	5	4	1	0	21-14	9
3. Star Lausanne	4	3	0	1	16-7	6
4. Martigny	5	2	2	1	9-8	6
5. Fr-Montagnes	5	2	1	2	18-17	5
6. Moutier	4	2	0	2	14-14	4
7. Tramelan	5	2	0	3	20-27	4
8. Neuchâtel YS	5	1	1	3	13-17	3
9. Saas Grund	4	1	0	3	18-21	2
10. Monthey	4	1	0	3	11-16	2
11. Star Chx-Fds	4	0	0	4	11-18	0

## SANS-GRADE

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 10  
Serrières-P. - La Glâne 3-16  
Les Brenets - Ponts de Mart. II 0-11  
Alterswil - Trois-Tours 5-3

QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 9A  
Cortebert - Corgemont II 4-2  
Fr-Montagnes III - Reuchenette 3-1

GROUPE 9B  
Pts-de-Mart. II - Fleurier II 4-2  
Anet - Boujean II 5-3  
Gurmels - Star-Chx-de-Fds II 3-7  
Plateau-de-Diesse - Planfayon 3-3

## JUNIORS

Elites A: Langnau Tigers - Ambri-Piotta 2-3 ap. FR Gottéron - Berne 4-5. Davos - GE Servette 1-1. Bienna - Kloten Flyers 6-4. GCK Lions - Lugano 4-2. Zoug - Rapperswil 4-8. Lugano - Langnau Tigers 3-3. Ambri-Piotta - Bienna 1-4. GE Servette - GCK Lions 5-4. Rapperswil - Kloten Flyers 2-3. Berne - Davos 5-6. FR Gottéron - Zoug 4-4. Classement: 1. GCK Lions 11-18. 2. GE Servette 12-16. 3. Davos 10-12. 4. Berne 11-12. 5. Kloten Flyers 11-12. 6. Lugano 10-11. 7. Rapperswil 11-11. 8. Zoug 11-11. 9. FR Gottéron 11-11. 10. Langnau Tigers 11-7. 11. Ambri-Piotta 11-5. 12. Bienna 11-5.

Elites B. Groupe ouest: Ajoie - Sierre 6-4. Lausanne - Langenthal 3-1. Viège - La Chaux-de-Fonds 3-5. Lausanne - Ajoie 4-2. La Chaux-de-Fonds - Sierre 8-2. Langenthal - Viège 2-1. Classement: 1. Lausanne 9-15. 2. Langenthal 9-10. 3. La Chaux-de-Fonds 9-9. 4. Ajoie 10-9. 5. Sierre 10-9. 6. Viège 9-4.

Novices élites: GE Servette - La Chaux-de-Fonds 1-2. La Chaux-de-Fonds - Ambri-Piotta 3-5. Classement: 1. Berne 13-24. 2. Kloten Flyers 13-21. 3. Davos 13-17. 4. ZSC Lions 13-16. 5. Ambri-Piotta 13-15. 6. GE Servette 13-13. 7. Zoug 13-12. 8. FR Gottéron 13-10. 9. Langnau Tigers 13-9. 10. Lugano 12-7. 11. Lausanne 12-7. 12. La Chaux-de-Fonds 13-3.

LNC féminine: Les Ponts-de-Martel - Sierre 5-3 (buts pour Les Ponts-de-Martel: Rossel (3x), Rohrbach et Marchon). Les Ponts-de-Martel - Vispertermen 3-0 (buts pour Les Ponts-de-Martel: Rossel (2x) et Rohrbach). Université - Martigny 21-1. Classement: 1. Viège 2-4. 2. Les Ponts-de-Martel 2-4. 3. Université 2-3. 4. Sierre 3-3. 5. Lausanne 1-2. 6. Prilly 1-0. 7. Vispertermen 1-0. 8. Martigny 2-0. 9. Trois Chêne 2-0. /si-réd.

## Graves effets collatéraux

Hockey sur glace ■ Le lock-out de NHL profite aux clubs suisses, mais engendre du chômage et des pertes économiques en Amérique du Nord. Et ce n'est pas fini

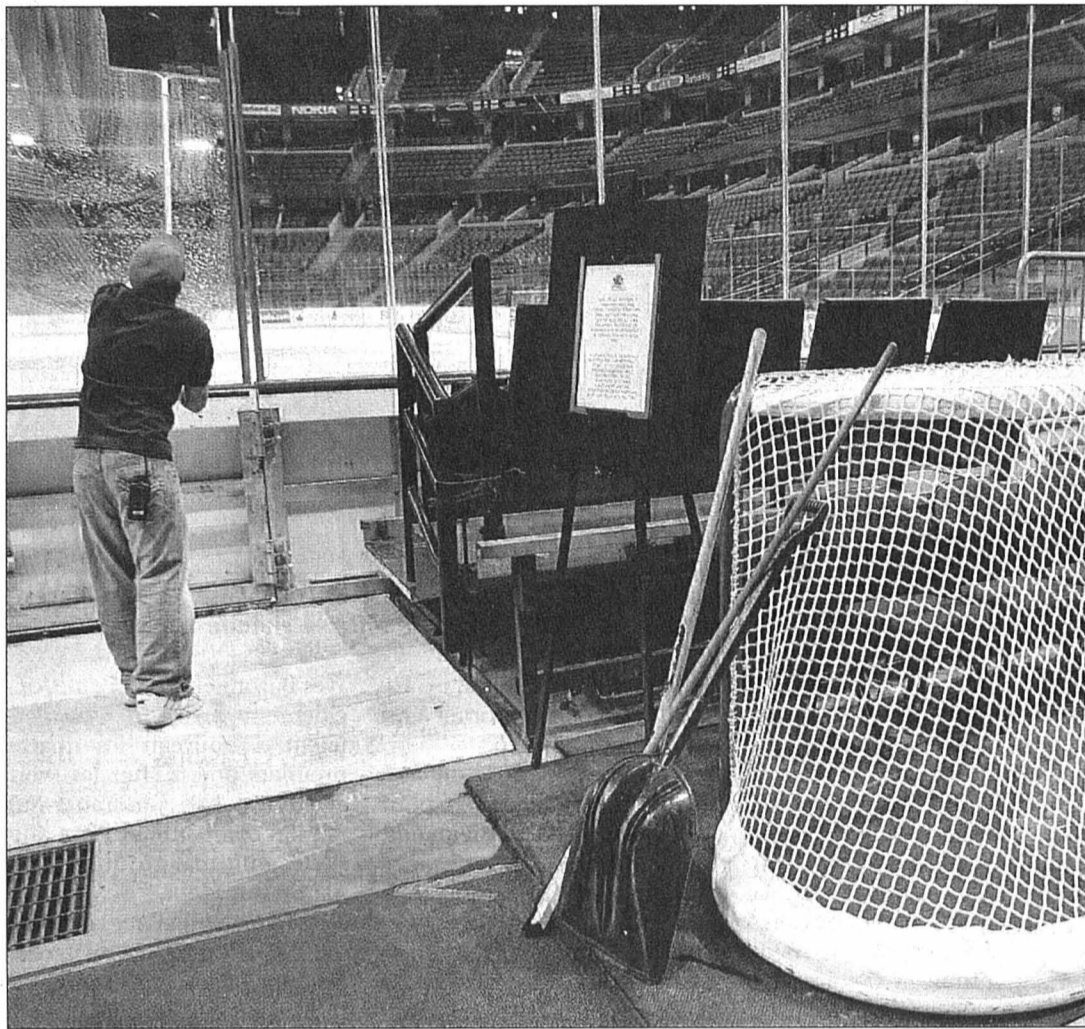
Par  
Julian Cerviño

Le hockey suisse et ses clubs s'en frottent les mains. Le lock-out prononcé par les propriétaires des clubs de NHL leur est profitable. Une vingtaine de joueurs de la plus prestigieuse ligue de hockey sur glace ont débarqué sur nos patinoires. Du coup, les affluences ont quelque peu augmenté et les fans s'en mettent plein les yeux. Mais, comme toujours, le revers de la médaille existe et c'est en Amérique du Nord qu'on le paie. La «mise en veilleuse» de tous les clubs engendre du chômage et des graves pertes économiques. Ces problèmes risquent de s'accroître si le championnat ne reprend pas, ce qui semble être le cas de figure le plus plausible.

## Fonds spéciaux

Portant sur le plafonnement des salaires, le conflit ne touche pas en premier lieu les propriétaires et les joueurs. Depuis le dernier lock-out (en 1994), la NHL et le syndicat des joueurs (NHLPA) ont mis en place des fonds spéciaux pour faire face à ce genre de situation. Une réserve de 300 millions de dollars a ainsi été constituée par les clubs durant ces dix dernières saisons. Chacune des 30 franchises perçoit ainsi une indemnité de dix millions de dollars qui lui permet de pallier à une partie de ses pertes.

Côté joueur, un fond similaire existe aussi. Il est entretenu pendant les saisons «normales» par les amendes et les salaires non-versés aux joueurs suspendus. Le NHLPA peut ainsi venir en aide aux hockeyeurs dans le besoin. Même si le salaire annuel moyen est de 1,83 million de dollars (environ 2,3 millions de francs), tous ne roulent pas forcément sur l'or. On en connaît toutefois peu qui risquent de se retrouver sur la paille.



Les employés des patinoires de NHL sont menacés par le chômage.

PHOTO KEYSTONE

## Chômage de 50%

Par contre, de graves effets collatéraux du lock-out touchent beaucoup plus d'autres catégories de travailleurs. En premier lieu, les employés des clubs. A Montréal, les gérants du Tricolore ont procédé à une

première série de mesures. «Tous les employés de l'organisation sont touchés, explique Donald Beauchamp, vice-président de la communication du club montréalais. La semaine de quatre jours a été instaurée, cela signifie que le chômage est de 20% pour le moment. Cela pourrait s'aggraver si l'impasse perdure.»

Aux Buffalo Sabres, les responsables ont annoncé que 25 employés (sur 150) allaient être renvoyés d'ici la fin de l'année. Seuls la moitié d'entre eux vont conserver une place à plein temps.

Cette situation se répète dans toutes les autres franchises. «Environ 50% des emplois de la NHL sont menacés, confirme Garry McEagher, vice-président des relations publiques de la NHL. Si on compte une moyenne de 150 employés par club, quelque 2250 postes pourraient disparaître.»

Il faut ajouter à cet impact social direct toutes les conséquences indirectes. Les premiers touchés sont les employés des patinoires louées par les clubs. Beaucoup d'entre eux ont dû trouver un autre

job ou ne peuvent plus compter sur un revenu annexe très précieux. «A chacun de nos matches, soit théoriquement 46 par saison en comptant les rencontres de préparation, nous engageons un millier de personnes pour assurer la sécurité, les entrées, l'animation et la tenue des buvettes, indique Donald Beauchamp. Ces travailleurs temporaires sont généralement des retraités ou des étudiants qui arrondissent leurs fins de mois. Tous ces gens sont directement affectés par le lock-out.»

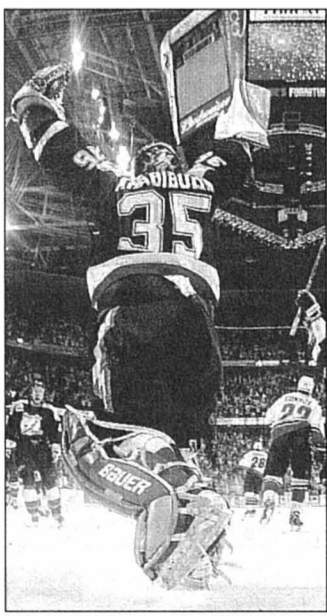
## Parler d'autre chose

Toute l'industrie qui tourne autour des clubs est également touchée. La vente de produits dérivés, les commerces jouant les patinoires, les compagnies d'équipement sportif et les transports, notamment les taxis, accusent de très lourdes pertes. Les médias doivent aussi faire face à une situation nouvelle. Certains journaux, comme le «Journal de Montréal», ont vu leur vente sensiblement baisser, alors que d'autres essaient de compenser l'absence de hockey en NHL par une diversification. «Nous sommes obligés de parler d'autre chose, relate Alexandre Pratt de «La Presse». Les gens sont énervés par l'attitude des joueurs et se détournent du hockey, alors nous mettons l'accent sur le football américain ou le baseball.»

Comme aucun nouveau pourparler n'est programmé entre dirigeants et joueurs, l'impasse risque de se prolonger et d'aggraver la situation de beaucoup de gens directement ou indirectement concernés par l'industrie du hockey. Reste à savoir si les hockeyeurs en tiendront compte lors de leur prochaine réunion agendée au 2 novembre. /JCE

## Constat paradoxal

Les réseaux TV tentent de remplir les cases réservées à la retransmission des matches de hockey (106 soirées pour certaines chaînes) par la diffusion de feuilletons basés sur ce sport ou par la programmation d'anciennes parties. Toutefois, cela n'intéresse



Délire à Tampa Bay: ce n'est plus vraiment la joie en NHL.

PHOTO KEYSTONE

pas vraiment les téléspectateurs. «La renégociation des droits TV, qui doit intervenir à la fin de cette saison, s'annonce très difficile pour les dirigeants de la NHL, annonce Alexandre Pratt. Il faut savoir que ce championnat n'a pas vraiment la cote aux Etats-Unis. Le hockey vient loin derrière le basketball, le baseball et le football américain. Avec une saison blanche en plus, cela risque de faire très mal.» Les pertes seront alors colossales pour les franchises. On voit mal comment elles pourraient continuer d'assurer l'actuel niveau de salaire.

Il est d'ailleurs paradoxal de constater que certains clubs s'attendent à perdre moins d'argent cette saison que la dernière. Le manager des Carolina Hurricanes, Jim Rutherford, a ainsi annoncé des pertes d'environ 22 millions de dollars en 2003-2004 et qu'il prévoyait un déficit de 7,5 millions de dollars en 2004-2005 si aucun match n'est disputé. C'est dire à quel point les salaires grèvent les budgets des clubs. /JCE

## Le coup de fil aux entraîneurs

## Olten - La Chaux-de-Fonds

## «Souris» bonnes à prendre

Le HCC pourrait gagner une place ce soir s'il parvient à se défaire d'Olten. Mais Pierre-Yves Eisenring ne s'enflamme pas. «Pour l'instant, nous devons essayer d'enregistrer tous les points possibles, martèle-t-il. N'oublions que notre objectif est de participer aux play-off. Nous ferons le bilan avant Noël, mais il faut rester concentré.» Ce sera le mot d'ordre ce soir au Kleinholz, où le coach chaux-de-fonnier aimerait aussi voir ses joueurs évoluer de façon moins crispée. «Nous devons jouer notre jeu, sans être nerveux, relève-t-il. Les gars doivent être libérés.» Le mentor des Mélèzes n'en exigera pas moins une grosse discipline avant la partie de ce soir. «C'est toujours difficile d'affronter Olten à domicile, insiste-t-il. Nous avons les moyens de l'emporter, mais il faudra rester vigilants.» Il n'en demeure pas moins que les «souris» soleuroises semblent bonne à prendre actuellement, même si Malgin et ses potes doivent avoir soif de revanche après le revers concédé en prolongation aux Mélèzes. Toutefois, il serait temps pour les Chaux-de-Fonniers de mettre fin à leur période de disette sur cette glace souvent maudite. Leur dernière victoire officielle dans cette enceinte remonte au 26 février 2002. Pour renouer avec le succès dans ce coin de pays, Pierre-Yves Eisenring comptera sur la même équipe que face à Ajoie. Bobillier et M. Abplanalp sont toujours blessés, alors qu'aucun renfort fribourgeois ne devrait venir prêter main forte à Neiningering et consorts. /JCE

## Guin - Star Chaux-de-Fonds

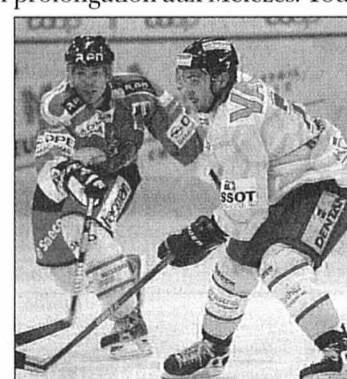
## En progrès

Quand les premiers points pour Star Chaux-de-Fonds? «Je ne m'affole pas trop, glisse Fabrice Dessarzin. Je sens que l'équipe progresse de match en match.» Face au coleader Guin, les Stelliens seront privés de Wälti (raisons professionnelles) et Bättscher (blessé). Trois juniors élites B du HCC viendront renforcer le groupe.

## Saas Grund - Neuchâtel YS

## L'hécatombe!

«Nous devons revenir à des bases saines. Par le travail» explique Jean-Michel Courvoisier avant la montée sur Saas Grund. «C'est le genre de déplacement qu'on apprécie. Qui plus est en semaine!» Egger, Rey, Brusa et J. Van Vlaenderen, sont blessés. «C'est l'hécatombe!» regrette «Coucou» qui se demande, soudainement, si la valeur de son équipe n'a pas été surestimée. La réponse ne devrait pas tarder. /GST



Michael Neiningering (en jaune) va retrouver Stefan Frutig.

PHOTO ARCH-GALLEY



EN BREF

**HOCKEY SUR GLACE** ■ Arbitre blâmé. Le juge unique de la Ligue Suisse, Reto Steinmann, a infligé un blâme à l'arbitre Marco Prugger. Ce dernier avait fait un doigt d'honneur au public lors du match Olten-GCK Lions, le 16 octobre. Selon l'avis du juge unique, l'infraction de Marco Prugger est à qualifier de légère. /si

**COURSE À PIED** ■ Excellentes Neuchâteloises. Dans le cadre du Marathon de Lausanne, des athlètes neuchâteloises se sont mises en évidence dans les épreuves à distances réduites réservées aux jeunes. Une fois de plus, la talentueuse sagnarde Tiffany Langel a nettement dominé ses rivales, au nombre desquelles la Locloies Barbara Dell'Atti, bonne deuxième, alors que la Chaux-de-Fonnière Pauline Purro se classait septième. Quant à l'équipe de Suisse des courses sur routes, elle a pris une belle revanche en devançant la France de cinq minutes. A relever l'excellente prestation de l'athlète de l'Olympic Natacha Monnet qui terminait à la 13e place du quart de marathon disputé par les juniors filles. La Chaux-de-Fonnière était chronométrée en 39'35"6 et enregistrait une substantielle amélioration. /rja

**Partenariat terminé.** Le partenariat entre le marathon de Lausanne et la Fondation Franziska RoCHAT-Moser connaît une fin abrupte. A la suite de divergences financières, la fondation n'associera plus son nom à celui de l'épreuve. /si

**PLANCHE À VOILE** ■ Régionaux dans le coup. Championnat de Suisse. Classements finaux. Freestyle: 3. Baptiste Beer (Hauterive). Mistral one Design: 1. François Schneider (Bôle). Formula: 4. Valentin Zwygart (Neuchâtel). /réd.

**TENNIS** ■ Perrin en demi-finale. A l'occasion du tournoi N2-R2 disputé à Uster, la Chaux-de-Fonnière Conny Perrin (N4-58, 14 ans) s'est hissée en demi-finale. Après avoir battu Cho Tettoni (N4-54) 7-6 2-6 6-1 et Jeannine Kuratli (N3-25) 6-4 6-1, elle s'incline face à Patricia Mayer (N2-20) sur le score de 2-6 6-3 1-6. /réd.

**CYCLISME** ■ Boonen à l'hôpital. Le Belge Tom Boonen est hospitalisé depuis vendredi à Mol pour «de sérieux problèmes intestinaux» a annoncé la presse belge. Il souffre de fortes douleurs à l'abdomen. /si

JEUX

SPORT-TOTO  
X 1 X - 2 X 2 - 2 1 X - X 1 1 - 1

TOTO-X  
1 - 3 - 9 - 20 - 26 - 37

GAINS

SPORT-TOTO  
3 x 12 Fr. 6769,20  
44 x 11 346,10  
414 x 10 36,80

Somme approximative au premier rang du prochain concours Fr. 150.000.-

TOTO-X  
1 x 5 Fr. 8949.-  
103 x 4 86,90  
2060 x 3 3.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours Fr. 110.000.-

BANCO JASS

♥ 6, 7, 9, R ♦ 10, A  
♣ 8, 9, D ♠ 7, V, A

# Débuts réussis pour Cortailod

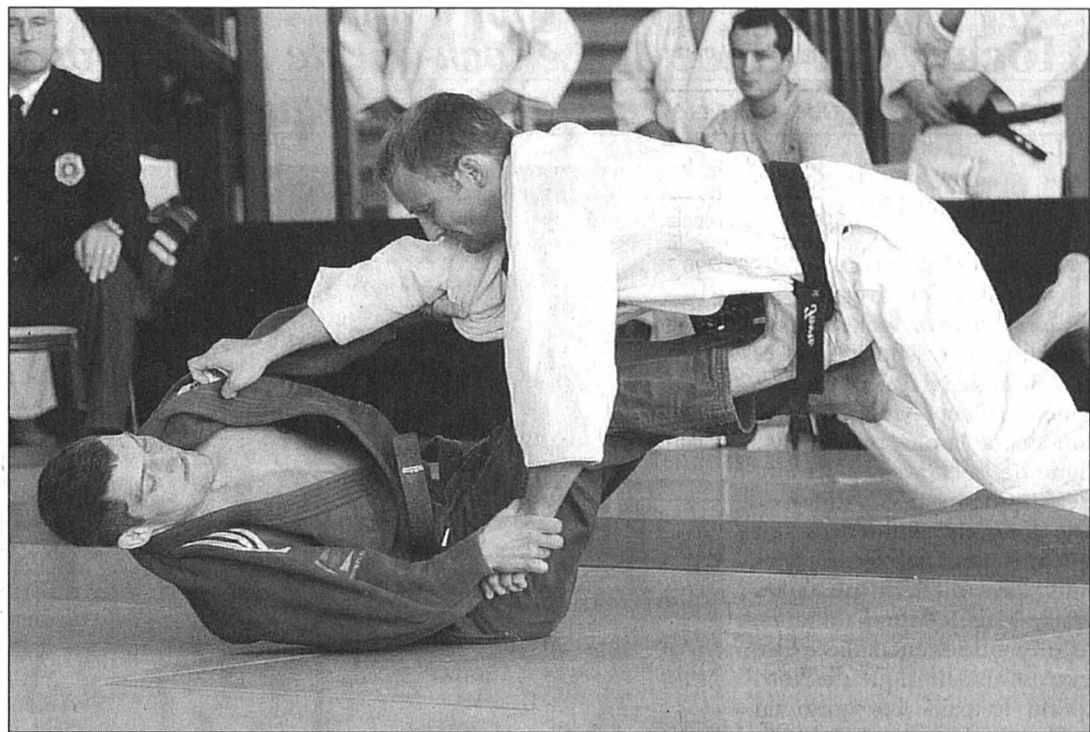
Judo ■ Malgré quelques soucis d'effectif, le champion de Suisse en titre a remporté deux de ses trois rencontres en ouverture de saison dans sa salle

La tension était palpable samedi dernier à la salle de gymnastique du nouveau collège de Cortailod à l'occasion du premier tour de LNA masculine, où le champion de Suisse en titre recevait du beau monde, à savoir Morges, Romont et Bâle.

Les Carcoies ont tout d'abord rencontré Morges. Les choses ont plutôt bien commencé puisque Pierre-Yves Baroni (-90kg) et Eddie Petite (-66kg) ont rapidement gagné leur combat par ippon et sans fioritures. Avec un trou en -60kg, Cortailod a décidé de donner sa chance à un jeune espoir du club, Nils Gindraux, qui, loin d'être ridicule, a néanmoins concédé la victoire au Morgien Anken. Piras Musitelli, capitaine de l'équipe, après un combat en demi-teinte cédait deux points accessibles à son adversaire.

La vengeance de Romont

Le renfort belge Mickaël Lambert chez les lourds, redonnait du baume au cœur à Cortailod en s'imposant nettement par un bel ippon. Matthieu Pahud (-81kg) après un combat acharné concédait la marque à un habitué des compétitions. Enfin Damien Haldi (-73kg) offrait la victoire aux



Damien Haldi (à gauche) est en mauvaise posture face à Marc Faivre, mais le Carcoie parviendra tout de même à offrir la victoire aux siens face à Morges. PHOTO GALLEY

siens sur le fil face à Marc Faivre. Cortailod l'emportait ainsi sur la marque de 8-6.

Les Carcoies ont ensuite affronté Bâle, renforcé pour l'occasion par des Allemands. C'était une rencontre piège pour les hommes de Stéphane Guye, mais ces derniers déjouaient le piège et remportaient la rencontre 8-6. Pierre-

Yves Baroni et Eddie Petite, décidément en forme, apportaient à nouveau les quatre premiers points chez les «vert et jaune». Nils Gindraux, qui n'a pas combattu, et Piras Musitelli, qui, malgré une domination en début de combat s'est fait surprendre, laissaient les Bâlois remonter au score. Mickaël Lambert s'imposait à

nouveau sans difficulté. Matthieu Pahud allait assurer la victoire de Cortailod en remportant par yuko un combat de haute lutte. Damien Haldi, touché à la cuisse, n'a donc pas eu besoin de combattre pour permettre aux Carcoies de s'imposer.

Pour la dernière rencontre de l'après-midi, Cortailod a ren-

contré un «vieux ami»: Romont. Les deux équipes se connaissent parfaitement pour s'être souvent rencontrées en play-off de promotion en LNA où Cortailod s'était imposé.

Cette fois les choses n'ont pas souri au champion de Suisse en titre. En effet, Baroni concédait une défaite face à Vincent Difalco fraîchement rentré du Japon. Eddie Petite offrait, avec son adversaire Ludovic Chammartin dont il prit la mesure, certainement le plus beau combat de la journée. Nils Gindraux, aligné face au japonais Hirano Yoshiyuki, n'a pas pu trouver de solutions et perdait par ippon. Piras Musitelli dominant à nouveau son combat se fit surprendre dans la dernière minute et n'arrivait s'inclinait sur wazaari. Mickaël Lambert, face au Français Landrin, ne fit pas dans la dentelle et redonnait espoir aux Carcoies. La victoire de Matthieu Pahud remettait les deux équipes à égalité. Malheureusement, Damien Haldi - alors qu'il menait nettement au score - se fit surprendre par un bel enchaînement au sol et les derniers espoirs de ramener six points après ce premier tour s'envolaient. Cortailod s'inclinait finalement 8-6. /CPI

## Fortunes diverses

Badminton ■ Holvy était trop fort pour les Chaux-de-Fonniers

La Shuttle Cup à Uster a été l'occasion pour certains Chaux-de-Fonniers de découvrir Léonard Holvy. Un Indonésien (20 ans) qui a saisi la perche tendue par son compatriote Ronald Paokie, entraîneur d'Adliswil. L'entraîneur-joueur du BCC Pavel Uvarov n'a pas eu besoin d'échanger de volant avec Holvy pour déclarer qu'il n'aurait «aucune chance». La finale a donné raison au volant avec Holvy pour déclarer qu'il n'aurait «aucune chance». La finale a donné raison au volant avec Holvy pour déclarer qu'il n'aurait «aucune chance». La finale a donné raison au volant avec Holvy pour déclarer qu'il n'aurait «aucune chance».

blez a été éliminé au deuxième tour par Kieng Khauv. En finale du double, Jean-Michel Zürcher et Fabrice Césari ont subi la loi de la paire Holvy-Razi, vainqueur en trois sets.

Maria Kazakova n'a pas rencontré beaucoup d'opposition en simple. En double, avec Anna Larchenko, la Russe du BCC s'est inclinée d'entrée face aux futurs gagnantes, Cynthia Tuwankotta et Huwaina Russe, écrasé 15-2 15-2. Jean-Michel Zürcher a connu le même sort en quarts de finale, battu 15-0 15-0. Fabrice Césari s'est incliné en huitième de finale contre Olivier Andrey et Sacha Cri-

## Balsiger champion à Chevenez

Hippisme ■ Le cavalier de Corcelles a remporté le titre intercantonal des licenciés nationaux

Les cavaliers neuchâtelois se sont à nouveau illustrés au centre équestre de Chevenez. Dans l'Ajoie, Thomas Balsiger a remporté le titre intercantonal des licenciés nationaux. Cette compétition, organisée conjointement par les associations neuchâteloises et jurassiennes, réunissait les meilleurs cavaliers de cette catégorie. Après une première épreuve qualificative, remportée par Alain Jufer, les quatre meilleures paires étaient sélectionnées pour disputer une finale tournante. Avec quatre parcours sans faute, le Corcellois a succédé

au Chaux-de-Fonnier Stéphane Finger.

Classements

Concours hippique régional de Chevenez. Epreuve 31b, RI-LI/A: 1. Victoria Lebet (La Chaux-de-Fonds), «Cornascribe Lucy», 0/25"27. Puis: 3. Karine Gerber (La Chaux-de-Fonds), «Toulon», 0/28"80. Epreuve 32a, RI-III-MI/A: 1. Antonella Musaro (La Chaux-de-Fonds), «Nelson V», 0/49"31. 2. Daniela Chiecchi (La Chaux-de-Fonds), «Laika XIII», 0/50"68. Epreuve 33a, RI-III-MI/A: 1. Viviane Auberson (Saignelégier), «Quadrans», 0/29"93. 2. Julien Hippenmeyer (Chevenez), «Kyrielle de la Cart», 0/30"34. Epreuve 33b, RI-III-MI/A: 1. Nathalie Lebet (La Chaux-de-Fonds), «Illich

des Erables GH», 0/29"70. 2. Philippe Schneider (Fenin), «Comtesse X», 0/31"08. 3. Philippe Schneider (Fenin), «Count Down II», 0/31"29. Epreuve 38, RI-III/A + 1 barrage: 1. Coraline Wernli (Les Breuleux), «Isis de Carolles», 0/35"93. Epreuve 39, MII/A + 1 barrage: 1. Alain Jufer (Glovelier), «Lauren III», 0/119"68. 2. Philippe Schneider (Fenin), «Comtesse X», 4/117"27. 3. Viviane Auberson (Saignelégier), «Quadrans», 4/117"39. Epreuve 40, finale tournante/A: 1. Thomas Balsiger (Corcelles), «Renata IV», 0/194"55. 2. Alain Jufer (Glovelier), «Vers l'Avenir Ten Dor», 4/180"98. 3. Viviane Auberson (Saignelégier), «Aurelia», 5.75/192"66. 4. Philippe Schneider (Fenin), «Calanda V CH», 12/178"40. /réd.

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
<b>Demain à Enghien</b> <b>Prix de Pomarez</b> (trot attelé, Réunion I, course 1, 2875 mètres, départ à 13 h 50)  Cliquez aussi sur <a href="http://www.longuesoreilles.ch">www.longuesoreilles.ch</a> Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Kado-De-Manerbe	2875	J.-J. Provost	J. Provost	30/1	2a3a2a	13 - Euphorique en ce moment.	Notre jeu 13* 12* 14* 15* 2 7 6 9 *Bases Coup de poker 9 Au 2/4 13 - 12 Au tiercé pour 16 fr 13 - X - 12  Le gros lot 13 12 11 10 6 9 14 15  Hier à Maisons-Laffitte, Prix de la Malivoie Tiercé: 10 - 3 - 4. Quarté+: 10 - 3 - 4 - 6. Quinté+: 10 - 3 - 4 - 6 - 8.  Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 172,70 fr. Dans un ordre différent: 30.- Quarté+ dans l'ordre: 395.- Dans un ordre différent: 28,80 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 7,20 fr.  Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 3394,20 fr. Dans un ordre différent: 69.- Bonus 4: 13,80 fr. Bonus 3: 4,60 fr.  Rapports pour 5 francs 2sur4: 15,50 fr.
	2 Kourou-Des-Prés	2875	M. Lenoir	M. Lenoir	11/1	5a3a7a	12 - Un visa pour la gloire.	
	3 Korina-D'Atout	2875	F. Rochette	P. Engberg	28/1	3a1a1a	14 - Me Bazire aux commandes.	
	4 Janie-De-Billeron	2875	T. Viet	T. Viet	50/1	3a3a1a	15 - Le poids d'un gagnant.	
	5 Kheops-D'Ariane	2875	D. Béthouart	D. Béthouart	35/1	2a1a5a	2 - Le savoir-faire de Lenoir.	
	6 Kiss-Me-Du-Coglais	2875	F. Nivard	J.-F. Popot	24/1	2a7a5a	7 - Du Laurent pure classe.	
	7 Ketch-Du-Bellay	2875	A. Laurent	A. Laurent	8/1	6a1aDa	6 - Un engagement enviable.	
	8 Janville	2875	J.-F. Popot	J.-F. Popot	45/1	4a7a0a	9 - Presque la limite du recul.	
	9 Kadivin	2875	J.-P. Lecourt	J.-P. Lecourt	14/1	4a1a6a	LES REMPLAÇANTS:	
	10 Kalipso-Pierji	2875	B. Piton	J.-P. Lecourt	7/1	3aDaDa	11 - Attention c'est Locque-neux.	
	11 Joker-De-Lui	2900	D. Locqueneux	U. Nordin	55/1	0a1a0a	10 - La belle limite du recul.	
	12 Kenilworth	2900	P. Lecellier	P. Lecellier	12/1	1a5a2a		
	13 Kitty-Mannetot	2900	J.-P. Andrieu	J.-P. Andrieu	15/1	1a1a1a		
	14 Kilian	2900	J.-M. Bazire	D. Brohier	3/1	3a4aDa		
	15 Joe-De-Ligny	2900	E. Raffin	J. Raffin	20/1	2a7a5a		
	16 Jaguar-De-France	2900	J.-Y. Raffegau	L.-C. Abrivard	60/1	0aRaDa		
	17 Jexico-Des-Vignes	2900	S. Peltier	S. Peltier	40/1	9a0m2a		
	18 Jacobson	2900	E. Letouze	E. Letouze	18/1	6a3a3a		

Cafés **AU MOKA**  
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel



OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT  
AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)







Délai: l'avant-veille à 12 h.

123'000 lecteurs (contrôle REMP)



Tél. 032 729 42 42



Fax 032 729 42 43



www.lexpress.ch



PUBLICITAS SA  
Rue Saint-Maurice 4  
2001 Neuchâtel

## Immobilier à vendre

**CHAUMONT**, jolie propriété avec grand terrain. Prix intéressant pour décision rapide. Ecrire à BP 2021, 2001 Neuchâtel.

**CORCELLES-CORMONDRECHE**, villa individuelle, 6 pièces, 165 m<sup>2</sup> habitables, situation calme. Fonds propres pour traiter: Fr. 150'000.-. Projet Finance. Tél. 079 439 13 66

**CORCELLES-NEUCHÂTEL**, villas jumelées, 250 m<sup>2</sup> habitables, 7 pièces, vue sur le lac, situation calme. Pour traiter: Fr. 150'000.- de fonds propres. Projet Finance. Tél. 079 439 13 66.

**GRAND ATTIQUE EN DUPLEX** de 6 1/2 pièces à Fontainemelon. Calme, vue sur les Alpes, balcon, galerie, cheminée, 3 salles d'eau, place de jeux, court de tennis, Club House, proche école, transports publics, commerces. Fr. 590'000.- place de parc incluse. Tél. 032 724 11 11.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, studio, rue Croix-Fédérale 27a, cuisine séparée, très bon état, vue sur nature. Libre tout de suite. Fr. 494.- charges comprises. Tél. 079 250 68 00

**LA CHAUX-DE-FONDS**, joli studio, cuisine séparée, 2 plaques, four, frigo, très bien centré et calme, buanderie. Fr. 470.- charges comprises. Libre dès mi-novembre. Tél. 032 913 22 29 après 18h

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Biaufond 5, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée, 2 balcons, 1<sup>er</sup> étage. Libre tout de suite. Fr. 1200.- + Fr. 150.- de charges. Tél. 032 968 83 40

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue du Locle, garage avec armoire et porte automatique, libre pour le 01.11.04. Fr. 110.-. Tél. 032 926 73 54.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue de l'Eclair 8, bel appartement de 2 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine non-agencée ou agencée, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer Fr. 730.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou 032 926 58 36.

**SAINT-AUBIN**, libre le 15 novembre 2004, appartement de 1 1/2 pièce. Balcon avec vue sur le lac, cuisine agencée, baignoire, cave et galetas. Fr. 570.-. Tél. 079 307 86 49.

**VAL-DE-RUZ**, local-dépôt, tout confort, WC. Tél. 079 674 85 18.

## Immobilier demandes d'achat

**LITTORAL-LACHAUX-DE-FONDS**, jeune couple cherche villa existante ou terrain à bâtir. Courtier s'abstenir. Tél. 079 355 43 19

**NEUCHÂTEL**, cherche pub, bar, bistro. Tél. 076 370 10 37.

## Immobilier demandes de location

**ENTRE BOUDRY ET NEUCHÂTEL**, couple cherche joli appartement ou maison 4 1/2 - 5 1/2 pièces, minimum 110 m<sup>2</sup>, cachet, terrasse/jardin. Date à convenir. Tél. 079 219 23 10.

**FONTAINEMELON, CERNIER** ou Chézard, couple avec un enfant cherche bel appartement de 4 1/2 voire 5 pièces tout confort avec terrasse voire balcon. Tél. 032 852 00 19 ou 078 689 38 00

**RENAN**, joli appartement duplex, dans les combles, 4 pièces, place de parc. Fr. 960.-/mois + Fr. 150.- charges. Tél. 032 963 12 72

**SUR LE LITTORAL**, 2-3 pièces, lumineux, calme, cuisine agencée, balcon, vue ou cachet, place de parc. Tél. 032 753 05 65.

**VAL-DE-RUZ**, petite famille avec un enfant, cherche un appartement minimum 3 1/2 pièces avec balcon, terrasse ou jardin si possible. Tél. 032 853 73 63.

## Offres d'emploi

**DVDFLY.CH**, leader de la location de DVD on-line, recherche des étudiants pour son call-center. Rémunération très motivante, salaire fixe + avantages sociaux. Horaires de 17h45 à 21h. Contactez-nous rapidement au 032 720 10 24 à partir de 14h

## Véhicules d'occasion

**À BON PRIX**, achètes voitures, bus, camionnettes. Paie cash. Tél. 079 606 09 55.

**À BON PRIX**, achète voitures, bus, camionnettes. Paie cash. Tél. 079 200 91 77.

**CITROËN C3 PLUIRIEL 1,6** rouge 07.2003, climatisation automatique, 9000 km. Cause double emploi. Fr. 21'500.-. Tél. 032 857 22 19.

**FORD MONDEO 2.0 GLX**, 1994, 165000 km, très bon état. Fr. 4'200.- à discuter. Tél. 079 394 66 19 le soir

**GOLF VR6**, 124000 km, année 1994. Fr. 6000.- à discuter. Tél. 079 412 28 61.

**HONDA CIVIC 1.6I, 16V, 4WD**, 1991, automatique, climatisée, toit ouvrant et vitres électriques, pneus neufs + 4 jantes hiver, expertisée du jour, 140000 km. Prix à discuter. Tél. 032 835 13 19

**MOTO SUZUKI GSX-R 1100**, 1989, 79000 km, bleu-blanc, 140 ps, Fr. 3000.-, à discuter. Tél. 079 206 21 50.

**J'ACHÈTE VOITURES** toutes marques. Je suis à La Chaux-de-Fonds. 079 250 56 94.

**PEUGEOT 106**, 1995, 5 portes, 10000 km, expertisée le 02.05.2003, radio-CD, toit ouvrant, 2 jeux de pneus sur jantes. Fr. 4'700.-. Tél. 032 863 32 26.

**VOLVO 850 GLT 2.5I 20V**, automatique, 1994, 144000 km, blanche, climatisation, vitres électriques, verrouillage central, sièges chauffants, parfait état, expertisée, Fr. 6'800.- Tél. 079 301 38 82.

## CSP

CENTRE SOCIAL PROTESTANT

### Actuellement, Grand choix de meubles et de divers objets d'occasion à prix très avantageux

A la Jonchère (Boudevilliers): le samedi de 9 h 30 à 15 h.  
A la Grande Puce Sablons 48, Neuchâtel: mardi à vendredi de 15 h à 18 h, samedi de 9 h 30 à 14 h.  
Au Vieux-Puits: Puits 1, La Chaux-de-Fonds: mardi et jeudi de 16 h à 18 h, mercredi et vendredi de 14 h à 18 h, samedi de 9 h à 11 h.

**LE LANDERON**, très belle villa individuelle sur plans. Fr. 595'000.- y compris 500 m<sup>2</sup> de terrain et taxes. www.vente.immob.ch. Tél. 032 731 50 30.

**NOUVELLE CONSTRUCTION** en ville de La Chaux-de-Fonds, appartements de 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pièces bénéficiant d'un confort maximum (ascenseur, balcon, garage, cheminée, cuisine agencée, 2 salles d'eau). Finitions soignées au gré de l'acheteur. Tél. 032 967 87 20 - www.proimmob.ch

**SAUGES**, villa mitoyenne, très belle prestation, terrain 580 m<sup>2</sup>, 5 chambres à coucher, bureau, carnotzet, cuisine ouverte, salon. 3 places de parc dont 2 couvertes. Tél. 079 602 50 01

**SNACK-BAR**, à remettre, à Neuchâtel centre. Pour informations: 079 428 10 50

**THIELLE-WAVRE**, très belle villa individuelle sur plans. Fr. 670'000.- y compris 670 m<sup>2</sup> de terrain et taxes. www.vente-immob.ch. Tél. 032 731 50 30.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue de l'Eclair 8, bel appartement de 4 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée ouverte sur salle à manger, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer de Fr. 1340.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou 032 926 58 36.

**À LOUER DE SUITE**, La Neuveville dans la vieille ville, près de la gare et du lac: superbe appartement/bureau de 4 pièces, 160 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, dans maison de caractère, anciens poêles, feu de cheminée. Vue sur le lac. Pour personne tranquille, couple de préférence ou à l'usage de bureau. Loyer: Fr. 1700.- + charges. Tél. 079 356 04 59, dès 18h30.

**LE LANDERON**, joli appartement de 2 1/2 pièces, meublé, près du lac, tout confort. A la semaine ou au mois. Libre tout de suite. Tél. 032 751 18 01 - 079 252 50 28.

**LE LOCLE**, Rue des Marais 15, 5 1/2 pièces, rénové, poutres apparentes, cuisine agencée, rez-de-chaussée. Libre dès le 1<sup>er</sup> janvier 2005. Fr. 850.- + charges. Tél. 076 578 70 31

**LES BOIS**, Large-Journée, à louer tout de suite, appartement de 3 pièces. Fr. 300.- + Fr. 70.- charges mois. Pour visiter: tél. 032 961 18 31 / J.Kessl

**LA CHAUX-DE-FONDS** (entre Gibraltar et Hôtel-de-Ville) 3 pièces refait, lumineux, grand salon, cuisine agencée (lave-vaisselle), réduit, cave, place de parc, libre tout de suite ou à convenir. Fr. 900.- + charges Fr. 100.-. Pour visiter: tél. 079 240 33 24 ou 032 725 18 19

## DETTES SECOURS

*Nous sommes à vos côtés pour vos problèmes d'argent*

(Surendettement, emprunt bancaire, impôts, poursuites, actes de défaut de biens, factures, etc.)

**0848 400 848** (coûts partagés)

Pour que votre budget retrouve son équilibre!

Idéal Finances S.A. www.idéalfinances.ch

**MARIN**, bureau meublé. Fr. 450.-. Possibilité occasionnelle de location. Tél. 078 843 20 40.

**NEUCHÂTEL**, chambre meublée indépendante, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23.

**NEUCHÂTEL**, Grands-Pins, place de parc couverte. Fr. 140.-/mois. Tél. 079 628 51 89.

**NEUCHÂTEL**, Ruelle Mayor 2, libre le 01.12.2004, appartement de 2 pièces (duplex), 5<sup>e</sup> étage, ascenseur, cave. Fr. 930.- charges comprises. Place de parc dans garage collectif Fr. 110.-. Tél. 032 841 35 86, heures repas.

**NEUCHÂTEL**, locaux commerciaux, 115 m<sup>2</sup>, avec vitrines. Tél. 079 637 76 48

**PESEUX**, 2 ou 3 pièces, à personne disposée à assumer les premiers secours (maladie ou accident) et divers travaux de nettoyage (immeuble). Références svp, écrire sous chiffres V-028-460254 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

## Animaux

**CHATONS PERSAN FEMELLES** de 3 1/2 mois avec pedigree. Tél. 032 731 43 51, privé - 032 725 18 91, prof.

**REMPLEZ VOS OBLIGATIONS:** www.animal-trouve.ch outél. 032 889 58 63.

## Cherche à acheter

**MAISON DE JARDIN** pour enfant, plastique ou bois. En bon état. Tél. 032 751 54 83

## A vendre

**PEINTRES JURASSIENS**, lithographie Liuba, Kirova Marché-concours, lithographie Yves Voirol, original Myrha, original Noël Jeanbourquin. Tél. 079 643 69 13

## Rencontres

**FEMME, JEUNE RETRAITÉE**, gaie et optimiste souhaite rencontrer monsieur bon niveau, sérieux, pour relation stable afin de rompre solitude. Amarylys, tél. 032 724 54 00, Neuchâtel. www.amarylys.ch

**VOUS RECHERCHEZ** un(une) partenaire pour une relation sérieuse? alors: amarylys-neuchâtel, tél. 032 724 54 00. La discrétion que vous exigez. www.amarylys.ch

**2 COPINES** hypercool cherchent mec libéré. 021 683 80 72, suce7-ch@hotmail.com

## Demandes d'emploi

**ÉTUDIANTE SUISSE** actuellement disponible, recherche emploi comme vendeuse, aide de bureau, éventuellement serveuse. Libre tout de suite. Tél. 079 703 28 07.

**PAYSAGISTE-JARDINIER**, réalise vos travaux de taille, entretien, création. Tél. 079 674 85 18.

## Divers

**ÇA DÉMÉNAGE SERVICES.** Déménagements, garde-meubles, débarras, monte-meubles, emballage, nettoyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademnagement.ch.

**À VOTRE BON CŒUR**, jeune couple invalide, cherche un berceau et habits pour notre bébé, de tout cœur merci. Tél. 079 395 11 13

**ASSURANCES-MALADIES.** Vous êtes en bonne santé et votre assurance augmente!!! Trouvons la meilleure prime du canton. Offres et conseils gratuits. Tél. 079 274 35 04.

**BELLE CHINOISE**, blonde ou brune, pour massages érotiques. Tél. 079 627 43 27

**BLEU DÉMÉNAGEMENTS:** transports garde-meubles, nettoyages. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch.

**COMME À PARIS...** une soirée café-théâtre à La Passade à Boudry. Avec repas et David Salles, humoriste bien connu du Point-Virgule, à Paris. Repas et spectacle: Fr. 45.-. Location: Pharmacie d'Herborence, tél. 032 841 52 32.

**COMPTABILITÉ, GESTION, IMPÔTS.** Administration, TVA. Offres gratuites. Tél. 078 843 20 40. www.fiduciairemoor.ch.

**COUNTRY MUSIC**, 30 octobre 2004 dès 20 h. Espace Perrier, Marin-Epagnier.

**COURS D'INFORMATIQUE PRIVÉS** à votre domicile tous niveaux. A la demande et sans engagement. Cours collectifs Fr. 28.-/heure. Création de sites Internet. Rollier Informatique. Tél. 0900 000 205 (Fr. 2.-/min.) 7 jours sur 7 - www.rollierinfo.com

**COURS DE CHANT**, flûte traversière pour tous, adultes, enfants. Musicienne dynamique se réjouit de faire votre connaissance. Renseignement au tél. 032 913 90 11. Cécile Moser

**CHERCHE ÉTUDIANT-E** pour soutien en math. Niveau 8 MA. Tél. 032 753 87 35

**MÉDIUM DE NAISSANCE**, voyante, Laurence De La Cour consulte en ce moment à Neuchâtel. Réponses très précises sur écriture et photo. Tél. 078 773 05 24.

**DJIBA VOYANT MÉDIUM** résoud tous vos problèmes, amour, chance, protection, etc. Tél. 0033 389 360 917.

**MASSAGE**, masseur avec certificat. Tél. 032 968 68 09

**MASSAGE ÉROTIQUE** proposé par Suisse. Tél. 079 579 54 03

## Incroyable super offre

sur lave-linge, sèche-linge, cuisinière, etc.

### Et jusqu'à 40% sur frigos

Congélateurs de grandes marques. Livraison, installation, gratuites.

**ELECTRO-SERVICE**  
E. BERGER Tél. 032 855 13 33

## Immobilier à louer

**BOUDRY**, appartement de 3 1/2 pièces en triplex, proche des commerces et transports publics, cuisine agencée, 2 salles d'eau, balcon, tout confort et avec cachet. Loyer actuel Fr. 1500.- charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 079 673 68 48.

**BELLE PROPRIÉTÉ** de 7-8 pièces meublées, dans parc arborisé, jardin, 3 places de parc, vue sur le lac et les Alpes. Libre 01.01.05. Fr. 3500.- + charges. Tél. 079 384 05 53

**CHARLES-KNAPP 20** à Neuchâtel, 3 pièces, coin-cuisine. Libre tout de suite ou à convenir. Loyer actuel: Fr. 1126.- charges comprises. Renseignements: 079 455 00 00

**LA CHAUX-DE-FONDS**, garage, Eplatures 26. Fr. 120.- Tél. 032 926 79 03

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue de la Ronde, joli logement rénové, 3 1/2 pièces, cuisine agencée. Libre tout de suite. Loyer de Fr. 890.- + charges. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue Fritz-Courvoisier, beau logement spacieux, cuisine équipée de cuisinière et frigo, 4 chambres, grand hall, salle de bains-WC. Loyer de Fr. 990.- + charges. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20

**COLOMBIER**, à proximité du centre, local équipé environ 40 m<sup>2</sup>, chauffé, eau courante + WC. Loyer mensuel: Fr. 460.- charges comprises. Tél. 032 841 19 60, heures repas.

**GRISE-PIERRE 5** à Neuchâtel, 3 pièces, cuisine agencée. Libre tout de suite ou à convenir. Loyer actuel: Fr. 1210.- charges comprises. Renseignements: 079 455 00 00

## L'EXPRESS

# Bulletin de changement d'adresse

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- par e-mail: [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch)
- par Internet: [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) - rubrique Abonnés
- par fax: 032 723 53 99
- par courrier: L'Express - Service clientèle - Case postale 2216 - 2001 Neuchâtel
- A notre réception: rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période inférieure à 6 jours.

**Frais pour l'étranger:**  
Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne, la France et l'Italie.  
Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.



### Changement d'adresse

**L'EXPRESS**

**DOMICILE ACTUEL**  
(à remplir obligatoirement)

No d'abonné: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue/No: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

**A NOUVELLE ADRESSE**  
(temporaire ou définitive)

Temporaire: du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

Définitive: dès le \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Hôtel / Chez: \_\_\_\_\_

Rue/No: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

Pays / Province: \_\_\_\_\_

**B INTERRUPTION MOMENTANÉE**

du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

Cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture.



# Les bonnes @dresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)

## EMPLOI

[www.JobUP.ch](http://www.JobUP.ch)

Le site romand de l'emploi pour candidats & recruteurs

[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)

OU

[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)

## INTERNET

[www.wrc-neuchatel.ch](http://www.wrc-neuchatel.ch)

**WORLDISOFT**  
 SMART INTERNET SOLUTIONS  
 L'agence Internet la plus répandue d'Europe

- Réalisation de sites Internet
- Maintenance de site Internet
- Etude de lignes graphiques
- Etude ciblée des besoins de l'entreprise
- Qualité de pro à des prix intéressants

**Worldsoft Extranet**

Épargnez temps et argent

- Outil de gestion d'adresses
- Centre de communication
- Comptabilité débiteurs
- Outil de facturation
- Sondages

**oasis**

[www.mhi.ch](http://www.mhi.ch)

[info@wrc-neuchatel.ch](mailto:info@wrc-neuchatel.ch)

**minternet SERVICES**  
 votre WORLDSOFT Regional Center NE / JU  
 No GRATUIT 0800 444 000+

## LOCATION MINI-BUS

[www.martin-location.ch](http://www.martin-location.ch)

**Martin**



Bus Mercedes 15 places, permis voiture

Tél. 032 853 54 33

## LOCATION DE NACELLES

[www.jaberg-nacelles.ch](http://www.jaberg-nacelles.ch)



Tél. 079 606 15 89

## PUBLICITÉ

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

**Publicitas SA**

E-mail: [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)

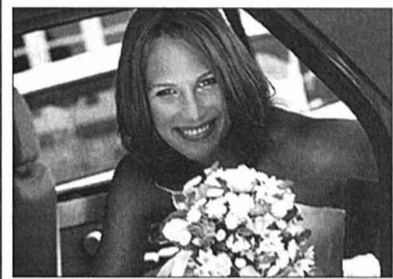
[www.duo-quotidiens.ch](http://www.duo-quotidiens.ch)

**Duo quotidiens**

E-mail: [lcattaneo@publicitas.ch](mailto:lcattaneo@publicitas.ch)

## ROBE DE MARIÉE

[www.exquise.ch](http://www.exquise.ch)



Sur rendez-vous à Fontainemelon  
 Tél. 032 852 03 21

## SAMARITAINS

[www.samaritains-ne.ch](http://www.samaritains-ne.ch)

**Cours:**

- Sauveteur
- Samaritain
- UPE (Urgences chez les petits enfants)
- CPR/RCP (Réanimation cardio-pulmonaire)

Tél. 032 724 07 07

E-mail: [info@samaritains-ne.ch](mailto:info@samaritains-ne.ch)

## ACIER

[www.kaufmann-fils.ch](http://www.kaufmann-fils.ch)

**KAUFMANN**  
 DES FONDATIONS...  
 À LA DÉCORATION

+ de 180'000 références pour satisfaire:

- x Le Maître d'Etat
- x L'Artisan
- x Le Bricoleur
- x Elle et Lui

Kaufmann & Fils SA - 8, Rue du Marché La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 10 56

E-mail: [info@kaufmann-fils.ch](mailto:info@kaufmann-fils.ch)

## CYCLISME

[www.prof.ch](http://www.prof.ch)



LE PLUS GRAND CHOIX DU CANTON

**Cycles "PROF" Lüthi**  
 St-Blaise

Tél. 032 753 33 30

## FORMATION

[www.wallstreetinstitute.ch](http://www.wallstreetinstitute.ch)

**Wall Street INSTITUTE**  
 SCHOOL OF ENGLISH

ISO 9001:2000 Certified **EDUQUA**

- Cours intensifs, privés, V.I.P. ou entreprise
- Tous niveaux
- Horaires à la carte
- Résultats rapides garantis par contrat

**«Do You Speak Wall Street English?»**

Neuchâtel Rue du Bassin 12 Tél. 032 725 16 64  
 La Chaux-de-Fonds Bd des Eplatures 46B Tél. 032 927 25 30

E-mail: [info@wsi-ne.ch](mailto:info@wsi-ne.ch)

## CAFÉ-RESTO

[www.cafe-resto.ch](http://www.cafe-resto.ch)

Economisez jusqu'à



sur vos repas!

**Cafe-Resto.ch**

L'annuaire des restaurants neuchâtelois

[www.cafe-resto.ch](http://www.cafe-resto.ch)

Votre site dans cette page?

## CLOTURES

[www.ludiclotures.ch](http://www.ludiclotures.ch)



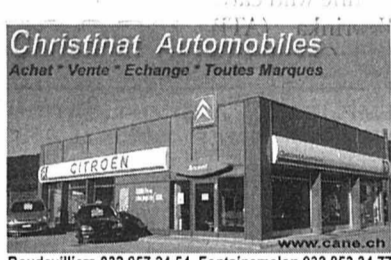
- ♦ portails
- ♦ clôtures
- ♦ serrurerie

♦ [info@ludiclotures.ch](mailto:info@ludiclotures.ch)  
 Geneveys-sur-Coffrane pour être bien entouré

Tél. 032 857 10 20

## GARAGES

[www.cane.ch](http://www.cane.ch)



Boudevilliers 032 857 24 54 Fontainemelon 032 853 34 77

Tél. 032 857 24 54

## NETTOYAGE

<http://pronetplus.isuisse.com>

**Pronetplus 2000**  
 entreprise de nettoyages

- \* appartements
- \* vitrines
- \* locaux industriels
- \* heures de ménage
- \* commerces
- \* bureaux
- \* conciergerie

Tél. 079 235 67 85

## TRAITEUR

[www.romarin.ch](http://www.romarin.ch)

Restaurant Neuchâtel



Traiteur, banquets, self-service, restaurant d'entreprise

Tél. 032 717 80 00

# BULLETIN DE COMMANDE

Pour que votre site soit publié durant une année chaque semaine dans la rubrique «Les bonnes @dresses du Web», de L'Express et de L'Impartial ainsi que dans le répertoire régional sur Internet, remplissez et retournez sans attendre ce bulletin de commande à:



Publicitas Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel, fax: 032 729 42 43

Publicitas La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds, fax: 032 910 20 59

Bulletin de commande disponible également sur Internet [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch) ou [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)

Mentions obligatoires pour les 3 variantes:

Branche: \_\_\_\_\_

Site: [www.](http://www.) \_\_\_\_\_

Société: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

cocher la variante qui convient

Variante 1

Dimensions: 54 x 25 mm  
 Prix: Fr. 1500.-/an (hors TVA)

Variante 2

Dimensions: 54 x 50 mm  
 Prix: Fr. 2000.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 2:

- Veuillez publier le logo annexé
- Nous ne livrons pas de logo mais souhaitons publier le texte ci-contre.

Timbre et signature: \_\_\_\_\_

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Variante 3

Dimensions: 54 x 75 mm  
 Prix: Fr. 2500.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 3:

- Veuillez publier le logo annexé de même que le texte ci-contre.

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Responsable (prénom et nom): \_\_\_\_\_

No de tél.: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Le présent contrat entre en vigueur le premier jour du trimestre civil qui suit la date de signature. Les parutions commencent tout de suite, donc la période allant jusqu'à l'entrée en vigueur est gracieusement offerte. Sauf dénonciation un mois avant l'échéance, le contrat est renouvelé d'une manière tacite pour une année.



# Vaincre le signe indien

## Tennis ■ Toujours malheureux dans «son» tournoi, Roger Federer espère enfin faire siens les Swiss Indoors

Le 11e titre de Roger Federer en 2005 sera selon toute vraisemblance fêté dimanche prochain à la Halle Saint-Jacques de Bâle. Le No 1 mondial est, bien sûr, le grand favori des Swiss Indoors, «son» tournoi qu'il n'a encore jamais gagné.

Finaliste malheureux en 2000 et 2001, le Bâlois entend vaincre enfin le signe indien. Il y a deux ans, une programmation à rebours du bon sens ne lui avait pas permis d'aborder sa demi-finale contre David Nalbandian dans les meilleures dispositions. Blessé au dos l'an dernier, il avait subi la loi d'Ivan Ljubicic en huitième de finale.

### A la poursuite de Muster

Ses deux derniers «bourreaux» à Bâle se profilent d'ailleurs comme ses deux plus dangereux rivaux. Finaliste du Masters Series de Madrid, l'Argentin évolue à nouveau à son meilleur niveau. Le seul bémol qu'il convient d'apporter à son sujet est cette douleur à l'orteil du pied droit qui l'aurait handicapé dimanche face à Marat Safin. Quant au Croate, il sort lui aussi d'une belle semaine madrilène avec une accession en demi-finale. En indoor, l'efficacité de sa première balle représente une arme extraordinaire.

Roger Federer a fait l'impasse sur Madrid pour aborder ce rendez-vous dans un état de fraîcheur idéal. Le No 1 mondial nourrit encore de grands objectifs pour cette fin d'année, qui le conduira après Bâle à Paris-Bercy et à Houston. Il entend égaliser, ou pourquoi pas battre, le record de Thomas Muster, victorieux de 12 tournois en 1995.

Mais c'est tout d'abord un désir de revanche qui l'animera aujourd'hui lors de son premier tour contre Luis Horna (ATP 35). Le Péruvien fut son «bourreau» l'an dernier à Roland-Garros. Roger Federer aura l'occasion d'effacer cette défaite mortifiante. Malgré tout le bénéfice qu'il a su tirer de son exploit parisien pour se hisser parmi les 50 meilleurs mondiaux, Horna ne devrait pas inquiéter un Federer sur ses gardes. Le Bâlois n'ignore pas que le Péruvien a éliminé à Madrid Tim Henman. Après Horna, ce sont Taylor Dent (ATP 33) et Nicolas Massu (No 7) qui attendent Roger Federer.


### Fortunes diverses

L'accession de Roger Federer à la première place mondiale est, bien sûr, une aubaine pour les Swiss Indoors. Mais Roger Brennwald et son équipe n'ont pas attendu la première victoire de Federer à Wimbledon pour faire de leur tournoi l'un des plus cotés. Roger Brennwald a souvent joué

## DAVIDOFF SWISS INDOORS Bâle

Top half

1. R. FEDERER	SUI
2. L. HORNA	PER
3. T. DENT	USA
4. I. HEUBERGER	SUI
5. V. HANESCU	ROM
6. M. ZABALETA	ARG
7. N. MASSU	CHI
8. D. NALBANDIAN	ARG
9. M. ANCIC	CRO
10. F. VOLANDRI	ITA
11. V. SPADEA	USA
12. A. MONTANES	ESP
13. M. CHIUDINELLI	SUI
14. R. NADAL	ESP
15. R. SCHUETTNER	GER



Roger Federer (ici en compagnie du directeur du tournoi Roger Brennwald) était tout sourire au terme du tirage au sort.

avec un coup d'avance pour présenter au public bâlois les meilleurs joueurs du monde. Cette année, son plateau ne souffre pas de la concurrence de Stockholm et de Saint-Petersbourg. Ne présente-t-il pas 13 des 30 meilleurs mondiaux? Soucieux de ses devoirs envers la relève du tennis suisse, Roger Brennwald n'a pas hésité pour délivrer une wild card à Stanislas Wawrinka (ATP 161) et à Marco Chiudinelli (ATP 139), deux joueurs qui aspirent à la place de No 2 au sein de l'équipe de Suisse de Coupe Davis. Ils sont d'ailleurs aujourd'hui les candidats les plus crédibles.

Le tirage au sort a réservé des fortunes diverses au Lausannois et au Bâlois. Wawrinka sera opposé au No 12 mondial Tommy Robredo. Chiudinelli aura la chance d'affronter le

joueur le plus vulnérable du tableau, Albert Montanes (ATP 94). Même si le Catalan l'a battu cette année à Gstaad, Chiudinelli n'a pas le droit de laisser passer sa chance. Montanes ne possède aucune référence en indoor et sort d'un été qui a tourné au cauchemar avec dix défaites de rang dans des premiers tours. /si

avec un coup d'avance pour présenter au public bâlois les meilleurs joueurs du monde. Cette année, son plateau ne souffre pas de la concurrence de Stockholm et de Saint-Petersbourg. Ne présente-t-il pas 13 des 30 meilleurs mondiaux? Soucieux de ses devoirs envers la relève du tennis suisse, Roger Brennwald n'a pas hésité pour délivrer une wild card à Stanislas Wawrinka (ATP 161) et à Marco Chiudinelli (ATP 139), deux joueurs qui aspirent à la place de No 2 au sein de l'équipe de Suisse de Coupe Davis. Ils sont d'ailleurs aujourd'hui les candidats les plus crédibles.

Le tirage au sort a réservé des fortunes diverses au Lausannois et au Bâlois. Wawrinka sera opposé au No 12 mondial Tommy Robredo. Chiudinelli aura la chance d'affronter le

avec un coup d'avance pour présenter au public bâlois les meilleurs joueurs du monde. Cette année, son plateau ne souffre pas de la concurrence de Stockholm et de Saint-Petersbourg. Ne présente-t-il pas 13 des 30 meilleurs mondiaux? Soucieux de ses devoirs envers la relève du tennis suisse, Roger Brennwald n'a pas hésité pour délivrer une wild card à Stanislas Wawrinka (ATP 161) et à Marco Chiudinelli (ATP 139), deux joueurs qui aspirent à la place de No 2 au sein de l'équipe de Suisse de Coupe Davis. Ils sont d'ailleurs aujourd'hui les candidats les plus crédibles.

## PROGRAMME

Aujourd'hui. Central. 12 h 30: Novak - Mayer. 14 h 15: Robredo - Wawrinka. 16 h: Srichaphan - Koubek. 17 h 45: Federer - Horna. 20 h: Dent - Heuberger, suivi de Norman - Gaudio.  
Court no 2: 12 h 30: Ancic-Ljubicic - Gonzalez-Massu, suivi de Chiudinelli-Kratochvil - Lopez Moron-Nadal, suivi de Novak-Spadaea - Haggard-Pala, suivi de Hanescu - Zabaleta, suivi de Knowles-Nestor - Bastl-Scherrer. /si  
En direct sur TSR2 dès 17 h 45.

## EN BREF

**FOOTBALL ■ Delgado touché.** La blessure à la cheville contractée par le Bâlois Matias Delgado lors du match de Coupe de Suisse contre Meyrin se révèle assez bénigne. L'Argentin manquera la prochaine partie de championnat contre Zurich, mais il devrait être rétabli pour le match contre Young Boys le 7 novembre. /si

**Plus de peur...** Touché aux cervicales à la mi-temps du match entre Meyrin et Bâle suite à l'invasion du terrain de quelques supporters rhénans, Eric Pasquettaz, entraîneur des juniors C du club genevois, n'a rien de grave. Il doit porter une minerve et observer trois jours d'arrêt de travail. /si

**Un fan succombe.** Un supporter danois (24 ans) est décédé des suites de ses blessures dimanche. L'homme était tombé d'une tribune à l'occasion du match de championnat entre le FC Copenhague et Viborg, samedi. Le fan du FC Copenhague était sorti de ses gonds lorsque l'arbitre avait expulsé un joueur de son club. /si

**Porto sans forcer.** Championnat du Portugal: Porto - Pena-

fiel 2-0. Classement: 1. Benfica 7-16. 2. Porto 7-15. 3. V. Setubal 7-14. Puis: 15. Penafiel 7-7. /si

**Barcelone continue.** Championnat d'Espagne. Barcelone - Osasuna 3-0. Classement: 1. Barcelone 8-22. 2. FC Séville 8-17. 3. Valence 8-14. Puis: 8. Osasuna 8-13. /si

**Nul et vierge.** Championnat de France. Lens - Marseille 0-0. Classement: 1. Lyon 11-23. 2. Lille 11-22. 3. Auxerre 11-20. Puis: 5. Marseille 11-18. 16. Lens 11-12. /si

**Müller sans entraîneur.** Les dirigeants de Majorque, le club de Patrick Müller, ont licencié l'entraîneur Benito Floro. Cette décision a été prise suite aux mauvais résultats de l'équipe qui occupe la 19e place de la Liga. Son successeur n'est pas encore connu. /si

**OLYMPISME ■ Soucis financiers.** Le comité d'organisation des JO de Turin 2006 a annoncé un «trou» d'environ 180 millions d'euros. Ce déficit serait dû à un manque de sponsors et à des prévisions sur les ventes de billets revues à la baisse. /si

## FOOTBALL JUNIORS

M18: Winterthur - Saint-Gall 2-1. Lausanne - Young Boys 4-2. Servette - Lugano 1-0. Lucerne - Grasshopper 3-3. Sion - Neuchâtel Xamax 2-3. Zurich - Liechtenstein 3-3.

Classement: 1. Grasshopper 9-22. 2. Lucerne 9-20. 3. Bâle 7-19. 4. Winterthur 9-18. 5. Saint-Gall 9-15 (14-15). 6. Young Boys 9-15 (16-18). 7. Servette 8-14. 8. Lausanne 9-14. 9. Kriens 8-10. 10. Neuchâtel Xamax 8-7. 11. Sion 8-6. 12. Zurich 8-4. 13. Liechtenstein 7-3. 14. Lugano 8-0.

M16: Bâle - Jura 11-0. Concordia - Fribourg 1-1. Lausanne - Young Boys 1-1. Sion - Neuchâtel Xamax 4-0. Vevey - Bâle 2-13. Jura - Thouné 2-2. Yverdon - Biemme 0-2. Servette - Etoile Carouge 1-2.

Classement: 1. Bâle 10-30. 2. Fribourg 10-20. 3. Concordia 8-17. 4. Lausanne 8-16. 5. Sion 8-15. 6. Servette 9-15. 7. Young Boys 7-13. 8. Yverdon 9-12. 9. Thouné 9-10. 10. Biemme 8-7. 11. Neuchâtel Xamax 9-7. 12. Jura 9-5. 13. Vevey 9-4. 14. Etoile Carouge 7-3.

M15: Berne-Ouest - Young Boys 2-4. Lausanne - Etoile Carouge 10-2. Servette - Meyrin 13-0. Sion - Neuchâtel Xamax 8-0. Yverdon - Montreux 0-3. Thouné - Young Boys 2-2.

Classement: 1. Servette 8-22. 2. Montreux 8-15. 3. Lausanne 8-14. 4. Fribourg 6-13. 5. Sion 7-11. 6. Thouné 8-11. 7. Neuchâtel Xamax 7-9. 8. Young Boys 7-8. 9. Yverdon 6-7. 10. Etoile Carouge 7-7. 11. Berne Ouest 6-6. 12. Meyrin 8-0.

**INTERS A**  
Marly - Concordia 7-1  
Chx-de-Fds - Tour-de-Peilz 3-0  
Guin - Bulle 1-2  
Stade LS - Renens 3-0  
Singine - Gros d'Vaud 1-2  
Beauregard - Yverdon 4-2

Classement  
1. Stade LS 9 7 1 1 23-10 22  
2. Bulle 8 7 0 1 20-9 21  
3. Yverdon 8 5 1 2 24-12 16  
4. Beauregard 9 3 4 2 19-13 13  
5. Renens 9 3 3 3 14-15 12  
6. Marly 7 3 1 3 13-16 10  
7. Chx-de-Fds 8 3 1 4 13-14 10  
8. Guin 8 2 3 3 14-11 9  
9. Singine 8 2 3 3 11-16 9  
10. Gros d'Vaud 9 2 3 4 12-16 9  
11. Concordia 9 1 2 6 7-22 5  
12. Tour-de-Peilz 8 1 0 7 6-16 3

**INTERS B**  
NE Xamax - Fribourg 2-1  
Guin - Chx-de-Fds 1-2  
Morat - Saint-Imier 3-2  
Malley - Bulle 1-4  
Vuisternens/M. - Renens 5-1  
Stade LS - Gros d'Vaud 6-2

Classement  
1. Bulle 8 6 1 1 23-5 19  
2. NE Xamax 7 6 0 1 24-7 18  
3. Morat 8 5 1 2 19-10 16  
4. Stade LS 9 5 1 3 34-15 16  
5. Malley 9 5 0 4 28-24 15  
6. Chx-de-Fds 8 4 2 2 16-17 14  
7. Fribourg 9 4 1 4 23-14 13  
8. Gros d'Vaud 9 3 2 4 12-18 11  
9. Vuisternens/M. 9 3 1 5 22-30 10  
10. Saint-Imier 9 3 0 6 20-35 9  
11. Renens 8 2 0 6 14-25 6  
12. Guin 9 0 1 8 8-43 1

**INTERS C**  
Ursy - NE Xamax 1-3  
Gros d'Vaud - Malley 1-3  
Lausanne - Boudry 8-0  
Courgevaux - Corcelles 7-1  
Fribourg - Guin 5-1

Classement  
1. Lausanne 9 7 0 2 35-9 21  
2. Malley 9 7 0 2 28-20 21  
3. Singine 8 5 2 1 30-17 17  
4. Ursy 9 5 1 3 40-20 16  
5. Chx-de-Fds 7 5 0 2 25-13 15  
6. NE Xamax 8 4 1 3 11-17 13  
7. Guin 9 4 1 4 17-18 13  
8. Fribourg 9 4 0 5 43-36 12  
9. Courgevaux 9 3 1 5 23-38 10  
10. Gros d'Vaud 8 1 2 5 19-28 5  
11. Boudry 8 0 2 6 10-39 2  
12. Corcelles 9 0 2 7 9-35 2

**JUNIORS A**  
Fleurier - F'melon 6-1  
Le Locle - Fleurier 0-3  
Cortailod - Marin 4-0  
F'melon - Colombier 1-7

Classement  
1. Colombier 8 6 1 1 30-13 19  
2. Cortailod 7 5 0 2 25-10 15  
3. Audax-Friul 6 4 0 2 17-8 12  
4. Hauterive 6 4 0 2 17-11 12  
5. Marin 7 4 0 3 21-15 12  
6. Dombresson 6 3 1 2 20-12 10  
7. Fleurier 7 3 0 4 22-26 9  
8. Le Locle 8 1 0 7 8-30 3  
9. F'melon 7 0 0 7 6-41 0

## TOUS AZIMUTS

**Prison requise.** Des peines de prison ont été requises contre le médecin chef de la Juventus, Riccardo Agricola, et l'administrateur-délégué, Antonio Girardo. Ils sont accusés de distribution illicite de

**JUNIORS B, GROUPE 1**  
Le Parc - Dombresson 6-3  
Bôle - Corcelles 2-1  
Audax-Friul - Chx-de-Fds 1-2

Classement  
1. Corcelles 6 4 1 1 16-11 13  
2. Audax-Friul 7 4 1 2 21-10 13  
3. Le Parc 7 4 1 2 20-21 13  
4. Bôle 6 4 0 2 19-12 12  
5. Chx-de-Fds 7 2 1 4 11-17 7  
6. Dombresson 7 0 0 7 14-30 0

**GROUPE 2**  
Cortailod - Cornaux 0-1  
Béroche-G. - Saint-Blaise 4-1  
Colombier - Le Landeron 3-7

Classement  
1. Cortailod 7 5 1 1 27-11 16  
2. Cornaux 7 4 2 1 18-10 14  
3. Béroche-G. 7 3 1 3 15-12 10  
4. Saint-Blaise 7 3 1 3 13-17 10  
5. Le Landeron 7 2 1 4 15-16 7  
6. Colombier 7 1 0 6 11-33 3

**GROUPE 3**  
G.-sur/Coff. - Couvet 3-2  
Peseux Comète - F'melon 0-1  
Marin - Fleurier 0-4

Classement  
1. Peseux Com. 7 5 1 1 25-9 16  
2. G.-sur/Coff. 8 4 2 2 20-17 14  
3. Couvet 8 4 1 3 26-20 13  
4. F'melon 8 4 0 4 18-27 12  
5. Fleurier 8 3 1 4 26-27 10  
6. Marin 7 0 1 6 7-22 1

**GROUPE 4**  
Le Locle - Floria 8-2  
Les Brenets - Serrières 1-1  
Etoile - Deportivo 5-3

Classement  
1. Etoile 8 7 1 0 43-13 22  
2. Deportivo 7 5 0 2 23-16 15  
3. Le Locle 7 4 0 3 30-15 12  
4. Serrières 8 2 2 4 15-22 8  
5. Floria 7 2 0 5 18-34 6  
6. Les Brenets 7 0 1 6 12-41 1

**JUNIORS C, GROUPE 1**  
Le Locle - Bevaix 1-7  
Etoile - Saint-Imier 6-1  
Boudry - Cortailod 0-10  
NE Xamax - Le Locle 6-12  
Saint-Blaise - Dombresson 15-0

Classement  
1. Cortailod 6 6 0 0 67-8 18  
2. Saint-Blaise 6 6 0 0 53-6 18  
3. Etoile 6 5 0 1 35-12 15  
4. Bevaix 7 4 0 3 39-21 12  
5. Le Locle 7 4 0 3 35-28 12  
6. NE Xamax 6 2 0 4 21-42 6  
7. Boudry 6 1 0 5 7-36 3  
8. Saint-Imier 7 1 0 6 16-70 3  
9. Dombresson 7 0 0 7 9-59 0

**GROUPE 2**  
Vallée - Colombier 2-3  
Fleurier - Vallée 9-1  
Béroche-G. - F'melon 3-6  
Sonvilier - Cornaux 3-5  
Colombier - Deportivo 1-4

Classement  
1. Peseux Com. 6 5 0 1 38-20 15  
2. Cornaux 6 5 0 1 29-11 15  
3. Sonvilier 6 4 1 1 24-10 13  
4. Deportivo 6 4 1 1 16-8 13  
5. Fleurier 7 4 0 3 29-18 12  
6. F'melon 6 2 0 4 17-23 6  
7. Colombier 7 2 0 5 24-39 6  
8. Vallée 8 2 0 6 19-40 6  
9. Béroche-G. 6 0 0 6 9-36 0

**GROUPE 3**  
Marin - Bôle 8-1  
Chx-de-Fds - Auvernier 2-2  
Lignières - Cortailod II 14-0  
Serrières - Hauterive 10-1

Classement  
1. Serrières 6 5 0 1 27-4 15  
2. Lignières 6 4 1 1 31-8 13  
3. Hauterive 6 4 0 2 39-21 12  
4. Marin 6 3 1 2 19-12 10  
5. Chx-de-Fds 6 2 2 2 30-19 8  
6. Auvernier 6 1 3 2 11-14 6  
7. Cortailod II 6 1 0 5 7-44 3  
8. Bôle 6 0 1 5 6-48 1

**GROUPE 4**  
Le Locle II - Superga 4-4  
Les Bois - Floria 11-6  
Fleurier II - Le Parc 2-8  
Couvet - Etoile II 2-6

Classement  
1. Le Parc 6 5 1 0 50-7 16  
2. Superga 6 4 2 0 48-13 14  
3. Le Locle II 6 3 1 2 25-17 9  
4. Les Bois 6 3 0 3 38-36 9  
5. Etoile II 6 3 0 3 21-21 9  
6. Fleurier II 6 2 0 4 22-38 6  
7. Floria 6 2 0 4 19-37 6  
8. Couvet 6 0 0 6 11-65 0

## A domicile

### Football ■ NE Xamax a hérité de Zurich en huitième de finale

Les huitièmes de finale de la Coupe de Suisse proposeront un choc à valeur historique. Sion - Young Boys a en effet représenté l'affiche de deux finales (1980 et 1991), remportées par le club séduenois. La finale de 1991, en particulier, restera à jamais gravée dans les mémoires. Le FC Sion était mené 2-0 à la mi-temps avant de renverser la vapeur par l'intermédiaire de David Orlando et Alexandre Rey.

Globalement, Bernard Challandes, n'a pas eu la main tendre avec les quatre clubs romands «rescapés». Neuchâtel Xamax accueillera le FC Zurich de Lucien Favre. L'entraîneur vaudois a remporté la compétition en 2001 avec Servette et a manqué une autre finale l'année passée. En demi-finale face à Grasshopper, le FCZ menait 5-2 à sept minutes du terme, avant de s'incliner 6-5 en prolongation.

Baulmes, pour sa première participation aux huitièmes de finale, accueillera Aarau. Leader de Challenge League, Yverdon se rendra au Tessin pour affronter Chiasso. Grand favori, Bâle se rendra sur la pelouse de son dauphin en championnat, ce FC Thouné qui l'avait humilié le 22 septembre (4-1). En Coupe, en revanche, les Rhénans ont remporté les deux confrontations précédentes. Le dernier duel entre clubs de Super League mettra aux prises le FC Schaffhouse et Saint-Gall pour un derby de la Suisse orientale qui vivra sa cinquième édition lors de ces 16 dernières années.

### Le tirage

**Coupe de Suisse. Huitièmes de finale (20-21 novembre):** Thouné - Bâle. FC Schaffhouse - Saint-Gall. Neuchâtel Xamax - Zurich. Sion - Young Boys. Baulmes - Aarau. Lucerne - Concordia. Chiasso - Yverdon. YF Juventus - Bellinzone. /si





**CLUB  
DES LECTEURS  
DE L'EXPRESS**

# PROGRAMME

Retrouvez-nous sur Internet  
**www.lexpress.ch**

Tél. 032 723 53 72 (le matin)

CHANSON

**BOUDRY**  
Rue Louis-Favre 20  
Jeudi 28 octobre à 20 heures



## Isabel chante Telle qu'Elle

Un Jeudi-Musique avec plein de charme



C'est comme l'air que l'on respire, qu'Isabel chante ! Auteur, compositeur, interprète, Isabel vous offre son univers: un bouquet de fleurs cueillies dans le jardin de la vie. Accompagnée de ses musiciens, Isabel chantera "Telle qu'Elle" pour la première fois en terre neuchâteloise.

Prix d'entrée: Fr. 25.-

Réervations:  
Tél. 032 841 52 32 et à l'entrée

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB **E**

HUMOUR - THÉÂTRE

**NEUCHÂTEL**  
Théâtre du Pommier  
Rue du Pommier 9  
Vendredi 29 et samedi 30 octobre à 20 h 30



## Il mordait ses lapins par excès d'amour

Jean-Luc Bideau lit Raymond Queneau

Acteur phare du cinéma suisse, sociétaire iconoclaste de la Comédie française, les cheveux grisonnants, Jean-Luc Bideau est un homme rempli d'humour, de joie de vivre, et toujours prompt à vous faire rire!



Prix d'entrée: Fr. 25.-  
AVS, AI, Etudiants: Fr. 17.-  
Réervations et renseignements:  
Centre culturel neuchâtelois,  
tél. 032 725 05 05

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB **E**

MUSIQUE DU MONDE

**NEUCHÂTEL** Case-à-Chocs  
Quai Philippe-Godet 16  
Vendredi 29 octobre à 21 heures  
et à 22 h 20



## Swixx - Mondes culturels suisses

avec Asita Hamidi (21h) et Ahamad Mohamad (22h20)  
En collaboration avec Pro Helvetia

Swixx, un projet musical piloté par Pro Helvetia, propose dans 5 villes de Suisse (Chiasso, Soleure, Coire, Berne et Neuchâtel) de mettre en valeur les créations artistiques contribuant à la mixité et à la richesse culturelles de la Suisse. Asita Hamidi - née à Vienne, puis grandie en Iran et en Suisse - a choisi la harpe et le gu-cheng chinois comme moyen d'expression. Le chanteur Ahmad Mohamad invite le public à découvrir un répertoire de musique traditionnelle du Bengala.



Prix: Fr. 5.- entre 21 h et 21 h 30;  
Fr. 10.- entre 21 h 30 et 22 h 30,  
dès 22 h 30, Fr. 20.-

Location: 032 725 68 68 ou libre@libre.ch

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB **E**

BASKET

**NEUCHÂTEL**  
Salle Omnisport  
Samedi 30 octobre à 18 heures



## ENSA Union Neuchâtel Région - Benetton Fribourg Olympic



Prix d'entrée: Fr. 15.- Etudiants, AVS, AI: Fr. 10.-  
12-16 ans: Fr. 5.-; gratuit pour les enfants  
de moins de 12 ans. Prélotation: Bureau  
commercial des TN, Place Pury  
Renseignements: www.ensa-union.ch  
ou 032 724 28 25

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB **E**

MUSIQUE DU MONDE

**NEUCHÂTEL**  
Case-à-Chocs  
Quai Philippe-Godet 16  
Samedi 30 octobre à 21 heures



## Swixx - Mondes culturels suisses

Open Hip-hop spirit of Switzerland  
En collaboration avec Pro Helvetia et Gaia Records

Gaia records travaille principalement avec des artistes qui habitent en Suisse et met ensemble des Suisses autochtones avec des artistes d'origine du monde entier, les mêmes buts que poursuit Swixx un projet piloté par Pro Helvetia. Cette soirée accueillera des groupes de danse, de rap et des dj's confirmés dont, entre autre CHAKAL, Deep Trip et DJ Ricky, tous Neuchâtelois d'adoption et Namusoke, chanteuse d'origine tanzanienne dont les influences coulent du reggae, hip hop, funk et R&B, de sa mère, chanteuse dans un groupe de chœur gospel et de son frère DJ.



Prix: Fr. 20.-  
AVS / AI / Etudiants / chômeurs: Fr. 15.-

Location: 032 725 68 68 ou libre@libre.ch

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB **E**

CONCERT

**NEUCHÂTEL**  
Temple du Bas, Salle de Musique  
Dimanche 31 octobre à 17 heures



## Regio-Chor de Binningen / Bâle

Brève page consacrée aux cordes, puis deux chefs-d'oeuvre du romantisme, l'un appartenant à la musique sacrée, l'autre à la musique profane: telle est la captivante ouverture de saison que nous propose Jan Schultsz, qui a également préparé pour la circonstance le réputé Regio-Chor de Bâle-Binningen.



Prix d'entrée: adultes de Fr. 27.- à Fr. 38.-  
AVS / AI, de Fr. 25.- à Fr. 35.-  
Enfants, apprentis, étudiants,  
chômeurs, homes de Fr. 15.- à 25.-  
Réervations: Théâtre du Passage,  
tél. 032 717 79 07

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB **E**

MUSIQUE DU MONDE

**NEUCHÂTEL**  
Temple du Bas  
Jeudi 4 novembre à 20 h 30



CULTURE NOMADE

## Taikoza - Tambours du Japon

Taikoza est un groupe de percussions japonaises "taiko", qui utilise des rythmes puissants pour créer une énergie qui envoûte complètement le public. Le taiko est un grand tambour qui remplit l'air de sortes de coups de tonnerre. A ces tambours, Taikoza associe le shakuhachi et le flue, deux sortes de flûtes, et le koto, une sorte de harpe couchée formée de 13 cordes. Plusieurs musiciens du groupe ont travaillé avec Ondekoza qui a "ressuscité" le taiko au Japon d'abord et l'a fait connaître dans le monde entier.



Prix d'entrée: Fr. 35.-  
Etudiants, AVS, AI, Fr. 30.-

Location: Théâtre du Passage,  
au 032 717 79 07

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB **E**

OPÉRA

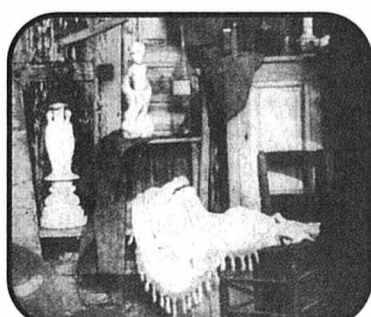
**NEUCHÂTEL**, Théâtre du Passage  
Passage Max-de-Meuron 4  
Vendredi 5, samedi 6 novembre à 20 heures,  
dimanche 7 novembre à 17 heures



## La bohème

de Giacomo Puccini  
par l'Orchestre Symphonique Neuchâtelois

Au dix-neuvième siècle, à Paris, la vie de bohème d'artistes exubérants et passionnés, rêvant de succès et confrontés aux affres de l'amour, la pauvreté et la maladie. A la légèreté des amours de Marcel et Musette vient s'opposer la destinée tragique de Rodolphe et Mimi. Tous les élans et les frémissements d'une jeunesse vagabonde captés avec bonheur par un compositeur au sommet de son art.



Prix d'entrée: Fr. 65.-  
Etudiants, apprentis, chômeurs,  
AVS, AI, Fr. 55.-  
Renseignements: Le Théâtre du Passage  
tél. 032 717 79 07

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB **E**

OFFRES SPÉCIALES

## L'ART DE VIVRE

### Restaurant chinois Mei-Jing

Place de la Gare 2 - CH - 2000 Neuchâtel  
Tél. / Fax: 032 725 17 71 - www.mei-jing.ch

Au cœur de Neuchâtel, notre chef prépare de nouveaux plats délicieux pour satisfaire votre curiosité de la vraie saveur asiatique. Venez et découvrons ensemble la gastronomie. Ouvert tous les jours. En été: terrasse ombragée.

### Restaurant Le Rendez-vous

31, rue de Salins - F - 25300 Pontarlier  
Tél. 0033 381 46 89 34

Menu-carte. Spécialités régionales,  
(filets de perche, morilles, fondues, etc.)  
Fermé le dimanche et le lundi midi.

RÉDUCTION  
10%  
CLUB **E**

sur l'ensemble de la note  
sur présentation de la carte Club **E**  
Maximum 10 personnes,  
sauf forfaits et boissons hors repas.



## Pascal «nul vier» Droz...

J eudi, il se trouvait à Gelsenskirchen pour commenter le match de Bâle en Coupe d'Europe. Et samedi, il était à Baulmes à l'occasion du 16e de finale de la Coupe de Suisse entre le club local et le FCC. Il? Pascal «nul vier» Droz. «Nul vier»? Parce que le journaliste du département des sports de la TSR, originaire à la fois de La Chaux-de-Fonds et du Locle, n'a rien trouvé de mieux que de parler à l'antenne de «Schalke nul vier» plutôt que de Schalke zéro quatre (04). Mais là n'est pas le but de



Pascal Droz apprécie la langue allemande. PHOTO SP

notre intervention. Au terme du match, Pascal «nul vier» Droz a tenté d'interviewer Philippe Perret. Refus ironique de l'intéressé: «Non, pas moi. Je suis déjà passé à la télé la semaine dernière. Et en plus, quand on passe à la TV, on doit mettre quelque chose dans la caisse d'équipe!» Pascal «nul vier» Droz s'est donc rabattu sur Christophe Maitre, qui a disputé les 17 dernières minutes du navet.

Pour le Français, la corvée aura donc été double dans le Nord-Vaudois.

### Reconversion

Sur le 1-0, Raphaël Cottens a démontré toute l'étendue de ses talents de buteur. Un véritable attaquant racé que le joueur vaudois. «Mais pas du tout, a rétorqué Bertine Barberis. C'est seulement depuis que j'entraîne Baulmes qu'il joue devant. Auparavant, il évoluait derrière. Voilà un footballeur dont je suis sûr qu'il a loupé sa vocation.»

A 25 ans, c'est trop tard?

### Coquille

Lu dans le programme match du FC Baulmes: «Nous retrouvons un club militant dans la même catégorie de jeu que nous, le FC La Chaux-de-Fonds. Club que nous avons déjà reçu, il y a quelques semaines de cela (...) Une rencontre que nous avons remportée, souvenez-vous, sur la marque de 1-0.»

Le 26 septembre dernier, les 600 spectateurs qui ont assisté au succès de Baulmes sur le FCC 2-1 ont donc rêvé.

### Keita de retour

Il avait grandement contribué à la promotion de Baulmes en Challenge League. Mais Abraham Keita avait filé à l'anglaise avant le début du championnat, convaincu par les belles paroles d'un agent-manager. Toutefois à Dubaï, le Français, n'a pas trouvé chaussure à son pied. Keita est désormais de retour dans le Nord-Vaudois. Le gaillard va faire des dégâts. Gardiens et défenseurs sont prévenus. /GST

## EN COULISSES

# Une grande fête

### Tout le monde y a mis du sien du côté de Luterbach

P our le FC Luterbach, ce 16e de finale de Coupe de Suisse face à Neuchâtel Xamax constituait l'événement de l'année et peut-être même plus. Les dirigeants soleurois ont ainsi déployé les grands moyens pour rendre la fête la plus belle possible. «Depuis le tirage au sort, nous nous sommes activés pour que cette journée soit réussie, lâchait un des membres du comité. Avec les tribunes en tubulaires, la grande tente et l'orchestre, nous avons un budget de 17.000 francs pour la journée. Nous espérons juste rentrer dans nos frais et avons misé sur la présence de 2000 personnes.» Avec 500 billets écoulés en prélocation et 2150 spectateurs, les Soleurois ont certainement rempli leur mission.

### Bâle ou Young Boys

Si la venue de Neuchâtel Xamax représentait évidemment une belle opportunité de se frotter à une formation de Super League pour les joueurs de Luterbach, «certains auraient préféré tirer Bâle ou Young Boys, avouait un comi-

tard soleurois. On ne peut toutefois pas faire la fine bouche. Ce genre d'événement ne se produit que tous les 50 ans.» Le rendez-vous est pris.

### L'esprit de la Coupe

Cela ne fait aucun doute, Gilbert Facchinetti aime le parfum de la Coupe de Suisse. Le brave président a passé son après-midi à serrer des mains et distribuer des petits souvenirs entre deux bises et trois poignées de main. «Le FC Luterbach a très bien organisé cette journée. C'est très agréable de communier de la sorte avec les gens. On retrouve l'esprit de la Coupe comme à l'époque. C'est une belle fête, j'aime ça» souriait le brave «Facchi» qui, en plus, célébrait samedi son 45e anniversaire de mariage.

### Tuti... quanti

Les joueurs de Luterbach n'étaient pas les seuls à profiter de leur heure de gloire samedi. Le speaker s'est également lâché pour animer la journée. Tant en allemand qu'en français, le bougre a fait le délice



La Coupe de Suisse était à la fête à Luterbach.

PHOTO KEYSTONE

du public. «Je commence par la présentation des spectateurs! Pardon, des joueurs» a-t-il commencé. Après ce lapsus, il n'a pu s'empêcher de faire des siennes. «Avec le No 16, Alexandre De Andrade Prates «Tuti»... quanti» poursuivait-il. Et un Spielwort, un!

### Fin nez!

Visiblement heureux de participer activement à la fête, le speaker n'a vraiment pas manqué une occasion de s'illustrer. Ainsi, après un quart d'heure de jeu, il s'est fait un plaisir de

souligner que le score était toujours vierge. A peine avait-il repris son souffle que Jefferson ouvrait la marque. C'est sans doute ce qui s'appelle avoir du nez!

### Une autre fois?

Alain Pedretti avait assuré que si Neuchâtel Xamax menait 5-0 à la pause, il ferait son apparition comme centre-avant. Voyant que la victoire des «rouge et noir» ne faisait plus aucun doute après une petite demi-heure, le Français s'est débiné. «C'est Gilbert

(réd.: Facchinetti) qui joue en deuxième mi-temps» a-t-il plaisanté. «J'ai fait mon temps» lui a répondu «Facchi». Ce sera peut-être pour une autre fois.

### Pour marquer le coup

Luterbach n'avait rien laissé au hasard pour recevoir Neuchâtel Xamax. Ainsi, les Soleurois avaient décidé de marquer le coup et portaient un maillot spécialement confectionné pour l'occasion. En effet, ce n'est pas tous les jours que des joueurs de troisième ligue portent leur nom dans le dos. /EPE

## Oleg Petrachenko et l'effet bifidus

Sur le banc du VBC Colombier, Oleg Petrachenko est resté d'un calme olympien face à Therwil. Le contraste était saisissant par rapport à l'époque où il était entraîneur-joueur du côté de Tramelan, où ses fameux coups de gueule résonnent encore dans les couloirs de la Marelle... «Je suis devenu plus Suisse qu'Ukrainien, souriait-il. Plus sérieusement, j'ai compris certaines choses après mon départ de TGV87. J'ai changé à l'intérieur.» C'est comme avec le bifidus: les effets se voient aussi à l'extérieur!

### Place aux... meilleurs!

Colombier est un mélange de jeunes loups et de vieux lions. Au milieu de la ménagerie, Oleg Petrachenko se retrouve dans la peau du dompteur. «Ce sont les meilleurs qui jouent, assurait l'Ukrainien. Mon but n'est ni de faire l'équipe la plus jeune possible, ni l'équipe la plus vieille!» L'expérience n'est pas un critère de sélection?

«Non. Celui qui est bon, joue. Point. Et chacun a son rôle. Mauro (Di Chello) est le cœur de l'équipe et Lionel (Loeffel) le cerveau!»

### Pas de révolution

Patrick Bordoni est toujours capitaine de Colombier mais il n'est plus titulaire. C'est Mauro Di Chello qui a hérité du «brassard» sur le terrain. Ne serait-ce pas plus simple d'inverser les rôles? «Je ne suis pas là pour faire la révolution, coupait Oleg Petrachenko. Patrick fait beaucoup pour l'équipe (réd.: il est entraîneur-assistant-joueur ainsi que vice-président du club) et il était capitaine la saison dernière.» A la passe, on retrouvait ainsi Lionel Loeffel (17 ans). «Il progresse constamment et je me dois de lui donner sa chance jusqu'au moment où sa courbe commencera à redescendre. Patrick est là au cas où, pour le rassurer.»

### Du volley tous les soirs

Après s'être entraîné tous les soirs de la semaine, avec en

plus un match perdu le mercredi avec le LUC contre Chênois, Joël Bruscheiler a disputé les deux matches du week-end avec Colombier en LNB! «Je tenais à prendre ma revanche contre Chênois... Il, souriait le Bôlois. C'est un rythme imposant, mais je me rends déjà compte des progrès réalisés à Lausanne au contact de certains des meilleurs joueurs de Suisse.»

### Esprit, tu es là!

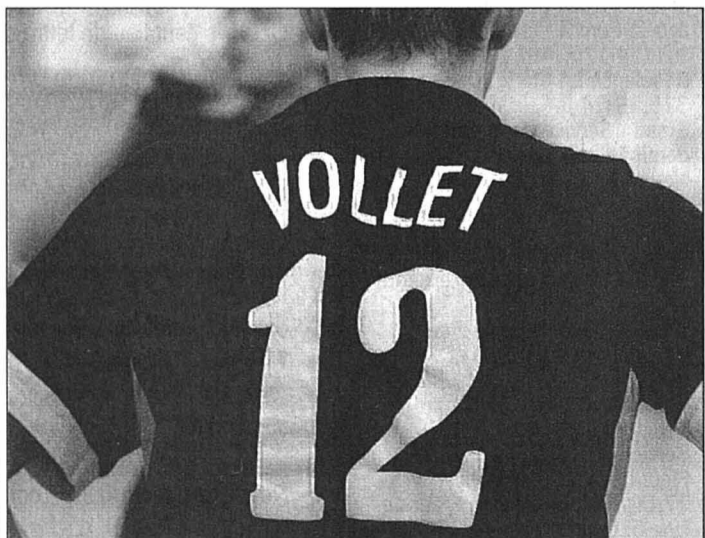
N'est-ce pas trop dur de jongler entre la LNA et la LNB? «Cela a été difficile de m'intégrer au LUC en tant que junior et nouveau dans le groupe, relève Joël Bruscheiler. Ici, à Colombier, je connais tout le monde. Et j'ai toujours beaucoup de plaisir à revenir jouer. Il y a un super état d'esprit.»

### Le «joker» du LUC

Au LUC, Joël Bruscheiler joue le rôle du «joker» lorsque le Brésilien Eduardo «Pezaõ» Arruda ou le Letton Lauris Iecelnieks ont les guiboles qui flanchent. «Contre Chênois, j'ai disputé le quatrième set, que l'on a remporté, avant d'être sorti pour le cinquième, que l'on a perdu, glissait le Bôlois. Maintenant, est-ce que ça a un rapport, sûrement pas!» Reste que le bougre n'a pas trop de pression. «Si je marque le point, je suis le jeune espoir; et si je le rate, c'est normal parce que je ne suis qu'un junior!» Cela dit, «ce prétexte n'est bon que pour les autres, car je suis très exigeant avec moi-même. Je ne me pose pas trop de questions, je donne tout et pour l'instant, ça va plutôt bien!»

### Un nom bien porté

Le VBC Therwil compte dans ses rangs le dénommé Vollet. Voilà, c'est tout. /PTU



Inutile de demander au brave Sascha quel est son sport de prédilection... PHOTO LEUENBERGER

## Loge prête à l'emploi

Avant le match contre Ajoie, les dirigeants du HCC ont inauguré leur nouvelle loge VIP. Plusieurs personnes ayant participé à sa construction et quelques invités – de marque... – ont participé à cette inauguration très conviviale. Cette «cérémonie» a permis de constater que quelques petits aménagements étaient encore nécessaires, mais la dite loge sera prête à l'emploi lors du prochain match à domicile (le 2 novembre contre Forward Morges). Pour la louer, il suffit de vous adresser au secrétariat du club et vous préparer à déboursier 2000 francs pour une soirée-fondue de 12 personnes avec parcage, entrée au match, trois bouteilles de vin, dessert et café compris dans ce forfait.



La loge VIP attend ses futurs clients. PHOTO GALLEY

gation. Cela faisait longtemps que j'attendais de trouver le chemin des filets et là c'est bien tombé. J'espère que le prochain but tombera plus rapidement.» Pourquoi pas ce soir à Olten?

### Bergeron rappelé

Le kop des Mélèzes n'a ainsi pas manqué de rappeler Martin Bergeron pour lui manifester son appui. Un geste qui a visiblement fait chaud au cœur du Québécois, tout heureux de venir saluer les supporters chauds-de-fonniers. Serait-ce le début d'une grande histoire d'amour? A vérifier tout de même...

### Un buteur pressé

Match-winner du jour, Rolf Hildebrand ne s'est pas attardé après la victoire conquise face à Ajoie. Un quart d'heure après la fin du match, le joueur chaud-de-fonnier était déjà reparti en direction de Soleure. «Je suis allé retrouver ma famille, explique-t-il. Bien sûr, j'étais très content d'avoir inscrit ce but en prolon-

### Les plaisirs d'Halpern

L'Américain d'Ajoie Jeff Halpern a réalisé un grand match aux Mélèzes. Selon les suiveurs ajoulots, c'était sa meilleure prestation depuis son arrivée en Suisse. «C'est peut-être vrai, mais ce n'était pas suffisant, coupait le joueur des Washington Capitals. Nous aurions dû gagner ce match. Cependant, si nous continuons à jouer comme lors des deux premières périodes, cela va venir. En tous les cas, je ne suis pas mécontent d'avoir tenté ma chance avec Ajoie. C'est un bon club et je me sens très bien dans cette équipe composée de très bons gars. Jouer ici, c'est vraiment fun.» En tous les cas, cet attaquant de 28 ans, qui compte 385 matches de NHL (179 points), en a impressionné plus d'un samedi soir. /JCE



VILLE DE NEUCHÂTEL

**ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel.** Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

**Alcoolisme.** CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h) tarif interurbain.

**Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel.** CP 125, 2001 Neuchâtel, 032 724 19 87.

**Avivo.** Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

**Boutique d'information sociale.** Fbg de l'Hôpital 27, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.

**Centre de consultation Lavi.** Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtales 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

**Centre d'orthophonie.** Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

**Centre de santé.** Neuchâtel, Pesoux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

**Centre social protestant.** Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19 60.

**Consultations conjugales.** Fbg de l'Hôpital 23, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.

**Consultation et informations sociales.** Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h

**Consultations juridiques.** Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

**La Courte échelle.** Lieu d'accueil enfants-parents; Fausses-Brayes 3, Lu, ma, je de 14h30 à 17h30. Me 9h-11h30. Tél. 032 730 15 81.

**Croix-Rouge.** Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10

**Diabète.** Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

**Dispensaire des rues.** Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél. 721 10 25. (répondeur).

**Drop-in. Toxicomanie/drogue:** Centre d'information, de prévention et de traitement des addictions, informa-

tion, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

**Femmes information et consultations juridiques.** Permanence du Centre de liaison, fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

**FRC - Conseil.** Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

**Information allaitement.** 753 53 95 et 757 20 26.

**Invalides.** Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

**Jeunes handicapés.** Service de dépannage, ma (8-11h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60.

**La Margelle.** Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

**Lire et écrire.** Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81.

**Mamans de jour.** Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.

**Médiation familiale.** Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

**Mouvement des aînés.** Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

**Parents information.** Service téléphonique anonyme et confidentiel, répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

**Planning familial.** Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

**Pro Infirmis.** Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél. 722 59 60, fax 722 59 70.

**Pro Senectute.** Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

**Rateau-ivre.** Bistrot-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

**Recif.** Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

**Sida.** Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Pesoux, 032 737 73 37.

**SOS futures mamans.** 842 62 52.

**Tourisme neuchâtelois.** Hôtel des Postes, bureau de renseignements: horaires dès le 01.09: lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél. 032 889 68 90.

**Vestiaire d'habits Adra.** Faubourg Hôpital 39, ouvert chaque ma 13h30-17h30. Renseignement 032 751 31 62.

**Volontariat en ville de Neuchâtel.** Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

DISTRICT DE BOURDRY

**Accueil et placement d'animaux.** Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

**Centre de santé Basse-Areuse** (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; en dehors de ces heures, répondeur: 032 841 14 24.

**Centre de santé César** (de Bevaix à Vaumarcus). Aides familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire. Service social lu-ve 8h/11h. Tél. 032 836 26 63.

**Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs.** 7/7 079 33 22 600.

**Service de transports bénévoles.** Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Pesoux: 032 731 41 78.

**Déchetterie.** Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortailod, chemin de la Rousette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, stp du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

**Mamans jour.** Boudry, 842 38 39.

**Service de transports bénévoles.** Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort, Montmollin 032 855 10 87.

ENTRE-DEUX-LACS

**Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 753 09 09.

**Centre de rencontres.** Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15.

**Infirmières indépendantes à domicile.** 7 jours sur 7. 078 824 46 72.

**Maison des jeunes.** Espace animation jeunesse, Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30.

ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14.

**Services bénévoles.** Cornaux, Cressier, 032 757 23 44 (heures de repas). Marin-Epagnier 032 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron-Lignièrès, 079 379 52 39 (lu et je 8-12h). Saint-Blaise, Hauterive 079 374 77 66 (9 à 11h).

CANTON & RÉGIONS

**Information sociale.** Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)

**Agapa.** Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

**ANAAP-Le Déclit.** Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique: Neuchâtel, rue du Plan 19, 032 721 10 93; La Chaux-de-Fonds, rue de Beau-Site 29, 032 913 12 69.

**ANPCD.** Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

**ANPP.** Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

**Asloca - Neuchâtel.** Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

**Aspedah.** Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

**Association Alzheimer.** 032 729 30 59; tlj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

**Association boulimie anorexie (ABA).** Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

**Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise.** Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

**Association lecture et compagnie.** Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

**Association neuchâteloise de services bénévoles** (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

**Association suisse de la maladie de Parkinson** (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél. au 842 27 15. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

**Autorité de conciliation en matière**

**de santé.** Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

**Cancer.** Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

**Cancer du sein.** «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

**Caritas.** Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

**Cellule de debriefing psychologique.** 079 577 65 33. (répondeur / On vous rappelle le même jour)

**Centre de consultations Lavi.** Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La main tendue** (143) ou la police (117).

**Centre psycho-social neuchâtelois.** La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

**Centre spécialisé pour handicapés de la vue.** Service social et réadaptation sociale, Pesoux, 731 46 56.

**Chambre immobilière neuchâteloise.** Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

**Croix-Bleue.** 032 725 02 17.

**Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis.** Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

**Lecture et Compagnie.** Tél. 032 731 70 41 et 032 751 57 57

**Mouvement de la condition paternelle.** Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

**Parents information.** Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

**Sages-femmes à domicile.** Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

**S.A.S. (Service d'Action Sociale privé).** En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.

**Sclérose en plaques.** Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél. 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

**Serei.** Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecourt).

**Solidarité-femmes.** 032 968 60 10

**SOS Alcool.** 0848 805 005 (tarif régional).

**SOS Racisme.** 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SUD DU LAC

**Cudrefin.** Garde-port: 079 416 22 92

**Haut et Bas-Vully.** Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24 15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

JURA BERNOIS

**Accord service.** Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

**Bureau d'information sociale (Bis), Courtelary,** 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des transports bénévoles et cours Croix-Rouge.

**Centre social protestant.** Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21.

**Cartons du cœur, Jura bernois.** Lundi à jeudi, 493 70 60.

**Drogue et alcool.** «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.

**Jura bernois.** Tourisme Moutier, 032 494 53 43. Tourisme La Neuveville, 032 751 49 49.

**Planning familial.** Les Fontenays

27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

**Pro Senectute.** Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

**Résidence La Clarté.** Diesse, tél. 315 19 14

**Smad - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville.** Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

**Service psychologique.** Pour enfants et adolescents et service pédopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

**Service social.** Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

**NEUCHÂTEL**

**Galerie des Amis des Arts.** Exposition de J.-Marc Schwaller, peinture et André Bregnard, sculpture. Ma-ve 14-18h, sa-di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 21.11.

**Galerie Du Peyrou.** Exposition de José Moreno, peinture, sculpture, orfèvrerie. De ma 15h-18h au di 15-17h. Jusqu'au 30.10.

**Espace PR36** (Portes-Rouges 36). Exposition de Kathrin Stotz et Jürgen Knapp, peintures et sculptures. Lu-ve 9-12/14-17h, sa 14-17h. Jusqu'au 4.12.

**AUVERNIER**

**Galerie Une.** Exposition des toiles de John Armleder, Francis Baudevin, Stéphane Dafflon et Philippe Decrauzat. Me-sa 14-18h30. Di 14-17h30. Jusqu'au 21.11.

**BEVAIX**

**Galerie Tri-Na-Nioux.** Exposition de Michel Boudreaux, peintures. Me-ve 16h30-20h30, sa 14-20h30, di 14-18h30. Jusqu'au 1.11.

**COLOMBIER**

**Galerie Numaga** (Rue de l'Etang 4). Art précolombien. Ma-di 14h30-18h30. Exposition de Simonetta Martini, Gerardo Wuthier et Nicola Colombo «L'aiguille et la boussole». Jusqu'au 14.11.

**CORCELLES**

**Galerie Arcane.** Exposition de Louis Gonseth, aquarelles et Sylvie Müller-Ferrier, céramiques. Ma-ve 17h30-19h. Sa 14h-17h. Jusqu'au 30.10.

**CORTAILLOD**

**Galerie Jonas.** Exposition de Gilbert Piller, fusains. Me-sa

14h30-18h30. Di 14h30-17h. Jusqu'au 31.10.

**CRESSIER**

**Galerie Sekel (Gare de Cressier).** Exposition de Kesh. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

**FLEURIER**

**Galerie Bleu de Chine.** Jeannotat, peintures. Me 17-20h30. Je-ve 15-18h30. Sa 14-18h30 et sur rdv 032 861 28 87. Jusqu'au 30.10.

**HAUTERIVE**

**Galerie 2016.** Exposition de Charlotte Vindevoghel, peintures. Me-di 15-19h. Du 17.10. au 14.11.

**VALANGIN**

**Galerie du «Moulin de la Tourelle».** Exposition de Charlotte Lauer. Me-di 15-18h30. Jusqu'au 21.11.

**VAUMARCUS**

**Château - Galerie d'Art contemporain.** Exposition de Pado Mutrux, photographies. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 5.12.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Galerie du Manoir.** Exposition de Anne Pantillon, collages. Ma/ve 17-19h30, me/je 15-19h, sa 10-17h. Du 19.10. au 13.11.

**Galerie Sonia Wirth-Genzoni.** Grande exposition réunissant Lermite, L'Eplattenier, Jeanmaire, Barraud, Janebe, Baillois, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni, lithographie Picasso. Gravures de la région et environs. Art africain. Me-sa 14-18h, ou sur rdv 079 475 98 69 jusqu'au 15.01.05.

AVIS MORTUAIRES

**NEUCHÂTEL**

Walter Rothpletz, à Neuchâtel:  
Alice Rothpletz et Bernard Aubry,  
Jacqueline et Raoul Barman-Rothpletz,  
Laure, Camille, Arnaud et Ariana Ghelfi,  
Adrienne et Elisa Barman,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

**Madame Marguerite ROTHPLETZ**  
née Zwicky

enlevée à leur tendre affection le jour de son 83e anniversaire.

2000 Neuchâtel, le 21 octobre 2004.  
Pertuis-du-Sault 14

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part. 028-460508

**CRESSIER**

Les enfants, petits-enfants, parents et amis  
ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur Werner BADER**

qui s'est endormi paisiblement, dans sa 85e année.

2088 Cressier, le 22 octobre 2004.  
Le Port 3

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part. 028-460501

**NEUCHÂTEL**

La famille, sa petite-fille, les amis et connaissances de

**Monsieur Georges-Ami PERRET**

ont le chagrin de faire part de son décès survenu dans sa 89e année.

2000 Neuchâtel, le 24 octobre 2004.  
(Grands-Pins 11)

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, mercredi 27 octobre, à 16 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL



*Dans tes bras enlacés  
Notre enfance nous avons passé  
De rires et de bonheur conjugués  
Ta maison était inondée  
Le souvenir de toutes ces années  
Dans nos cœurs restera gravé  
Et pour l'éternité  
Nous continuerons de t'aimer.  
Tes petits-enfants*

Monsieur et Madame Charles et Agnes Erlebach, à Bousens, leurs enfants et leur petite-fille Mélanie;  
Madame et Monsieur Colette et Stefano Pegorari-Erlebach, au Landeron, leurs enfants et petits-enfants;  
Madame et Monsieur Paulette et Gérald Schütz-Erlebach, à Cressier, leurs enfants et petits-enfants;  
Madame et Monsieur Monique et Patrick Caloz-Erlebach, à Miège, leurs enfants et petits-enfants;  
Monsieur Georges Erlebach, à Neuchâtel, ses filles Sandy et Liana;  
Madame Marthe Gropetti, à Neuchâtel;  
Madame et Monsieur Nadine et Marcel Clerc, à Neuchâtel, et leurs enfants,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame  
**Sylvia ERLEBACH**  
née Broquet

enlevée à leur tendre affection, dans sa 87e année.  
2000 Neuchâtel, le 24 octobre 2004.

La cérémonie religieuse aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beaugard, à Neuchâtel, mercredi 27 octobre à 14 heures, suivie de l'inhumation au cimetière.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beaugard.

Adresse de la famille: Madame Paulette Schütz  
Chemin des Blanchets 1b  
2088 Cressier

Tous nos remerciements s'adressent au personnel du Service des urgences de l'Hôpital de la Providence, ainsi qu'à celui du Service des soins intensifs de l'Hôpital des Cadolles.

R.I.P. *siqriho egiA*  
Cet avis tient lieu de lettre de faire part. *enilueone e*  
028-460498

LE LANDERON

*J'ai vécu pour ceux que j'aimais.  
Je les ai aimés plus que moi-même  
et ma joie fut de leur donner ce que  
j'avais en moi de meilleur.*

Ses enfants:  
Nadia et Roger Gremaud-Amstutz, au Landeron,  
Pierrette et Jean Rickli-Amstutz, au Landeron,  
Albert Amstutz, au Landeron,  
Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:  
Frédéric Gremaud et son amie Cendrille, au Landeron,  
Olivier et Thérèse Gremaud-Feuz, leurs enfants Shania et Sasha, au Landeron,  
Son beau-frère et ses belles-sœurs:  
Emile et Marguerite Amstutz-Seedorf et famille, à Auvornier,  
Marguerite Berger et famille, à Cressier,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la grande tristesse de faire part du décès de

Madame  
**Antoinette AMSTUTZ**  
née Berger

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, qui les a quittés, paisiblement, dans sa 89e année.

2525 Le Landeron, le 25 octobre 2004.  
(Ville 37)

La cérémonie d'adieu aura lieu au temple du Landeron, mercredi 27 octobre à 14 heures, suivie de l'ensevelissement.

Antoinette repose à la chapelle du cimetière du Landeron.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-460587

L'Union maraîchère neuchâteloise

a le regret de faire part du décès de

Madame  
**Antoinette AMSTUTZ**

membre actif et fidèle amie.

028-460601

AVIS MORTUAIRES

Madame Mariette Leuba-Rossi, à Chexbres;  
Madame et Monsieur Catherine et Yves Duperrex-Leuba, ainsi que leurs enfants Anakin, Jacen, Jaina, à Pully;  
Monsieur et Madame Philippe et Marie-Laurence Leuba-Willer, ainsi que leur fille Victoria, à Chexbres;  
Monsieur et Madame Jean-Samuel et Eliane Leuba-Gavillet, ainsi que leurs enfants Valentin et Mathilde, à Pully;  
Madame et Monsieur Marguerite et Alain Blanc-Leuba, à Matran, ainsi que leurs enfants et petits-enfants, à Genève et Pully;  
Monsieur Angelo Rossi, à Lausanne;  
Monsieur et Madame Mario et Michèle Rossi-Ducci, ainsi que leur fille, à Lausanne;  
Les familles Neyroud, Genton, Duperrex, Willer, Gavillet, Blanc, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur  
**Jean-François LEUBA**

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, survenu à la suite d'une courte maladie, vendredi 22 octobre 2004, dans sa 71e année.

Les obsèques auront lieu le mercredi 27 octobre à 14 h 30.

Culte au temple de Chexbres.

Domicile de la famille: Les Chabriols, 1071 Chexbres

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Ligue vaudoise contre le cancer, CCP 10-22260-0.

Cet avis tient lieu de faire-part.

*L'Eternel a donné,  
L'Eternel a ôté,  
Que le nom de l'Eternel soit béni.*  
Job, chap. I, vers. 21  
028-460532

La famille, les amis et connaissances  
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Michel LIÈVREMONT**

enlevé à leur tendre affection le 21 octobre 2004, dans sa 72e année, après quelques mois de maladie.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Philippe et Isabelle Lièvreumont  
Clôsêl 1, 2074 Marin

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser à La Chrysalide, Centre de soins palliatifs, à La Chaux-de-Fonds, CCP 23-346-4.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-460503

La Société de Tir au Pistolet  
de la Béroche

a le profond regret d'annoncer le décès de

Madame  
**Edith RIBAU**

maman de Monsieur Jean-Philippe Ribaux,  
son dévoué président.

028-460604

AVIS DE REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les très nombreux éloges pour notre chère grand-maman, maman, ainsi que les très nombreux témoignages de sympathie, d'amitié et d'affection reçus lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame  
**Madeleine VEILLARD**

remercie du fond du cœur et avec une grande émotion toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs, leurs dons, et les prie de trouver l'expression de sa grande reconnaissance.

Fontainemelon, octobre 2004.

028-460621

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Madame  
**Anna BERTSCHI**

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Peseux, octobre 2004.

028-460505

AVIS MORTUAIRES

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

*Ce qui fait la valeur de l'homme, c'est sa bonté.*

Patricia et Christian Voiblet-Parel et leur fille Giulia, à La Sagne;  
Yves et Nathalie Parel, leur fille Ludivine et son ami Gianni, aux Geneveys-sur-Coffrane,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Jean-Pierre PAREL**

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, parent et ami, enlevé brutalement à leur tendre affection dans sa 62e année.

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane, le 23 octobre 2004.  
(Rue de la Rinche 13)

La cérémonie aura lieu au temple de Coffrane, le mercredi 27 octobre à 14 heures, suivie de l'incinération sans suite.

Notre papa repose à l'Hôpital de Landeyeux.

Adresse de la famille: Yves Parel  
Rue de l'Horizon 24  
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

Les personnes qui souhaitent honorer la mémoire du défunt peuvent penser à La Fondation Théodora (Clowns pour les enfants hospitalisés), Lonay, CCP 10-61645-5.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

LES FAITS DIVERS

SONCEBOZ

**Dame âgée happée par le train**

Hier matin à Sonceboz, dans le Jura bernois, une femme âgée de 83 ans a traversé la voie de chemin de fer sur un passage à niveau assuré par un feu clignotant et un signal acoustique. La vieille dame n'a vraisemblablement pas vu arriver le train en provenance de Bienna et elle a été heurtée par la locomotive du train et projetée à terre. Après avoir été secourue par une équipe d'ambulanciers, la victime a été héliportée à l'hôpital de l'île, à Berne. Le trafic ferroviaire a été interrompu durant deux heures. /comm-réd

que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Peseux, tél. 032 889 99 40. /comm

**HAUTERIVE ■ Glissade d'un motard.** Dimanche à 16h45, une moto, conduite par un habitant de Bienna, circulait sur la route du Brel, à Hauterive, en direction de Saint-Blaise. En s'engageant sur la route cantonale, le motocycliste a dû freiner en raison de la circulation. Suite à cette manœuvre, la roue avant de son engin a glissé sur la chaussée recouverte d'huile perdue par un véhicule inconnu. De ce fait, il s'est couché sur le flanc droit. /comm



AVIS DE NAISSANCES

Un petit prince ébouriffé a pointé le bout de son nez plissé, il est arrivé au pied de son château le 21 octobre 2004.

Il s'appelle

**Timeo**

et fait le bonheur de ses parents Marjorie et Michael Jacot (-Gaillard)

028-460612

Miryam et Philippe Voiron (-Zanga) ont la grande joie d'annoncer la naissance de

**Esteban**

le 24 octobre 2004

à la maternité de Landeyeux

Le Breuil 8  
2063 Vilars

028-460596

**BOUDRY ■ Accrochage: appel aux témoins.** Le conducteur qui, hier entre 8h40 et 8h55, a circulé sur le parking du Centre de l'île, à Boudry, et qui, lors d'une manœuvre, a causé des dégâts à une voiture Ford Mondeo de couleur bleue, est prié, ainsi que les témoins de cet accrochage, de prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. 032 889 62 24. /comm

**CORCELLES-CORMONDRÈCHE ■ Automobiliste recherché.** Le conducteur de la voiture qui, le dimanche 17 octobre entre 15h et 16h, a circulé sur la place de la gare, à Corcelles-Cormondrèche, endommageant une voiture en stationnement sur une case bleue devant l'hôtel de la Gare, ainsi

**Délai pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: la veille de parution jusqu'à 21 heures**

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi:  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 42  
fax 032 729 42 43

dès 17 heures, week-end et les jours fériés:  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 00  
fax 032 723 53 09  
e-mail: redaction@lexpress.ch

Patricia et Rébecca sont heureuses d'annoncer l'arrivée de

**Emma**

le 21 octobre 2004

Un grand merci au personnel de la maternité de Pourtalès

Sofia et Frédéric Humbert-Droz  
Les Sassels  
2523 Lignières

028-460591



CLIN D'ŒIL

COURRIER DES LECTEURS



# Le FC Bâle s'amuse à se faire peur

Les joueurs du FC Bâle ont gardé une âme d'enfant. Depuis hier, on ne peut plus ignorer cette facette peu connue de la personnalité des joueurs composant la meilleure équipe de foot helvétique. Comme un seul homme, mis à part bien sûr Gigi Oeri, leur charismatique présidente, les Bâlois s'éclatent sur les montagnes russes du parc d'attractions Europa Park. La première rangée est composée, de gauche à droite, de Murat Yakin, Mladen Petric, Pascal Zuberbühler et Christian Gimenez. PHOTO KEYSTONE

## CHASSE Sac plein de grogne

Suite à l'article sur la chasse paru dans votre édition du 11 octobre, j'ai eu envie de vider mon sac plein de grogne contre les chasseurs.  
En effet, il faut être «malade» pour tirer sur un jeune chevreuil encore attaché à sa mère! Je vois fort mal un père ou une mère rentrer de la forêt avec la dépouille d'un «Bambi» en trophée sur l'épaule. Que dira-t-il à son enfant pour se disculper? Même chose pour un lièvre, dit «Panpan», fourré

dans sa gibecière. Monsieur Walt Disney doit se retourner dans sa tombe! Que doit penser l'enfant qui apprend depuis petit le respect de la vie?  
J'aimerais mieux crever de faim que de manger cette chasse: j'y verrais les grands yeux doux pleins de reproches de la biche ou l'adorable petit derrière blanc du lièvre tentant vainement d'échapper à la mort.  
Ginette Solioz,  
Neuchâtel

## TABAGISME Neuchâtel à la traîne

Face aux dégâts énormes du tabagisme, le Canada et les Etats-Unis ont pris un certain nombre de mesures réellement dissuasives, notamment en ce qui concerne la vente des cigarettes aux mineurs et la protection des non-fumeurs.  
Plus près de chez nous, la Norvège et l'Irlande ont récemment interdit la fumée dans les établissements publics. Et depuis janvier 2004 (interdiction dans les pubs irlandais), on a constaté en Irlande une diminution de la consommation de tabac en général de près de 10 pour cent.  
L'Italie s'appête à adopter dès janvier prochain des dispositions visant à proscrire la fumée des bars, des restaurants et des brasseries. De nombreux tenanciers transalpins, devant la mise en application de la nouvelle loi, prient déjà leurs clients fumeurs d'en griller une à l'extérieur de leur établissement. Et la qualité de vie des consommateurs et du personnel, fumeurs et non-fumeurs, s'en trouve très nettement améliorée. On n'observe aucune diminution de clientèle pas plus que cela n'avait été le cas lors de l'entrée en vigueur de l'interdiction de fumer dans les cinémas de la Péninsule, à la fin des années 1980. Les cafetiers du Tessin eux-mêmes envisagent des mesures identiques.

Dans le canton de Philip Morris International, grâce à qui je paie moins d'impôts, seule une minorité d'écoles a totalement banni la fumée. Les droits des non-fumeurs, parfois même ceux des élèves (!), sont loin d'être toujours pris en compte.

Le Conseil général de Neuchâtel va se prononcer dans quelques jours sur la vente d'un terrain de football à Philip Morris, le cigarettier a prévu d'y bâtir une unité de recherche qui occupera 200 personnes «hautement qualifiées». Celles-ci, qui paieront beaucoup d'impôts, vont, me dit-on, s'efforcer de réduire ou d'éliminer les éléments nocifs que la cigarette peut contenir. Ainsi, non seulement le fabricant de tabac contribue-t-il à la santé économique de ce coin de pays, mais il se préoccupe aussi de notre santé tout court! J'apprendrai donc peut-être, d'ici quelques années, que la cigarette est bonne pour la santé. Je m'en réjouis déjà et garde bon espoir...

Elvio Saas,  
La Chaux-de-Fonds

## Tranche de sport... Pas de fumée sans Jeux

Les Davidoff Swiss Indors commencent aujourd'hui à Bâle. Une manifestation sportive placée sous le patronage d'un vendeur de cigares, voilà de quoi faire tousser dans les coins non fumeurs des chaumières helvétiques. Même si l'on sait que l'argent n'a pas d'odeur, qu'il demeure le nerf de la guerre et qu'il faut bien boucler son budget...

Au reste, il y a pire. Ce n'est pas la porte à côté, d'accord, puisque c'est en Chine, mais quand même. Le groupe

Baisha, le plus gros producteur de cigarettes du pays, a signé un contrat d'ambassadeur pour son image de marque avec Liu Xiang, le champion olympique du 110 m haies à Athènes!

Le marché de la clope est florissant. Avec près de 350 millions de fumeurs (un tiers du total mondial) et 1,8 trillion d'unités vendues chaque année, la Chine est le plus gros marché du monde pour les vendeurs de mort en tiges. Environ 60% des adultes fument et les maladies respiratoires augmentent chaque

année de 4,5%. On estime qu'à partir de 2005, le pays enregistrera bon an mal an deux millions de décès liés au tabagisme. Le groupe Baisha a encaissé plus d'un milliard de francs en 2002. Ce pognon pue la mort. Liu Xiang, lui, a également dû toucher un joli pactole. En Asie, le premier Chinois à avoir décroché un titre olympique fait désormais figure de héros national. D'exemple, donc.

A quand une clope au bec dans les «starting blocks»?  
Patrick Turuvani

## LA CITATION

«Nous devons le faire. Cela nous fera progresser sur la voie de la paix avec les Palestiniens»,

a déclaré hier le premier ministre israélien Ariel Sharon, à la veille du vote de la Knesset sur son plan de retrait unilatéral de la bande de Gaza.

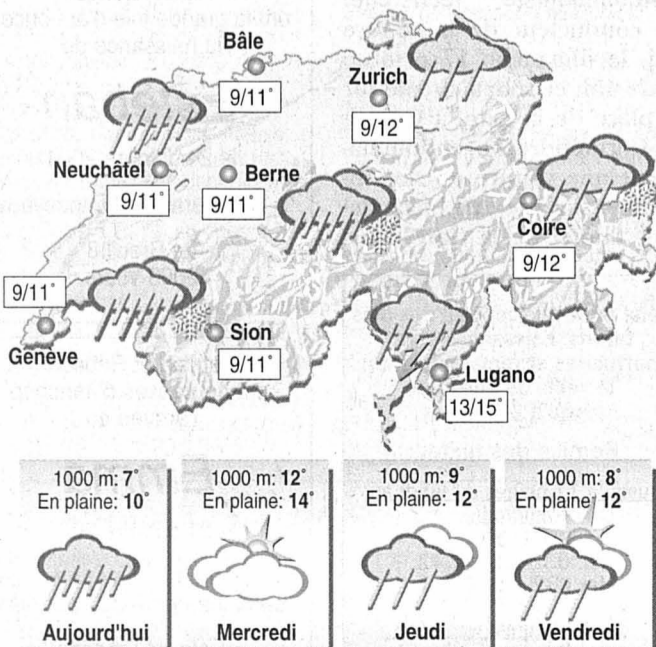
## PUBLICITÉ

Vos primes d'assurance maladie augmentent?

Appelez-nous pour une offre aux:

079 655 68 12  
079 286 87 02

## LA MÉTÉO DU JOUR



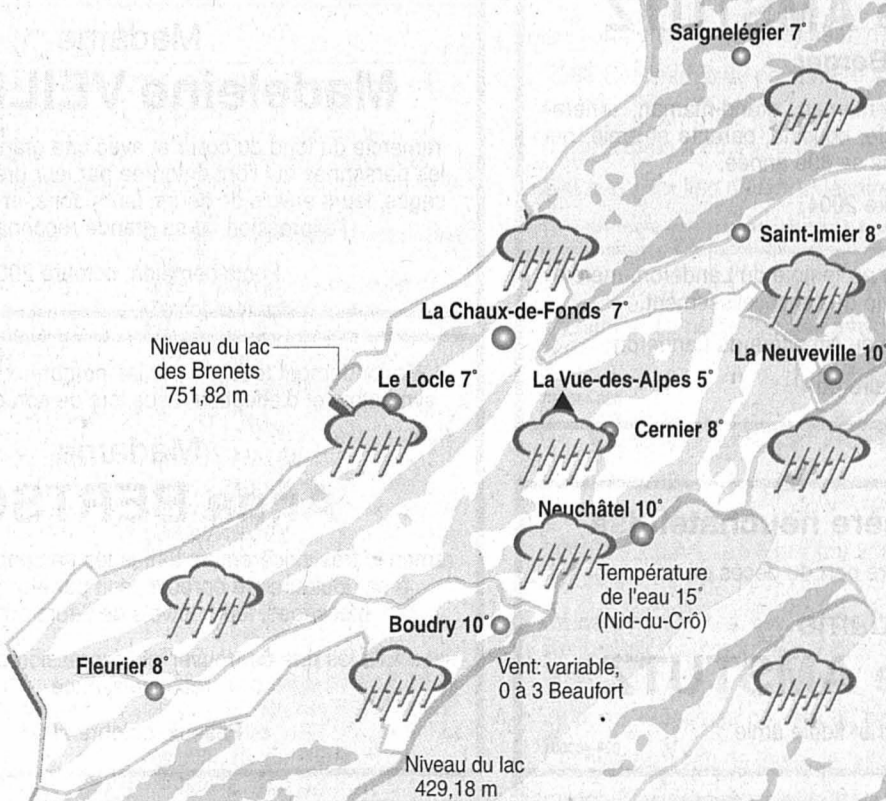
Hier à 13 heures

**En Suisse**  
Bâle très nuageux 14°  
Berne très nuageux 17°  
Genève très nuageux 20°  
Locarno très nuageux 15°  
Sion beau 19°  
Zurich très nuageux 17°

**En Europe**  
Berlin très nuageux 19°  
Lisbonne très nuageux 19°  
Londres très nuageux 14°  
Madrid pluie 13°  
Moscou très nuageux 5°  
Paris très nuageux 15°  
Rome beau 23°

**Dans le monde**  
Bangkok peu nuageux 30°  
Pékin pluie 7°  
Miami beau 23°  
Sydney beau 22°  
Le Caire beau 22°  
Tokyo beau 21°

Retrouvez la météo sur les sites  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)  
rubrique meteo



## Boire la tasse

**Situation générale.** Vous n'avez rien fait de mal, et pourtant le ciel est déchaîné. La perturbation se complait à faire du surplace, toutes vanes ouvertes. Ne déprimez pas autant que le temps, ça ne sert à rien et il fera meilleur demain, promis juré.

**Prévisions pour la journée.** Le jour semble ne pas vouloir se lever, tellement il y a d'épais nébuleux. Ils ne sont pas là pour plaire. Ils sont tous gorgés de flotte et il est préférable d'avoir les pieds palmés car ils se vident au-dessus de vos têtes. Ce mauvais rêve est complété par le mercure: pas plus de 10 degrés.

**Les prochains jours.** Alternance de perturbations et d'accalmies.  
Jean-François Rumley

<p><b>Soleil</b> Lever: 8h06 Coucher: 18h25</p>	<p><b>Mardi 26 octobre</b> Bonne fête aux Dimitri Ils sont nés à cette date: Bernadette Lafont, actrice française Georges Danton, révolutionnaire français</p>
<p><b>Lune</b> Lever: 17h51 Coucher: 5h58</p>	